separately received any part of such property, it shall be lawful for the jury to convict upon such indictment such of the said persons as shall be proved to have received any part of such property.

XV. And whereas it frequently happens that

Separate acommories and receivers may be included in the same indictment in the

the principal in a felony is not in custody or amenable to justice, alalsence of the principal though several accus-felon. sories to such felony or

receivers at different times of stolen property the subject of such felony may be in custody or amenable to justice: for the prevention of several trials, it is enacted that any number of such accessories or receivers may be charged with substantive felonies in the same indictment, notwithstanding the principal felon shall not be included in the same indictment, or shall not be in custody or amenable to justice.

XVI. It shall be lawful to insert several counts

Three largenies from the same person within six months may be included in the same indictment.

in the same indictment against the same person for any number of distinct acts of stealing, not

exceeding three, which may have been committed by him against the same person within the space of six calendar months from the first, to the last of such acts, and to proceed thereon for all or any of them.

XVII. If upon the trial of any indictment for

Where a single taking is charged, the presecutor need not elect, unless where more than three takings, or more than six mouths between the first and last taking.

larceny, it shall appear that the property alleged in such indictment to have been stolen at one time was taken at different times, the prosecutor shall

not by reason thereof be required to elect upon which taking he will proceed, unless it shall appear that there were more than three takings, or that more than the space of six calendar months clapsed between the first and the last of such takings; and in either of such lastmentioned cases the prosecutor shall be required to elect to proceed for such number of takings, not exceeding three, as appear to have taken place within the period of six calendar months from the first to the last of such takings.

XVIII. In every indictment in which it shall

Coin and bank-notes may be described simply as money.

be necessary to make any averment as to any money or any note of any bank, it shall be sufficient to

describe such money or bank-note simply as money, without specifying any particular coin or bank-note; and such allegation, so far as regards the description of the property, shall be sustained by proof of any amount of coin or of any banknote, although the particular species of coin of which such amount was composed, or the particular nature of the bank-note, shall not be proved, and in cases of embezzlement and obtaining money or bank-notes by false pretences, by proof that the offender embezzled or obtained any piece of coin or any bank-note, or any portion of the value thereof, although such piece of coin or bank-note may have been delivered to him in order that some part of the value thereof should be returned to the party delivering the same, or to itened accordingly.

In every indictment for perjury, or for unlawfully, wilfully, falsely, fraudulently, deceitful-Simplifying Indictments for perjury and other like

ly, maliciously, or corraptly taking, making, or subscribing any oath, affirmation, affi-

davit, deposition, bill, answer, notice, certificate, or other writing, it shall be sufficient to set forth the substance of the offence charged upon the defendant, and by what Court or before whom the oath, aftermation, declaration, affidavit, deposition, bill, answer, notice, certificate, or other writing was taken, made, signed, or subscribed, without setting forth the bill, answer, information, indictment, declaration, or any part of any proceeding either in law or in equity, and without setting forth the commission or antho rity of the Court or person before whom such offence was committed.

XX. In every indictment for subornation of

As to form of indictments for subornation of perjury and other like offences.

perjury, or for corrupt bargaining or contracting with any person to com-mit wilful and corrupt

perjury, or for inciting, causing, or procuring any person unlawfully, wilfully, faisely, fraudulently, deceitfully, maliciously or corruptly to take, make, sign or subscribe any oath, affirmation, declaration, affidavit, deposition, bill, answer, notice, certificate, or other writing, it shall be sufficient, wherever such perjury or other offence aforesaid shall have been actually committed, to allege the offence of the person who actually committed such perjury or other offence in the manner hereinbefore mentioned, and then to allege that the defendants unlawfully, wilfully, and corruptly did cause and procure the said person the said offence, in manner and form aforesaid, to do and commit; and wherever such perjury or other offence aforesaid shall not have been actually committed, it shall be sufficient to set forth the substance of the offence charged upon the defendant, without setting forth or averring any of the matters or things hereinbefore rendered unnecessary to be set forth or averred in the case

of wilful and corrupt perjury.

XXI. No indictment for any offence shall be

What defects shall not of the averment of any matter unnecessary to be

proved, nor for the omission of the words "as appears by the record," or of the words " with force and arms," or of the words "against the peace," nor for the insertion of the words "against the form of the statute," instead of "against the form of the statutes," or vice versa, nor for that any per son mentioned in the indictment is designated by a name of office, or other descriptive appellation, instead of his proper name, nor for omitting to state the time at which the offence was committed in any case where time is not of the essence of the offence, nor for stating the time imperfectly, nor for stating the offence to have been committed on a day subsequent to the finding of the indictment, or on an impossible day, or on a day that never happened, nor for want of a proper or perfect venue, nor for want of a proper or formal conclusion, nor for want of or imperfection in the addition of any defendant, nor for want of the statement of the value or price of any matter or thing, or the amount of damage, injury, or spoil, in any case where the value or price, or the amount of damage, injury, or spoil, is not of the essence of the offence.

XXIL Every objection to any indictment for

Formal objections to in-dictments shall be taken be-fore jury are sworn. Court may amend any formal de-fect.

any formal defect apparent on the face thereof shall be taken, by demurrer or motion to quash auch indictment, before

the jury shall be sworn, and not afterwards; and every Court before which any such objection shall be taken for any formal defect may, if it be thought necessary, cause the indictment to be forthwith amended in such particular by some officer of

the Court, ar other person, and thereupon the trial shall proceed as if no such defect had appeared.

Provides as to traversing to traverse or postpone the trial of any indictments.

ment found against him at any Session of the Peace, Session of Oyer and Terminer, or Session of Gaol Delivery; provided always that if the Court, upon the application of the purson so indicted or otherwise, shall be of opinion that he ought to be allowed a further time, either to prepare for his defence or otherwise, such Court may adjourn the trial of such person to the next subsequent session, upon such terms as to bail or otherwise as to such Court shall seem meet, and may respite the recognizances of the prosecutor and witnesses shall be bound to attend to prosecute and give evidence at such subsequent Session without entering into any fresh recognizance for that purposes.

Provision as to plea of autrefeis convict or autrefeis acquit it shall be sufficient for any defendant to state that he has been lawfully convicted or acquitted (as the case may be) of the said offence charged in the

XXV. Whenever any person shall be convicted

Punishment for certain indictable misdemeanors.

of any one of the offences following, as an indictable misdemeanor; that is

to my; any cheat or fraud punishable at common law; any conspiracy to cheat or defraud, or to extort money or goods, or falsely to accuse of any crime, or to obstruct, prevent, pervent, or defeat the course of public justice; any escape or rescue from lawful custody, on a criminal charge; any public and indeceme exposure of the person; any indecent assault, or any assault occasioning actual bodily harm; any attempt to have carnal knowledge of a girl under twelve years of age; any public selling, or exposing for public sale or to public view, of any obscene book, print, picture, or other indecent exhibition, it shall be lawful for the Court to sentence the offender to be imprisoned for any term now warranted by law, and also to be kept to hard labour during the whole or any part of such term of imprisonment.

Interpretation of terms. Word "indictment" shall be understood to include "information," "inquisition," and "presentment," as well as "indictment," and also any "plea," "replication," or other pleading; and the terms "finding of the indictment," shall be understood to include "the taking of an inquisition," "the exhibiting of an information," and "the making a presentment;" and wherever, in this Act, in describing or referring to any person or party, matter or thing, any word importing the singular number or masculine gender is used, the same shall be understood to include and shall be applied to several persons and parties as well as one person or party, and females as well as males, and bodies corporate as well as individuals, and several matters and things as well as individuals, and several matters and things as well as individuals, and several matters and things as well as individuals, and several matters and things as well as individuals, whether real or personal, upon or with respect to which any offence may be committed.

This Act shall come into operation on the first day

One thousand eight hundred and and after two.

Ordered, that the Draft now read be published

for general information.
Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 9th day of March next.

FRED. JAS. HALLIDAY, Secy. to the Goot, of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 9th January, 1852.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 9th January, 1852:

ACT No. OF 1852.

An Act to authorize the employment of Uncovenanted Deputy Collectors in the Presidency of Bomboy.

Whereas the exigencies of the public service require the employment of Uncovenanted Deputy Collectors in the Rovenuo Department within the Presidency of Bombay, it is hereby enacted as follows:

I. The Governor of Bombay in Council may appoint in any Zillah or District within the said Presidency one or more Uncovenanted Deputy Collectors, with the powers hereinafter mentioned.

II. Every person appointed a Deputy Collector under this Act shall, before entering upon the duties of his office, make and subscribe before the Collector and Magistrate of the Zillah a solemn declaration to the same effect as the oath prescribed in Appendix A. annexed to Regulation XVI. of 1827 of the Bombay Code, the words "the East India Company" being inserted in such declaration, instead of the words "the United Company of Merchants of England trading to the East Indies" and the words "United Company" in the said oath contained.

III. Deputy Collectors appointed under this Act shall discharge such of the duties and exercise such of the powers of the Covenanted Assistants in the Revenue Department, as shall be prescribed from time to time in each case by the Governor of Bombay in Council, and shall be subject to the same control and authority in all respects as such assistants respectively.

IV. Section XI. of Regulation XVI. of 1827, of the Bombay Code, shall be applicable to Deputy Collectors appointed under this Act, who shall hold their Offices subject to the provisions of the said section.

V. No Deputy Collector appointed under this Act shall be dimissed from Office without the sanction of the Governor of Bombay in Council. Whenever there is reason to believe that a Deputy Collector is disqualified, by neglect, incapacity, corruption, or other misbehaviour, for continuance in office, a report shall be made by his superior in the Revenue Department for the consideration and orders of the Governor of Bombay in Council, who shall be competent to suspend such Deputy Collector, and order a further enquiry into his conduct, or direct his immediate dismissal, as may appear just and proper.

Ordered that the Draft now read be published for general information.

Ordered that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 9th day of April next.

Fund. Jan. HALLIDAY, Becy. to the Goot, of Note.



APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, JANUARY 10, 1852.

ৰণ ও এতৰেশীর অপর ভাষাতে নামান্তিত যে সকল চিঠার মালিকানের টিকান। নাহওরাপ্তঞ্জ বিপুরা পোই আফিলে ই৲ ১৮৫১ সালের মে মাহাতে বে সকল চিঠা রাধিত হইয়াছে তাহার কর্ম 1

চিঠীর স ংখ্যা	চিঠীর মাশিকানের নাম	মালিকানের টিকান।	रेककिरत
>	গোলোকঃ স্তু চক্রবর্ত্তী	ত্তি পু রা	
	রামগোপাল মিজ	4	1
0	क्रांभन्यांन भूननी		İ
8	नवकिरणात्र नज्ञकात	4	
•	कृष्ण्याहम द्वार		
	কাদের চাপরাদি	চটো গ্রাম	
•	त्रीप्रवृत्व नक्ति	ত্রিপুরা	į
1	द्राप्रदेशीशींच मिल		İ
2	মহ্মুদ কাএম		ļ
30	কালীমোহন কর		
33	চন্দুশেশর শেন	*	
36	सूर्वाञ्चनाम मान		-
20	भंगामद्वाम एए छ		
38	পঞ্চানন চক্ৰবৰ্ষী		1
30	शनुतास नि९३	·	1
36	शक्रांशज मृकून		
39	সুগাঁচরণ বসু	•	E
36	4		
25			
20	करक मर्चन क्यांन	লক্ষিপুর	-
23	रेक्नाफन्त्र वन्		
44	(लोक्स्क्रिक्कवर्षी	*	
10	(हज़ाबुबोन	রখারাম	
18	গোলোকচল্ল মন্মবার	কোমীদ্যা	t
35	विक्री वङ्ग	4	
20	(स्वत्रांम शोग		
3,1	(इश् यूमी न		
3.0	महनस्माहन व्यापनी		

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মানিকানের টিকানা	-
42	গ্ৰাদিন ওচান্তি	কোমীল্যা	
00	शिलाकम्म नाम		
22	कारमूल शाकृत	. *	
36	ভরজন গোশের	*	
33	শেটান গাৰি	*	1
0 8	কেনীম তৈবাণী		1
20	ভারিনীচরণ দে	* 4	1
3 8	রাজ কিশোর তদু	4	
29	নানা জান পাটগারি	*	-
31-	নোৎ কৃষা		i
00	তৈবুলা		
8.	রোমভান চাপরাশি		
83	হরশোচন দাস		
88	আচমান রেজ্	*	
80	রামকমল বংস্যাপাধ্যার		
88	নেথ হিলু মুেধা	at .	1
84	আলম থা	*	
88	नमीयः इंग्रेंग विनक	*	
89	মহনমোহন চকৌপাধ্যার	*	-
81-	নবিনচাদ ধুবি	*	
82	ভারবচন্দ্র রায়	*	
0.0	বুখনাথ দাস	4	
62	मङ्ग्रम हेणव	à	
æξ	मङ्ग्रह त्वरू	at .	
60	আমির বিবি	*	
48	रैंदमानांच नर्सन	*	
44	अक्रमान नर्धा न	*	
60	শক্ষাচরণ দেও	*	
89	রামসুকরে নি^হ	*	!
41	नाथ डेहा	*	
6.2	রামসুম্পর বসু	4	į
b•	ছন্উলা		1
63	ठ ओहत्र वृश्	. 4	
62	পারউরা	4	1
60	দুর্গাচরণ বসু	4	į
68	এফাৰ্দীন	1. *	
96	কমলাকার চৌধুরী	. 4	
65	রা দরত্র সন্ধার	4	}
61	লিবণকৃষ্ণ শেন	. 4	
66	ভারিনীচরণ মুঝোপাধ্যায়	. 4	- .
92	তারামণী ভটওয়ারি		1
90	मारद्वाता	4	3*
42	प्रमुखीन	ঢাকা	1
. 12	পরেশি টিটি	े स्त्याञ्चाम	133

रेकक्रिक

(চুক্রীর গুনুধ্যা	চিটীর মালিকানের নাল	মালিকাবের টিকামা	কৈ কিন্তেৰ
90	মতিহর রহমান্	কোমীল্যা	
18	क्ककिंद्र इज्यवर्षी	4	
90	ए ज़मनी		
15	মির অড়ান বাহের	4	
99	ভবাৰীচ লু	*	
96	तांक्यानिका सङ्ग्रमात	1 4	
19 -	শিৰ লাল ভেওৱারি	1	
po !	নাগরি চিট্ট	*	
3-5	রামকেশর শা	*	
14	আনন্দ মহাপাত্র	*	
PO .	মাগ্ৰহন্ত	*	
₽-8 I	रेसम्मीन	₫.	
Fa .	শিবচন্দু ঠাকুর	*	1
10	গৌরমোহন	1	
3-9	नक्षतरमु हार	₫	
44	কাদীকা	à	-
P3	রামকানাই দে	, ত্রিপুরা	
20	কগলাথ দাস	কোমীৰ্গ্য	
25	লাল মহমুদ্	d	
36	धनीवसीन चाह्यम	4	
20	অরণ্যকুমারি	*	
28	মণীরজীব	1	
26	রামকৃষ্ণ গণ	· *	1
20	ৰেচা গাজি		
21	মহ্মাৰ কাজিল	i i	1

ৰণ ও এতদেশীয় অপর ভাষাতে নামান্ধিত যে সকল চিঠীর মালিকানের **টকানা নাহ ওয়াপ্তকুক্ত** রলপুর পোস্ট আফিলে ই৭ ১৮৫১ লাশের আপ্রিশ মাহাতে যে সকল চিঠী রাজিত হইরাছে ভাহার কর্ম।

	सविनम्बद्ध क्रीधूती	शाना
	কাল্বিকনারায়ণ	त क्ष्र त
	चानम्द्रसाधन होत्र	মাহি গ্ৰ
	জোধন দি ^ছ	रोका '
	বাবু গিরিখারি	রক্পুর
	कृष्णरदि कृष्	शीवना
	মুন্শী মকিমউদ্দান	व्य ् र
	নাগাঁর চিটি	*
	4	*
	कश्यत्र सब्धनाह	गंधना
1	भारती विकि	द्रम्थूद
	चित्रम् माण	*
	नाधित विक्रि	যোড়াঘাট
,	চলুকার নার্মান	मश्रीहरू श्री

विशेष मान्या	চিঠার মালিকানের নাম	য়ালিকানের টকান।	रेकक्रिक
24	নাগরি চিটি	तम्भूद	
30	কাশিনাৰ মৰ্মদার	*	±
39	रेबकुर्धनाथ जात	শির গঞ্জ	į
32	ভারিনীচরণ রায়	माहे श∰	
44	চ্জুনাৰ মজুমদার	त्रमधूद	
20	রামকুমার বিশ্	निमाहे शंक	i
25	পারসি চিটি	त ण श्रेत	I
**	রামকমল রায়	*	1
10	গ্রহণাস সারকার	4	Ì
₹8	আনন্দচন্দ্র রায়	4	
10	গোলোকঃন্দু শাহা	মাই গ্ৰ	1
20	ইশানচন্দ্র রায়	त क ्षेत	ì
29	দুৰ্গাচরণ মুঝোলাখ্যার	পুরানাহাট	1
W 15	কাজেম আলি	त क्ष ्रेत	j
23	ক্লাধাগোবিদ্দ দাস	4	
50	শিববদৰ	1	i.

বঙ্গ ও এডকেশীর অপর ভাষাতে নামাভিত বে সকল চিঠার মালিকানের টিকানা নাছওয়াপ্রবৃত্ত মালহত্ পোট্ট আফিসে ১৮৫১ সাজের আপ্রিল লাশ আগাই মাতাতে বে সকল চিঠা রাখিত ত্ইয়াতে ভাতার কর্ম।

1		
3	<u>ভিলোক্যনাথ সাহ্যাল</u>	ৰ্কাল কাতা
1	কাশি মাজি	1
0	ৰুছু মঙল	1
8	#গবন্ধার	
	বিখন। খ সরকার	নদীয়া
	শিত্র মহল্যার	ক লিক ভো
•	নদাপ্ৰদাদ চকৌপাখ্যার	মালবহ
2	वङ्ग्र माजि	কলিকা তা
2	किन् गढ़काड़	ज्ञानमङ्
*>	ৰ্য়ালচাদ চাপরাশি	কলিকাতা
33	মুন্শী শাকি বাহেব	- আরক্ষাবাদ
38	গোনামণী দাসি	*
30	মগুসূৰন ৰূপকার	কাহাননগর
36	সোনামণী দেব্যা	দিলাজপুর
50	ক্ষলাকান্ত চটোপাখ্যায়	কালনা

(To be Continued.)

[रेरात भवनिक भागामीत प्रकाम रहेतक।]

CALGUTTA,

General Post Office,

22nd September, 1851.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Past Master General, in Charge.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

gg It is requested that Government Notifications for the Calcutta Casette, of any length, may be next to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

WEDNESDAY, JANUARY 14, 1852.

No. 62.

Foreign Department,

Camp Kulleeanpore, the 5th January 1852.

Notification.—The Most Noble the Governor General is pleased to appoint Brevet Major J. Nicholson, 27th Regiment Bengal Native Infantry, to be a Deputy Commissioner in the Punjub.

No. 84.

Comp Campore, the 7th January 1852.

Sub-Assistant Surgeon M. Salder assumed Medical charge of the Kerowlee Agency, on the 19th ultime.

No. 85.

Lieutenant A. G. Davidson resumed charge of the offices of Second Assistant Political Agent in Meywar, and Adjutant of the Meywar Bheel Corps, on the 15th ultimo.

> H. M. ELLIOT, Secy. to the Govt. of India, with the Govr. Genl.

No. 25.

Fort William, Financial Department, the 15th December, 1851.

North Cation.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil. Military, and Marine Departments for December 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments on Saturday, the 10th proximo.

Civil Ditte on Thursday, the 15th proxime.

By order of the Hon'ble the President in Council.

Seey, to the Gove of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 2nd January, 1852.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council, on the 2nd January 1852, with the assent of the Most Noble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. I. of 1852.

An Act for the consolidation and amendment of the Laws relating to the Customs under the Presidency of Bombay.

Whereas it is expedient to consolidate into one Act the laws now in force, relating to the customs under the Presidency of Bombay, and also to amend the rules for the collection and management of the same, It is enacted as follows:

I. The following Regulations and parts of Regulations of the Bombay Code, and the following Acts and parts of Acts of the Government of India, are repealed, that is to say, Sections I. II. and III., Regulation VI. of 1799; Clause II. Section VII. Regulation IX. of 1800; Sections XIV. XVII. XX. XXI. and XXV., Regulation I. of 1805; Section IV. Regulation II. of 1810; Regulation VI. of 1814; Chapters III. V. and VII. Regulation XX, of 1827; Regulation I, of 1833; Act I. of 1838, except in so far as it repeals any Regulation of the Bombay Code, or Act of the Government of India; Act IX. of 1845, so far as it relates to the Bombay Presidency, except so far so it repeals any other Act; Act II. of 1846; and all other Acts and parts of Acts, and all other Regulations and parts of Regulations of

the Bombay Code, so far as such Acts or Regulations prescribe the levy within the Bombay Presidency of any customs duties, as well on transit by land as on import and export by sea, or which relate in any way to such duties, or which require the payment of any fee leviable by Customs Authorities on account of any vessel which may enter any port in the territories subject to the Presidency of Bombay.

II. Nothing bereinbefore contained shall be construed to prevent the levy of any anchorage or harbour dues now leviable at the port of Bombay, or the levy of any special duties on opium, tobacco, gunja, spirits or salt which are, or may be, established by any Law, or the levy of any town duty, or of any Municipal Tax. or of any toll on any bridge, road, canal or causeway, or for repair and maintenance of light-houses, or the levy of any rent or fee leviable under Act XXV. of 1836, on the warehousing of goods.

III. The Governor of Bombay in Council may appoint one or more persons, to be commissioners of customs for the collection and management of the customs throughout the whole of the Presidency of Bombay with such salary or salaries as the said Governor in Council may deem reasonable; the persons so appointed shall hold their offices during the pleasure of the said Governor in Council, and shall, in all matters relating to the execution of their duties, be subject to the authority, direction and control of, and obey such orders and instructions as shall, from time to time, be issued to them by, the said Governor in Council.

IV. The Governor of Bombay in Council may appoint such persons as he may deem fit for the control and supervision of the collection and management of the customs in the Bombay Presidency under this Act, as collectors of customs, or under such other designation as the said Governor in Council shall determine; the persons so appointed shall be subject to the authority and control of the commissioner or commissioners (if any such officer shall have been appointed) in such manner and to such extent as the said Governor in Council, from time to time, may direct.

V. The Governor of Bombay in Council may appoint all other proper persons to execute the duties of the several subordinate officers necessary to the due management and collection of the customs, and may require from such persons such securities for their good conduct therein as the said Governor in Council may deem necessary; and may, from time to time, transfer any part of the duties and powers of any officer of customs under this Act to any other officer in such cases and under such restrictions as the said Governor in Council may deem fit; and every officer of customs appointed or employed on any duty relating to the said customs shall hold his office during the pleasure of the Governor of Bombay in Council; all persons holding any office of

employment in the said customs, at the time of the passing of this Act, shall continue to be so employed therein under this Act until duly removed therefrom.

VI. The Governor of Bombay in Council may delegate the whole or any portion of the powers with which he is lovested by the preceding section to any commissioner of collector or other officer of customs regularly appointed under the provisions of this Act, and all subordinate officers of customs, who may be appointed by such commissioner or collector, or other officer of customs, by virtue of such delegated power shall be liable to be dismissed, suspended or fixed to an extent not exceeding two months pay by the authority by which they were respectively appointed, subject to the control of Government, or of superior authority in the customs department.

VII. Whoever intentionally obstructs any officer, in the exercise of any powers given by this Act to such officer, shall be liable to imprisonment for any term not exceeding six months, or a fine not exceeding one thousand rupces, or both.

VIII. Any person, who shall offer a bribe to any custom house officer in order to induce such officer to act in a manuer inconsistent with his duty, shall be liable for every such offence to a fine not exceeding one thousand rupees, or to imprisonment for any term not exceeding six months, or both.

IX. No action shall lie in the Supreme Court for any act or thing done under this Act; but every action for any wrong or trespass, if committed within the local limits of the Island of Bombay, shall be tried and determined before the Revenue Judge of Bombay, and if committed in any part of the Presidency of Bombay without those limits, then before the proper Zillah Judge within whose jurisdiction the same shall have been committed; and such Revenue Judge of Bombay, or Zillah Judge respectively, shall award such damages to the party aggrieved for the injury done as shall be just and equitable. Provided, that if it shall appear that there was reasonable and prohable cause for the act complained of, the plaintiff shall not be entitled, beyond the restoration of any article unlawfully seized, or the value thereof, to more than two snuss damages without

X. Whoever, being an officer appointed under the authority of this Act, shall be guilty of a wilful breach of the rules prescribed in this Act, or any other rules that shall be passed by the Governor of Bombayin Council under the authority of it, or shall accept, or obtain or attempt to obtain from any person any property, gratuity or benefit as a consideration for doing or forbearing to do any official act, shall be liable to imprisonment for any term not exceeding two years or to fine, or both.

XI. Whoever, being an officer appointed under the authority of this Act, practises or attempts to practise any fraud for the purpose of injuring the customs revenue, or abets or convives at any such fraud, or at any attempt to practise any such fraud, shall be liable to imprisonment for any term not exceeding two years, or to fine or both.

XII. In all cases in which under this Act, goods are liable to confiscation, and in all cases in which under this Act, any person in charge of, or owning a vessel, or landing or shipping goods,

or passing them through the customs house, is liable to a penalty, a commissioner or collector of costoms may adjudicate such confiscation or such penalty; or the same may be adjudged by a deputy or by an assistant collector of customs being a Justice of the Peace : provided, that the power to adjudiente confincation shall not extend as regards a deputy collector to goods beyond the value of rupees one thousand, nor as regards an assistant collector to goods beyond the value of rapers one hundred, nor shall may deputy collector impose any fine beyond the amount of rupees fifty, nor any assistant collector beyond the amount of rupeer ten; and all cases adjudicated by a deputy or assistant collector shall be liable to revision by a collector of customs on appeal.

XIII. In case any goods, ship, vessel, 2021, cart, vehicle, or other article shall be seized as forfeited, or detained as under-valued under this Act, the adjudicating officer may order the same to be restored in such manner and on such terms and conditions as he thinks fit to direct; and if the proprietor of the same accepts such terms and conditions, he shall not have or unintain any action for recompense or damage on account of such seizure or detention, and the adjudicating officer shall not proceed to condemnation.

XIV. Any collector of customs or other officer, who is authorized to adjudicate customs cases, if he shall decide that a seizure of goods made under the authority of this Act was rexations and unnecessary, may adjudge damages to be paid to the proprietor by the customs who made such a vexatious seizure, beside ordering the immediate release of the goods; and if the proprietor accepts such damages no action shall thereafter lie against the officer of customs, in any court of justice, on account of such seizure; and if such adjudicating officer shall decide that the seizure was warranted, but shall deem that the penalty of confiscation is unduly severe, he may mitigate the same by levying on the goods so seized as aforesaid, any portion of the market value of such goods not less than one-tenth of such value; and if the said officer adjudges confiscation, or any penalty in mitigation of confiscation, he may order that from the sale of the goods, or from the proceeds of any penalty inflicted in mitigation of confiscation, a proportion not exceeding, in all cases of seizure except seizures of salt or tobacco, one-half of the sum remaining after payment of all Government demands shall be distributed in rewards amongst such officers as he deeme entitled thereto, and in such pro-portion as he directs to each respectively: but in awarding rewards for the seizure of confiscated salt or tobacco, he may award one-half of the proceeds of sale, without making any deduction on account of Government demands.

XV. All penalties under this Act, except those specified in any judicial award of the collector or other, adjudicating officer, as provided for in Section XIII. of this Act, shall be adjudged and determined by the officiating magistrate of the place where the offence shall have been committed; and any collector being a justice of the peace, or deputy or assistant collector authorized in such behalf by his superior and being a justice of peace, may take informations and depositions on oath or solemn affirmation or declaration touching any matters involving a breach of any of the provisions of this Act, and if

taken in the presence of the party or parties charged with such breach, the same shall be received in evidence by such magistrate in the like manner and to the same extent as if taken before him, and shall be deemed sufficient for him to adjudicate thereon; but pothing herein contained shall prevent such magistrate from taking any information or deposition afresh, or from taking other and further depositions in the matter, if he think fit.

XVI. If any person in charge of, or owning a vessel shall have become liable to any fine on account of any act or omission relating to the contours, the collector of customs, subject to the orders of the Governor of Bombay in Council, may refuse port clearance to such vessel until the fine is discharged; and in like manner if any person passing goods through the custom house, shall have become liable to any fine, the collector of customs may detain such goods until the fine is discharged.

XVII. No person shall act as an agent for transacting business in the custom house in the port of Bombay which shall relate to the entrance or clearance of any ship, goods, or baggage, unless authorized so to do by licence of the collector of customs, who may require a bond to be given by every person to whom such licence shall be granted, with sufficient securities, in any sum not exceeding five thousand rupees for the faithful and incorrupt behaviour of such person as regards the custom house regulations and its officers; and every person who shall act as such agent not being so licensed shall, for every such offence, be liable to a fine not exceeding the sum of five hundred rupees. Provided always, that nothing herein contained shall extend to forbid the clerk or servant, or known accredited agent of any person, or of any mercantile firm, from transacting business at the custom house on account of such person or firm without

XVIII. Duties of customs shall be levied on goods imported by sea from any port not subject to the Government of the East India Company, or from Aden, or any port in the Straits of Malacca, the Tenasserim Provinces, or the Province of Arracan, into any place in the territories subordinate to the Government of the Presidency of Bombay according to the rates specified in Schedule A. annexed to this Act, and with the exceptions specified therein; and the said Schedule shall be taken to be a part of this Act.

XIX. Duties of customs shall be levied upon goods the produce or manufacture of India exported by sea to any port situated beyond the territories subject to the Government of the East India Company, or to Aden, or to any port in the Straits of Malucca, the Tenasserim Provinces, or the Province of Arracan, from any port of the Bombay Presidency, according to the rates specified in Schedule B. annexed to this Act, with the exceptions therein specified; and the said Schedule with the notes attached thereto, shall be taken to be a part of this Act: Provided always that the ships of any European nation having Firman privileges in the port of Surat, shall not be subject to further duties of import or export than may be prescribed by their Firmans respectively, any thing in the Schedules or in this Act notwithstanding.

XX. Spirits exported from any port subject to the Government of the East India Company,

and imported at any other port subordinate to the Government of Bombay shall be liable on importation to the same rate of duty as may be fixed on spirit of country manufacture by Schedule A. annexed to this Act, or by any future enactment. Provided always that if the said spirit be accompanied by a document signed by competent authority, certifying that a duty, whether of customs or otherwise, has been paid on the said spirit to the East India Company, credit shall be allowed for the sum so paid in settling the customs at the port of import; and if such sum equal or exceed the full amount of customs leviable on spirits of country manufacture under Schedule A aforesaid, or any future enactment, then the spirit on which such duty has been paid shall be admitted to free cutry.

XXI. The Governor in Council may direct that an anchorage toll shall be levied at any port or ports within the Bombay Presidency on all vessels arriving from any other port or ports which may be specified by the said Governor in Council, and such anchorage toll shall be levied at such port or ports on every such vessel on each arrival of such vessel at the rates specified in Schedule c, annexed to this Act: and the said Schedule shall be taken to be part of this Act.

XXII. No goods entered in either of the Schedules of this Act, as liable to duty, shall be exempted from the payment of such duty or of any part thereof, except under special order from the Governor of Bombay in Council, and the collector of customs shall detain all goods subject to duty under this Act until such duty shall have been duly paid according to the rules herein provided: Provided always, that the collector of customs, or other officer in charge of a custom house, may at his discretion pass free of duty any passenger's personal baggage in actual use, and if any person shall apply to have goods passed as such baggage, the collector, acting under the orders of Government, shall determine whether they be passenger's personal baggage in actual use, or goods subject to duty under the provisions of this Act.

XXIII. On application by the exporter of any salt that has paid the excise duty, as established by law, a certificate shall be granted by the collector of customs at the place of export, under authority of which certificate the quantity of salt specified therein may be landed at any other port of the said Presidency of Bombay, and passed from such port into the interior of the country without the levy of any further duty either of excise or of customs.

XXIV. The Governor of Bombay in Council, from time to time by notice in the official Gazette of that Presidency, may fix a value for any article, or number of articles, liable to duty upon their value, and the value so fixed for such articles shall, till altered by a similar notice, be taken to he the value of such articles for the purpose of levying duty on the same.

XXV. When goods liable to duty for which a value has been fixed by such notice or for which a fixed duty has been declared by the Schedules annexed to this Act, are brought to any custom bears in the Bembay Presidency in a damaged state, and such damage is declared previous to the assessment of customs in such goods, the collector of customs may make an abstenent of customs in proportion to the damage received; and in estimating such damage, he shall be golded by such rules as the Governor of Bombay in

Council may from time to time determine and notify; but if the value of the goods be not deteriorated more than one-fifth part thereof no abatement of customs shall be allowed.

XXVI. When goods liable to duty, for which a value has not been fixed by such a notice as is above directed, or for which a fixed duty has not been declared by the Schedules annexed to this Act, are brought to any custom house in the Presidency of Bombay for the purpose of being passed for importation or exportation, the duty leviable on such goods shall be levied according to the market value of such goods at the place and time of importation or exportation as the case may be.

XXVII. No goods shall be allowed to be passed through the custom hoose until a written application, according to a form to be prescribed, by the collector of customs, shall have been made by the owner, consignee, exporter, importer, or the agent for any of such presons respectively, for permission to pass such goods through the custom house; and such application shall contain a true description of such goods, with the marks, numbers and description of the packages containing the same, and a declaration of their value, and shall set forth the name of the ship in which the goods have been imported, or are to be exported, the name of the master of the said ship, the colors under which the goods were produced. If any goods shall be passed through the custom house, or attempted to be removed therefrom without such an application

in writing as is above described, they shall be

liable to be seized and confiscated.

XXVIII. The market value for assessment of duties on the goods indicated in Section XXVI. shall be that declared in the application to be made, as aforesaid. Provided always, that the value so declared be admitted by the collector or by the officer appointed to appraise goods at the custom house; but if the value of the whole or any part of the goods entered in the declaration aforesaid shall seem to the collector to be understated in such declaration, he shall have power to take the goods, or any part thereof as purchased for the Government at the price so declared; and whenever the collector of customs shall so take goods for the Government, payment thereof shall be made to the consigner, importer or exporter within one month from the date of the declaration; if the goods be imported goods, the amount of import duty leviable thereon shall be first deducted, and if the goods be intended for exportation, the entire value as declared, shall be paid without deduction on account of customs duty: and the collector shall sell the goods so taken on account of Government; and, if they shall realize on sale a sum exceeding all charges incurred on them by Government, a proportion not more than one-half of the excess shall, at the discretion of the collector, be payable to the officer who reported the undervaluation of the goods, who shall in like manner be liable to pay one-half of the set loss that may accure on the sale of the said goids.

XXIX. And whereas under Section XXIV. of this Act, it may be found expedient to fix the dutiable value of certain goods at the rates shewn by their invoice, when it shall appear to the officer of customs appointed to appraise goods at the custom house that any goods are suffer-valued in an invoice presented for the purpose of assessing customs, he shall report the latin to the oblicator of customs, who shall call upon the

Importer or Exporter to declare the market value of the goods in question, and if the value so declared shall appear to the Collector insufficient, be may take such goods for Coverament at the value so declared, and dispose of them as empowered by Section XXVIII, of this Act.

XXX. Upon any goods liable to duty that may be passed through the custom house for shipment, the application for which shall be presented after port clearance shall have been taken out, double of the prescribed duty shall, in all cases, be levied, and if the goods (always excepting treasure and opinin) be free, or have already paid import duty, or have been imported free under certificate, five per cent, upon the market value shall be levied thereon, or if the same be imported goods entitled to drawback, the drawback shall be forfeited, but no separate duty shall be levied on drawback goods.

XXXI. When a vessel having cleared out for any port, shall put back from stress of weather, or it shall from any damage, or from other cance he necessary that the cargo of a vessel that has cleared out shall be troshipped or relanded, a customs officer shall be sent to watch the vessel, and take charge of the cargo during such relanding or removal from on board; and the goods on board such vessel shall not be allowed to be transhipped or re-exported free of duty by reason of the previous settlement of duty-at the time of first export noless the goods shall be lodged in such place as shall be allowed by the collector of customs, and shall remain while on land or while on board of any other vessel under special charge of the officers of customs until the time of re-export, and all charges attending such custody shall be borne by the exporter. Provided however, that in all cases of return to port after port clearance on account of damage or for stress of weather, the owner or master may enter the vessel and land the corgo under the rules for the importation of goods, and the export duty shall in that case he refunded, and the amount paid in drawback be reclaimed; and if goods on account of which drawback has been paid, be not found on board the vessel, the Master shall be liable to a fine not exceeding the entire value thereof, unless he accounts for them to the satisfaction of the collector of customs.

XXXII. When goods shall be relanded before the lading of any vessel is complete, and before port clearance has been granted, the duty levied upon such goods shall be returned to the exporter, but no refund shall be made of duty paid on the export of any goods after port clearance shall have been granted for the vessel on which the goods are exported, unless the vessel shall have put back for stress of weather or for damage, and the goods shall have been relanded under the rule contained in Section XXXI.

XXXIII. Goods exported in the same vessel on which they were imported, if manifested for re-export, shall not be subject to import or export duty; and, if any goods brought to any port in any vessel be transhipped in such port, they shall in all these he subject to the same duty as if they had been landed and passed through the custom house for re-exportation in the vessel into which they may be transhipped.

XXXIV. No duty of customs which shall have been charged and paid, and of which repayment is claimed in consequence of the same having been charged or paid under an erroneous construction of law or from other error, shall be

returned unless such claim is made within two years from the date of such payment.

With the sanction of the Governor of XXXV. Bombay in Council, seven eightim of the customs levied on impacts may be repaid as drawbock upon the re-export by sea of goods which can be identified to the satisfaction of the collector of customs as having previously paid customs duties on import at the same port; provided that such re-export be made within two years of the date of import by the custom house register, and the drawback be claimed at the time of re-export; but no drawback shall be claimable under this Act on any re-export of opium or salt, or of goods destined for any port in the territories subject to the Government of the East India Company, except Aden, and ports in the Straits of Malacca, the Tenasserim Provinces, and the Province of Armean.

XXXVI. Every person who shall counterfeit or falsify, or wilfully use when counterfeited or falsified, any invoice, entry, cocket, or other document for the purpose of clearing, or having customs duties assessed on, any goods, shall be liable to a fine not exceeding one thousand rupees.

XXXVII. If any certificate, manifest, bill, or other custom house documents be lost by any person to whom they may have been issued by the custom house authorities, the collector of customs, on being satisfied that no fraud has been committed, or was intended, may grant a duplicate of such lost document upon payment of a fee of not less than one rupee, nor exceeding ten rupees; and further the collector may authorize any amendment to be made in may import or export application; but, if such amendment be required after such application is entered and recorded in the custom house books, then upon payment of a like fee for any document so entered.

XXXVIII. The master of every vessel on arrival at the port of Bombay shalf, on being required by any customs officer who may proceed on board, enter in a printed form with which such officer will be furnished, the information therein required, which shall include the vessel's name and the country to which she belongs, the name of the captain or sailing master, the port from whence she began her voyage, and the date of departure therefrom, also the names of any ports at which she touched during her voyage, and of any vessels she may have spoken, and a list of her passengers; and any master of any vessel who shall refuse to enter such information, or delay to do so for more than two hours after delivery to him of the printed form, aforesaid, or wilfully make any false statement in filling up the same, shall be liable to a fine not exceeding five hundred rupees.

XXXIX. On the arrival of any ship, boat, or other vessel at the port of Bombay, the master or commander thereof shall, within twelve hours after he shall have anchored, report to the collector of customs the quantity of gunpowder which he has on board, and all such gunpowder in excess of five seers, unless a greater quantity shall be authorized by Government to be retained on board any vessel, shall be delivered by him in charge of such person as shall be named in an order to be furnished to him for such purpose by a proper officer of Government, and on his failure to make such report, or deliver such excess, he shall be liable to a fine not exceeding five hundred rupses.

XL. When any vessel shall arrive many port of the Presidency of Bombay, the master shall

deliver a certificate of registry of such vessel if registered as a British vessel under Act of Parliament, or if registered under Acts of the Government of India No. X. of 1841, or No. XI. of 1850 a certificate of registry as required by such Acts, or if not registered under either of the said Acts then the pass or sea letter under which the vessel may have sailed, to the first person duly empowered to receive such certificate of registry or pass, who comes on board; and if no such person comes on board before the unchor is dropped, then such certificate or pass shall be forwarded to the collector of customs or other principal officer of customs on the spot by the first boat that leaves the vessel after dropping anchor; and, if the port he up a river, or at a distance from the land first made, no inward bound vessel, except such country craft as are described in Section LIX, of this Act, shall pass beyond such place in such river or adjoining such port as shall be from time to time appointed by the Governor of Bombay in Council, by an order published in the Government Gazette of the Presidency, until the master shall have forwarded in such manner as may be so ordered by the said Governor, a certificate of registry or pass, and the master of such vessel arriving as aforesaid, shall deliver in duplicate, at the same time and in like manner as he is hereinbefore directed to deliver a certificate of the registry of the vessel, a true manifest of the cargo on board; and if there be no cargo, then a blank manifest made out according to such form as may be prescribed by the collector of customs; and the wilful breach or neglect of any of the provisions of this Section shall subject the master to a fine not exceeding one thousand rupees.

XL1. If the manifest so delivered by the master shall not contain a full and true specification of all the goods imported in the vessel, the said master shall be liable to a fine not exceeding rupees one thousand, and any goods or packages in excess of the manifest so delivered, or differing in quality or kind, or in marks and numbers, from the specification contained therein, that are found on beard, or are found after being fraudulently removed from the vessel, shall be liable to be seized by any officer of customs and confiscated, or to be charged with such increased duties not exceeding the value of such goods or packages as may be determined by the collector of customs.

XL11. If any inward bound vessel shall remain outside or below the place that may be fixed by the Governor in Council for the first delivery of manifests, the master shall deliver a manifest as hereinbefore prescribed, to the first person duly empowered to receive such manifest who comes on board, and the master of any vessel entering a port for which there is a custom house established, and being at anchor therein for twenty-four hours, who shall refuse or neglect to deliver the said manifest within that time in the manner above prescribed, shall, for such refusal or neglect, be liable to a fine not exceeding rupers one thousand; and no entry or port clearance shall be given for such vessel until the fine is paid.

XLIII. No vessel shall be entitled to inward entry, or be allowed to break bulk, until a manifest in duplicate, as required by this Act, shall have been received by the collector of customs, nor mattl orders have been given by the said collector for the discharge of the cargo; and the said collector may further refuse to give such order, if

he shall see fit, until any port clearance, cooket or other papers known to be granted at the places from which the vessel is atted to have come, shall likewise he delivered to him.

XLIV. No vessel shall be entitled to entry outwards, or to take on board any part of her export cargo, until a written application for such purpose shall have been made by the master of such vessel to the collector of customs, nor until an order shall have been given by the said collector for shipping export cargo, and in the written application to be made as aforesaid, the name, tomage, and nation of the vessel shall be described, as also the name of the master, and the name or names of the place or places for which she is bound.

XLV. If in the application prescribed by the' preceding Section of this Act, a vessel be described to be bound to any port or ports within the territories of the East India Company, then the collector of customs, or, in his absence, his deputy or assistant, may refuse a port elearance to such vessel until the master or commander thereof shall have given a joint hand together with the owner or the consignee of the said vessel, or some other party approved by the collector of customs, or in his absence by his deputy or assistant, by which such parties or one of them shall be bound to produce to the collector of customs a certificate from the officer in charge of the port to which such vessel is said to be bound, of her arrival at such port within a fair 'and reasonable time to he prescribed by the collector in each case, and in failure of producing such certificate, or showing sufficient reason for its non-production, the parties to the bond aforesaid shall be jointly and severally bound to pay a penal sum equal to double the amount of customs which would have been chargeable on the export cargo of the said vessel had she been declared bound to a port beyond the territories of the East India Company.

XLVI. No goods shall be allowed to leave any vessel or to be put on board thereof, until entry of the vessel shall have been duly made in the custom house of the port, and until order shall have been given for discharge or shipment of the cargo thereof as above provided, and it shall be the duty of every customs officer to seize as contraband any goods which have been removed from or put on board of any vessel in contravention of the above provision; and the master of any vessel who shall permit or neglect to take measures for preventing the landing or shipping of any goods in contravention of the above provisions, shall be liable to a fine not exceeding five hundred rupees.

XLVII. After entry of the vessel at the contom house in due form as above prescribed, sact part of the cargo as may not be declared for reexportation in the same vessel, shall be landed and export cargo shall be laden on board according to the forms and rules that may be are scribed for the port by this Act, or by order of the Governor of Bombay in Council; and House, attempt be made to land or put on board goods or merchandise in contravention of the forms and rules so prescribed, the goods shall be liable to selzure and confiscation.

XLVIII. If goods entered in the manifest of a vessel shall not be found on board that possels or if the quantity found be short, and the descinery be not duly accounted for, or if goods sant with of the vessel be not landed at the custom hause,

or at such other place as the collector of customs shall have prescribed, the master shall be liable to a penalty not exceeding five hundred rupees for every missing or deficient package of unknown value, and to a penalty equal to twice the amount of duty chargeable on the goods deficient and unaccounted for, if the duty can be ascertained, and if they be not subject to duty, then to a penalty equal to five per cent, on the value of such deficient goods. Provided always that nothing herein contained shall be construed to prevent the collector of customs from permitting, at his discretion, the master of any vessel to amend obvious and unintentional errors, or to supply omissions from accident or inadvertence, by furnishing an amended or supplemental manifest.

XLIX. Every master of a vessel who shall remove from such vessel or put on board thereof any goods, or causeor suffer any goods to be removed from thence, or put on board thereof between sunset and sunrise, or on any day when the custom house is closed for business, without leave in writing obtained from the collector of customs, shall be both to a fine not exceeding five hundred supecs.

L. When goods shall be sent from on board of any vessel for the purpose of being landed and passed for importation, there shall be sent with each bont load, or other separate despatch, a boat note specifying the number of packages and the marks and numbers, or other description thereof, and such boat note shall be signed by an officer of the vessel; and if the vessel have a customs officer on board, the hoat note must be nigned by such officer as well as by an officer of the vessel; and, if any imported goods be found in a boat proceeding to land from such a vessel without a boat note as above provided, or if being accompanied by such boat note they be found out of the proper track between the ship and the proper place of landing, the boat containing such goods may be detained by any officer of customs duly authorized by the collector; and, unless the cause of deviation be explained to the satisfaction of the collector of customs, the goods shall be liable to seizure and confiscation.

L1. Except in special cases sanctioned by the collector of customs, twenty days, exclusive of Bundays and holidays, shall be allowed for the discharge of the import cargo of vessels not exceeding six hundred tons' burthen, and thirty days for vessels exceeding that burthen; and the said periods shall be calculated from the date on which the vessel was admitted to entry inward; and if any goods remain on board after the periods above fixed, the collector may order the same to be landed and warehoused, for the security of the duties chargeable thereon, and of any freight and primage and other demands that may be due thereon, giving his receipt to the master for the goods on warehoused; but the collector or other officer in charge of the custom house, with the consent of the master of the vessel, may cause my packages to be brought on shore and to be deposited in the Government warehouses, although the periods above fixed have not expired.

LII. No reasel shall depart from any port of the Presidency of Bombay without a port clearance being granted by the collector of customs or other proper officer duly authorized by the Governor of Bombay in Council to grant the same, and application shall be made for such portecterance, at least twenty-four hours before the reasel; and no

such port clearance shall be granted to any squarerigged vessel sailing from the port of Bombay until the following documents shall have been produced to the collector of customs or other officer:

Ist. The certificate of registry of the vessel if registered a British vessel under Act of Parliament, or if registered under the Acts of the Government of India Ng. X. of 1841, or XI. of 1850, a certificate of registry as required by such Acts, or if not registered under either of the aforesaid Acts, then the pass or sea letter under which the vessel shall be sailing.

2nd. A certificate from the senior magistrate of Police that there is no objection in his department to a port clearance being granted to the vessel.

3rd. A like certificate from the Indian naval store-keeper of all demands as regards his office on the vessel having been satisfied.

4th. A like certificate from the marine paymaster,

5th. A like certificate from the registrar of shipping.

6th. A list of the crew and (if any) of the passengers; but if none, then a declaration of the master to such effect.

Provided always that it shall be lawful for the Governor of Bombay in Council in any cases of necessity or special emergency, to authorize the granting of such port clearance without the production of any one or more of the doguments berein before enumerated, and on such terms and conditions as he may think fit.

LIII. The master of every vessel leaving any port in the Bombay Presidency shall, at the time of applying as above prescribed for a port clearance, deliver to the collector of customs or other principal customs officer of such port in duplicate a true manifest of the cargo on board, and if there be no cargo, then a blank manifest made out according to such form as may be prescribed by the collector of customs; and if such manifest so delivered shall not contain a full and true specification of all goods to be exported in the vessel, the said master shall be liable to a fine not exceeding one thousand rupees; and any goods or packages found on board in excess of the manifeat ao delivered, or differing in quantity, or in kind, or in marks, or in numbers, from the specification contained therein, shall be liable to be seized by any customs officer and confiscated, or charged with such increased duties not exceeding the value of such goods or packages as may be determined by the collector of customs.

LIV. If any goods shall be taken on board of any vessel after port clearance, it shall be incumbent on the master of such vessel to amend the export manifest of such vessel in presence of the collector of customs, unless a special permission be granted by that officer; and the master of any vessel who may contravene the provisions of this Section, shall be liable to a fine not exceeding one thousand rupees.

LV. If any vessel shall depart or attempt to depart without a port clearance as directed by this Act, the master shall be liable to a penalty not exceeding one thousand rupees, which may be recovered from the master, or any owner of the vessel.

EVI. No transhipment shall be made of any goods except under special order in writing from the collector of customs of the port; and an

officer of customs shall in all cases be deputed to superintend the removal of the goods from velocito vessel; and, if any goods are transhipped or any attempt be made to tranship any goods without a special order as aforesaid, such goods shall be liable to confiscation.

LVII. The Governor of Bombay in Council may declare by publicanotice, in the Official Gazette of that Presidency, what places within the same shall be posts for the landing and shipment of merchandise, and any goods landed or attempted to be landed at any other port than such as shall be so declared, shall be seized and confiscated.

LVIII. There shall be in every port of the Bombay Presidency one or more places for the landing and shipment of goods, and goods shall not be landed or embarked at any other place without the special order in writing of the collector of customs for the port; and, a my goods be builded or embarked, or an attempt be made to had or embark any goods at any other than the said authorized places, without such order, they shall be seized and confiscated.

LIX. The Governor of Bombay in Council may establish rules for the anchorage of the coasting and country craft of the British territories, for the delivery of manifests of the cargo of such vessels, and for the landing of goods therefrom, and shipping and transhipping of goods therein; and whoever, being in charge of any such craft or being owner of the vessel or of any part of her cargo, shall known becaming travene any such rule, shall be liable to a five not exceeding one hundred rupees for each offence.

LX. Goods which shall be brought to be passed through the custom house either for importation or exportation by sea shall be liable to confiscation if the packages in which the same may be contained shall be found not to correspond with the description of them given in the application for passing them through the custom house, or if the contents thereof be found not to have been correctly described in regard to sort, quality or quantity, or if in or among the packages any goods not stated in the application be found concealed in or mixed up with the specified goods.

LXI. Any exported goods which shall be found in the harbour, or any imported goods which shall be found on the wharf, of any port under the Bombay Presidency, shall be liable to confiscation, unless the owner, consignee, or other parties interested in the said goods, shall prove in the case of exported goods that they have been duly passed through the custom house, or, in the case of imported goods, that they have been landed according to the rules prescribed by this Act, preparatory to their being so passed.

LXII. The Governor of Bombay in Council, by an order in Council, may fix and from time to time alter rates of rent to be charged on goods placed in the Government warehouses, or which may be, beyond such period as may be determined by the Governor in Council, lying on the custom house wharf or other authorized landing places.

LXIII. The unshipping, carrying, shipping and landing of all goods, and the bringing of the same to the proper place for examination or for weighment, and the putting the same into and out of the scales, shall be performed by or at the expense of the importer or experter of such goods.

LXIV. The collector of customs, whenever he shall see fit, may require that goods brought by sea, and stowed in bulk, shell be weighed or measured on board ship before being seat to land, and may levy duty according to the result of such weighing or measurement.

LXY. The Governor of Bombay in Council, from time to time, may issue such rules as appear to him expedient for landing or shipping passenger's haggage, and passing the same through the custom house, and also for landing, shipping and clearing parcels forwarded by Her Majesty's or the East India Company's mails, or by other regular packets and passenger vessels; and when any integrage or parcels are made over to the custom house officer, for the purpose of being landed, a fee of such amount as the Governor of Bombay in Council may from time to time direct shall be chargeable thereon, as comprehation for the expense and trouble incurred in landing and depositing the same in the custom house.

LXVI. If any person, after goods have been landed and before they have been passed through the custom house, removes or aftempts to remove them with the intention of defauding the revenue, the goods shall be liable to confiscation, unless it shall be proved, to the satisfaction of the collector of customs, that the removal was not sanctioned by the owner or by any person having an interest in or power over the goods; on such proof, the goods shall not be liable to confiscation. But the party or parties so removing or attempting to remove the goods, shall be liable to a fine not exceeding the value of the said goods.

LXVII. In case of any goods landed from any vestel not being claimed and cleared from the custom house within three months from the date of entry of the ship in which such goods were imported, the collector, after publication of a description of the same in the Government Gazette, may sell the same on account of the daties and other charges due thereon; and the balance remaining after deducting the said duties and charges shall be held in deposit and paid to the owner on application; provided that such application be made within two years of the sale of the goods, or good reason be shewn why such application has not been so made.

LXVIII. If the Governor of Bombay in Comcil shall see fit for the security of customs at any
port to maintain special establishments of boats
for landing and shipping merchandise, or to license
and register the cargo hoats plying in any ports,
then, after due notification thereof, no person shall
convey goods to or from any vessel in such port
otherwise than in the hoats so authorized and prescribed, except under special permit from the collector of customs at the port; and any goods
found on hoard of other hoats than those so authorized for the port, shall be liable to be seized
by any officer of customs and shall be liable to
confiscation; and the tindal or owner of any such
boat shall be liable to a fine not exceeding fifty
rupces for each offence.

LXIX. When the Governor of Bombey in Council shall see fit to maintain at any port an establishment of officers to be sent on board of vessels to watch their unlading and lading, then, after due notification shall have been given that such establishment is so maintained at any port, the collector of customs at that port shall have power at his discretion to send one or more interest of such establishment to remain on bound of any vessel in such nort by night and he day matif

the reasel shall leave the port, or it shall be otherwise ordered by the collector.

LXX. Any master of such vessel at such port, who shall refuse to receive an officer so deputed with one servant on board, or who shall not afford such officer and servant suitable shelter and accommodation while on board, and likewise furnish them with a due allowance of frash water if necessary, and with the means of cooking on board, shall be liable to a fine not exceeding one hundred rupees for each day during which such officer and servant continue on board, and shall not be received and provided with suitable shelter and accommodation.

LXXI. If application be made to the collector for an extension of the period allowed in Section LI. of this Act for the discharge of the import cargo of any vessel on board of which a custom house officer shall have been placed, and the collector may see fit to grant any such extension, the master of such vessel shall be charged with the wages of such officer and other expenses, for such period as such officer may be detained on board beyond the period fixed by Section LI. of this Act.

LXXII. If any officer shall be placed on board for the purpose of superintending the lading of any vessel, and the unlading and lading of such vessel be continuous, then a period of twenty days shall be allowed for taking in export cargo; and the said period shall be calculated from the termination of the period allowed for discharging cargo by Section LL of this Act; and the master thereof shall be charged for the wages and expenses of the customs officer on board after the expiration of such additional period. But, if the unlading and lading of any vessel be not continuous, and a customs officer is appointed to superintend the lading thereof, then the period of thirty days shall be allowed from the date of entry of the vessel outwards, and the master of the vessel shall be charged for the wages and expenses of the customs officer on board after the expiration of that period.

LXXIII. When the unlading and lading of any vessel is not continuous, the customs officer shall be removed from on board such vessel so soon as the import cargo has been fully discharged, and shall be replaced on board such vessel on the entry outwards of such vessel; and the master of any such vessel who, before a customs officer has again been placed in such vessel, shall put on board or cause or suffer to be put on board of such vessel, any goods whatever, shall be punished with a fine not exceeding one thousand rupees, and the goods shall be liable to be re-landed for examination at the expense of the shippers, upon requisition to that effect from the collector of customs.

LXXIV. Whenever a collector of customs shall are cause to direct that any vessel shall be searched, he shall issue his warrant or written order for such search, addressed to any officer under his authority; and upon production of such order, the officer bearing it may require any cabins, lockers, or bulk heads, to be opened in his presence, and if they be not opened upon his requisition, may break the same open; and any goods found concealed and not duly accounted for to the satisfaction of the collector of customs shall be liable to seizure and confiscation; and any master or person in charge of a vessel who shall resist such officer, or refuse to allow the resist to be searched when so ordered by the col-

lector of customs, shall be liable for every such offence to a fine not exceeding one thousand rupees.

LXXV. If any officer of customs shall see cause to search any person on board, or who shall have landed from any vessel, or any person passing or having passed through the custom house or any custom station, such person, before being searched, may require such officer to take him before the collector or a justice of the peace, who shall determine whether there is reasonable ground to suppose that such person has any uncustomed or prohibited goods on his person; and if such collector or justice shall think there is reasonable ground for such supposition, then he shall direct such person to be scarched in such manner as he shall think fit, otherwise he shall forthwith discharge such person; but no female shall be searched otherwise than privately, or by any other person than a female duly authorized by such collector or justice; and any officer who shall not take such person with reasonable despatch before such collector or justice when so required, or who shall require any person to be searched without having reasonable ground to suppose that he has uncustomed or prohibited goods on his person, or who shall cause any female to be unlawfully searched, shall be liable to forfeit and pay sum not exceeding one hundred rupees; and if any person suspected of having any uncustomed or prohibited goods on his person, or in his possession, shall, on being questioned by any officer of customs in regard thereto, deny the same, and any such goods shall after such denial be found on his person, or in his possession, such goods shall be seized and confiscated, and such person shall forfeit double the value of such goods in addition to the goods confiscated.

LXXVI. Any officer of customs acting under the warrant of any commissioner or collector of customs, may take a constable and a sufficient number of peens (who shall, on the requisition of the collector for such purpose be furnished by the superintendent of police in Bombay or the proper police authority in any zillah) and between sunrise and sunsel may enter into and search any house, shop, cellar, warehouse, room, or other place, and in case of resistance may break open doors, chests, trunks and other packages, and may seize and bring thence any uncustomed or prohibited goods, and put and secure the same in the custoni house warehouse in the port next to the place whence such goods shall be so taken as aforesaid; and such goods shall be liable to confiscation; provided always that no commissioner or collector of customs shall issue any such search warrant except upon information on oath or solemn declaration formally laid before him-

LXXVII. No cargo boat laden with goods intended for exportation by sea shall make fast to, or lie alongside of any vessel on board of which there shall be a customs officer stationed, anless there shall be onboard the boat, or have been received by the said customs officer, a custom house permit or order for the shipment of the goods, and the goods on board of any boat that may so be alongside, or be made fast to a vessel, and not covered by a custom house pass accompanying them, or previously received by the customs officers on board the said vessel, shall be liable to seizure and confiscation.

LXXVIII. All fines, for the recovery of which no special provision is herein before made, may be recovered, on conviction of the offender, before

a magintrate or other person competent to adjudicite on the offences, and payment thereof may be enforced under Act II. of 1839.

SCHEDULE A.

Rates of duty to be charged on goods imported by sea into any port of the Presidency of Bombay from any port or place not subject to the Government of the East India Company, or from Aden, or from any port or place in the Straits of Malacca, the Tenasserim Provinces and the Province of Arracan.

			re or manu-
		The United Kingdom for any Bri- Itish posses- sion.	Any other
: No	os. Enumeration of Goods.	1 *.	Rate of duty on the value.
 l	Bullion and Coin,	Free.	
2	Precious Stones and Pearls,	Ditto.	
3	Grain and Pulse,	Datto.	
4	Horses and other living 5		
	Animula,	Dirto.	
å	Coul Cata Baide, Challe and X	Lhtto.	
6	Coal Coke Bricks, Clink and) Stones, (marbles and)	Ditto.	
	wrought stones excepted.)	EVILLUI.	
7	Cotton Wool, 9 anna per	1	
•	Indian Maund.	1	
8	All Machinery imported into		
	India for improvement of		
	the communications and		
	for development of the	Ditto.	
	commercial resources of		
n	the country,	Kena	
g	Opium covered by a Pass, .	Free.	
0	Opium not covered by a Pass,	per Seer of	
v	Optum not covered by 11 124.	80 Tolaha.	
	`	;	*
1	Manka	N-on	Same Care
2	Marine Stores,	Free, 5 per Cent.	3 per Cent.
3	Million to the second to	*	_
	wrought,	5 per Cent	10 per Cent.
4	Woollens,	5 per Cent.	10 per Cent.
5	Cotton and Silk Piece		
	Goods, and all manu-		
	factures of Cotton and	1	
	Silk (except Thread,	5 per Cent.	10 ner Cent
	Twist and Yarn), or of	T POT GOLD	To per beat.
	Cotton or Silk mixed		
	with any other materi-		
R	Cotton Thread, Twist and		
Ų.	Yaru,	3) per Cent.	10 per Cent.
	2		
_		1	
7			er Cent.
	similar fermented Liquon	h) E	
g.	Sult not covered by a Pass,	∫ 12 m	anse per In-
٠.	perit NOT OPASIAN DA M 1 mer	j di	in Maund.
ľ	Alam,		r Cent.
	Camphor,	10 d	
	Cosula,	d	
ø.	Clayse	19 ф	
9	Coffee	74 d	
ď	COPAL	10 d	itto.
	Numers and Mace,,	10 di	
	Paper,	10 m	
5 . 6		20 to 10	4 .
5	Retans,	7生成	
5	Tes,	10 2	itto.
5	Retans,	10 di	itto.

- 31 Spirits, of European and Poreign 1 Rupes Sannaa minimiseture at or below hondon per Gallon.
- 32 Spirits, of country manufacture 39 annas per gal-jurisding Ceylon Arrack, 3 lon,

Norr - The duty on all Spirits shall be ratably in-cremed as the strength execute Landon proof.

33 Tobacco and all preparations there-of when the nucket value does not exceed 20 Rupevs per Indian Mand. Manuel. . .

nes per Indian Maund.

34 Ditto date differ when the market ' yalic exceeds Ra. 30 per Indon Mauril, ...

5 per Cent. on

35 Ditto date, on removal from Bond for consumption in the lobust of Rombay,

36 All articles not included in the 5 per Cent. on above enumeration, } 5 per Cent. on

SCHEDULE B.

Rates of Duty to be charged on goods exported by sea from any port or place in the Presidency of Bombay to any port or place not subject to the Government of the East India Company, or to Aden, or any port or place in the Straits of Malacca, the Tenasserum Provinces and the Province of Arracan.

Nos.	Enumeration of Goods.	Rate of Duty.
1	Bullion and Cous	Free.
9	Precious Stones and Pearls,	Ditto.
3	Books, Maps and Drawings, print-	
4	Horses and living Animals,	Ditto.
5	Opium covered by a Pass	Datio.
6	Opium not covered by a Pass,	Prohibited.
7	Cotton Wood,	Free.
- 1	Sugar and Rum,	Ditto.
9	Salt having paid Excise-duty as prescribed by Law,	Ditto.
10	Salt not covered by a Pass or Certificate of linving paid Excise duty or Import Customs duty.	
11	Spirits,	9 annas per Gallon,
12	Tobacco and all preparations thereof	1 Rupre Sannas per Indian Maund of 80 Tolaha to the Seer.
13	All Articles produced or manufur- tured in the territories governed by the East India Company, and not enumerated or named shove.	3 per Cent. on the value.
14	All Articles produced or manufac- tured in any foreign territory, nucovered by a certificate of having paid import duty,	3 per Cent. on the value.
	SCHEDULE C	

SCHEDULE C.

ANCHORAGE TOLLS ON COUNTRY CRAFT.

					01/1/	44 T 10 F	7746	4E	••	
	} Candice.	Jackan Maunde.				Candira,	Leding Mennda	Rapes.	Aman.	Per.
Above	10=	100	not	exce	ad in m	20-	600	. 1	^	0
*********	50	100	17176	CAUC	cornik		-		Y	
-	20		*****	******	*****	40	***	1	8	0
	40				******	60	***	2	0	. 0
	60	*****				80		2	8	Ò
	80					100		8	Õ	ā
	100					160	244	3	à	0
	150					200			T	ă
1	200				****		***	4	×	Ţ
			****	******	*****	250	444	- 4	Ħ	V
	250		*****			300		5	0	0
	300				***	350		-6	B	0
	350		****	*** ***	*****	400.		A	ā	ā
114							444.	Party.	9.5	-32

Penn. Jas. Hathrowt Secy. to the Goot, of

Fort William, Home Department, Legislative, the 2nd January, 1852.

The following Act | passed by the Hon'ble the President of the Council of India is Council, on the 2nd January 1852, with the assent of the Most Noble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered that the Act be promulgated for general information.

ACT No. II. of 1852.

An Act for the collection of Land Customs on certain Foreign Frontiers of the Presidency of Bombay.

Whereas it is expedient to provide for the collection of Land Customs on certain Foreign Frontiers, It is enacted as follows:

- 1. Duties of Customs shall be levied on Goods passing by land into or out of Foreign European Settlements, situated on the line of Coast within the limits of the Presidency of Bombay, at the rates prescribed in the Schedules of Act I. of 1852, at the ports of that Presidency.
- II. The Governor of the Presidency of Bombay in Council may declare, by notice to be published in the official Gazette of that Presidency, that the Territory of any Native Chief, not subject to the jurisdiction of the Courts and Civil Authorities of that Presidency, shall be deemed to be Foreign Territory, and may declare Goods passing into, or out of such territory liable either to the duty fixed by the Schedules of Act I. of 1852 for Goods imported or exported at the ports of that Presidency, or to double the said duties as the Governor of Bombay in Council may think fit.
- III. For the levy of duties of Customs as above provided on Goods exported by land to, or imported by land from, such Foreign Territories, Customs Stations may be established at such places as may be determined by the said Governor of Bombay in Council; and every Officer at every such Station shall have power to detain Goods passing into, or out of any such Foreign Territory, and to examine and ascertain the quantities and kinds thereof; and such Goods shall not be allowed to pass across the Frontier line out of or into the Territory of the East India Company, untithe owner or person in charge thereof shall proi duce and deliver a certificate shewing that the Customs duty leviable thereupon has been paid.
- IV. Any Officer of Sea Customs may receive money on account of Customs, and grant certificates of the payment thereof; and any such certificate, being delivered to any Station Officer, shall entitle the Goods therein mentioned to cross the Frontier into or out of the East India Company's Territories, provided that the goods correspond with the specification thereof contained in such certificates, and that the certificates shew the entire amount of thaty leviable on those Goods to have been duly faid; and if upon examination the Goods brought to any Station be found not to correspond with the specification entered in the certificate presented with the same, the difference shall be noted on the face of the certificate; and if the payment of duty certified therein shall not cover the entire amount of duty leviable on the Goods, as accertained at such examination, the

Goods shall be detained until further certificate for the difference shall be produced.

- V. The said Governor of Bombay in Council shall appoint proper Officers to receive Customs duties on Goods crossing the land Frontier of the said Foreign Territories; and the Officers so appointed shall, on the receipt of money tendered as Customs duty, be bound to give any merchant or other person applying for the same a vertificate of payment, and to enter therein the specification of Goods, with the values and description thereof, according to the statement furnished by the person so applying; provided only, that the proper duty leviable thereupon, according to the descriptions and values stated, be covered by the payment made.
- VI. No certificate shall be received at any Station that shall bear date more than thirty days before the date when the Goods arrived at such Station; but any person, who has taken out a certificate from any authorized Receiver of Customs duties, shall be entitled, at any time within the said period of thirty days, on satisfying such Receiver that such certificate has not been used, and on delivering up the original, to receive a renewed certificate with a fresh date without further payment of duty.
- VII. The said Governor of Bombay in Council may prescribe, by public notice in the official Gazette of the Presidency of Bombay, by what ways Goods shall be allowed to pass into or out of any such Foreign Territory, as is described in Sections I. and II. of this Act; and after such notice, Goods which may be brought to any Station established on other roads or passes than those so prescribed, shall, if provided with a certificate, he sent back; and if not provided with a certificate, shall be detained, and shall be liable to confiscation by the Collector of Customs, unless the person in charge thereof shall be able to satisfy the said Collector, that his carrying them by that road or pass was from ignorance or accident.
- VIII. Goods unlawfully passed, or attempted to be passed unlawfully across any Frontier guarded by Stations, between sunset and sunrise, shall be seized and confiscated.
- IX. Any Station Officer who shall permit Goods to pass across the Frontier, when not covered by a sufficient certificate, or who shall permit Goods to pass by any road or pass other than the prescribed ways, shall be liable, on conviction before a Magistrate, to imprisonment for any term not exceeding six months, and to a fine not exceeding five hundred Rupees, commutable, if not paid, to imprisonment for a further period of six months.
- X. Any Station Officer who shall needlessly and vexatiously injure Goods under the pretence of examination, or in the course of his examination, or who shall awrongfully detain Goods for which there be produced a sufficient certificate, shall, on conviction before any Magistrate, be liable to imprisonment for any term not exceeding six months, and to a fine not exceeding five hundred Rupees, commutable, if not paid, to imprisonment for a further period of six months.
- XI. All confiscations and penalties under this Act may be adjudicated by Officers competent to adjudicate like confiscations and penalties under Act I. of 1852, and such Officers shall be subject to the same liabilities and rules

in adjudicating such penalties and confiscations as they are subject to when adjudicating the like confiscations and penalties under the provicions of the aforesaid Act.

FRED. JAR. HALLIDAY,

Sery, to the Govt, of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 2nd January 1852.

The following Extract from the Proceedings of the Hon'ble the President of the Council of India in Council in the Legislative branch of the Home Department under date the 2nd January is published for general information:

Read a second time the draft of a proposed Act, dated the 11th July 1851, and published in the Calcutta Gazette of the 16th July 1851 for summary suits for arrears of rent and sales of calcable tenures to be held within the judicial district in which the lands are situated.

Resolution .- The President in Council resolves that the following amended Draft on the subject be published for general information.

Аст No. --- от 1852.

For the trial of summary suits for arrears of rent, and for the sale's of saleable tenures, within the judicial district in which the lands are situated.

Whereas by Regulation VIII, of 1831 of the Bengal Code the hearing and decision of summary suits or claims relating to arrears, or exactions, of rents were transferred from the Judges of the Zillah or City Coucts to the Collectors of the several Districts; and whereas, by Regulation VII. of 1832 of the Bengal Code, the afperintendence of the sales of Putnee Talooks and other saleable tenures of the class specified in Clause I, Section VIII. Regulation VIII. of 1819, was transferred to the Collector or Deputy Collector of Land Revenue, or Head Assistant to the Collector or Deputy Collector, subject to an appeal to the Commissioner of Revenue for the Division; and whereas by Act VIII. of 1835 the conduct of sales of Talooks or other saleable tenures in execution of summary decrees for rent, in conformity with Regulation VII. of 1799 of the same Code was transferred to the Collectors of Land Revenue; and whereas doubts have been entertained as to the District within which such summary suits or claims should be decided, and such sales made, by reason that the jurisdiction of the several Zillah and City Courts is not conterminous with the jurisdiction of the several Collectors of land Revenue, It is enacted as follows:

I. No order in any such summary suit, and no such sale made as aforesaid, which has not been questioned before a Court of competent judicature, before the passing of this Act, on the ground of having been decided or made by a Collector having no jurisdiction therein, shall be liable to be annulled or disputed on that ground.

II. Where the lands which are the subject of such summary suits or such sales as aforesaid are cituate in a judicial district, other than that of the Collector or Deputy Collector who receives the Sudder Malgoozaree of such lands, all such summary suits and sales as aforesaid shall be tried and decided or made by the Collector or Deputy Collector who has jurisdiction in the greater part of the judicial district in which the lands are strusted.

III. Where the lands which are the subject of such summary suits or such sales as sforesaid, are situate in a judicial district, which is divided into two ar more Collectorate districts, all such nummany muits and sales as aforesaid shall be tried and decided or made by the Collector or Deputy Collector who has jurisdiction in that part of the judicial district in which the lands are situated.

IV. Sections IX., XI., XIII., XV. and XVII, of Regulation VIII. of 1819 of the Bengal Code, shall be applicable to sales of under tenures under the provisions of Act VIII, of 1835.

Ordered that the Draft now read be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 2nd day of March next.

> FRED. JAB. HALLIDAY, Secy, to the Gort, of India.

Fort William, Home Department, Legislative, The 9th January 1852,

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 9th January 1852.

Acr No,----- or 1852.

An Act to diminish the expense and delay of proceedings in Her Majesty's Courts within the Territories of the East India Company.

I. It shall be lawful for persons interested or claiming to be interested in any Persons interquestion cognizable in Her Maested in questions cognizable in Her Majesty's Courts pay state special cases for the opinis

jesty's Courts within the Territories of the East Iudia Company cases for the opinis-on of such Courts. on the Equity, Plea, Ecclesiastical or Admiralty sides thereof respectively, and including among such persons all

lunaties, married women, and intants in the manner and under the restrictions bereinafter contained, to concur in stating such question in the form of a special case for the opinion of the said Courts, and it shall also be lawful for all Executors, Administrators and Trustees to concur in such Case.

H. The Committee of the estate of any lunatic interested or claiming to be inter-How lungtic may ested in any such question as aforesaid may, after having been authorized in that behalf by the Court or any Judge thereof in which such special case is filed, concur in such case in his own name, and in the name and on the behalf of the lunatic.

III. A husband interested or claiming to be interested in right of his wife in How married woany such question as aforesaid men may concur. may concur in such case in his own name and in the name of his wife where the wife has no claim to any interest distinct from her husband, and a married woman having or claiming any interest in any such question as aforesaid distinct from her husband may in her own right concur in such case, provided that her husband also concurs therein.

1V. The guardian of any infant interested or claiming to be interested in any How infunting such question as aforestic may concur in such case in the name and on the behalf of the infant, unless such guardian has an interest in such question adverse to the interest of the infant therein.

V. It shall be lawful for the said Courts, by How appoint dian to be appointed for a lunatic not sound such by inquisition, and for fatant. order to be made in the matter of any lunatic not found such by in-quisition, or in the matter of any infant, upon the application of any person on the behalf of much lanatic er sonn the application of

such infants by motion or petition, to appoint any person shown by affidavit to be a fit person, and to have no interest adverse to the interest of the lungtic or infant, to be the special guardian of such lunatic or infant for the purpose of concurring in such case in the name and on behalf of the limatic or infant, and any such person so appointed may lawfully so concur. Provided always that it shall be lawful for the said Courts to require notice of such application to be given to such person, if any, as the Court shall think fit.

Order to appoint Order to appoint special guardian of an infant may be discharged by Courts if made without notice.

VI. In any case in which any such order as aforesaid shall have been made by the said Courts in the matter of any infant without notice to the guardian of the infant, it shall he lawful for the said Courts, if they shall respectively think fit

so to do, to discharge such order upon the application of such guardian, by motion or petition; and the said Courts, if they shall respectively think fit, may thereupon appoint some other fit person to be the special guardian of such infant for the purpose of such special case, and may also give such directions as may be necessary for substituting in such special case either the name of the guardian so applying, or of the special guardian so appointed, in lieu of the name of the special guardian so displaced. Provided always that the discharge of any Order appointing a special guardian shall not invalidate any thing which shall in the meantime have been done by such special guardian, unless the Court shall, upon notice to all parties, specially so direct.

VII. Every such special case shall be entitled as a cause between some or one special How of the parties interested or claiming to be interested as plaintiffs or plaintiff, and the others or other of them as defendants or defendant; and in the title to such cases, lunatics and infants shall be described as such, and their Committees, guardians, or special guardians named; and where in any such case a married woman is named as a plaintiff, and her husband as a defendant thereto, a next friend of such married woman shall be named in the title to such case.

.VIII. Every such special case shall concisely Form of special state such facts and documents as may be necessary to enable the Court to decide the question raised thereby; and upon the hearing of such case, the Court and the parties shall be at liberty to refet to the whole contents of such documents; and the Court shall be at liberty to draw from the facts and documents stated in any such special case any inference which the Court might have drawn therefrom if proved in a cause.

IX. Every such special case to which an infant or lunatic is a party by his Special case to state how guardi-sa constituted, and

guardian or special guardian shall also state how such guardian or special guardian was constituted; and where any married woman having or claiming any interest

distinct from her husband is a party to such case, it shall be stated therein that she concurs in such case in her own right.

Every such special case shall be signed by Councel for all parties, and shall Councer for all parties, and small be filed in the same manner as bills, plaints, or allegations are filed; and the defendants may appear thereto in the same manner as defendants appear to bills,

plaints, or allegations, and no defendants shall be required to take an office copy of a special case, but an office copy thereof shall be taken by the plaintiff.

XI. After a special case shall have been filed,

Parties to be bound by state-ments after de-fendants have ap-peared to special case.

and the defendants shall have appeared thereto, all the parties to such special case shall be subject to the jurisdiction of the Court in the same manner as if the plaintiff in the special case

had filed a bill, plaint, or allegation against the parties named as defendants thereto, and such defendants had appeared to such bill, plaint, or allegation, and upon the special case being filed and appearances entered thereto as aforesaid, all parties to such special case, shall, for the purposes of such special case, be bound by the statements therein.

XII. So soon as all the defendants shall have appeared to the special case, the How cases to be same may be set down for hearset down for hearing, and subposess to hear judgment or notices of hearing, issued and served according to the practice of the said Courts.

XIII. It shall be lawful for the said Courts upon the hearing of any such Upon hearing Court to determine special case as aforesaid, pestion and make termine the questions raised therein or any of them, and by decree

or judgment to declare its opinion thereon, and, so far as the case shall admit of the same, upon the right involved therein, without proceeding to administer any relief consequent upon such declaration, and every such declaration of the said Court contained in any such decree or judgment shall have the same force and effect as such declaration would have had, and shall be binding to the same extent as such declaration would have been, if contained in a decree or judgment made in a suit between the same parties instituted by bill, plaint, or allegation; provided always, that if upon the hearing of such special case as aforesaid, the Court shall be of opinion that the statements contained therein so far as the same affect the interest of any married woman, infant or lunatic are not true, or that the questions raised thereby or any of them cannot properly be decided upon Provise that such case, the same may be at such hearing, with the consent of all parties thereto, and of the Court may refuse to decide. Court, amended so as properly to raise such questions, or the said Court may refuse to decide the

XIV. Every executor, administrator, trus-Protection to be payment or doing any act in conafforded to Trustees by declarformity with the declaration contained in any decree or judgment made or pronounced upon a special case shall in all respects be as fully and effectually protected and indemnified by such declaration, as if such payment had been made or act done under or in pursuance of the express order of the said Court made in a suit, action, or proceeding between the same parties instituted by bill, plaint, or allegation, save only as to any rights or claims of any person in respect of matters not determined by such declaration.

same.

XV. Where any person shall be desirous to The Court appeal from the decision thereon, it shall be lawful for the said Caurts may suspend the acting upon declaration. respectively, upon application for

that purpose, either at the time of the decree or judgment upon such special case being made, or at any time afterwards, and upon such conditions, of any, as the Court shall think fit, to order that the declaration contained in such decree shall not be acted upon for such time as the said Courts respectively shall think just.

XVI. The filing of a special case, and the entering of appear-Special case to be a its pendous, and may be filed. auces thereto by the persons named

as defendants therein, shall be taken to be a lis pendens.

Any documents referred to, in a special case, and any copies thereof or Mode of identify-ingelecoments, and Court may order extracts therefrom, identified by the signature of the solicitors for all parties, may be produced and read at the hearing of such case, without further proof; and it shall be lawful for the said Courts respectively at any time after the filing of the special case, and the entering of appearances thereto by the persons named as defendants therein, to order any document, which may be admitted thereby to be in the possession of any party to such case, to be deposited and produced in such manuerand for such purposes as the suid Courts respectively shall think fit.

XVIII. It shall be lawful for the said Courts

Court, on appli-cation of Execu-tors or Admini-trators, may by ou-dar of course direct it to be referred to a Master to take an account of debts and habiliupon the application of the Executors or Administrators of uny deceased person, by order to be made upon motion or petition of course, and to be in the form or to the effect set forth in the schedule hereto, with such variations as circumstances may require, to refer it to the Master of the said

Courts respectively to take an account of the debts and liabilities affecting the personal estate of such deceased person, and to report thereon; provided always, that no such order shall be made until the expiration of one year next after the death of such deceased person, or pending any proceedings to administer the estate of such person, and in case at any time after the making of such order, any decree or erder for administering the estate of such deceased person shall be made, it shall be lawful for the said Courts respectively, by such decree or order, to stay or suspend the proceedings under such proceedings under such terms and conditions, if emy, as to the said Courts respectively shall seem ġ

XIX. It shall be lawful for any person who may have come in before the

ster's Hopers to objected to object to the to of which to shall be

Master under any such order, and elaimed to be a creditor upon the estate of the deceased person, or to have any demand upon such

the estate by reason of any liability, sad whose debt or claim may not have been wholly allowed by the said Master, to apply to the Court making such order by motion, of which notice shall be given within fourteen days after the filing of the Master's Report, to have much claim allowed by such Court, aither wholly or partially; and it shall be lawful for the said Executors or Administrators, and for any creditor of the the said Court so to do, to apply to the said Court so to do, to apply to the said Court by motion, of which notice shall be given within the time aforessid. If have any debt or claim allowed by the said Master displayed by the said Court, either wholly or particular, and, at the apprentice of formers days after

the filing of the said report, the same shall, except as to any debt or claim in to which any such notice as aforestid may have been given, be absolute, as if the same had been confirmed by order of the mid Court.

XX. Upon the hearing of any such motion as aforesaid the said Courts respec-Proceeding of tively may either dismiss such

the Court on mich metion.

claim to which such motion relates to be allowed or disallowed, as the case may be, and either wholly or partially, or may direct further inquiry or further proceedings, by way of action or otherwise, touching such debt or claim, and after such inquiry or proceedings may, upon further motion, deal with such debt or claim a the said Courts respectively shall seem just: Provided always, that no new evidence shall be recrived by the said Courts upon the hearing of any such motion without special leave of the mid Courts.

XXI. In case any debt or any certain liability

If debts or certain liabilities allowed, and not paid or provided for, may be made Accounts

shall have been allowed as aforesaid, and shall not within fourteen days after the report has become absolute as to such debt or liability, or after the same shall have been allowed by the said Court, be paid or provided

motion, or may order the debt or

for by appropriation to the satisfaction of the person who has established such liability, it shall be lawful for the said Courts respectively by order to be made, in case of any debt remaining due, upon the application by motion or petition of the person to whom the debt remains due, and on notice to the Executors or Administrators, and in case of any certain liability remaining unprovided for by appropriation, upon the application; by motion or petition of the person by whom such fiability has been established, or of the Executors or Administrators, and on notice by the party applying to the other of them, to order payment of the debta which may have been allowed and remain unpaid, and to provide for the certain liabilities which may have been allowed and remain unprovided for, in like manner as the same could or might have been paid or provided for in a suit for that purpose instituted by Bill, or to refer it to the Master to take an account of the debts and certain liabilities allowed as aforemid which remain unpaid or unprovided for, and also the usual accounts of the personal estate of the democod person, with all usual and proper directions; and every such order shall have the same force and effect and shall be prosecuted and carried on in tike manner as a decree in a creditor's sait inatituted by hill.

XXII. In case any contingent liability shall Court on appli-cation of Execu-tors or Administrators, may direct appropriation of Money to answer

be allowed by the said report or by the said Courts respectively, it shall be lawful for the will Dourts, by order, to be made lipped the Money to answer application of the Executors of Administrators, by motion of petition, on notice to the period who may have established such contingent liability, to

order such sum of money, part of the estable the decessed person, as to the said Course respectively shall seem just, to be set spart and appropriate the said seem just, to be set spart and appropriate the said seem just, to be set spart and appropriate the said seems just, to be set spart and appropriate the said seems just, to be set appropriate the said seems just, to be set appropriate the said seems just, to be set appropriate the said seems just, to be set appropriate the said seems just, to be set appropriate the said seems just the printed for answering such contingent his bility and to give such directions as the said County Mail shink at touching the payment of anch sain of tion k fit touching the payment of anch see modey into County, and the in restaural distriction for motional distriction of the contract of the county of th

until the same shall be required to answer such liability, and when such liability shall be ascertained or determined, to give such directions as to the payment of such sum out of Court as the said Courts respectively shall deem right: Provided always, that no order to be made as aforesaid shall in any manner bind the assets so appropriated as against the persons entitled to the estate of the deceased subject to the contingent liability; and any person interested in such appropriated assets may apply to the Court touching the same, as he may be advised.

XXIII. After the filing of such report as aforemid, it shall be hawful for the Court may re-strain broceedings spaints Maccoures and Administrasaid Courts respectively upon the application of the Executors or Administrators of the deceased, by

ofder, to be made on motion, to restrain by injunction any proceedings at law against them by any person having or claiming to have any demand upon the estate of the deceased by reason of any debt or liability other than the ersons who may have established contingent liabilities under the said order for which no appro-, printion may have been made.

Protection to be afforded to Execu-

tors and Adminis-

XXIV. In case no debt or liability, or no deht or liability other than a contingent liability, shall have been allowed as aforesaid, or in case any debt or liability other than

as aforesaid shall have been allowed as aforesaid, then after the same shall have been paid or provided for by appropriation as aforesaid, all payments made by the Executors or Administrators, or any of them, on account of the estate of the deceased person, and all dispositions of such assets made by them or any of them on account of such ostate, shall, as against all persons having or claiming to have any demand upon such estate by reasou of any debt or liability, other than persons who may have established under the said order any contingent liability for which no such approprintion as aforesaid may have been made, be as good and effectual as if the same had been made under a decree of the said Courts respectively: Provided always, that nothing herein contained shall in any manner affect or prejudice the rights of any creditor or other person having any deagainst any assets so paid or disposed of, or against the persons to whom such payment or disposition may have been made, or against any assets appropriated under the provisions of this Ant, and the appropriation of which, if made ar a decree of the said Court, in a suit to MON mbicluhe was not a party, would not have been binding upon him.

XXV. All exceptions for scandal, impertinence, and insufficiency, which accord-Experience for penadel, import-bened and insuff-cloney tobe heard by like Duers. ing to the existing practice of the said Courts are referred to the Masters of the said Courts, shall not any longer be so referred, but in the first instance.

Notwithstanding any rule or pracre or der Court, releasebiling rele, der to trary, it shall be lawful for the said Courts respectively, at the hearing of any cause or of any further directions therein, to receive proof by affidure or caher-field amper parties being before the Court, all much matters as are necessary to be to order payment of any monies belonging to any married woman, and of all such other matters, not directly in issue in the cause, as in the opinion of the said Courts respectively may safely and properly be so proved.

XXVII. It shall be lawful for the said Courts

Her Majesty's Courts to make General fluter and Orders from time

respectively, from time to time. to make, rescind, and alter General Rules and Orders for better enabling the opinion of the said Courts respectively to be obtained on special cases, and for effectu-

ating the purposes of this Act as to the debts and liabilities of deceased persons, and for making any provisions which may be or be deemed necessary or proper as to amendment, revivor and supplimental matter or relief, and as to costs of any proceedings under or in pursuance of this Act, and for regulating the times and form and mode of procedure and practice of the said Courts in respect of the matters to which this Act relates, and every of them, and so far as may be found expedient for altering the course of proceeding hereinhefore prescribed in respect to such matters or any of them, and generally for assimilating the practice of the said Courts respectively to that of the High Court of Chancery in England,

XXVIII. All such General Rules and Ordera

Rules and Or-ders to be laid be-fore the Governor General in Conn-cil, and to be binding from the time appointed or from the making, unless objected to.

practice to be ac-

cording to this Act and practice of the Court.

shall be laid before the Governor General of India in Council within one month after the making and issuing the same, and every such Rule or Order shall, from and after the time in that behalf to be appointed by the said Courts respectively, and if no time shall

be so appointed, then from and after the making thereof, be binding and obligatory on the said Courts respectively and be of like force and effect as if the provisions therein contained had been expressly enacted by the Governor General of India in Council. Provided always, that if themid Governor General of India in Council shall, by my resolution passed at any time within six months after such Rules, Orders, and Regulations shall have been laid before him, resolve that the whole or any part of such Rules or Orders ought not to continue in force, in such case the whole or such part thereof as shall be so included in such resolution shall, from and after such resolution, cease to be binding and obligatory on the said Court; provided that every such Rule or Order so expressed to be made in pursuance of this Act which shall not ill laid before the Governor General of India in Council within the time by this Act limited for that purpose shall, from and after the expiration of such time, be absolutely void and of no effect. Provided always, that nothing in this clause contained shall be construed so that the said Rules or Orders should not be transmitted as here-tofore to Her Majesty in Privy Council for approbation

XXIX. In the meantime and aptil any mach fintil Rales or General Rules or Orders shall be deen are made, and in so for as the name, Until Rales or Orders are made, and if not applica-ble when made,

when made, shall not the applicahie, the proceedings under this Act shall be governed and regulated by the provisions herein contained, so far as the same ex-

tend, and in so far as the same do not extend shall, as well with respect to the persons who ought to be made parties to special cases as in every other, respect, he governed and regulated by the Rules, Orders and Principle of the soid Course respective ly, in suits instituted by bill, so far as the same Ganeral Rules and Orders as aforesaid, the costs at all proceedings under this Act, shall be in the discretion of the said Courts respectively.

XXX. All decrees and orders made under the Decrees and Orprovisions of this Act, shall be due to be subject subject to rehearing, anneal and to appeal, &c. review, and may be discharged and varied in the same and the like manner as decrees and orders of the said Courts made in suits instituted by bill.

XXXI. The following words and expressions in this Act shall have the severalmeanings hereby assigned to them, unless there be something either in the subject or in the context repugnant to such construction:

Words importing the singular number only shall include the plural number, and words importing the blural number only shall include the singular matter:

Words importing the masculine gender only shall include females:

The expression "Her Majesty's Courts" or "Courts" shall mean and include Her Majesty's Supreme Courts of Judicature at Bengal, Madras and Bombay, and also the Court of Judicature of the Straits Settlements.

The word "Lunatic" shall include idiots and persons of unsound mind, and whether found such by inquisition or not.

The word "Guardian" shall mean father or testamentary guardian, or guardian appointed by any of Her Majesty's Courts (not being a special guardian appointed under the Provisions of this Act.)

XXXII. This Act shall commence and take effect from and after the first day of one thousand eight hundred and fifty-two.

Schedule referred to by the foregoing Act, (Dute.)

In the matter of A. B. late of Banker (or as the case may be), deceased.

The motion this day made into this Court by of Counsel for C. D. of

the executor (or administrator) of the abovenamed A. B. (or upon the humble petition of C. D. of the executor (or administrator) of the said A. B. this day preferred unto the Supreme Court of Judicature at

for the reasons therein contained,) it is ordered. That it be referred to the Master of this Court in foration to take an account of the debts and liabilities affecting the personal estate of the said A. B. and to compute interest on such of the said debts and liabilities as carry interest after the said debts and liabilities as carry interest after the said Master is to cause an advertisement to be the mid Master is to cause an advertisement to be published in the Gazette and such other public papers as he shall think fit for the persons claiming an respect of any such debts or liabilities to come in observe the said Master, and prove their debts and claims, and he is to fix a peremptory day for that purpose; and such of the creditors as shall not come by and prove their debts and claims by the time to to be limited, are to be excluded the beautiful of this order; and it is ordered, that the Missisted distinguish dabts from Makifities, and liabilities contingent; and it is ordered, that the personal estate of the said A. B. be applied in payment and satisfaction of such debts and liabilities of the said A. B. in a due course of administration; and for the better taking the said accounts and discovery of the matters aforesaid the parties are to produce before the Master, upon outh, all deeds, books, papers, and writings in their custody or power relating thereto, and are to be examined upon interrogatories as the said Master shall direct; and any of the parties are to be at liberty to apply to the Court as there shall be occasion.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 9th day of March 1852.

> FRED. JAS. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative. The 9th January, 1852.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 9th of January,

> ACT No. or 1852.

An Act to amend the Law of Evidence. Whereas it is expedient to amend the law of

Evidence in divers particulars, It is hereby enacted as follows:

I. So much of Section I. of Act No. VII. of 1844 as provides that the said Act shall " not render compe-Repeal of part Section I., Act of Section I., VII. of 1844. tent any party to any suit, action, or proceeding individually named

in the record, or any lessor of the plaintiff or tenant of premises sought to be recovered in eject ment, or the landlord or other person in whose right any defendant in replevin may make cognizance, or any person in whose immediate and individual behalf any action may be brought or defended, either wholly or in part," is hereby repealed.

II. On the trial of any issue joined, or of any matter or question, or on any en-Parties to be ailmissible witnesses. or other proceeding in any of Her Majesty's Courts of Justice, or before any person having, by law, or by consent of parties, authority to hear, receive and examine evidence with respect to, or concerning my suit, action, or other proc ing in any of such Courts, the parties thereto, and or other proceeding, may be brought or defended shall, except as bereinafter excepted, be competent and compellable to give evidence, either sted or by deposition, according to the practice of the Courts, on behalf of either or any of the parties to the said suit, action, or other proceeding.

III. But nothing herein contained shall regide

Parties criminal-Parties criminally charged not compellable to criminate themselves. Husband and wife not compellable to give evidence for

any person, who in any orimine proceeding is charged with it commission of any indicate offence, or any offence publish Husband and wife on temperature of an aummary conviction, composition or compellable to or compellable to give evidence for or against himself or he other.

Or shall render any passon pellable to answer any pellable to answer any person pellable to answer any person person or compellable to answer any pellable to answer

against his wife, or any wife competent or compel-lubia to give evidence for or against her husband,

IV. Nothing berein contained shall apply to

Act not to apply to proceedings for adultery or to sotions for breach of promise of marany action, suit, or proceeding in any Court of Common Law, or in any Ecclesiastical Court, instituted in consequence of adultery, or to any action for breach of promise of marriage.

V. Nothing herein contained shall repeal any The Wills Act not repealed. provision contained in Act XXV. of 1838.

VL. Whonever any action or other legal proceed-

Courts authorised to compel inspection of duand other procoodings whenever Equity would Equity won grant discovery.

ing shall benceforth be pending in any of Her Majesty's Courts, such Court and each of the Judges thereof may respectively, on application made for such purpose by either of the litigants, compel the opposite party to allow the party making the application to

inspect all documents in the enstedy or under the control of such opposite party relating to such action or other legal proceeding, and, if necessary, to take examined copies of the same, or to procure the same to be duly stamped, in all cases in which previous to the passing of this Act, a discovery might have been obtained by filing a bill, or by any other proceeding in a Court of Equity at the instance of the party so making application as aforesaid to the said Court or Judge. Provided always that every such application shall be made as aforesaid before issue joined in any such action, and twenty-one days before the trial or hearing of any other legal proceeding.

VIL All proclamations, treaties, and other Acts

Poreign and Co-lonial Acts of State, judgments, &c., provable by cepified copies without proof of seal or signature or jesticial character of person signing the same.

of State of any Foreign State, or of the East India Company, or of any Territory under the Government of the East India Company or of any British Colony, and all judgments, decrees, orders, and other judicial proceedings of any Court of Justice in any foreign State, or in any of the territo-

ries under the Government of the East India Company, or in any British Colony, and all affidavits, pleadings, and other legal documents filed or deposited in any such Court, may be proved in any of Her Majesty's Courts of Justice, or before any person having, by law or by consent of parties, authority to hear, receive, and examine ance as aforesaid, either by examined copies, or by copies authenticated as hereinafter mentioned; that is to say, if the document sought to be proved be a Proclamation, Treaty, or other Act of State, the authenticated copy to be admissible in evidence must purport to be scaled with the Scal of the Foreign State, or of the East India Company, or of the Territory under the Government of the East India Company, or of the British Colony to which the original document belongs; and if the document sought to be proved be a judgment, defree, order, or other judicial proceeding of any Foreign or Colonial Court, or of any Court within the Territories under the Government of the East India Company, or an affidavit, pleading, or other legal document filed or deposited in any such Court, the authenticated copy to be admissible in widence, must purport either to be sealed with the Soal of the Foreign or Colonial Court or Court within the Territories under the Government of the Rati India Company to which the original document belongs, of in the event of such Court

having no Seal, to be signed by the Judge, or if there be more than one Judge, by any one of the Judges of the said Court, and such Judge shall attach to his signature a statement in writing on the said copy that the Court whereof he is a Judge has no Seal; but if any of the aforesaid authenticuted copies shall purport to be sealed or signed as hereinbefore respectively directed, the same shall respectively be admitted in evidence in every case in which the original document could have been received in evidence, without any proof of the Seal, where a Seal is necessary, or of the signature, or of the truth of the statement attached thereto, where such signature or statement is necessary, or of the judicial character of the person appearing to have made such signature and statement.

Registers of Bri-tish Vessels and Certificates of Re-

signature.

VIII. Every Register of a Vessel kept under Act X. of 1841, or under any of the Acts of Parliament, relating to the registry of British Versels, gistry admissible without proof of may be proved in any of Her Majesty's Courts of Justice, or before any person having, by law

or by consent of parties, authority to hear, receive, and examine evidence as aforesaid, either by the production of the original, or by an examined copy thereof, or by a copy thereof purporting to be certified under the hand of the person having the charge of the original, and which person is hereby required to furnish such certified copy to any person applying at a reasonable time for the same, upon payment of the sam of one Rupee; and every such Register or such copy of a Register, and also every Certificate of registry granted under the said Act or any of the Acts of Parliament relating the registry of British Vessels, and purporting to be signed as required by law, shall be received in evidence in any of Her Majesty's Courts of Justice, or before any person having by law or by consent of parties authority to hear, receive, and examine evidence as aforesaid, as prima facie proof of all the matters contained or recited in such Register, when the Register or such copy thereof as aforesaid is produced, and of all the matters contained or recited in or endorsed on such Certificate of registry when the said Certificate is produced.

IX. Whenever in any proceeding whatever it Where necessa- may be necessary to prove the ry to prove con-viction or acquit-tal, not necessary to produce record, but Certificate of trial and conviction or acquittal to prove conof any person charged with any indictable offence, it shall not be necessary to produce the record of the conviction or acquittal of such person, or a copy thereof, butit shall be sufficient that it be certified or purport to be certified under the hand of the Clerk of the Court or other Officer having the custody of the records of the Court where such conviction or acquittal took place, or by the Deputy of such Clerk or other Officer, that the paper produced is a copy of the record of the indictment, trial, conviction, and judgment or acquittal, as the case may be, omitting the formal parts thereof.

X. Whenever any book or other document is Examined or of such a public nature as to be ad-cordinal copies of missible in evidence on its mere production from the proper custo-dy, and no statute or Act exists which renders its contents provable by means of a copy, any cupy thereof, or extract therefrom, shall be admissible in evidence in any of Her Majesty's Courts of Justice, or before any person now or hereafter having, by law, or by consent of parties,

authority to hear, receive, and examine evidence as aforemid; provided it be proved to be an examined copy or extract, or provided it purports to be signed and certified as a true copy or extract by the officer to whose custody the original is entrusted. and which Officer is hereby required to furnish such certified copy or extract to any person applying at a reasonable time for the same, upon payment of a reasonable sum for the same, not excheding four annas, for every folio of ninety words.

XL If any officer authorized or required by this Act to furnish any certified Certifying a false document a misdecopies or extracts shall wilfully certify my document us being a true copy or extract, knowing that

the same is not a true copy or extract, as the case may be, he shall be guilty of a misdemeanor, and be liable, upon conviction, to imprisonment for any term not exceeding eighteen months.

XIL All Her Majesty's Courts within the British Territories under the Government of the East India Company, and every Judge and Justice of such Courts, and every Officer, Commissioner, Arbitrator or other person, now or hereafter having, by law or by consent of parties, authority to hear, receive, and examine evidence with respect to or concerning any suit, action, or other proceedng in any of such Courts, in hereby empowered to administer an oath to all such witnesses as are legally called before them respectively.

Persons forging mail, stamp, or sig-nature of sertain dopuments, or wil-fully attering the same guitty of fo-luny.

XIII. If any person shall forge the seal, stomp, or signature of any document in this Act mentioned or referred to, or shall tender in evidence any such document with a false or counterfeit seal, stamp, or signature thereto, knowing the

same to be false or counterfeit, he shall be guilty of felony, and shall, upon conviction, he liable to transportation for seven years, or to imprisonment for any term seven years, or not exceeding three years, nor less than one year, with hard labour; and whenever any such document shall have been admitted in evidence by virtue of this Act, the Court, or the person who shall have admitted the same, may, at the request of any party against whom the same is so admitted in evidence, direct that the same shall be impoundof and be kept in the custody of some officer of the Court or other proper person, for such period, and subject to such conditions, as to the said Court, or person shall seem meet; and every person who this Act may be dealt with, indicted, tried, and, if convicted, sentenced, and his offence may be laid in which he shall be apprehended or he in custody; such offence may be dealt with, indicted, tried, and, denvicted, sentenced, and his offence may be laid and charged to have been committed in any place h which the principal offender may be tried.

" XIV. This Act shall come into operation on day of in the year 1852.

Ordered that the Draft now read be published general information,

Designed that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of Saids after the 9th day of March nest.

FRED. JAR. HALLIDAY, Boty, to the Good of India, Fort William, Home Department, Logislative. The 9th January, 1853.

The following Draft of a proposed Act was rend in Conneil for the first time on the 9th of January 1852.

ACT No. --- OF 1852,

An Act for further Improving the Administration of Criminal Justice in Her Majesty's Courts of Justice in the Territories of the East India Company,

Whereas offenders frequently escape conviction on their trials, by reason of the technical strictness of criminal proceedings in matters not material to the merits of the case; and whereas such technical strictness may safely be relaxed in many instances, so as to insure the punishment of the guilty, withdefence, and whereas a failure of justice often takes place on the trial of persons charged with felony and misdemeanor by reason of variances between the statement in the indictment on which the trial is had, and the proof of names, dates, matters, and circumstances therein mentioned, not material to the merits of the case, and by the misstatement whereof the person on trial cannot have been prejudiced in his defence, It is hereby enacted as follows :

I. From and after the coming of this Act into

The Court may amend certain variances not material to the merits of the mase, and by which the defendant cannot be projudiced in his defence, and may either pro-eed with or postpone the trial to be had before the ne or another jury.

operation, whenever, on the trial of any indicament for any felony or misdemeanor, there shall appear to be any variance between the atatement in such indictment and the evidence offered in proof

thereof, it shall and may be lawful for the Court before which the trial shall be had, if it shall consider such variance not material to the merits of the case, and that the defendant cannot be prejudiced thereby in his defence on such merits. to order such indictment to be amended, according to the proof, by some officer of the Court or other person, both in that part of the indictment where such variance occurs, and in every other part of the indictment which it may become necessary to amend, on such terms as to postponing the trial to be had before the same or another jury, as such Court shall think reasonable; and after any such amendment the trial shall proceed, whenever the same shall be proceeded with, in the same manner in all respects, and with the same consequence both with respect to the liability of witnesses to be indicted for perjury and otherwise, as if no such variance had occurred: provided that, in all much cases where the trial shall be so postpond as aforesaid, it shall be lawful for such Court to respits the recognizances of the prosecutor and witnesses, and of the defendant and his surety or sureties, if any, accordingly, in which case the prosecutor and witnesses shall be bound to attend to prosecute and give evidence respectively, and the defendant shall be bound to attend to be tried, at the time and place to which such that shall at the time and place to which such that shall be postponed, without entering into any fresh recognizances for that purpose, in such and the same manner as if they were originally bound by their recognizance to appear and prosecute, or give evidence, at the time and place to which such trial shall have been so postponed: it vided also, that where any such trial shall be to be had before another jury, the grown and the definition shall respectively be entitled to the shall respectively be entitled to the shall respectively be entitled to the shall before the first jary was store.

II. Every verdict and judgment which shall be given after the mak-Verdicts and judgments ing of any amountment under the provisions of this Act, shall be of the same force and effect in all respects as if the indictment had originally been in the same form in which it was after such amendment was made.

III. If it shall become necessary at any time,

Records to in drawn up in smended form without notic-ing the smeadments. for any purpose whatso-ever to draw up a formal record in any case where any amendment shall

have been made under the provisions of this Act, such record shall be drawn up in the form in which the indictment was after such amendment was made, without taking any notice of the fact of such amendment having been made.

IV. In any indictment for murder or man-The means by which the injury was inflicted used not be specified in Indictments for murder and manelaughter.

slaughter preferred after the coming of this Act into operation, it shall not be necessary to set forth

the manner in which, or the means by which, the death of the deceased was caused, but it shall be sufficient, in every indictment for murder, to charge that the defendant did feloniously, wilfully, and of his malice aforethought kill and murder the deceased, and it shall be sufficient in every indictment for manualaughter to charge that the defendant did feloniously kill and slay the deceased.

V. In any indictment for forging, attering,

eases of forgery and ottering, stealing, and omberzing, or obtaining by false pretences.

Forms of indictment in stealing, embezzling, destroying, or concealing, or for obtaining by false pretences, any instrument,

is shall be sufficient to describe such instrument by any name or designation by which the same may be usually known, or by the purport thereof, without setting out any copy or fac-simile thereof, or describing the same, or the value otherwise pipereof.

VI. In any indictment for engraving, or making the whole or any part of In engraving plates, &c. any instrument, mafter or

thing whatsoever, or for using or having the unlawful possession of any plate, or other material upon which the whole or any part of any instrument, matter, or thing whatsoover shall have been engraved or made, or for having the unlawful possession of any paper upon which the whole or any part of any instrument, matter, or thing whatsoever shall have been made or printed, it shall be sufficient to describe such instrument, matter, or thing by any name or designation by which the same copy or fac-simile of the whole or any part of such patroment, matter, or thing.

VII. In all other cases, wherever it shall be necessary to make any averment in any indict-

ment as to any instrument, whether the same conwhally or in part of writing, print, or figures, it shall be sufficient to describe such instrument by may name or designation by which the same may be usually known, or by the purport thereof, withdat setting out any copy or fac-simile of the whole Will From and

party to defrand particular of process and not be airlined in cause of the particular of the particula

From and after the coming of this Act into operation, it shall be sufficient in any indictment for forging, uttering, offering, disposing of, or putting off any histru-Witnesserer, de for chtaining de attacheting

to obtain any property by false pretences, to allege that the defendant did the aut with intent to defraud, without alleging the intent of the the ferdant to be to defraud any particular person; and on the trial of any of the offences in this see: tion mentioned, it shall not be necessary to prove an intent on the part of the defendant to defraud any particular person, but it shall be sufficient to prove that the defendant did the act charged with an intent to defeard.

IX. And whereas offenders often escape con-

A party indicted for felo-ny or misdemeanor may be found guilty of an attempt to commut the same, and shall same, and be liable to the same consequences as if charged with and convicted of the attempt only. No person so tried to be afterwards prosecuted for the same.

viction by reason that such persons ought to have been charged with attempting to commit offences, and not with the actual commission there, of; it is enacted, that if on the trial of any person charged with any felony

or misdemeanor, it shall appear to the jury upon the evidence that the defendant did not complete the offence charged, but that he was guilty only of an attempt to commit the same, such person shall not by reason thereof be entitled to be acquitted, but the jury shall be at liberty to return as their vegdict that the defendant is not guilty of the felony or misdemeanor charged, but is guilty of an attempt to commit the same, and thereupon such person shall be liable to be punished in the same manner as if he had been convicted upon an indictment for attempting to commit the partienlar felony or misdemeanor charged in the said indictment; and no person so tried as herein lastly mentioned shall be liable to be afterwards prosecuted for an attempt to commit the felony or misdomeanor for which he was so tried.

X. And whereas it is enacted by the 8th Section of Act XXXI. of 1838 Repeal of the 8th Section of Act XXXI. of 1838. person for any of the offen-

ces thereinbefore mentioned, or for any felony whatover where the crime charged shall include an assault against the person, it shall be lawful for the jury to acquit of the felony, and to find a verdict of guilty of assault against the person indicted, if the evidence shall warrant such finding;" and whereas great difficulties have arisen in the construction of such enactment: for remedy thereof it is enacted that the said enactment shall be and the same is hereby repealed.

On the trial of an indictment for robbery, the jery may convict of an assault with intent to rob: no person so tried to be afterwards proented for the same.

XI. If upon the trial of any person upon any indictment for robbery, it shall appear to the jury upon the evidence that the defendant did not commit the grime of robbery, but that he did

commit an assault with intent to rob, the defendant shall not by reason thereof be entitled to be acquitted, but the jury shall be at liberty to return as their verdict that the defendant is guilty of an assault with intent to rob, and thereupoit such defendant shall be liable to be punished in the same manner as if he had been convicted upon an indictment for feloniously assaulting with intent to rob; and no person so tried as is herein lastly mentioned shall be liable to be afterwards prosecuted for an assault with intent to commit the robbery for which he was so tried.

XH. If upon the trial of any person for any

mistlemeanor, # shall ap-Parson tried for misdement or not to be acquitted if the offiner turn cut to be felony, and not turn the court at the felony, and not personally and the court at the felony, and personally and the court at the felony, and personally are the court at the felony, and the felony, and the felony, and the felony, and the felony, and the felony, and the felony, and the felony are the felony and the felony are the felony and the felony are the felony and the felony are the felony and the felony are the felony and the felony are the pear that the facts given son shall not by remon

thereof be entitled to be acquitted of such missiemeanor; and no person tried for such misdementor shall be liable to be afterwards presecuted for felony on the same facts, unless the Court before which such trial may be had shall think fit, in its discretion, to discharge the jury from giving any verdict upon such trial, and to direct such person to be indicted for felony, in which case such person may be dealt with in all respects as it he had not been put upon his trial for such misdemeanor.

XIII. If upon the trial any person indicted for

Persons indicted for embemiement, as a clerk,&c., not to be acquisted if the offence to be larceny, and

embezzlement as a clerk, servant, or person canployed for the purpose, or in the capacity of a clerk or servant, it shall be

proved that he took the property in question in any such manner as to amount in law to larceny, he shall not by reason thereof be entitled to be acquitted, but the jury shall be at liberty to return as their verdict that such person is not guilty of embezzlement, but is guilty of simple larceny, or of larceny as a clerk, servant, or person employed for the purpose, or in the capacity of a cierk or servant, as the case may be, and thereupon such person shall be liable to be punished in the same manner as if he had been convicted upos an indictment for such larceny; and if upon the trial of any person indicted for larceny it shall be proved that he took the property in question in any such manner as to amount in law to embezzlement, he shall not by reason thereof be entitled to be acquitted, but the jury shall be at liberty to return their verdict that such person is not guilty of larceny, but is guilty of embezzlement, and thereupon such person shall be liable to be punished in the same manner as if he had been convicted upon an indictment for such embezzlement; and no person so tried for embezzlement or larceny as aforesaid shall be liable to be afterwards prosecuted for larcany or embezzlement upon the same facts.

XIV. If upon the trial of two or more persons

Upon an indictment for indicted for jointly re-jointly receiving persons guilty of separately receiving ahall be proved that one or more of such persons

separately received any part of such property, it shall be lawful for the jury to convict upon such indictment such of the said persons as shall be proved to have received any part of such property. XV. And whereas it frequently happens that

Separate necessories and receivers may be included in the same indicament in the absence of the principal fries.

the principal in a felony is not in custody or amenable to justice, although several accessories to such felony or

receivers different times of stolen property the subject of such felony may be in custody or amenable to justice: for the prevention of several trials, it is enacted that any number of such accessories or receivers may be charged with substantive felonies in the same indictment, notwithstanding the principal felon shall not be included in the same indictment, or shall not be in custody or amenable to justice.

XVI. It shall be lawful to insert several counts Three largenies from the in the same indicament against the same person within six against the same person for any number of distinct the same indicates. tinct acts of stealing, not expeeding three, which may have been committed by him against the same person within the space of six estendar months from the first to the last of suich acts, and in proceed thereon for all or any

upon the trial of any indictment for XVIL

Where a single taking is charged, the processior need not elect, unless where more than three takings, or more than six months between the first and last taking. larceny, it shall appear that the property alleged in such indictment to have been stolen at one time was taken at different times, the prosecutor shall

not by reason thereof be required to elect upon which taking he will proeced, unless it shall appear that there were more than three takings, or that more than the space of six calendar months clapsed between the first and the last of such takings; and in cither of such lastmentioned cases the prosecutor shall be required to elect to proceed for such number of takings, not exceeding three, as appear to have taken place within the period of six calendar months from the first to the last of such takings.

XVIII. In every indictment in which it shall

be des

be necessary to make any Coin and bank-notes may averment as to any money described simply as or any note of any bank or any note of any bank, it shall be sufficient to

describe such money or bank-note simply as money, without specifying any particular coin or bank-note; and such allegation, so far as regards the description of the property, shall be sustained by proof of any amount of coin or of any banknote, although the particular species of coin of which such amount was composed, or the particular nature of the bank-note, shall not be proved, and in cases of embezzlement and obtaining money or hank-notes by false pretences, by proof that the offender embezzled or obtained any piece of coin or any bank-note, or any portion of the value thereof, although such piece of coin or banknote may have been delivered to him in order that some part of the value thereof should be returned to the party delivering the same, or to any other person, and such part shall have been returned accordingly.

XIX. In every indictment for perjury, or for unlawfully, wilfully, false-

Simplifying indictments for perjury and other like offences.

ly, fraudulently, deceitful-

for perjury and other like ly, maliciously, or cor-effences.

ly, maliciously, or cor-ruptly taking, making, signing, or subscribing any oath, affirmation, affidavit, deposition, bill, answer, notice, certificate, or other writing, it shall be sufficient to set forth the substance of the offence charged upon the defendant, and by what Court or before whom the cath, affirmation, declaration, affidavit, deposition, bill, answer, notice, certificate, or other writing was taken, made, signed, or subscribed, without setting forth the bill, answer, information, indictment, declaration, or any part of any proceeding either in law or in equity, and without setting forth the commission or acthority of the Court or person before whom such offence was committed.

In every indictment for subornation of

As to form of indictments for subornation of perjury and other like offences.

perjury, or for corrupt bargaining or contracting with any person to com-mit wilful and corrupt

perjury, or for inciting, causing, or procuring any person unlawfully, wilfully, falsely, frandulently, deceitfully, maliciously or corruptly to take, make, sign or subscribe any oath, affirmation, declaration, affidavit, deposition, bill, answer, notice, cartificate, or other writing, it shall be sufficient, whenever such perjury or other offence aforesaid shall been been actually committed. We allege the affigure of the person who actually committed such perjury of other offence in the manner hereinbefore mandeable. and then to allege that the defendants unlawfully, wilfully, and corruptly did cause and produce the said person the said offence, in manner and form aforesaid, to do and commit: and wherever such perjury or other offence aforesaid shall not have been actually committed, it shall be aufficient to set forth the substance of the offence charged upon the defendant, without setting forth or averring any of the matters or things hereinbefore rendered unnocessary to be set forth or averred in the case of wilful and corrupt perjury.

XXL. No indictment for any offence shall be held insufficient for want What defects shall not vitiate an indictment. of the averment of any matter unnecessary to be proved, nor for the omission of the words "as appears by the record," or of the words " with force and arms," or of the words "against the peace," nor for the insertion of the words " against the form of the statute," instead of " against the form of the statutes," or vice veral, nor for that any person mentioned in the indictment is designated by a name of office, or other descriptive appellation, instead of his proper name, nor for unitting to state the time at which the offence was committed in any case where time is not of the essence of the offence, nor for stating the time imperfectly, nor for stating the offence to have been committed on a day subsequent to the finding of the indictment, or on an impossible day, or on a day that never happened, nor for want of a proper or perfect venue, nor for want of a proper or formal conclusion, nor for want of or imperfection in the addition of any defendant, nor for want of the statement of the value or price of any matter or thing, or the amount of damage, injury, or spoil, in any case where the value or price, or the amount of damage, injury, or spail, is not of the essence of the offence.

XXII. Every objection to any indictment for

Formed objections to indictments shall be taken before jury are aworn. Court may ameted any formal defect. any formal defect apparent on the face thereof shall be taken, by demurrer or motion to quash such indictment, before

the jury shall be sworn, and not afterwards; and every Court before which any such objection shall be taken for any formal defect may, if it be thought necessary, cause the indictment to be forthwith smenited in such particular by some officer of the Court, or other person, and thereupon the trial shall proceed as if no such defect had appeared.

XXIII No person prosecuted shall be entitled

Provision as to traversing the trial of any indictindicuments.

ment found against him at any Session of the Peace, Session of Oyer and Terminer, or Session of Gaol Delivery; provided always that if the Court, upon the application of the person so indicted or otherwise, shall be of opinion that he ought to be allowed a further time, either to prepare for his defence or otherwise, such Court may adjourn the trial of such person to the next subsequent session, upon such terms as to bail or otherwise as to such Court shall seem meet, and may respite the recognizances of the prosecutor and witnesses accordingly, in which case the prosecutor and witnesses shall be bound to attend to prosecute and give evidence at such subsequent Session without entaring into any fresh recognizance for that parposes.

Tropies as so ples of autrefois convict or autrefois acquit it shall be sufficient for any defendant to state that he has been lawfully convicted or acquitted tax the case may be jof the said offence charged in the indictment.

XXV. Whenever any person shall be convicted of any one of the offence.

following, as an indiesdietalde miedemeaners. able misdemeanor; that is to say; any cleat or fraud punishable at common law; any conspiracy to coest or defraud, or to extort money or goods, or falsely to accuse of any crime, or to obstruct, prevent, pervert, or defeat the course of public Justice; any escape or rescue from lawful custosly, on a criminal charge; any public and indecent exposure of the person; any indecent assault, or any assault occasioning actual bodily harm; any attempt to have carnal knowledge of a girl under tweive years of age; any public selling, or exposing for public sale or to publie view, of any obscene book, print, picture, or other indecent exhibition, it shall be lawful for the Court to sentence the offender to be imprisoned for any term now warranted by law, and also to be kept to hard labour during the whole or any part of such term of imprisonment.

XXVI. In the construction of this Act the word "indictment" shall Interpretation of terms. be understood to include "information," "inquisition," and "presentment," as well as "indictment," and also any " plea," " re-plication," or other pleading; and the terms " finding of the indictment," shall be understood to include " the taking of an inquisition," " the exhibiting of an information," and " the making a presentment;" and wherever, in this Act, in describing or referring to any person or party, matter or thing, any word importing the singular number or masculine gender is used, the same shall be understood to include and shall be applied to several persons and parties as well as one person or party, and females as well as males, and bodies corporate as well as individuals, and several matters and things as well as one matter or thing; and the word "property" shall be understood to include goods, climitels, money, valuable securities, and every other matter or thing, whether real or personal, upon or with respect to which any offence may be committed.

XXVII. This Act shall come into operation on the first day

Commencement of Act.

One thousand eight linudered and fifty-two.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 9th day of March next.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Secy. to the Goot, of India.

Fort William, Hone Department, Legislative, the 9th January, 1852.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 9th January, 1852:

ACT No. OF 1852.

An Act to authorize the employment of Uncovernanted Deputy Collectors in the Presidency of Bombay.

Whereas the exigencies of the public service require the employment of Uncovenanted Deputy Collectors in the Revenue Department within the

Presidency of Bombay, it is hereby enacted as follows:

- L The Governor of Bombay in Council may appoint in any Zillah or District within the said Presidency one or more Uncovenanted Deputy Collectors, with the powers hereinafter mentioned.
- II. Every person appointed a Deputy Collector under this Act shall, before entering upon the duties of his office, make and subscribe before the Collector and Magistrate of the Zillah a solemn declaration to the same effect as the oath prescribed in Appendix A. annexed to Regulation XVI. of 1827 of the Bombay Code, the words "the East India Company" being inserted in such declaration, instead of the words "the United Company of Merchants of England trading to the East Indies" and the words "United Company" in the said oath contained.
- III. Deputy Collectors appointed under this Act shall discharge such of the duties and exercise such of the powers of the Covenanted Assistants in the Revenue Department, as shall be prescribed from time to time in each case by the Governor of Bombay in Conneil, and shall be subject to the same control and authority in all respects as such assistants respectively.
- IV. Section XI. of Regulation XVI. of 1827, of the Bombay Code, shall be applicable to Deputy Collectors appointed under this Act, who shall hold their Offices subject to the provisions of the said section.
- V. No Deputy Collector appointed under this Act shall be dimissed from Office without the sanction of the Governor of Bombay in Council. Whenever there is reason to believe that a Deputy Collector is disqualified, by neglect, incapacity, corruption, or other misbehaviour, for continuance in office, a report shall be made by his superior in the Revenue Department for the consideration and orders of the Governor of Bombay in Council, who shall be competent to suspend such Depaty Collector, and order a further enquiry into his conduct, or direct his immediate dismissal, as may appear just and proper.

Ordered that the Draft now read be published for general information.

Ordered that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 9th day of April next.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Secy. to the Goot, of India.

No. 81.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.— The 9th January 1852.—Mr. W. C. Lucey to be Oorya Translator to Government at Cuttack.

The 10th January 1852.—Mr. R. Alexander, Assistant to the Salt Agent of Balasore, is vester with the powers of Wijudicating cases of contravention of the Salt Laws, under Section 25, Act XXIX. of 1838.

Leave of Absence.—The 8th January 1852.—Mr. J. Power, Assistant to the Magistrate and the Collector of Beerbhoom, for one month, under Medical Certificate.

Mr. P. Taylor, Collector of Moorshedabad, for afteen days, on private affairs, in extension of the leave granted to him in Orders of the 15th ultimo.

Mr. M. Little. Superintendent of Abkarry, at Tipperali, for two months, on private affairs. Bahoo Jadubchunder Bose is appointed to officiate as Abkarry Superintendent of Tipperah, and is vested with the powers of adjudication prescribed by Section 3, Act XXV. of 1840, during the absence of Mr. Little.

The 9th January 1852.—Mr. H. C. Halkett, Magistrate of Backerguage, for one month, on private affairs, in addition to the time allowed him to join his appointment at Tipperah, commencing from the date on which he may be relieved of the Backerguage Magistracy by Mr. W. M. Beaufort.

Lieutenant G. N. Cave, Assistant to the Political Agent in the Cossiah Hills, for two months, on private affairs, from the date on which he may avail himself of the same.

The 10th January 1852.—Mr. G. F. Brown, Commissioner of the 12th or Bhaugulpore Division, for six days, in extension of the leave granted to him on the 5th ultimo.

Notifications.—The 13th January 1852.—Lieutenant A. Fytche, Principal Assistant to the Commissioner of Arracan, at Sandoway, made over charge of the current duties of his Office to Agajee Myoothoogyee, of Sandoway, on the 10th ultimo, to proceed to the interior on duty, and resumed charge of the same on the 22nd idem.

Serjeant Simon Vandroft, of the 27th Regiment Native Infantry, appointed Serjeant Major of the Behar Station Guards, joined his station at Bankipore on the 27th ultime.

Mr. W. T. Trotter, Collector of Rungpore, made over charge of his Office to Baboo Mookundpersaud Roy, Deputy Collector, to proceed to the interior of the District, on the 3rd instant.

Moulvee Imdad Alli assumed charge of the Offices of Sudder Ameen of Shahabad and Moonsiff of the Sudder Station of that District, on the 3rd instant.

- Mr. G. C. Cheap, Civil and Sessions Judge of Rajshalive, resumed charge of the current duties of his Office from Monlivee Abdool Ullee, Principal Sudder Ameen of the District, on the 6th instant.
- Mr. F. Lowth, Officiating Civil and Sessions Judge of Bhangulpore, resumed charge of his Office from Moulvee Muszzim Hossein, Principal Sudder Ameen of the District, on the 6th instant.
- Mr. R. B. Garrett, Magistrate, Collector and Salt Agent of Cuttack, made over charge of his Office and the Treasury to Mr. W. M. Beaufort, on the 7th instant.
- Mr. A. S. Annand, Collector of Midnapore, received charge of the Collectorate from Mr. H. V. Bayley, and of the Treasury from Radhanauth Gangooly, the Deputy Collector, on the 7th instant,
- Mr. C. Palmer, Civil Assistant Surgeon of Jessore, resumed charge of the Office of Register of Deeds of that District from Mr. F. L. Beaufort, the Magistrate, on the 6th instant.

Baboo Roy Gobindehand Chowdree, Officiating Principal Sudder Ameen of Beerbhoom, received charge of the current duties of the Office of Civil and Sessions Judge of the District from Mr. H. F. James, on the 7th instant.

By order of the Hon'ble the Depute Givenner of Bugal,

J. P. Gugar, Scoy. to the Goot, of Linguis.

No. 4535 of 1851.

Orders by the Han'ble the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces.

Judicial Department,

Lieut. Governor's Camp. the 31st December 1851.

The anexpired portion of the leave of absence granted, under Orders of the 27th September last, to Mr. C. C. Jackson, Judge of Meerut, is cancelled from the date on which he resumed sharge of his Office.

No. 4537 of 1851.

Judicial and Revenue Department,

Lieut, Governor's Camp, the 31st December 1851,

The unexpired portion of the leave of absence granted, under Orders of the 28th ultimo, to Mr. G. Palmer, Assistant to the Magistrate and Collector of Muttra, is cancelled from the date on which he resumed charge of his duties.

JOHN W. SHERER,

Offg. Ant. Secy. to the Govt., N. W. P.

No. 22 of 1852.

Judicial Department,

Lieut. Governor's Camp, the 1st January 1852.

Leave of Absence.—Mr. C. F. Thompson, Civil and Sessions Judge of Mynpoory, for one month, under Section XI. of the Absentee Rules, preparatory to resigning the Service.

Appointment.—Mr. II. Unwin to officiate as Civil and Sessions Judge of Mynpoory, from the date of receiving charge from Mr. Thompson.

No. 20 of 1852.

Judicial and Revenue Department, Lieut. Governor's Camp, the 6th January 1852.

Appointment.—Mr. F. B. Gubbins to officiate as Magistrate and Collector of Azimghur, during the absence, on leave, of Mr. S. J. Becher.

No. 25 of 1852.

Lieut. Governor's Camp, the 7th January 1852.

Appointment.—Mr. J. R. Hutchinson to officiate as Magistrate and Collector of Boolundshuhur, during the absence, on leave, of Mr. A. U. C. Plowden.

No. 32 of 1852.

Appointments.—The Hon'ble the Lieutenant Governor has been pleased to appoint the Tehseeldars mentioned below, in the District of Azimgorh, Deputy Magistrates under Act XV. of 1843, with the powers of Assistants as laid down in Regulation 1X. of 1807:—

No. 58 of 1852.

Lieut. Governor's Camp, the 9th January 1852.

Leave of Absence.—Mr. C. P. C. Smyth, Assistant to the Magistrate and Collector of Shabjehan-pore, for fifteen days, under Section XII. of the Absence Bules, in extension of the leave granted hi m Corders of 24th July last.

J. THORNTON, Secy. to the Govt., N. W. P. No. 45 of 1852.

Revenue Department.

Lieut. Governor's Camp, the Mth January 1852.

Notification. — Fida Ullee, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Zollah Shajehan-pore, is promoted to the 1st Grade, from the 23rd September 1851.

J. THORNTON,

Secu. to the Gort., N. W. P.

General Orders by the Honble the President of the Council of India in Council.

Fort William, 14th January 1852.

No. 32 of 1852.—The undermentioned gentleman is admitted to the service, in conformity with his appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as a Gadet of Infantry on this Establishment, and promoted to the rank of Ensign from the date assigned to him in General Order, No. 444, of the 22nd August last:

Infantry.

Date of Arrical at Fort William.

Mr. William Campbell Deans 2nd January 1852.

No. 33 of 1852.—Captain John Anderson, of Engineers, Executive Engineer 12th Division, Department of Public Works, is permitted to proceed to New South Wales, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for two years.

J. S. BANKS,

Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

NOTICE.—Mean Time was this day shown to the Shipping in the River, from the Semaphore Tower in the Fort, Half - Second (§s.) after Mean Noon,

Fort William, 10th January, 1852.

NOTICE.—Mean Time was this day shown to the Shipping in the River from the Semaphore Tower in the Fort, One and Half = Second (12s.) before Mean Noon.

> GEORGE WARREN. Colonel, Town Major.

Fort William, 12th January, 1852.

General Post Office Notifications.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Penang, Singapore and China, for transmission per P. and O. Co.'s Steamer Lady Mary Wood," will be closed at this Office, on Saturday, the 17th instant.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General,

in Charge.

Calcutta, General Post Office, \ the 9th January, 1853.

NOTICE.—Post Offices have been permanently established at the following places in Bengal:—

Nauthpore, 48 Miles North-West of Purneal. Serajgunge, 65 Miles from Pubnah.

Nuwhatta, 34 Miles from Jessore.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Poet Office, the 24th December 1851.

IT is beceby notified that, unless marked for particular Ships, all Letters received at the General Post Office between Monday the 5th January 1852 and Sunday the 11th January 1852, both dates inclusive, were despatched by the undermentioned Vessels. which sailed from Calcutts on dates specified:—

Letters referred on Dates from and to	By what Ships desputched.	a Bound to	Rouarks.
5th and 6th January 1852, 5th ditto ditto, 5th to 9th ditto, 7th to 10th ditto,	"Victoria,"	Moulmein and Rangoon,	Ditto on the 10th ditto.

J. R. BURLTON BENNETT, Deputy Post Master General.

Calcutta, Gent. Post Office, 13th January 1852.

Export Overland Mail vid Hombay.

THE Government of Bombay baving appointed the 3rd of the ensuing month of February for the departure of the next Steamer therefrom with a Mail for Suez—Notice accordingly to hereby given, for general information, that the latest safe date for the transmission of letters and papers from Calcutta, which may be intended for conveyance by that opportunity, will be Saturday, the 24th proximo, and that the first set of the Overland Packets will be closed at, and despatched from this Office, on Friday, the 23rd idem.

J. R. BUBLTON BENNETT.

Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, }
the 31st December, 1851.

NOTICE.—The Cart conveying the Mails for the North Western Provinces was attacked by Dacoits on the 23rd ultimo, while in transit between the Arrah and Benares Districts, at about a Mile East of Suona Dâk Chokee, and the Mails carried off. The Mails have all been recovered, with the exception of the Sherghotty Wallet of that date for Benares, which contained the undermentioned Packets:—

- 5 Packets from Gyah for Benares.
- 1 Packet from Dum Dum for Ditto.
- 1 Ditto from Chandernagore for Ditto.
- 1 Ditto from Bogodhur for Ditto.
- 1 Ditto from Mungulpore for Ditto.
- Ditto from Burdwan for Ditto.
- 2 Packets from Sherghotty to Ditto.

J. R. Burlton Bennett, Deputy Post Master General,

in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, the 5th January 1852.

NOTICE.—The subjoined copy of a Despatch No. 29 of 1851, from the Honorable the Court of Directors, dated the 24th September, forwarded to this Office by the Government of Bengal, is published for general information.

J. R. B. BENNETT,

Deputy Post Master General,
in Charge.

Calcutta, General Post Office, the 8th November, 1851.

PUBLIC DEPARTMENT,

No. 29 of 1851.

Our Governor of the Presidency of Fort William in Bengal.

Lat. We have been informed, by direction of Her Majesty's Post Master General, under date the 18th instant, that "His Lordship has obtained the authority of the Treasury to despatch in future from the General Post Office in London the Mail for India vid Marseilles on the evening of the 8th of the month, instead of the 7th as hitherto, except on the occasions of the 8th falling on a Sunday, when the Mail will be despatched on the evening of the following day, and that this arrangement will come into operation with the Mail of the 8th proximo."

2nd. You will be careful, that the neveral Post Masters under your Presidency are duly advised of this alteration which we have by the present Mail notified to our Agents at Aden and in Egypt.

We are, &c.,

(Signed) John Shrpund, and 12 other Directors.

London, the 24th September, 1851.

(True Copy,)

(Signed) W. SRTON-KARR, Under Secy. to the Govt. of Bengal. (True Copy.)

J. R. B. BRNNETT, Deputy Post Master General, in Charge.

NOTICE.—The subjoined Extract from a Letter dated 5th instant, received from the Post Master Hydrabad, is published for general information.

J. R. Burlton Bennett, Deputy Post Master General.

Calcutta, Genl. Post Office, the 17th September, 1851.

Extract of a Letter from Captain W. Shelly, Post Muster, Hydrabad, to C. P. Brown, Esq., Post Muster General, Fort Saint George, No. 197, duted 5th September, 1851.

That all Letters, Papers and Parcels, addessed to Warungull, should be superscribed via Secundrabad, instead of via Nacricull as heretofore, the runners stationed between the latter station and Warungull having been removed, and posted on a direct route from Secundrabad Warungull.

(True Extract,)

J. R. Bungton Bunnava, Deputy Post Master Galeral.

LIST of Remaining and Unclaimed Letters and Parcels that have accumulated between the months of July and September 1851. Lyuch, Mr J C-Scrit Major-59th Regt N I, Labora Lucas, Esq A - Dacca Lawrence, Mrs Elizabeth -- Care of Mrs Rowley, No 18, Mecciamcy Gelly.

Llewelyn, Lt J L-71st Regt N I, Peshawut. Lewis, Esq J = Untwah. Lewis, Esq J .- Mackenzie's Dock, Howrah, Lane, Esq James ... Berhampore, Luddy, Esq Abrahim - Merchant, Poomenh, Lloyd, Esq W. H.—Berhampore, Leggan, Mr. E.—Marine, Storckeoper's, Office, Kidderpore, Calenna, Lowther, Mr.—Agra.
Louis, Esq Francis.—Calcutta.
Little, Miss A.—No 3, Goonghur Lane, Calcutta.
Latter, Esq F.—Care of Malia Raja, Bordwan. Langston, Mr-Sommon Serit residing in Calascetollah, Calcutta. Lyon, Esq T-Malda.
Lawrence, Esq J G (3 letters)-24th Bengal Regt
Infy, G P O, Calcutta. Law, Esq J S, C S-Care of Messrs Remington and Co., Calcutia. Lightfoot, Esq S-Messes Smith, Lama and Co., Calcutta, Liggan, Mr J-Care of Mrs Timmes, Chitpore Road, Liggatt, Mr J (5 letters)-Steamer Enterprize, Culcutta. Lyons, Thomas-H M 18th R. I, Calcutta, or elsewhere. Lynch, D-Australia. Lavery, Private J-E I C Infantry, Bengal. Lucas, Mr James-Sydney. Lawrence, Elizabeth-At William Harris, Sydney, New South Wales. Lee, James.—Care of Mr. J Slater, South Australia, Legg, Captain.—Barque "Helen Mary."
Lackersteen, I. W., 2nd Mate, Ship "Juliana."
LeMarchal, Captain.—Ship Calcutta.
Laboric, Monor Joseph.—Le Navare le "Pescatore."
Leugle, Monor Clarites.—A bord de "l'Lurida." Lashache, Mons - Capt de la "Nereide," LeMarchal, Monsr Adelphi - (2 letters) Navire la "Cal-Luffkin, Capt M H-Ship "Le Lion." Lloyd, Mr John James-Ship "Walmer Castle." Lefavon, Mr Saml II-Bark "Wepacumcon." Long, Henry-Ship "Lord Auckland."

M.

Matthysz, Esq P—Bowsingh Ghat, Cutwuh.

Mark, Mr—Care of Revd Deacon, Poorneah.

McLangu, L.J.—Pensioner, Dum-Dum.

May, Mr J II.—Midnapore.

Marley, Mr W.—Barrackpore.

Marley, Mr W.—Barrackpore.

Manuel, Esq T.—Care of T D'Mello, Esq. Calcutta.

Moss, Mr G.—Culmh.

Mitchell, Esq T.—Kalderpore.

McNeclance, Mr R.—Steamer "Lord William Bentinck,"

Calcutta.

Mendia, Esq H.—Loll Bazar Street, Calcutta.

Mendia, Esq H.—Loll Bazar Street, Calcutta.

Medley, Mr C II.—Preventive Officer, Calcutta.

Martin, Esq —Opium Agent, Gazecpore.

Mogo, M.—Calcutta.

Morgan, Mr R.—Schooner Pearl, Calcutta.

Moore, Esq W J.—Baugundy.

Moore, Esq W J.—Baugundy.

Michenie, Esq C (2 letters)—Malda.

Michemie, Esq C (2 letters)—Malda.

McCullock, D.—Dacca.

Marshell, Mr G.—No 7, Sibtolich Lane, Calcutta.

McCullock, D.—Dacca.

Marshell, Mr G.—Burlie.

Malera, Esq T J.—Purneah.

Mackay, Miss.—Care of Revd John Mackay, Bailasore.

Michera, Mrs S.—Allainabad.

McLeyer, Esq J.—Kithnagore.

Malera, Mrs S.—Allainabad.

McLeyer, Esq J.—Kithnagore.

Manuel Mrs E S.—Oare of Mr J D'Silva, Sudder Board of Revenue, No 21, Coyla Ghat, Calcutta.

MacKenzer, Flaq J - Tirboot, Moore, Esq J - Kishenagore, Martin, Mr J .- Strampore. Mackie, Enq J Man Phiapore. MacKenzie, Esq J.-Burhie. Mosce, Mrs E.-To await arrival, Benares MacLeod, Brigadier D-Military Club, Culcutta. Murray, Esq C-Pulma, Mart, Mr J N-To be left at the General Post Office, Calcutta Miller, Mr H .- Care of Mr Jacobs, Old Court House Street, Calcutta, McGoiness, Pt J-18th R I, Fort William. Morgan, C. H.—Steamer " Pluto." MacDonald, Esq S.—Turcooffa, Furredpore.

Mackey, Esq P: 4 letters)—Poorneah.

Miller, Mr W H T.—HC Steamer "Proscrpine," Moulmein. Miller, Mrs-Care of Mr W Miller, Calentta.
Miller, Mrs-At A Hellett, Esq. Medical Storekeeper, Singapore. Miller, Esq C—Care of Mr W D José, Bordwan, Martin, Miss H C M—Dinagepore. Martin, Miss Jane-Purneah. whertin, artist danc—Purnealt.
Martin, Miss J. M.—Suckreegully.
Mitchell, Capt. W. M. (2 letters).—H. M. 84th. Foot,
Trichonopoly, Calcutta.
McGiffin, Mr. W.—Galcutta. Milignas, Mr A-Chinsurah. Morrison, Lt G P-H M 22nd Regt, Calcutta. Miller, Esq & J-Mungulpore, Montgomery, Mr W-Howrah. Mitford, Esq J-Care of C W Button, Cape of Good Поре. Morton, Esq C E-Rajmahal. MacCarty, Mrs-Harrackpore. Maidman, Mrs.—Dinapore, Madden and Co, Messrs.—Calcutta. Miles, Esq T G-Mangulpore, MacDougall, Lt J-H M 87th Regt, Dinapore, Malloney, Mr Mathew—Sydney,
Malcolm, Capt D A—Govt Gonl's Agent, Mynpoorie,
Mayne, Dr. E W—Calcutta. Makin, Serjt Geo-Steamer "Nurbudda," Monghyr or Dinapore MacLood, Capt-Care of J. Gordon, Esq. Nepaul. MacLood, Esq D—Nepaul.
MacLood, Esq D—Agra.
MacLeod, Esq D—Tirhoot.
Macheira, Mr P—Itchapore, Calcutta. Maria, Revd Father S Savinus—Negapatam.

Meyer, Solomon—Calcutts.

Middleton, Ensign J C (2 letters)—23rd Lt Infantry. Calcutta. Morel, Mr D-Calcutta. Magill, F-Steamer "Hindoostan," Calcutta. McGaviu, Esq J.—Calentia.
Muncy, Mr Thomas—Care of Mana, Bombay. Mudemehand Heruckeh, Esq (4 letters)—Calcutta. Mageerang and Gangeerang, (5 letters)—Calcutta. Moonshee Golam Nobes—Old China Bazar, Calcutta. Mordecsi, Ezekiel Daniel, Esq.-Allahabad. Mariano, Mr. J. C.—Dacca.
Muorice, Antonio.—Ship "Ameson."
Melvin, Mr. Daniel.—Ship "Argaum."
McQuarrie, Mr. Donald.—Ship "Argaum."
McLeod, Mrs. D.—Ship "Anne Mary."

McLeod, Mrs. D.—Ship "Anne Mary."

McLeod, Mrs. D.—Ship "Anne Mary." McLeod, Mrs D—Ship "Anne Mary." .

Morton, Capt D B (2 letters)—Ship "Anne Cropper."

Morgan, Capt—Ship "Bangalore."

Miller, Capt—Barque "Emily."

Miller, J S B—Ship "Iskender Shaw."

Macready, Capt—Ship "Lesmoyne."

Moychun, John—Ship "Lord Auckland."

MacLean, Capt—Ship "Lady Clairle."

Manginon, Monsr—a board de Naire Françzois "Groquard."

Mathlet, Morton, a board de "Lacida" Mothlot, Monse-a board de "Lecida." Morell, Monst Maturin—a board de " Lerida."

Morigin, Monst—a board de la Corvette a voissean "Le Colline." Morel, Capt-" Ledonar." McConnell, Mr A.—Ship "Meg of Meldon." Morris, Mr John —Barque "Moselle." Macdonald, Capt C.—Brig "Neptune."

Montgomery, John (Surgeon)-Care of Capt Ewin, Cal-

McQuada, Mr Peters-Chip "Townsend"

Norman, Esq F-14th Regt N I, Dinapore. Nicolson, Esq J O-Asst Surveyor, care of the Post Master, Purneah.

Nunes, Mrs A-Gupter Parali, Cuttack.

Numes, Mrs A.—Guptee Parali, Cuttack.
Newton, June Mrs W.—Calcutta.
Naylor, Robert—25th Rogi of Artiflery, Dum Dum.
Nash, Serjt.—Arsenal, Calcutta.
Nicholas, J. F.—Hotel, Calcutta.
Neill, Captain—Ship " Charlotte.
Nash, Capt S. H.—Ship " London."
Neumann, Encours.—Ship " Neumann. Neumann, Engene-Ship "Neptone." Newman, Captain-Ship "Statina."

(To be continued.)

J. R. BURLTON BENNETT.

Deputy Post Muster General.

Fort William, General Post Office. 23rd December, 1851.

College of Fort William,

December 19th 1851.

NOTICE is hereby given, that an Examination will be held, on Friday the 16th January 1852, of Candidates for Certificates of qualification as College Teachers and as Regimental Moonshees, according to Government Orders of the 25th May 1850, and General Orders by the President of the Council of India, dated 9th October 1850, respecsively.

Candidates are requested to send in their names on or before the 10th January 1852.

G. T. MARSHALL,

Secy, to the College of Fort William.

COMMISSABIAT NOTICE.

SEALED Tenders will be received at the Exccutive Commissariat Office at the Presidency, up to 4 P. M. of the 16th February 1852, for the supply of the following Articles, for the Presidency Division, and on the march for one year, from the 1st May 1852.

Tenders will be received for each Article separately, agreeably to forms open to inspection at the above Office and not otherwise, and they will be opened and read on the 17th February 1852, at noon precisely, in the presence of such parties concerned as may choose to attend.

The sum noted opposite each item will be required as a deposit with corresponding Tender, and all further particulars may be obtained on application at the Commissariat Office.

Articles.	Depo-	Articles.	Dapo-
A	Co.'s		Co.'s
Bread for Troops, Blur Bosts, Castor Oil, Codic, Firewood, Gear, for Elsphania	500 100 200 200 100-	Table Rice,	100 100 100 100

A. D. Dioxuna, Lieutomonts. Sub-Assistant Commissary Gasteral,

Fort Milliam Commissuriat Office, oth January 1852.

COMMISSABIAT WOTION.

SEALED Tenders will be received at the Execurive Commissariat Office at Benares, up to 4 P. M. of the 1st March 1852, for the supply of Brend, Beef, Binossa, Butter, Gram, Eggs, Fowls, Firewood, Milk, Mutton, Otta. Rice, Salt, Haspital Clothing, Quilty, Genr for Public Cattle, and Bedding for European Troops, for the Benares Division of the Army, for 1, 2, or 3 years respectively, commencing from 1st. May 1852.

Tenders will be received for each Article separately, and accompanied by a deposit of not less than One Hundred Rupees. Forms to be had on application at the Executive Commissaciat Office, and not otherwise; and they will be opened and read on the 2nd March 1852, at noon precisely, in the presence of such particulouscerned as may choose to attend at the Office, Tenders to specify rates in words as well as figures.

H. A. DORIN, Dy. A. C. Genl, Executive Commissorial Office, Benares, \ the 1st January (852.

Court for the Relief of Insolvent Deblurs at Calcutta.

In the matter of James | On Thursday, the Holt, of Waterloo Street, 8th day of January On Thursday, the in Calcutta, carrying on instant, it was order-trade and business as a fel that the Hearing in I this matter shall be on Piumber, an Insolvent. the 6th day of March next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Panioty, Attorney.

In the matter of Solimanjee Rajubally, Mahomedan Merchant, currying on business at Calcutta and Bombay, formerly carrying on business at Bombay, in Co-partnership with The ramjee Jewah and Mahomed Salahbliye Moolishee, under the firm of Ibramjee Jewah, an Insolvent,

On Tuesday, the 6th day of January instant, It was ordered that the Hearing in this matter shall be on the 3rd day of April next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Newmarch, Attorney.

In the matter of John Armstrong Currie, at present of Intally, in the Suburbs of Calcutta, Registrar of Merchant Senmen, carrying on business at Intally aforesaid, as an Oil Manufacturer, and formerly carrying on business in partnership with one Roderick Mackenzie, as Auctioneers and Merchants, at Calcutta aforesaid, under the atyle of J. A. Currie and Co., an Insolvent.

On Saturday, Sid day of Janeary instant, It was ordered that the first Saturday in the month of February 1858, be appointed for further Henring in this mat-ter, and unless cause be shewn to the contrary on that day, the be discharged personally as well as to his after-acquired property from all liability for debts, claims and mands of and egainst the said Insolvent, at the time of filing his petition for Rollef.

Newmarch, Attorney.

In the matter of Bilmoney On Tuesday Duth of Thun Thunes, in 6th day of Jak Calcutta, waiter, an Insolf instant, it was your. in this sandow shall be

next, and that the said Inselvent do then attend to be examined by the said Court.

Carrothers, Attorney.

In the matter of Sreemanth] Chattoriee, of Mooktaram-Baboo's Street, in Chorebagunn, in Calcutta," late Naib Dewan in the service of Sree Mutty Ranco Surnomove Dossee of Moorshedabad, an Insolvent. then attend to be examined by the said Court.

On Monday, the 5th day of January, instant, It was ordered that the Hearing in this matter shall be on the 6th day of March next, and that the said Insolvent do

Newmarch, Attorney.

Chief Clerk's Office, 9th January 1852.

In the matter of Albert? John DeHochepied Larpent and John Beckwith. of the late firm of Cockerell and Co., Insolvents,

In the matter of Albert John DeHochepied Larpent, an Insolvent.

In the matter of John Beckwith, an Insolvent. over to Saturday, the 7th day of February next.

On Saturday, the 3rd day of January instant, It was order-ed that the three several Orders Nisi of the 6th day of December last, for the discharge of Henry Cowie, as Co-assignee in the joint and separate Estates of the Insolvents abovenamed, do stand

Sandes and Watts, Attorneys.

In the matter of Albert On Saturday, the John DeHochepied Lar- 3rd day of January pent and John Beckwith, instant, It was or- of the late firm of Cock- dered that an account erell and Co., Insolvents. J of the Receipts and Disbursements of the Official Assignce, from the 1st day of December 1850 to the 3rd day of January instant, he received and filed in the Office of the Chief Clerk of this Court.

In the matter of Albert') On Saturday, the John DeHochepied Lar- 3rd day of January pent, member of the late instant. It was order-firm of Cockerell and Co., ed that an account of the Receipts and Disan Insolvent. bureements of the Official Assignce, from the 8th day of February 1848 to the 3rd day of January instant, be received and filed in the Office of the Chief Clerk of this Court.

In the matter of John Beckwith, member of 3rd day of January the late firm of Cockerell instant, It was orand Co., an Insolvent. dered that an account of the Receipts and Dishursements of the Official Assignee, from the 7th day of February 1848 to the 3rd day of January instant, be received and filed in the Office of the Chief Clerk of this Court. J. Cochrane, Official Assignee.

in the Matter of Henry Cook, of Cossitoliah in Calcutta, Hair Dresser, and Perfumer, also a Cabinet Maker, lately carrying on tracle and business, in Gossitoliah, under the style or firm of B. W. Lasarsa and Co., an Insolvent of the hid implyont, a Dividend of Co. Rs.
20 per count upon such of the debta admit-

On Saturday, the 3rd day of January instant, It was order-ed that John Cochrane, Esq., the Official Assignee do pay and divide the sum of Co.'s Rs. 3,910-1-41 to and amongst all the Creted in the Schedule of the said Insolvent. and claims proved as have been duly substantiated in proportion to their several debts, and upon the other dobts admitted in the Schedule, when and so soon as such debts or any of them shall be duly substantiated upon Affoliavit filed in this Court, with liberty to the said Assigned to apply to the Court, from time to time, for directions respecting any debts or any other matter or thing relating thereto.

J. Cochrane, Official Assignee.

On Saturday, the In the matter of John? Taylor Shave, late of Gar-3rd day of January den Reach, in the Suburbs instant, It was ordered of Calcutta, a Deputy Colthat John Cochrane, Esq., the Official Aslector in the Uncovenanted signee, do pay and divide the sum of Service of the East India Company, an Insolvent. I divide the sum of Company's rupees 2,299-2-0 to and amongst all the Creditors upon the Estate of the said Insolvent, a Dividend of Company's Rupees 34 per cent, upon such of the debts admitted in the Schedule of the said Insolvent, and claims proved as have been duly substantiated, in proportion to their several debts and upon the other debts admitted in the Schedule, when and so soon as such debts of any of them shall be duly substantiated upon Affidavit filed in this Court, with liberty to the said Assignce to apply to the Court, from time to time, for directions respecting any debts or any other matter or thing relating thereto.

J. Cochrane, Official Assignee.

In the matter of James On Saturday, me Cullen and Robert Brown, 3rd day of January of Calcutta, Merchants and instant, It-was order-Acousts, Insolvents. rane, Esq., the Official Assignce, do pay and divide the sum of Co.'s Rs. 27,499-3-6 to and amongst all the Creditors upon the Estate of the said Insolvent, a Dividend of Co.'s Annas 3-9 pies, per cent, upon such of the debts admitted in the Schedule of the said Insolvent, and claims proved as have been duly substantiated, in proportion to their several debts, and upon the other debts admitted in the Schedule, when and so soon as such delits or any of them shall be duty substantiated upon Affidavit filed in this Court, with liberty to the said Assignee to apply to the Court, from time to time, for directions respecting any debts or any other matter or thing relating thereto.

J. Cochrane, Official Assignee.

In the matter of Gopaul) Doss, of Rushrah, in the District of Gazeepore, in the Province of Behar, lately carrying on trade and business, under the name, style, and firm of Monohur Doss Gopaul Doss, at Moiraputty, in Burra Bazar, in Calcutta, as Arrutdars or Commission Agents, an Insolvent.

On Saturday, the 3rd day of January, instant, It was ordered that the said Insolvent be remanded into the custorly of the Sheriff of Calcutta. and be detained in and imprisoned for the period of nine Calendar months, from the date of this Order, and that

the said Insolvent shall be entitled to his personal discharge under the Act 11 Vic. Cap. XXI., at the expiration of the said term of nine months from the date of this Order.

Paniety, Attorney.

In the matter of David Marcar, of Armenian Sweet tition of the said Inin Calcutta, Merchant, an solvent, seeking the Insolvent. benefit of the Act 11 Vic. Cap. XXL, was filed in the Office of the Chief Clerk on the 10th day of January instant, and by an Order of the same date, the Estate and Effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee.

In the matter of David Marcar, of Armenian Street 10th day of January in Calcutta, Merchant, an instant, It was orderinsolvent. ed that the hearing in this matter shall be on the 6th day of March next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Templeton and Carapiet, Attorneys.

Chief Clerk's Office, 13th January 1852.

.BENGAL CIVIL TUND.

WITH reference to the communication to Subscribers, of the 14th October last, circulating the Actuary's Report on the new Bules, Notice is bereby given, that a Special General Meeting Witte held at the Town Hall in Calcutta, at 14 keV., on the 30th of March next, for consideration of that Report, and determination on the Revision of the Rules drawn up conformably thereto, as given in the printed Report of the 29th November 1851, now in circulation.

do hereby appoint—
to vote for me on all points connected
with the following question to be discumed at the General Meeting of the
Subscribers to the Civil Fund, appointed
to be held on the 30th March 1852:—

Votes are to be by proxy in the form* prescribed by Rule XX.

By order of the Managers,

J. S. TORRENA,

Honorary Secy.

The 10th January 1852.

Bengal Mariners' & General Widows' Pund.

THE Annual General Meeting of Members of the above Institution, will be held at the Office of the undersigned, No. 2, Lyon's Range, on Thursday the 29th instant, at 11 o'Clock, A. M., for the inspection of the Accounts of the Society for the past year, and the consideration of such other matters as may be brought before the Meeting.

By order of the Directors,

DANE. M'DONALD, Secretary.

Calcutta, 5th January 1852.

Theoremented Bervice Family Pension Fund.

THE Fourteenth Annual General Meeting of Subscribers to the above Institution will be held in the Town Hall, on Tuesday the 27th January next, at 10 o'clock, A. M., to receive the Report of the Directors, and to consider such matters on may then be submitted.

order of the Directors,

H. Andanwa,

Secretary.

Moise Panily Pension Fund

Regulations ä public and unreserved Sale at other Demands which, by the he put up to | total is hereby given, under Section XVI. of Act I. of 1845, that the undermentioned Estate in Zillah Patna, will be that District, on Saturday, the 24th January 1852, corresponding with 17th Magh 1259 F.S., for urrears of estain District, on Saturday, the 24th January 1852, corresponding with 17th Magh 1259 F.S., for urrears of estain Disco to be realized in the same manner as arrears of Revenue on the 11th October 1851.

Mo. of Me. No. of Me. No. of Me. No. of Me. No. of Me. No. of Me. No. of Me. Name of Mehal. Recorded Prof. Recorded Prof. Name of Mehal. Recorded Prof. Recorded Prof. Name of Mehal. Recorded Prof. Recorded Proprietors, Junius. Keratmarain Sing, Modhnarain Sing, Pokhnarain Sing and Mohesh Sing,	Balance on account of former years.	REMARKS. The Rights and Interests in this Estate of Medhnarain Sing and Pokhnarain Sing. Sureties of Herra Lail. Ticcadar of Abkarry and Toddy Mehair. Zillah Behar, were sold on the 4th December 1851, for the recovery of balances due on account of 1850-51, from the said Ticcadar, but the purchaser having failed to make good his purchase-anney, they will be re-sold under	
--	--	-------------------------------------	---

MOTICE is hereby given, under Section VI. Act I. of 1845, that the undernventioned Mebals in Zillah Purneah, will be put up to public and unreserved Sale at the Collector's REMARKS. Hale Balance. Ditta Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Difts. Dirto. Ditto. Office of that District on Saturday the 24th January 1852, corresponding with 12th Maugh 1258 B. S., for Arrears of Revenue due up to the Kiaj of November 1851. ĸ 0000 Balance due up to the Kist of No-vember 1851. in 0 0 Ξ Ç1 0 2 2 22 œ ιΔ 157 282 ġ 엻 Sudder Jun-01/2010 4 11 Ç) 0 0 mah. 9 0 0 ce. Ġ9 23 2 10 7 576 **#**22 #2 9 Mouzah Mohenwah Sadulpore, Ph. Havelly, Girburnurrain, Auction purchaser, ... Bhattabarry, Ph. Sreepore, Govindpursad, Mirza Mahomed Hossein, Khodabus, Rajah Bejoygovind Sing, &c., Muckound Jim, Purruriah, Ph. Ditto, Sanartun Dosa, Juggernath Sing, Dicto, Balkeejha, Pudlochun Sirdar and Rajnurrain? Surma, des Recorded Proprietors. Goorpuread Surma, &c., Kusbah Amore, Ph. Ashjah, Bungumnah, Ph. Kudwah, Dewree, f.c., Ph. Sreepore, Belwah Byrgacher, Ph. Soorjapore, Bhuckreepom, Ph. Koomareepore, Minjhosh Cheppansh, &c., Ph. Sreepore, Koorhailah Kismut Suttal Mosoomah Boda- ? Maldawar Guch Bhowanund Surma, Ph. Ditto, Sahpore Bidheechund Bhugal, Ph. Ditto, barree, and Mouzah Diglee, Ph. Sreepore, Names of Mehals. Bengal Portion. 2.2 2 2 2 ŝ 8 ŧ, 2 Yo. of Mehala on the District Rent Roll or Register. 8 426 653 739 653 739 845 988 758 855 1081 3 Ditto temporari-) permapaying a Jum-man not ex-Class of Mehals. ly settled or let Khass and Resumed Mehals, in Farm, ceeding Rupees,

Purneah, Collector's Office, the 8th January 1862.

C. D. RUSSELL, Collector.

	OPE ON WHILE	No. of Mehal on the District Rent Roll or Register.	Name of Mehal.	Recorded Proprietors.	Budder Jumma.		Balonce due on the 20th December 1851:	REMARES.
	PermanentlySet.		Souonth,	Khajel Muhumud Yar Khan, occupant,	01 H6	30	64 12 2	Is a permanently Settled Estate of
8	**	₩	Nowdiba Muhaee, Per-	Bukhoree Sahoo, occupant,	122 3	1.	90 6 08	1249 F. S.
		4	Jburha, Perguunah Gob,	Sheikh Khyrat Alli, Mussamut Soopun, Mussamut Qadira, Mussamut Sufeehe, Beebee Heatun, Sheikh Inayet Kurcem, Tuduzzool Hussain, Toofvel Alli, Mussamut Bhuttun, Mussamut Fuhmun, Zoolfekar Alli, Sheikh Ahmud Hossain, Eusan Alli, Equal Alli, Mozuffer Alli, Busharut Alli, and Jan Beebee, Maliks,	6 16	Is	n 1.	Is a permanently Settled Estate of
, .	2	3	hoea, from the Rugba of Rampoor Sumbeh, Pergunah Sumai,	Nurkoo Singh, occupant,	4	61	20 02	Is a permanently Settled Estate of
n	Not permanently Relates,		Khyree Tuppe Burnda, Perguanah Belounja,	Billooram Patuk, Ruttun Byde, Bhowanee Byde, Ramensur Byde and Deber Byde, occupants and farmers,	36 12	0	12 4 0	Settled for 20 years, from 1248 P.S. Notice issued under Section V. Act
			Burauteea Tuppe Ram- poor, Pergunnah Balounja, Sebuldeo Tuppe Khyra, Pergunnah Belounja,	Byjnauth Saboo, occupant and farmer,	20 12 28 0	0 0	0 8 01	Ditto ditto ditto. Notice assert under ditto. Ditto ditto ditto. Notice issued under ditto.
			Uz Ruqhil'Jypour Pur- nounce, Pergunnal Putch- rookhy,	Gujadhur Pershad, Koonjbehary Misser	} 79 13	9	19 19 0	Settled for 20 years, from 1257 F. S. Notice issued under ditto.

Settled in perpetuity from 1252 F.S., and is pending confination. Notice is issued under Section V. Act J. 1845.	This estate in pending settlement, and an Ikramana taken from the former settlement, holden to pay the privious Junma till a fresh settlement is conducted. Nutice issued under Section V., Act I. 1845.	The rights and interests of Meghoo Klam, in Mouzah Surraeud Khas, Pergunnah Ookree, which were purchased Ismanzee by Jaubhachl, will be add for the recovery of Abkaree and Turee Revenue of Pergunnaha Nuchut, Jurea, and Behar, on account of 1850-51, due from Meghoo Kham, Notice issued under Section V., Act
-(A)	0	=
15 10	30	90
rg rg	=	88
8		22
ACE.	0	9
99	8	1386 10
Munnee Lot, Muset. Doorga Kooner, Synd Eunanbukhsh, Oorf Bukhshee, Synd Zuloor Alli, Synd Muhumud, Jan Ola Jan, Shah Zuky Alli, Hukeen Kuramut Hossain, purchaser of the share of Shah Bundeh Alli, Muhumud Wasil and Bunseedhur, purchasers of the share of Musst. Nordun Shah, Neamut Hossein, Sheikh Najumooddeen Hossein, Sheikh Ilaheebukhsh, Afaul Hossein, Niust. Mukhdoomun, Amun Buksh Ali, Oorf Bundhoo, Musst. Wasee, Muset. Gudrool Nissa, Musst. Waseen, Muset. Ghyasun afias Munjun, Dhummo and Futto, afias Jhumno, Synd Azhur Hossein, Oudan Singh, Puhulwan Singh, Shewnauth Singh, Byjnauth Singh, part of the occupants and maliks,	Muhunt Heersnun Bäsrtliee, occupant,	Khodabukhah Khan, Kurcembukhah Khan, Dulmeer Khan, Imdad Alli Khan, Gholamun Khan, Qadirbukhah Khan, Aliibukhah Khan, Ahmud Alli Khan, Qaaim Alli Khan, Muhamud Hossain Khan, Khan, Dulii Khan, Hubeeb Khan, Meghoo Khan, Muhungoo Khan, and Durshun Sing, malika,
Minjoomley Hurgawun Boozzoorg, Pergunnah Be-	Tetures, alias Pipree Tuppe Burnda, Pergun- nah Belounja,	Sarraend, Pergunnah Ookree,
t permanently liked Estate,		account of Es- tate other than that to be sold,

ľ

Class of Mchal.	No. of Mehal on the District Rent Roll or Reguster.	Name of Meinl.	Recuriled Proprietors.	Sudder Jumma.	Balance due on the 29th December 1851.	Remarks.
Arrears due on acceunt of Es- tate other than that to be sold,		Sohyrya, Pergunnab	Durvau Khan, alias Dumree Khan, Nu- jabut Khan, alias Gheenoo Khan, Khan Zuman Khan, Churamun Khan, alias Qu- dirbukhah Khan, and Hureeperahand, ma- like and malgoozars,	1240 3 6	0 0 0	The rights and interests of Meghoo Khan, in Monzah Sohtrya, Pergunnsh Ookree, purchased famfurzee by Jhubboolol, will be sold for the recovery of Abkaree and Tarree Revenue of Pergunnaha Nurhut, Jurra, and Behar, on secount of 1850-51 due from Meghoo Khan. Notice issued under Section V. Act I. 1845.
Baken Collectuality Con the Cal Francisco 1959	J. C	1000			1000	

*** ACTION is hereby given, under Section VI. Act I. of 1845, that the undermentioned Estates in Zillah Bhulloonh, will be put up to public and nureserved Sale at the Collector's Office of that District, on Wednesday, the 28th January 1852, or 16th Magh 1258 B. S., for arrears of Revenue and other Demands which, by the Regulations and Acts in force, are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue.

Mo. of Class.	Chees of Mehals.	Mo. of Me- hale in the district Rent Roll or Re- gister.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma Co's Rs.	Balancedueup to 26th Dec. 1851.	Викляко
	MehalsPerma-	61	Hissah Anna and 19 Gundas,	Sreemotre Corsona Mohee Chowdryne, Sreemotee Mohes-hurry Chowdryne, Kirhno Chunder, Gour Chunder, Nobo-kishto and Oodoykisto Roy,	1780 14 7 838 4	838 4 7	
R	Ditto,	162	6 Gundae, 2 Crs., 2 Kts., Pergunnah	Rogoonath Chuckerbutty,	183 7 10	86 65	***
	Disto.	408	dar in Hisea 10 Annas, 13 Gundas, 1 Cc., 1 Kt., Pergunnah Umbrabad,)	Gopee Chander, mennennennennennennennennennen	50 11 2	19 3 2	
100	Whentheen Passels	Calendary Of	Touthough Brainty Office the Said Tours 1950	T W HENDERSON	Director Chillian		

Madlesak, Deputy Callector's Office, the 2nd January 1852.

J. W. HENDERSON, Assistant Deputy Collector, in Charge.

	CE is hereby gi of that District, is force, are din	iven, und , on Satu ected to	NOTICE is hereby given, under Section VI. Act I. of 1845, that the undermention Office of that District, on Saturday, the 24th January 1852, corresponding with 12th Acts in force, are directed to be realized in the same manner - Arrears of Revenue.	Act I. of 1845, that the undermentioned Estates January 1852, corresponding with 12th Magh 1258 the same manuer - Arrears of Revenue.	.≘ # i	essore, will be pu arrears of Reveni	it up to public as and other D	and unreserved emande which,	in Zillah Jessore, will be put up to public and unreserved Sale at the Collector's B. S., for arrears of Revenue and other Demands which, by the Regulations and
Mumber of Los	Class of Mebals.	Number of Mehals,	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.	- Вейплес _{ен} и to	Sukyah Balance.	Total Balance.	REXARES.
	Permanently a	9/	Kt. Khardeah, Pergumah	Mahomed Buxee Hurcoo-	38 11 9	1 11 0	0	0 11 1	
Dě.,	Dittof	. 154	Kt. Luskoredeah, Per-	Seebnarain Mitter,	20 6 5	37 6 5	0 0 0	37 6 5	
De.,	Ditto,	345		Seebpread Doss,	61 61 63 7	8 11 0	0 0 0	0 11 8	
Do.,	Ditto,	764	Kr. Khardeah, Pergunnah	Lall Sheriff, Possessor, Ma-	41 13 10	0 15 0	0 0 0	0 15 0	
Do.,	Ditto,	134	Kt. Pachooi, Pergunnah	Gobeend Mullic, Possessor, 7	12 12 2	2 14 7	0 0 0	5 14 7	
Do.,	Ditto,	88	Kt. Gundurpdee, Pergun-	Ramchunder Chukurbutty	01 2 91	0 6 4	0 0 0	F 9 0	
Do.,	Ditto,	- 21	Fergunnah Nocheebshye,	Ramkanie Bhoomic,	17 4 0	12 12 11		13 14 0	
Do.,	Ditto,	7.9	Kt. Lokhundeah, Per-	Greedhur Sein,	29 9 7	22 6 6	0 0 0	22 6 6	
Do.,	Ditto,	320	Kt. Baleadaugah, Per- gunnah Modoodeah, Me-	Ramjoy Dutt and Sumboo] Chunder Banerjen,	24 5 3	9 0 17	0 0 0	14 0 6	
По.,	Ditto,	453	gunnah Nochechshye,		15 6 9	7 2 8	3 15 10	10 2 6	
Do.,	Ditto,	3065	Kt. Bejoypure and Phulesh, &c., Pergunnah Ma-	Resumed Lakhiraj Talook, Remission Roy and others,	73 0 0 7	50 0 0	0 0 0	20 0 0	
Do.	Ditto,	3075	Kt. Khalcoolah, &c.,	Resumed Lakhiraj Talook,]	48 12 0	25 0 0	0 0 0	25 0 0	
a, A	Ditto	3213	Kt. Puddopookoreah,	Resumed Lakhiraj Talook,] Kistokant Bhattacharjee,]	9 0 06	44 15 8	0 0 0	44 15 8	

Pitch and Metable 2			14				 •g 03	-			.90		
Pernanently 3624 R. Moderpore, Per- Randhuu Bhatachajee, & Bardhuu Bhatachajee, & B	Librapor of F	Class of Mehals.		Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.	Balance up		-1-11	where was dearer	Total Balan		REMARKS.
Ditto,	4.	Permanently }		Kt. gunuah	Tarachand and Ramboree, Ramdhun Bhattacharjee, &	4		¢	0		98		
Ditto,	6	Ditto,	3847	Kt. Backchooa, Pergun-	Kuemoullah Moonshee & Cothers,	12		0	0		15		
Ditto,	9	Ditte,	3872	Kt. Chalmay, Pergunnah Nuldee.	4	ab		15	0		7.		
Ditto, 108 Rt. Ranchunderpore, Raileenath Roy & others, 1378 4 From Kartik 2041 4 7 1347 0 0 113 8 4 4 115 1	6	Ditto,	4002	Kt. Jonardonepore, Per-	Jugutram and Romanath Naibachnosputice & others,	52		6	С		<u> </u>		
States to be sold for argument 183 Turrif Cochoobareah, Persold for argument Nuldee, Kalifenath Roy & others, 1373 From Kartik 0 0 0 1447 0 1447 0	â	Ditto,	4108	Kt. Ranchunderpore,	Knilass Chunder Roy,			3	0		21		
Ditto, 120 Equipment Jamiriad, 120		Secarces to be sold for ar- grams due on account of	8	Turruf Cochoobareah, Per-		1378 1 4	From Ka	설	ہ۔				
Ditto, "" Bourd Tootparal Lo- Chunder Surkar, Hur. 130 0 0 10 0 0 0 113 8 4 113 8 4 115	2, 0, -	tates,	120	Dehee Dusebareah, Per-	_	4		C	•				
Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Brojonath Bhuttacharjee and 48 12 0 253 0 0 0 253 0 0 0 253 2 0	2	Ditto,	ŝ	Mouza Tootparah Lo-	Gantee Junman Hur.	0	0 0	Ç	= 3		113	4.	A 4 As, portion of this Estate will be 40!d.
Ditto, 8075 Tarruf Khalcoolah, &c., Brojonath Bhuttacharjee and 48 12 0 253 = 0 0 0 0 253 2	2.2	Ditto,	2 2	Ditto,	Ditto,	00	c 0		119 74	e: <u> </u>	617		Do.
		Ditte,	8075	Tarruf Khalcoolah, &c., }	ed Lakhiraj th Bhuttacha	22		0	0	0			

Sergere, Consuston's Office, the 10th Juinary 1852.

W. J. LONGMORE, Offg. Collector.

E

NOTICE is bereby given, under Section VI. Act No. I. of 1845, that the undermentioned Estates in Zillah Furreedpore, will be public and unreserved Sale at the Deputy Colleges of that District, on 28th January 1852, or 16th Maugh 1258 B. S., for arrears of Revenue and other Demands which, by the Regulations and Acts in force, are directed to be sestissed in the name manner as Arreans of Revenue due on the 1st day of November 1851.

"		Mol Dia Rol					
Mo of Cles	Claim of Mebals.	No. of help on the trict Rent or Register.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma,	Halance for Kist October 1851-52.	REMARKS.
	Permanently set-	130	Pergunnah Mubaruck Oozial	Madlinb Chunder Ghose Ray, Ramgobind Gluse Ray, and Chundeepershad Ghose Ray,	60 60 60	0 0 91	Permanently settled at half Jumms.
井	Estates not per-	268	Doserah Collygunga,	Sumbleoonath Kur and Jaynarain	15 9 3	6 2	Proprietary profits at 25 per cent.
Po.	Ditto,	306	Ditto, were the second of the	By donauth Chuckerbutir	8 51 15	11 12 3	Ditto ditto dino.
, Å		420	Kismut Gewaldee Jalalpore, Kismut Gewaldee and Kajelee, Mehal Rajan, Talook Orjoon Jonardaun,	Ramkisto, Hurreykisto, Ramedyal) Hoar, Mohesh Chunder, Goluck Chunder Hoar, Surburakar Goluck Chunder Hoar, survenner Chunder	to 2 9%	0 0 81	Ditto ditto 30 ditto.
Å	Ditto,	421	-	der Hoar, Hal Puttun, Goluck	25 12 4	13 0 0	Ditto ditto ditto.
Ď.	Ditte,	437	Pergunnah Havillee Anulleb	Mahomed Azeem, Nurseerouddeen	48 0 74	25 0 0	Ditto ditto ditto.
å	Ditto,	940		Shah, Kanai Shah, Nobeenchund Shah, Kanai Shah, Nobeenchund Shah, Sunkomoney Dossea, mother of Madhub Chunder, Ooday Chunder Shah, and Bykunt Chunder Shah, and Bykunt Chunder Shah,	13 13 04	0 0 4	Ditte ditto 25 dirto.

T. B. MACTIER, Deputy Collector.

Furreedpore, Deputy Collector's Office, the 2nd January 1852.

Lateral green, under Section VI. Act No. 1. of 1845, that the undermentioned Estates, in Zillah Burdwan, will be put up to public and unreserved Sale at the Collection of that District, on Thurnday the 29th day of January 1852, or 17th Magh 1258 B. S., for arreads of Revenue and other Demands which, by the Regulations and Acts as directed to be realized in the same manner as arread of Revenue. rah, the half share of Soonderecomarry Debbaisto be 6 This mehal is under Butwa-Rold underSections XXIII. and XXXIV., Regulation REMARKS. XIX. of 1814. 14 11 11 viz. for 1257. up to Noveni-Balance due for 1258. Ber 1851. 8.937 ವಹತ್ತರಿ ಅರ್ಥನ <u>一</u>四四里 H09 14 169 14 Co.'s Rs. Junina, 23 Sudder Scondercoomarry Debba, &c., ... 63,895 Ra $\stackrel{\circ}{=}$ Naulebaund Bose, Kt. Ditto, (Ditto, | Dursunfant Oguster, Chur Mahata, Ph. Pullasee, Sreenath Roy, &c., Aymah Koocheotay, Pb. Monohurahee, Gulum Ayal, &c., Sambazar, &c., Ph. Jahanabad, Bullubhechanl Gossin. Chuck Gunggaburry, Ph. Bhoorsoot, ... Moorareedhur Mullick, &c. Recorded Proprietors. Kenda, &c., Ph. Shergen,.... Bistnopore, &c., Ph. Bagga, &c., in- 1 cluding resumed Chackran, Names of Mehals. Mehalem the District Rent Number of Roll or Re-2600 4244 4503 4504 4505 4505 1975 gister. Mehals permanently settled, Class of Mehal.

NOTICE in hereby given, under Section VI. Act I. of 1845, that the undermentioned Estater, in Zillah Monglyr, will be put up to public and unreserved Sale at the Collector's Office of that District, on the 24th January 1852, corresponding with 17th Magh 1259 F. S., for arrears of Revenue and other Demands which, by the Regulations and Acts in EDMD, DRUMMOND, Collector. force, are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue due on the 29th December 1851, was Collectorate, the 7th January 1852.

Balancedue Remarks. Nov. 1851.	22 13 0 The right and interest of Bukhut Loll in Monza Noor-
Sudder Jamma. N	oll, 610 1 2
Recorded	7
Name of Mehal.	Mouza Noorpoor in Lot Lodhownah Piprent, Pergunnah Mulkee,
Number of Mehals in the District Rent Roll or Re- gister.	888
China of Mebuls.	A Marter to be sold for

Minghy, Collector's Office, the 7th Joursey 1852.

LOUIS S. JACKSON, Offs. Collector.

WARD, Deputy Callector,

Cines of Mehals.	of Mehale District Roll or Re-	Names of Mehale.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma,	Balance due up to the Kist Aughan 1258	REMARKS
,	No. on th Rent I				ei S	
F	-		Nusheemut Juma, Moonshee, Auhumud		70 57	
settled Estate,	8	Rajdburden, &c., Pergunnah Sindoory,	Juma, Ausbud Juma, Dhurmonaram La-	1315 1 6	874 4 2	
Ditto	826	d Returned Lukherni Mehal, Jheekree	Chowdry and Shark Sonawullah,			
		Perunkhalee, in Sonaikoondab,	Ramtunkle Roy and Hunsaram Bermanee,	46 9 6	23 3 0	

Worth-Western Bank of India.

THE opinion of Counsel, which has been taken as remolved by the Shareholders at the last Halfyearly General Meeting, being favorable to the feasibility of registering the Bank under Act No. XLIII. of 1850, the Manager hereby calls a Special Meeting of the Shareholders for the purpose of resolving that the Company shall be registered under the said Act, to be held at the Bank Premises, No. 4, Old Council House Street, Calcutta, at Noon, on Tuesday, the 20th day of April 1852.

This notice is given in pursuance of and as required by the fourth Section of the said Act XLIII. of 1850.

JOHN O'B. TANDY, Manager. North-Western Bank of India, Calcutta, 27th December 1851.

BANK OF BENGAL BÅTES.

DISCOUNT.			
Private Bills and Notes at or within } 3 months,	10	her	Cents
Government Acceptances do.,	6	91	99
INTEREST CHARGED.			
On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper,	8	91	"
On Deposit of Opium,	9	22	1)
On Deposit of Metals and Indigo,	9	99	15
	Ю	E)	F1
On Accounts of Credit, not exceed- ing 3 months, on Deposit of Com- pany's Paper	81	3 1	11
On Deposit of Opium	9	. as	**
On Deposit of Metals and Indigo,	9		91
	10		11
W. GREY, Secy. & Bank of Bengal, Calcutta, 17th Sept., 1851.	T	F#44	wrer.

Peremptory Advertisement.

Farrell Remfry, and Joseph Remfry, Complainants, versus Henry Edward Braddon, Executor of the last Will and Testament of Robert Tayler, deceased, Defendant.

William Remfry, George | PURSUANT to an Order of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, made in this cause, bearing date the Se-venth day of July, One Thousand Eight Hundred and Fifty-one,

the Creditors of Robert Tayler, late of Huttowary Indigo Factory, in the District of Tirhoot, Indigo Planter, deceased, who died on the Third day of May, One Thousand Eight Hundred and Fifty, are hereby required to come in and prove their respec-tive debts before William Macpherson, Esquire, the Master of the said Court, at his Office in the Court House, on or before the Sixth day of February next, or in default thereof, they will be peremptorily excluded from the beacht of the said Order,

W. MACPHERSON,

Master.

J. NEWMAROH,

Complainants' Attorney.

Calcutta, Court House, Master's Office, the 6th Juneary 1882.

NOTICE of Unclaimed Dividends in the hands of the Official Assignce, declared within the period of twelve months.

ESTATE OF GORDON, COLLIE AND CO.

Names of Creditors.		Amou Chá		ſ	tet Di- tet 34 pe		
Premchund Sircar, Gomasta, Ghazeepore,		141	;}	4	4	15	
George Taylor, Merchant, Tirhoot,		240		15	8	- 6	10
James Sleeman, Lieutenant 73rd Regiment N. L., Barcilly		17	-0	6	0	9	
Henry H. Thomas, Civil Service, Agra		3,564		2	124		-
M. J. Lemarchand, Indigo Planter, Ghazeepore,	***		-3	Ü	0	2	,
Arthur Hall, Captain H. C. S., Buxar,	***		14	6		2	
Attorneys of General White, (A. F. Smith and Co.,) Calcutta,	***	476	- 8	9	16	10	
Henry E. Hunter, Indigo Planter, Azimghur,	• • •	5 L	4	7	Į į	12	
Shedeeloll, Gomasta, Etali now at Mirzapore,	***	62		D	2		
Samlapersaud, Gomasta, Kassgunge,	•••	463		0	16	_	,
Rammitton, Gomasta, Nugifighur,	***	628	-	9	22	0	
Goordeal, Gomasta, Anopsheher now at Mirzapore,		3,586	0	6	125	-	
Bryant and Co., Shopkeepers, Benares,		40	0	0	1	6	
Luttle and Charles, Shopkeepers, Benares,	***	68		D.	2	6	
J. R. Douglass, Coach Builder, Benares,		81	-0	0	2	13	
Samuel Smith and Co., Proprietor of Bengal Hurkarus, Calcutt	ŭ,∫	42	10	0	1 1	- 7	

BILL CLAIMS.

os. of Bills.	Parties in w	hose favo	r the B	illa a rc	Drawn.				ļ			
988	William Robert						515	 O	o	18	0	_
998	James Collie,			***	110	***	385	0	0	13	7	
998	Tarrapursun Ba	S		448	b + a		2,500	0	0	87	8	
999	Ditto,	***	***			***	2,500	0	0	87	6	
1,000	Ditto,			***	144		2,500	0	0 [87	- 8	
1,001	Ditte,	***	* * *	040	***	,	2,500	0	0	87	- 8	
1,003	Ditto,			4	***		2,500	0	(1)	87	- 8	
1,004	Ditto,				100		2,500	0	0.1	87	8	
1,005	Ditto,		4 * *	***			2,500	0	0 }	87	8	
1,006	Ditto,		***	***			2,500	O	0	87	- 8	
1,007	Ditto,		***	***	***		2,500	0	0	87	8	
1,010	James Mascyk,	0 1 1 0	444	- C1	1 1 1		300	0	0	10	- 8	
237	Gocool Chund,	Golanh K	oy, Shi	offe, Ci	nadeelai	H SE OF T	1,100	0	0	38	8	
238	Draft on Gord				cir fav	or. J	-	-	- 1		_	
	Ditto ditto,				D 6	- 21	1,000	0	0	35	0	
- 942	Khoob Chund					on }	1,700	0	0	59	8	
268	Gordon, Collie Chundololl's Bu	ana Co.,	in die i	avor,	***	::: {I	*,, • •	12	ı V	UD	ø	
200	Chunchions Da	estourion,	, saro	us, Gra	oroodea	18,	2,300	0	0	80	8	
289	Draft on Gord			a, in th		or,)	,	17	- ·	00		
270	I man and	* ***	***	***	198	***	2,200		0 [77	0	
271	Ditto ditto,		***	144	***	••••	2,000	0	0	70		
272	Ditto ditto,	* ***	***	***	164	**1	4,100	0	0	145	8	
273	Ditto ditto,		***	***	***		3,900	0	0	136	- 8	
277	Leaumuli Sewaai		Fr 9	lanares	adia Da		2,500	0	0	87	8	
	on Gordon, C	allia and i	Co in t	lapera.	uu s Dr	- > 1	600	0	0	21	0	•
278	Ditto ditto,				rur,	·•• }		_	-	_		
275	Ramehurn, Shr	A I H	Stone	houseote	Dest	~~ <u>~</u>	1,125	0	0	89	6	
	Gordon, Collie	and Co	in his 4	NAME OF	Dist	νn }]	683	8	0		14.	
276	Girdhareelall, Si	roff J I	I Stor	avor, ahonset	T) Post			-	-		- Tab	4
	Gordon, Collie	trotte at T	M DWI	ORGENIO I	LILARD	ou (101	0	0	R	_	

STOLEN,-Government Promissory Notes, . follows: No. 9773 of 1825-26, for Sa. Re. 900, in favor of Connoylell Ghose, Gourlalt Ghose, and Mohunlail Ghose, No. 6482 of 1842-43, for Co.'s Rs. 1000, in favor of Connoylall Ghose.

6th January 1852.

LOST OR STOLEN .- The Second Half of a Bank Note, No. 30265, for Co.'s Rs. 50; any percan giving information respecting it, or producing it at the Cash Department of the Custom House, jor at the Bank of Bengal, will be amply rewarded y the owner.

LOST .- On the Road between Saugor and Bombay, between the 24th September and 2nd October 1851, a Government Promissory Note of the 5 per Cent. Loan of 1841-2, No. 45911, for Co.'s Re. 1,000, Interest whereon is payable at Bombay from 1st July 1850,—the dak packet in which the Note was enclosed having been lost. The Public are cautioned against purchasing or negotiating this Note. Payment of Interest has been atopped.

STOLEN.—Bank of Bengal Notes, as follows: Nos. 31827, 31828, 31829, and 31830, for Co.'s Rm. 50 each.

Military Orphan Press.

Tim hereby notified, for general information, that from and after the date of this advertisement all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such signature no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the General Management of the

Military Orphan Society,

JOHN T. D. KIDD, Secy. M. U. S.

KIDDERPORE, Kidderpore, 31st January, 1851.

A MANUAL OF ANATOMY

IN HINDUSTANI,

By FRED. J. MOUAT, M. D. F. R. C. S.,

&c. &c. &c.

ALBRADY FUBLISHED.

Part. V. Containing the Brain and Nervous System, with 23 marginal illustrations.

VI. Containing the Organs of Sense and Voice, with 84 illustrations, viz., of the Eye and its Appendages, 22 drawings; The Ear 23, the Nose 10, the Tongue 6, the Skin and its appendages 15, the Larynx 8.

Each part is distinct, complete, and separately paged. The remaining parts, containing the General Anatomy of the Tissues, Hones and Ligaments, the Muscular and Vascular Systems, with the viscera of the Chest, Abdomen and Pelvis, are in course of prepara-tion, and will appear as quickly as the limited leisure at the disposal of the Author will permit. They will all be translated from the last Edition of Quain and Sharpey's E'ements of Anatomy, by permission of Professors Sharpey and R. Quain. The illustrations, drawn on Stone, are by Mr. C.

Grant.

Said at the Government Book Agency.

THIS DAY IS PUBLISHED. The New Quarterly Bougal Army List. No. EIL.

OF HER MAJESTT'S AND THE HON'BLE COMPANY'S FORCES ON THE BENGAL ESTABLISHMEN'C.

Exhibiting the Rank, Standing, and Various Services of every Officer in the Army, distinguishing those who have received Medals and other distinctions, and who have been wounded, and in what actions; with their period of Service and dates of Commission.

CORRECTED TO 10TH JANUARY, 1852.

To which is added,

A List of Civil Servants

IN BENGAL AND THE NORTH-WINTERN PROVINCES, with the dates of their Appointments, &c.

PRICE-Four Rupees, each Quarterly Number, or to Subscribers, 12 Rupees per Annum,

Payable in Advance.

It is requested that all communications, orders or remittances for the above Army List be sent to the publishers, R. C. Lepage and Co.

A few Copies of previous Numbers of the New Army List are available to parties desirous of securing a complete series of the publication.

13th January, 1852.

A GEOGRAPHICAL SKETCH OF THE BURMESE BMPIRE

Reduced from the Edition published by permission of Government, to which is added part of SIAM and the DELTA of the GANGES towards Calcutta.

PRICE 5 RUPEES.

A few copies of the above Map remain on hand, and may be had of

T. BLACE,

Asiatic Lith. Press, 3 Hare Street, Calcutta.

JUST PUBLISHED,

And for Sale at the Exchange Hall,

AN INDEX to the Acts of the Legislative Council of India, from their commencement the close of the year 1849.

By JAMES SMALL.

For Sale at the Military Orphan Press, PRICE 3 RUPERS,

AN ACT for punishing Mutiny and Descrition of Officers and Soldiers in the Service of the East India Company, and for regulating in such Service the Payment of Regimental Debts and the Distribution of the Effects of Officers and Soldiers dying in the Service.

AND

AN ACT for Limiting the Time of Service in the Army.

March 25, 1850.

AND ALSO

AN ACT to Remove Doubts as to the Power of appointing, convening, and confirming the Sentences of Courts-martial in the East Indies.

RULES AND ARTICLES for the better government of the Officers and Soldiers in the Service of the East India Company.

COVERNMENT ROOK AGENCY.

EDUCATION NOTICE.—Under the manction of Government and with a view to extend the benefits of Education as widely as can be accomplished by such means, the Book Agent = authorized to sell at Cost Price, with a small additional per centage to cover the interest of outlay, all Works of which complete editions are purchased by, or published under the authority of the Government, to public and private Schools without distinction.

The following Works are at present in store at the Book Agency for sale:

No. of Copies.									11. 1			
4									Trice	het	Cap	ψ.
110 Richards	on's Selections.	in I vol. full	bound	l		114	0.14	475	***	7	0 (Q
106 Richards		,, 2 vols.	h+	.,		***	141		***	7	0 (ព
16 Rassell's	Modern Europe	e. 4 vols.	**			44.0		814	9-1 8	26		O.
15 Bontros'	Principles of La	gislation,		***			\$11.4	***	***			0
1 Penny 3	Inguzine for 184:	9,	5.04	***		111	844		916		-	6
5 Biograph	ical Dictionary,	by S. D. U.	K., v	ոն 1. թա		***	-	***	904			0
7 Ditto	91	ditto,	T-1	ol. I,	4	444	411	101	•11+	-		ដ
6 Ditto	11	ditto,		ol. II. "		***	***		# 100	8		3
7 Ditto	ja 92	ditto,		ol. II. ",	H.,		***	***	P##	5		6 6
6 Ditto	at Cartina Tita	ditto,		ol. III. "	1.,	***	***	•••	***	3	*	0
	gh Cabinet Libra		140	144		***	***	***	40-	ï		Ö
177 Reseated	eli's Arithmetic. pudia Bengalena	in Diedot Er	litima	No. L	Hintory	of Rome.		***		2		Ü.
312 Ditto	ditto.	10	· mpmaran	No. 11		its of Geor		***	***	2	0	Û.
467 Ditto	ditto.	17		No. III.,		apeous Re		***	***	2	0	0
449 Ditto	ditta,			No. IV.,	History	of Rome.	part 2nd,	***	BB4	*	_	0
469 Ditto	ditto,			No. V.,	Biograp	shy.	141	**1	**1	2		0
484 Ditto	ditto,	10		No. VL.		of Egypt.			400	2		0
458 Ditto	ditto,	2.0		No. VII.,		ancous Re	eding, par	t 2nd,	4**	2		0
495 Ditto	dittu.	**		No. VIII.			141	na dad	444	2	0	0
447 Ditto	uitto,	To.		No. 1X.,		matica) Ge			***	2	0	0
391 Ditto	ditto, ditto,	11		No. XI.,	Moral '		he Mind	***	***	2	0	0
136 Ditte 140 Ditte	ditto,	1+		No. XII.		rment of t	- 90.000 6	441	***	2	0	0
325 Ditto		Bengali Edit	tion.	No. 1V.,	inspiro	CHAEDE OF	tos	747	114	ī	ň	0
142 Ditto	ditto.	ta		No. 1 ,		4 144	141		114	i	0	0
51 Ditto	ditto,	**		No. II.,		1 ***		444	8-8-9	ì	0	0
65 Ditto	ditto,	94		No. 111.,		***			***	1	0	0
	Pharmacopreia,		ato Be	ngali,}				1 **	***	_	12	0
	lli, (in Sanacrit,		***	***		***	1 14	r tra	1 **	0	8	0
49 Law 01	Inheritance, (in !		***	*1*		144	h4h	**	+4h	0	8	0
1488 Addison		Serampore par		4**		***	***	***	994	3	0	0
193 School	Maps, in sets of	four, upon	the man	ne scale an	those pu	blished by	the Irish	School Sec	icty,]			_
comp	rising Maps of th	he World, E	fizope,	Asia and .	America,	***************************************	141	141	}	13	0	0
72 Smith's	Moral Sentimor											_
	Who the resemble	109,	P-1-0			141	***	IN	140	3	0	0
	nquiry into the .	Humen Min	d,	144 P1P		***			140	3 1	8	0
366 Goldumi	nquiry into the th's Essays, (Ca	Human Min Jeutta Editio	d,			P-88	***	104	140			_
366 Goldmai 5 Peacock	nquiry into the this Essays, (Ca 's Algebra, vol.	Human Min Jeutta Editio	d,	PIP		***	***	104	***		8	Ò
366 Goldmai 5 Peacock 1 Ditto	nquiry into the th's Essays, {Ca 's Algebra, vol	Human Min leutta Editio I., } II., }	d, m,)	540 540		0 48 0 10 0 10	0 ta	104 049 204	***	1 19	8 0 0	0
366 Goldoni 5 Peacock 10 Ditto 20 Hymer's	nquiry into the th's Essays, (Ca 's Algebra, vol. Differential Eq	Human Min leutta Editio I., } II., } uationa,	d, m,)	544 544 544		1-4- 1-4- 1-4- 1-4-	o to tem d to b to	104 64p 204 6	1 40 1 40 1 40 1 40	1 19 6	9 0 0	0 4 B
366 Goldoni 5 Peacock 1 Ditto 20 Hymer'i 1 Brinkley	nquiry into the th's Essays, (Ca 's Algebra, vol. Differential Eq 's Astronomy	Human Min leutta Editio I., } II., } uations,	d, m,)	540 540		0 48 0 10 0 10	0 ta	tos bep tos b	***	1 19 6 7	9 0 0 8	0
366 Goldeni 5 Peacock Ditto 20 Hymer's 11 Brinkley 17 Hall's D 12 Grote's	nquiry into the thi's Essays, (Ca 's Algebra, vol	Humnn Min leutta Editio I., } II., } uations, utegral Calc	d, m,)	P1P H4W 544 F14 b4m		0-10 0-10 0-10 0-10 0-10	0 40 4 111 6 44 2 00 9 02	104 64p 204 6	1 40 0 10 4 40 2 40 0 10	1 19 6 7	9 0 0	0 4 B
366 Goldoni 5 Peacock Ditto 20 Hymer's 11 Brinkley 17 Hall's D 12 Grote's 14 Mill's L	nquiry into the star's Essays, (Ca 's Algebra, vol	Human Min leutta Editio L., } II., } uations, ntegral Cale to, in 4 vols.	d, m,)	P1P #80 #80 #80 #80 #80		0 + 0 0 + 0	0 4a	tos bap tos b tos oda rev	140 140 144 444 818	1 19 6 7	8 0 0 8 10	0 0 4 B
366 Goldoni 5 Peacock 1 Ditto 20 Hymer's 11 Brinkley 17 Hall's D 12 Grote's 14 Mill's L 14 Stow's I	nquiry into the th's Essays, (Ca 's Algebra, vol	Human Min leutta Editio L., } II., } uations, ntegral Cale to, in 4 vols.	d,	940 940 940 940 940		0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10	044 044 200 FVS FOS EDD	2 04 0 mp 2 06 0 mg 0 4 mg 0 4 mg	140 140 144 444 818	1 19 6 7 7 38 18	8 0 0 8 10	0 0 4 B
366 Goldomi 5 Peacock 1 Ditto 20 Hymer's 11 Brinkley 17 Hall's D 12 Grote's 14 Mill's L 14 Stow's I 18 Hersche	nquiry into the this Essays, (Ca 's Algebra, vol. in Differential Eq. 's Astronomy ifferential and I History of Greecogic, in 2 vols., raining System, i's Astronomy.	Human Min leutta Editio I., } II., } uations, ntegral Cale se, in 4 vols.	(d, (23),)	P4P B40 \$44 \$14 \$40 \$40 \$40		0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10	pap bin ddd hoo pyd pob hoo hoo	tos bap For bas oda Far da	140 140 144 444 818	1 19 6 7 7 38 18 3	8 0 0 8 10 10 10	0 0 4 B 0 0 0 0 0 0
366 Goldomi 5 Peacock II Ditto 20 Hymer's 11 Brinkley 17 Hall's D 12 Grote's 1 14 Mill's L 14 Stow's 1 '6 Hersche	nquiry into the this Essays, (Ca 's Algebra, vol. is Differential Eq. 's Astronomy ifferential and I History of Greecogic, in 2 vols., 'ranning System, 'ranning System, 'raduction to Ni	Human Min leutta Editio I., } II., } uations, ntegral Cale se, in 4 vols.	al,	949 940 944 944 944 944 944		ens ens ens ens ens ens ens ens	pap des des pre pre pre pre pre pre pre p	tos bap For bas oda Far da		1 19 6 7 7 38 18 3 3	8 0 0 8 10 10 10 0	0 0 4 B0 B0 0 0
366 Goldomi 5 Peacock II Ditto 20 Hymer's 11 Brinkley 17 Hall's D 12 Grote's 14 Mill's D 14 Stow's I 16 Hersche 19 Ditto In	nquiry into the thi's Essays, (Ca 'a Algebra, vol	Human Min leutta Editional II. } III. } uationa, ntegral Calcoo, in 4 vols.	d, m,) ulus, ophy, Physic	in Science		0 10 0 10 0 10 0 10 0 10 0 10 0 10 0 10	pap des des hos pre pos hos hos hos hos	the see see see see see see see see see s		1 19 6 7 7 38 18 3 3	80 0 0 0 10 10 0 0 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	00 4 B0 B0 00 00 9 B
366 Goldomi 5 Peacock 10 Ditto 20 Hymer's 11 Brinkles 17 Hall's D 12 Grote's 14 Mill's L 14 Stow's T 16 Hersche 19 Bomervi 41 D. L. R	nquiry into the stal's Essays, (Ca 's Algebra, vol	Human Min leutta Editional II. } uationa, ntegral Calcoo, in 4 vols.	d, n,) silus, ophy. Physicish Pe	rat Science		0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10	pas aim aid aim aid aim aid aim aim aim aim aim aim aim aim	Dog Dog Dog Dog Dog Dog Dog Dog Dog Dog		1 19 6 7 7 38 18 3 3 4 6	8 0 0 0 8 10 10 0 0 10 0 0 10 0 0 10	00 4 80 80 00 00 00 00
366 Goldomi 5 Peacock 10 Ditto 20 Hymer's 11 Brinkles 17 Hall's D 12 Grote's 14 Mill's L 14 Stow's T 16 Hersche 19 Ditto 11 D. L. R 13 Gibbou'	nquiry into the thi's Essays, (Ca 'a Algebra, vol	Human Min leutta Edition I., } II., } uations, ntegral Calc se, in 4 vols., atural Philos ection of the s of the Brit Edition.)	d, m,) ulus, ophy, Physic	in Science		ens ens ens ens ens ens ens ens	pap des des pre pre pre pre pre pre pre p	the see see see see see see see see see s		1 19 6 7 7 36 16 3 3 3 4 6 19	8 0 0 0 8 10 10 0 0 0	0 0 4 B 0 B 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
366 Goldeni 5 Peacock 1 Ditto 20 Hymer's 11 Brinkley 17 Hall's D 12 Grote's 14 Mill's L 14 Stow's T 18 Hersche 19 Ditto In 29 Somervi 41 D. L. R 13 Gibbou' 28 Goodwy 2 Bacon's	nquiry into the star's Essays, (Ca 's Algebra, vol	Human Min leutta Editio I., } II., } uations, ntegral Cale se, in 4 vols., atural Philos ection of the se of the Brit Edition,)	d, m,) ulus, ophy, Physicish Pe	al Science		0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10	pas am ada boo pva pob maa biiq boo boo boo boo boo boo boo bo	LDE LDE LDE LDE LDE LDE LDE LDE LDE LDE		1 19 6 7 7 36 16 3 3 3 4 6 19	800000000000000000000000000000000000000	00 4 BID B 00 0 0 B 0 0 0
366 Goldeni 5 Peacock Ditto 20 Hymer's 11 Brinkley 17 Hall's D 12 Grote's 14 Mill's L 14 Stow's T '8 Hersche 19 Ditto In 29 Somervi 41 D. L. R 13 Gibbon' 23 Goodwy 2 Bacon's Milton's	nquiry into the thi's Essays, (Ca 's Algebra, vol	Human Min leutta Editional II. } II. } uations, ntegral Calcoo, in 4 vols. atural Philosection of the sof the Brit Edition.) i,	d, m,) ulus, ophy, Physicish Pe	al Science		0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10	pas ann ada hop pra pos has hay hos hos hos hos hos hos hos hos	104 009 104 0 104 140 140 140 140 140	140 140 140 140 140 140 140 140 140 140	1 19 6 7 7 36 16 3 3 3 4 6 19	8 0 0 0 8 10 10 0 0 0	0 0 4 B 0 B 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
366 Goldeni 5 Peacock Ditto 20 Hymer's 14 Brinkles 17 Hall's D 12 Grote's 14 Mill's L 14 Stow's I 15 Hersche 19 Ditto In 29 Somervi 41 D. L. R 13 Gibbon' 28 Goodwy 2 Bacon's Mikon's 10 Reid's I	nquiry into the thi's Essays, (Ca 'a Algebra, vol	Human Min leutta Editional II. } II. } uations, ntegral Calcoo, in 4 vols. atural Philosection of the sof the Brit Edition.) i,	d, m,) ulus, ophy, Physicish Pe	al Science		0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10	pap des des pre pre pre pre pre pre pre p	LDE TO I DO 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140	1 19 6 7 7 38 18 3 3 3 4 6 19 10 1	80 0 0 8 10 10 0 0 12 0 0 13 4	00 4 80 80 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	
366 Goldeni 5 Peacock Ditto 20 Hymer's 11 Brinkles 17 Hall's D 12 Grote's 14 Mill's L 14 Stow's I '8 Hersche 19 Ditto In. 13 Gibbou' 28 Goodwy 2 Bacon's II Reid's I 10 Reid's I 23 Potter's	nquiry into the thi's Essays, (Ca 's Algebra, vol	Human Min leutta Edition I., } II., } uations, ntegral Calcoo, in 4 vols. atural Philos ection of the sof the Brit Edition,) (by Revd.:	alus, ophy, Physicish Po	eal Science		0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10	pap des des pre pre pre pre pre pre pre pre pre pre	Delication of the control of the con	140 140 140 140 140 140 140 140 140 140	1 19 6 7 7 38 18 3 3 3 4 6 12 10 1 2	80 0 0 8 8 10 10 0 0 13 4 0 13 4 0	00 4 80 80 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00
366 Goldeni 5 Peacock 1 Ditto 20 Hymer's 14 Brinkles 17 Hall's D 12 Grote's 14 Mill's L 14 Stow's I '6 Hersche 19 Ditto In 29 Somervi 41 D. L. R 13 Gibbou' 28 Goodwy 2 Sacon's 10 Reiden's 10 Reiden's 5 Mackint	nquiry into the thi's Essays, (Ca 's Algebra, vol	Human Min leutta Editional II. Sustional III. Susti	ad,	al Science		0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10	pap ann de boo pre pob boo boo boo co- poo dan oop poo dan oop poo dan oop poo dan oop poo dan oop poo dan	the see of see o	140 140 140 140 140 140 140 140 140 140	1 19 6 7 7 38 8 3 3 3 8 4 6 19 19 6 4 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	80 0 0 8 8 10 11 10 0 0 13 4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	00 4 80 80 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00
366 Goldeni 5 Peacock 1 Ditto 20 Hymer's 14 Brinkles 17 Hall's D 12 Grote's 14 Mill's L 14 Stow's I '6 Hersche 19 Ditto In 9 Somervi 41 D. L. R 13 Gibbou' 23 Goodwy 2 Bacon's 10 Reid's I 23 Potter's 5 Mackint 10 Goldsmi	nquiry into the thi's Essays, (Ca 's Algebra, vol	Human Min leutta Editional II. Sustional III. Susti	ad,	al Science ets,		0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10	pas am ada boo pva pob bas bas bas bas bas bas bas ba	104 104 104 104 104 104 104 104	140 140 140 140 140 140 140 140 140 140	1 19 6 7 7 38 18 3 3 8 4 6 19 10 1 9 6 4 90 1	80 0 0 8 8 10 10 0 0 0 0 10 10 0 0 0 0 0	00 4 80 80 000 000 000 000
366 Goldeni 5 Peacock Ditto 20 Hymer's 11 Brinkley 17 Hall's D 12 Grote's 14 Mill's L 14 Stow's 1 '8 Hersche 19 Ditto In 29 Somer's 41 D. L. R 13 Gibbon' 28 Goodwy 2 Bacon's Mikon's 10 Reid's J 23 Potter's 5 Mackini 10 Goldeni 15 Smith's	nquiry into the thi's Essays, (Ca 's Algebra, vol	Human Min leutta Editional II., } uations, integral Cale se, in 4 vols. in 4 vols. in 5 Designs,) in 10 vols. Poems, (illustructor,	ophy. Physicish Po	eal Science ets,		0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10	pap ann ada boo pra pob ada bru boo boo boo bou boo boo boo boo boo bo	104 bep 104 bep 104 car car car car car car car car car car	140 140 140 140 140 140 140 140	1 19 6 7 7 38 18 3 3 8 4 6 19 10 1 9 6 4 90 1 0	80 0 0 8 10 11 10 0 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10	00 4 80 80 000 000 000 000
366 Goldeni 5 Peacock Ditto 20 Hymer's N Brinkley 17 Hall's D 12 Grote's 14 Mill's L 14 Stow's 1 '8 Hersche 19 Ditto In 29 Somer's 41 D. L. R 13 Gibbon' 28 Goodwy 2 Bacon's Mikon's 10 Reid's I 23 Potter's 5 Mackini 10 Goldeni 15 Smith's Educati	nquiry into the thi's Essays, (Ca 's Algebra, vol	Human Min leutta Editional L	ophy. Physicish Po	al Science ets.		0 10 0 10 0 10 0 10 0 10 0 10 0 10 0 1	PAR ANN ANN ANN ANN ANN ANN ANN ANN ANN A	104 104 104 104 104 104 104 104 104 104	140 140 140 140 140 140 140 140 140 140	1 19 6 7 7 38 18 3 3 8 4 6 19 10 1 1 2 6 4 4 30 1 0 2	80 0 0 8 10 11 10 0 0 0 10 12 0 11 2	00 4 80 80 000 000 000 000
366 Goldeni 5 Peacock Ditto 20 Hymer's 11 Brinkley 17 Hall's D 12 Grote's 14 Mill's L 14 Stow's 1 '8 Hersche 19 Ditto In 29 Somer's 41 D. L. R 13 Gibbon' 28 Goodwy 2 Bacon's Mikon's 10 Reid's J 23 Potter's 5 Mackini 10 Goldeni 15 Smith's	nquiry into the thi's Essays, (Ca 'a Algebra, vol 'a Differential Eq 'a Astronomy, ifferential and I History of Greecogic, in 2 vols., 'troduction to Nile on the Conneichardson's Live a Rome, (large In's Mathematics Essays, (Westal Poetics) Works ntellectual Power Optics, can's Essays and Arithmetical Index Essays and Arithmetical Index Report for 18	Human Min leutta Editional II., } uations, integral Cale se, in 4 vols. in 4 vols. in 5 Designs,) in 10 vols. Poems, (illustructor,	ophy. Physicish Po	eal Science ets,		0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10	Page Page	104 104 104 104 104 104 104 104 104 104	140 140 140 140 140 140 140 140	1 19 6 7 7 38 18 3 3 8 4 6 19 10 1 2 2 6 4 4 30 1 0 2 2 2	80 0 0 8 8 10 10 0 8 10 0 0 10 10 0 0 10 10 0 0 10 10 0 0 10 1	00 4 80 80 000 000 000 000 000 000 000 0
366 Goldeni 5 Peacock Ditto 20 Hymer's 14 Brinkles 17 Hall's D 12 Grote's 14 Mill's L 14 Stow's I '8 Haw's I '8 How's I '9 Ditto In 23 Goodwy 2 Sacon's 23 Goodwy 2 Sacon's Mikan's 10 Reid's I 23 Potter's 5 Mackims 16 Smith's Education 16 Ditto	nquiry into the thi's Essays, (Ca 's Algebra, vol 's Differential Eq 's Astronomy, ifferential and I History of Greecogic, in 2 vols, raining System, i's Astronomy, troduction to Nile on the Conneichardson's Live a Rome, (large I or 's Mathematics Essays, (Westal Poetical Works ntellectual Power Optics, oash's England, ith's Essays and Arithmetical Impact of 18	Human Min leutta Editional II. III. III. IIII. IIIIIIIIIIIIIIIIII	ophy. Physicish Po	al Science ets.		0 10 0 10 0 10 0 10 0 10 0 10 0 10 0 1	PAR ANN ANN ANN ANN ANN ANN ANN ANN ANN A	104 104 104 104 104 104 104 104 104 104	140 140 140 140 140 140 140 140 140 140	1 19 677738833384 6910 1 2 2 2 2 2 2 3	80 0 0 8 8 10 10 0 8 10 0 8 10 10 0 8 10 10 0 8 10 10 0 8 10 10 0 8 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	00 4 80 8000000000000000000000000000000
366 Goldemi 5 Peacock Ditto 20 Hymer's 14 Brinkles 17 Hall's D 12 Grote's 14 Mill's L 14 Stow's I '8 Hersche 19 Bomervi 41 D. L. R 13 Gibbou' 28 Goodwy 2 Bacom's Mackint 10 Goldsmi 15 Smith's Educati 56 Ditto 56 Ditto	nquiry into the thi's Essays, (Ca 's Algebra, vol. 's Differential Eq 's Astronomy ifferential and I History of Greecogic, in 2 vols., 'raining System, i's Astronomy troduction to Nitle on the Conneichardson's Live of Rome, (large In's Mathematics Emays, (Westal Poetical Works ntellectual Power Optics, cash's England, in th's Essays and Arithmetical Impact of 18 for 18 for 18 for 18 for 18 for 18 for 18	Human Min leutta Edition. I., } II., } uations, ntegral Calcon, in 4 vols. atural Philosection of the Brit Edition,) (by Revd.: 1878, in 10 vols., Poems, (illustrator, 140-41 and 1812-43, 143-44, 145-46	ophy. Physicial Posterior Stebbin Steb	al Science ets,		0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10	PAR ALL PAR AL	104 104 104 104 104 104 104 104 104 104	140 140 140 140 140 140 140 140	1 19 6 7 7 38 18 3 3 8 4 6 19 10 1 2 2 6 4 4 30 1 0 2 2 2	80 0 0 8 8 10 10 0 8 10 0 0 10 10 0 0 10 10 0 0 10 10 0 0 10 1	00 4 80 80 000 000 000 000 000 000 000 0
366 Goldumi 5 Peacock Ditto 20 Hymer's 11 Hall's D 12 Grote's 14 Mill's L 14 Stow's I '8 Hersche 19 Ditto 10 Goldsmi 10 Goldsmi 15 Smith's Educati 56 Ditto 56 Ditto 56 Ditto	nquiry into the thi's Essays, (Ca 's Algebra, vol	Human Min leutta Edition I., II., I unations, III., I unations of the Brit Edition, I, (by Revd. III.), III.,	ophy, Physicish Po	al Science ets,		0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10	PAR AIR AIR AIR AIR AIR AIR AIR AIR AIR A	104 104 104 104 104 104 104 104	140 140 140 140 140 140 140 140 140 140	1 1 9 6 7 7 7 38 8 3 3 3 4 6 19 1 1 9 6 4 9 1 0 2 2 2 2 8	80 0 0 8 8 0 10 0 8 2 0 0 0 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	00 4 80 80 000 000 000 000 000 000 000
366 Goldemi 5 Peacock Ditto 20 Hymer's N Brinkley 17 Hall's D 12 Grote's 14 Mill's L 14 Rtow's I '8 Hersche 19 Ditto In 9 Somervi 41 D. L. R 13 Gibbou' 28 Goodwy 2 Bacon's Mikon's 10 Reid's I 23 Potter's 5 Mackini 10 Goldami 15 Smith's Educati 50 Ditto 50 Ditto 50 Ditto 50 Ditto	nquiry into the thi's Essays, (Ca 's Algebra, vol	Human Min leutta Editional L	ophy. Physicish Posterick Stebbia	al Science ets,		0 = 10	PAR AIR AIR AIR AIR AIR AIR AIR AIR AIR A	104 104 104 104 140 140 140 140	140 140 140 140 140 140 140 140 140 140	11 19 6777818333846190119649010222289		00 4 80 80 0000 00000000000000000000000
366 Goldemi 5 Peacock Ditto 20 Hymer's N Brinkley 17 Hall's D 12 Grote's 14 Mill's L 14 Rtow's I '8 Hersche 19 Ditto In 9 Somervi 41 D. L. R 13 Gibbou' 28 Goodwy 2 Bacon's Mikon's 10 Reid's I 23 Potter's 5 Mackini 10 Goldami 15 Smith's Educati 50 Ditto 50 Ditto 50 Ditto 50 Ditto	nquiry into the thi's Essays, (Ca 's Algebra, vol. 's Algebra, vol. 's Differential Eq 's Astronomy 'ifferential and I History of Greecogic, in 2 vole., 'raining System, i's Astronomy 'troduction to Nile on the Conneichardson's Live of Rome, (large In's Mathematics Essays, (Westal Poetical Works ntellectual Power Optics, cab's England, is th's Essays and Arithmetical Imperior Is for 18 for 18 for 18 for 18 for 18	Human Min leutta Editional L	ophy. Physicish Posterick Stebbia	al Science ets,		0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10 0-10	Park Park	104 104 104 104 104 104 104 104	140 140 140 140 140 140 140 140	1 1 9 6 7 7 7 8 8 8 3 3 9 4 6 5 9 1 0 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	80 0 0 8 8 0 1 1 0 0 8 2 0 0 3 4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	00 4 80 80 0000 00000000000000000000000

Gest. Book Agency, 30th August, 1851,

FRED. J. MOUAT, M.*D., Govt. Book Agent,



APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JANUARY 14, 1852.

বন্ধ ও এতদেশীর অপর ভাষাতে নামান্তিত যে সকল চিটার মালিকাবের টকান। নাছওয়াপ্রস্কুক মালদহ পোট্ট আছিলে ১৮৫১ লালের আপ্রিল লাও আগান্ট মাহাতে যে সকল চিটা বাধিত হাইয়াতে ভাষার কর্ম।

,.	व्यक्ति हो	য়াছে তাহার কর।	
চিঠীর লু৲ধ্যা	ি চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের টিকান্য	रेकिक्स
36	নৰকান্ত মুখোপাধ্যায়	দিগড়া	Addition to desire the highest war.
34	অলি মাজি	ভগি কাতা	
31-	গোৰিক্ষকু ৰক্ষোপাধ্যায়	•	
25	বিখনাথ দে	समिता ।	
3.0	রামরপুরায়	্না ল গ্ছ	
4	গণেশচন্ত্র শেন	পুৰ্ণীয়া	
44	নবক্ষ বন্দ্যোপাধ্যায়	ভগৰানগো ল ঃ	
10	মধ্রানাথ নাগ	বিরস্ম	
4.8	সাধুচরণ লিৎছ	वर्षभान	
16	(राट्यनवङ्ग	মূরশীদাবাদ	
186	মবারক ধলিকা	चार का वान	
2.9	হেমরাজ দিশির	भानस्र-	
1 km	সেধ রকাত্রা	ना पृति	
13	হারাধন	রাভম ্ল	
0 *	বদৰচ্নু বিশাস	কলিকান্তা	
95	(शाविन्स मात्र	জিয়াগ ত্ব	
૭ ૨	রছ্নাথ চটোপাখ্যার	ब क्षेत्रा	
೨ ೨	যারিকানাথ ভাদুভি	রানাখাট	
08	আৰিগুল হ্ঞ	কিয়াগৰু	
96	এম ামবন্ধ	्र भी स	
05	भाभनवन् नारहरू	জিয়াগ্ৰ	
91	स्थि '	রাজমহল	
Ob-	ৰণাৱত্যালি	পুৰ্নীয়া	
60	নগেরি চিটি	- →	
8.	লাক্ত আলি	দিনা চপুর	
83	मित्र जानचानि	कानम् र	
88	আশাৰি বাঁ	ভাগশপুর	
80	নমছন্ হকু	ু পূৰ্বীয়া	
8.8	जनामन दम्	পুরী	
96	জ পিমুদ্ধীৰ	ि काशमञ्जू	
84	कानमं बी।	ी: भा नपर	

केहीक १९वंग	চিতীর মালিকানের খাম	লালিকানের টিকানা	रेकक्रिश
27	थंत्रम्या णि	: ভাগশপুর	
81-	আলম কাহার	*	
85	ৱামকেশৰ শেৰ	কৃষণ্ড 🕏 ,	1
60	আয়ানী লাল	च ब का वाम	
65	মিঠন্ বাল	্ বি চ্ ট	
et.	কাণ্ডেন কণ	্ কলিকাত ৷	1
23	ওএট্স	চাকা	Į
8.8	বিখনাথ দাস	মালবহ	:
44	মিতু কথাদার	d)	į
60	রাধালাল সরকার	₹	
89	মধুরানাথ	*	
er-	রামনাই মিশির	ভাগদপুর	;
45	ওয়ালা পাল	কলিক'তা	
40	शीव औ	দিনা ঋপুর	:
63	নাগরি চিটি	भू नीं हा	I
6ર		গাঞ্জিপুর	
63		মালদহ	į
98		शांक्रेबा	
46	নিম চী ক	পুৰ্ণীয়া	
46	নেধ নক্ষিম	ন্ধীয়া	
61	ভূপনিরাম	পাটনা	
01-	नागति हिंहै	ক্লিকাডা	
60	*	1	
10		কভেগড়	i I
15	স্থে মপক্ষর	प्रा ल न्	Í
93	ৰাৱারণ শাহা	वंद्रम	
90	নাগরি চিটি	মাল্য	
18	4	গাঞ্জিপুর	4
10		ভাগলপুর	
70	4	খার।	
77		পাটনা	
91-	4	वाप	1
45	3 A	ৰগপর	
10	* **	ভাগলপুর	
F 3		আ জিমগ্ৰ	
1-1.	*	ভারলপুর	
20	4		
- 1	3	भाष्टेता 	
1-8		चाकिमग्रप	
10	Ψ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ভেমনীরা	
10	• •	्रे वींसा	
.IH	₹	चातमभूद्र	4
**		माजि श्र द्व	4
		गाम्बा	
30	4	जरणस्य	
3)	লাগরি চিটি	व्याणम्	

বিটার লংখ্যা	চিত্তীর মালিকালের বাল	নালিকাবের টকানা	रेकविद्र
3 8	অন্ত্র গোরালিনী	म् श्रमह र	
30	নাগরি টিটি	मारीज!	
28	বশারভ্যালি	शांकेवा	
De	পীতাস্ত্র নশী	দিনা অপুর	}
26	जामनङङ्क भिन्नि	জিয়াগঞ	
21	বেহুল মহল্যায়	ক লি কান্তা	
716	কেদার সরকার	মালধহ	
66	শক্তর দংস	মূরশিবাবাব	
500	রামকিশোর হাজরা	प्रिनाच श्रह	-
505	শিৰবাৰ চাউপোধ্যার	পাটবা	İ
308	ঠাকুর নিশ্ছ	ভগৰানগোলা	•
300	ৰাগরি চিটি	मानक	!
208	•	বগলয়	İ
206	*	4	
3.0	হোশেন মিঞা	মূদিবার	†
301	ৰাগরি চিটি	नोबर	}
202	*	পুণী রা	
202	*	बाब्र	1
220	*	মাপদ্	
322	*	বগদর	
225	*	4	
330	काराहिनान चकर्	विवासभूत	
228	नाशकि विकि	পুৰীয়া	
356	4	ৰগসর	
. 336		क्षांगद्वा	
339	कांनीश्रना र	शनपर	
336	ক্ৰুক্ৰীৰ	*	
223	তমাশ কগর		
35.0	পি, দি, রোপ	ভারনপুর	
54.5	মৌজিলাল চৌধুরী	भागगर	1
३६६	রামকুমার উকীল মানিক মণ্ডল		
340	ন্যানক সভগ কেন্তন মিশিয়	रशनी	1
548 548		मानगर	
320	নাগরি চিটি		
329	গৌরসন্ম রাজ		
	নাগরি চিটি		
321-	वेचनम्स् नयी	नाटिंग्र	
26.9	रेक्ट्रनाम माना	বোরালিয়া	
500	- काइकूडे नारहद	भागगर	
207	अर्चन शक्ति नाहर	वस्त्रप्रभूद	
Jot	রৈশন পেরাহা	ब तामणुज	1
100	হাপৰ বাঁ	विवासमूद्र	1

বল ও এড়ালুশীর অপর ভাষাতে নামান্তিত যে সকল চিচীর মালিকানের টিকানা নাহওরাপ্রযুক্ত রর্জমান পেনীক আহিলে ১৮৫১ লালের আপ্রিল মাহাতে যে সকল চিচী রাখিত হইডাতে ভাষার কর্ম।

ভিত্তীর লংখ্যা	চিটার মালিকানের নাম	মালিকাৰের টিকাৰা	रैकिकरत्
,	রমেদিন দিছিত	রায়না	·
2	मह्मामधानि णेखनात्र	ৰৰ্জগাম	i
5	গ্ৰেশচরণ	4	:
8	প্ৰাণকৃষ্ণ গলেশিবিয়ায়	শাইন্যাট গোলা	
œ.	মধুসুদন মুঝোপাধ্যায়	কাইডি জীরামপুর	
8	রামকমল ভট্টাচার্য্য	বৰ্মান	
9	क्रांताधन गर्माद्र	গোপালনগর	
b	नमक्षाद वर्षेक	বৰ্মান	:
٥	শ্যামাগরণ মৃদ্ধক্তি	·	1
30	ঋরেলা বরকপার	*	Ì
33	নবীনচন্দ্ৰ শেন	- হাটথোলা	4
3૨	চুনিশাল সরকার	বৰ্ষমান	
30	ভবানীচরণ চক্রবর্ত্তী	वी	1
38	এ মতি অনুময়ি দালি	d)	
30	পার্দি চিটি	*	
30	তিত্রাম চটোপাখ্যার	चामूत	
39	হারাখন মুঝোপাখ্যায়	কোল কেংল	
36	সাতকৌড়ি শেন	বৰ্জমান	
73	কাক্ষেন লাহেৰ	*	1
₹.	মৃত্রর মুখোপাখায়	পালনিট	
43	ন্বকুমার বিংহ	, ৰক্ষান	
રર	कामीक्षमाम मच		
२०	ও ঞ্দাস ভল	*	
₹8	মূনশী আমিরআলি	₹	İ
10	व्रश्नावाथ भूक्रिक	আলিপুর	
10	গ্ৰুব দি৲ছ	वर्षभाव	
29	বিউলাশ বিশহ	4	
₹F	ভাউরাম সর্দার	. 4	
45	পরেসি হিটি	4	
00	রামুখন বন্দ্যোপাধ্যার	4	
65	মূৰণী আমিরাদি	4	
DE.	নিমূ বালবাদ	*	
ಾ	नानगा ।	*	
-08	রামকুমার বন্দ্যোপায়ার	কাঞ্ননগর,	
200	জনবন্ধু বন্ধোপাধ্যার	মেমারি	

(28 be Continued.)

[रेहात प्रथमिक जानाबीत्क श्रूकाण हरेतक [] े

CHLCUTTA,

General Post Office,

22nd September, 1851.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General, in Charge.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

that Government Notifications for the Calcutta Gasette, of any leto the Press by HOON of TUESDAYS and PRIDAYS: and of a few times only, before 5 p. m. of those days.

SATURDAY, JANUARY 17, 1852.

No. 89. Foreign Department,

Comp Oung, the 9th January 1852.
Notifications.—The services of Captain R. Warburton, Commanding 2nd Company Artillery, Scindia's Contingent, are, at his own request, placed at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief.

No. 117. Camp Mallawa, 10th January 1852. The Most Noble the Governor General is pleased to grant Misr Hurchurn Dass, Extra Assistant at Buttala, leave of absence for one month, from the 29th of October last.

No. 131.

The Most Noble the Governor General is plained to make the following Appointments in Schudie's Contingent:-

Captain R. H. Sale, Second in Command of the 2nd Regiment of Infantry, to be Second in Com-mand of the 6th Regiment of Infantry, vice Captain Meade.

Lieutenaut Baron F. A. Von Meyern, Adjutant of the 4th Regiment of Infantry, to be Second in Command of the 2nd Regiment of Infantry, vice Captain Sale.

First Lieutenant R. C. Birch, of the 1st European Bangal Fusiliers, to be Adjutant of the 4th Regiment of Infantry, vice Lieutenant Baron Von Meyern.

H. M. ELLIOT. Secy. to the Govt. of India, with the Govr. Genl.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.

Camp Kullianpore, 5th January 1852. The services of Brevet Major J. Nicholson, of the 27th Regiment Bengal Native Infantry, are placed at the disposal of the Foreign Department, for Civil employ.

Camp Gaunpore, 6th January 1852.
Captain C. E. Hickey, of the 1st Regiment of Nation Lafantry, is appointed a Major of Brigade to sumplete the Establishment.

Mooy, to the Goot, of India, Mily, Dept.,

Camp Campiore, 6th January 1852.

The following Notifications, from the Foreign Department, are re-published in General Orders :

No. 42,

Pereign Department,

Camp Poora, the 2nd January 1852.

NOTIFICATIONS.—The Most Noble the Gover-nor General is pleased to confirm the Regimental Orders issued by the Officer Commanding the 1st Regiment Sikh Local Infantry, under date the 30th November last, directing the entertainment from that date of one 4-Bullock Hackery, for the conveyance of the Sick of the Regiment proceeding to Hazara.

No. 45.

The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the following Station Orders issued by the Officer Commanding at Kohat :-

lst. Dated 19th November 1851 .- " In consequence of the departure of Captain Bristow, Commanding the 4th Panjaub Infantry, Lieutenant Petrie, Second in Command, will receive charge of the Regiment from the above Officer, and officiate as Commandant until further prders."

" Lieutenant Petric having assumed 2nd. Command of the Regiment, Ensign and Acting Adjutant Turner will officiate as Second in Commanit, in addition to his own duties, until further orders.33

3rd. Dated 24th November 1851 .- " Lieutenant A. T. Wilde, Second in Command 4th Regiment Punjaub Infantry, having rejoined, will receive charge of the Corps from Lieutenant Petrie. and officiate as Commandant until further orders.'

4th. Dated 3rd December 1851 .- " A Banghy Burdar is entertained for the Carriage of Medicine required for the use of the three Companies lat Punjaub Infantry and one Troop 1st Punjaub Cavalry, proceeding on Escort duty to Shahpore."

(Signed) H. M. BLLIOT, Secy. to the Govt. of India, with the Gour. Geni.

J. STUART, Colonel, Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Goor. Gent. w Coumpere, 7th January 1852.

The following Notification, from the Foreign Department, is re-published in General Orders:

No. 62

Foreign Department,

Comp Kullianpore, 5th January 1852.

Northtoarion.-The Most Noble the Governor General is pleased to appoint Brevet Major J. Nicholson, 27th Regiment Bengal Native Infantry, to be a Deputy Commissioner in the Punjaub.

(Signed) H. M. ELLIOT.

Secy, to the Gort, of India,

with the Govr. Genl.

J. STUART. Colonel.

Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Govr. Genl.

Camp Aoung, 9th January 1852.

The following Notification, from the Foreign Department, is re-published in General Orders:

No. 85.

Foreign Department,

Comp Casenpore, 7th January 1851.
Notification.—Lieutenant A. G. Davidson resumed charge of the offices of Second Assistant Political Agent in Meywar, and 'Adjutant of the Meywar Bheel Corps, on the 15th ultimo.

(Signed) H. M. ELLIOT.

Secy. to the Govt. of India. with the Govr. Genl.

J. STUART, Colonel,

Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Goor. Genl.

Camp Mullawa, 10th January 1852.—The services of First Lieutenant R. C. Birch, of the First European Bengal Fusiliers, are placed at the dispond of the Foreign Department for employment in Scindiah's Contingent.

J. STUART, Col.

Secy. to Govt. of India, Mily. Dept with the Goor. Genl.

No. 31.

Fort William, Home Department, the 15th January 1852.

NOTIFICATION .- The President in Council is pleased to parmit Mr. R. W. Hughes to resign the East India Company's Civil Service, from the tith beltent.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of India.

No. 36.

Fort William, Home Department.

the 16th January 1852.

In the Notification, No. 1007, dated 16th Decomber 1851, published in the Calcutta Gazette, of the 17th idem, page 1454, Mr. E. H. C. Monckton, Magistrate and Collector of Humeerpore, is erroneously stated to have "embarked for Korope on the Steam Ship 'Oriental,' on the local pltimo." This gentleman has proceeded to News mader the leave of absence granted to him by the Government of the North-Western Provinces, in Orders of the 31st October 1801.

Pare, Jan. Hattibuy. Been to the Goot, of India. No. 37.

Fort William, Home Department, the 16th January 1852.

NOT(FIGATIONS .- The President in Council is pleased to permit Mr. A. Lung to resign the Houble East India Company's Civil Service, from the date of the sailing of the Ship "Queen."

No. 38.

The 17th January 1852.

The President in Council is pleased to permit Mr. H. Pidcock to resign the Hon'ble East India Company's Civil Service, from the date of the sailing of the Ship " Trafalgar."

FRED. JAH. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 16th January 1852

The following Act is passed by the Houble. the President of the Council of India in Council, on the 16th January 1852, with the assent of the Most Noble the Governor General of India, which has been real and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for ge-

neral information.

ACT No. 111, or 1852.

An Act to amend the law relating to spirituous and intoxicating liquors, drugs and preparations within the Territories subordinate to the Presidency of Bombay.

Whereas Chapters XI, and XII, of Regulation XXI. of 1827 of the Bombay Code have been found to be difficult of application in some parts of the territories subordinate to the Presidency of Bombay, owing to local and peculiar causes, it is enacted as follows:

1. The Governor of Bombay in Council may introduce into any part of the said territories such arrangements for the assessment and collection of the revenue derivable from manufacture and retail sale of spirits, as local circumstances in each case, in the judgment of the said Governor in Council, may require, the same not being inconsistent or incompatible with the provisions of this Act.

II. The licences mentioned in Section LVIII., Clause 1, Regulation XX1, of 1827 of the Bombay Code may be granted by the Collector at his di cretion for the manufacture of spirits at any place within his Collectorate, whether a sudder distil-

lery be there established or not.

111. It shall not be imperative on the Coliestor to accept the highest offer for the farm of the Abkaree duties under Section LX., Clause 2, Regulation XXI. of 1827 of the said Code, but the Collector shall be at liberty to use his discretion as to the tender he will accept under the general intructions of Government.

IV. No person shall directly or indirectly retail in the said territories spirits, however or whereaceur manufactured, except under the authority of a licence from the Gollector, to be granted in the form of Appendix I. to the said Regulation XXI. of 1827, or in such form, and after payment of such fee, as Government may, from lime to time annuing from time to time, appoint,

V. Spirits may be manufactured in the said territories for exportation; or removal stadures. licence from the Cullector, but not otherwise; and anch disease, whenegranted, shall specify the application makes seed its, be arrangelaged, the place as

which, and the period for which, the manufacture may be carried on, and that the same II permitted for the purpose of removal or exportation only,

VI. Spirita manufactured under the last Section shall not exceed the strength which may, from time to time, he declared by public modification in each district, and shall be liable to the payment of such duty as the Governor in Council shall, from time to time, impose, Liquor found to exceed the prescribed standard shall be liable to double duty, or confiscation at the discretion of the Collector.

VII. Spirits manufactured under the fifth Section of this Act, shall not be removed from the place of manufacture, except under a pass from the Collector, certifying the payment of the aforesaid duty, and specifying the name of the person exporting or removing the name, the quantity of spirits, their destination, the route by which they are to be conveyed, and the dates from and to which the pass shall be in force, which pass shall exempt the spirits lawfully removed under is from the payment of any further duty in their progress through the same territories, excepting always such import or Customaduty, if any, as may be payable at the place of their destination under any Act or Regulation now or hereafter to be in force.

VIII. The Collector may place such establishments on the premises where the manufacture of spirits for exportation or removal is permitted, and may adopt such other precautions as may be necessary to give effect to the provisions of this Act having reference thereto.

1X. Spirits imported by land from any part of the territories of the East India Company, whether subordinate to the Government of Bombay or not, into any other part of the said territuries subordinate to the said Government, shall be liable on importation to the same rate of duty under the same circumstances and rules as are provided in Section XX. of Act No. I. of 1852, for amending the Customs laws of the Bomhay Presidency with respect to apirits imported

X. It shall not be lawful in any part of the territories subject to the Government of Bombay to manufacture or prepare for sale, or sell directly or indirectly, any intoxicating drugs or materials, or any intoxicating drink or preparation manufactured from Bhang, Ganja, Grain, Opium or other materials, of what nature or description snever, except under a licence from the Collector of the Zillah, and it shall be competent to the Collector to refuse, or to re-call such licence whenever he shall deem it expedient, and every such licence when granted shall specify the name of the drug, material, drink, or preparation so authorized to be manufactured or sold, the place or district of manufacture or sale, and the length of time for which such licence is to run, and any other terms or conditions which the Governor of Bombay in Council may, from time to time, deem it expedient to require, and such fees shall be demanded, from time to time, on the grant of such licences as the said Governor in Council may muction.

X1. It thall not be lawful to mix any noxioue drug or material in, or by other prosess to adulerate spirite manufactured under the provisiene and the said Megalation XXI, of 1827, or of Blile dights of up enables in the only waster-traced.

THE AND pursuper offending against, or siding or best the state of the best of

any of the provisions of this Act, or committing a breach of any of the conditions of a licence to be granted under this Act, or obstructing Officers or others in the execution of their duties connected with any of its provisions, shall be punished by fine not exceeding Rupees five hundred, to be commuted. in default of payment, to imprisonment not exceeding six months; and any person having in his possession intoxicating drinks or preparations manufactured contrary to the provisions of this Act, or for which he is unable satisfactorily to account, shall be deemed to be possessed of them illegally, and shall be subject to the penalties above specified.

XIII. The powers conferred on the Collector by Chapter XIII. of the said Regulation XXI. of 1827, shall extend and be applicable to the provisions of this Act, so far as the same are capable of being so applied.

XIV. The Collector shall have full powers to seize and destroy all unlicensed liquor, preparations, drugs, or materials, and all unlicensed stills, and to sell the same, if deemed expedient, on behalf of Government.

XV. The duties, powers, and authorities hereby vested in the Collector shall devolve upon, and may be lawfully exercised by the Officer specially appointed under Section LV. of the said Regulation XXI, of 1827, for the purposes herein mentioned.

XVI. The powers vested in the Collectors of Land Revenue by Chapter XIII, of the said Regulation XXI, of 1827, and by Sections XII., XIII, and XIV, of this Act, may be exercised by Mamlutdars and Mahalkurrees, provided always, that those Officers shall not be authorized to adjudge any fine exceeding Rupees fifteen in amount, commutable, in default of payment, to twenty dayn' imprisonment; and provided further, that any order passed by a Manilutdar or Mahalkurree in virtue of this Act shall be subject to appeal to the Collector or his Assistants, within one month from its date, and that no suit for damages shall be instituted in a Civil Court by persons deeming themselves aggrieved by any proceeding of a Mamlutdar or Mahalkurree under the authority of this Act, unless they shall first have made an appeal to the Collector or his Assistants.

XVII. In all actions or Civil suits which may be brought against Collectors, Magistrates, or others for acts done by them in carrying out the provisions of this Act, or the provisions of the said Regulation XXI. of 1827, if it shall appear at the trial that the act complained of was done boad fide, and that there were reasonable and probable grounds for the same, the plaintiff shall be now suited with full costs to be paid by him-

XVIII. This Act shall not have effect within the local jurisdiction of Her Majesty's Supreme Court.

PRED. JAS. HALLIDAY, Secy. to the Govt, of India.

Port William, Home Department, Logislative, the 16th January, 1852.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council, on the ifith January 1852, with the secent of the Most Noble the Governor General of India, which has been read and resorded.

Ordered, that the Act be promulgated for generel information.

ACT No. 1V. or 1852.

An Act to amend the law relating memigrant vessels and the emigration of labourers.

Whereas by Section VIII., Act XXI. of 1844, It was among other things enacted, that no ship or vessel carrying emigrant labourers to Jamaica, British Guiana, or Trinidad should sail from Calcutta, Madras, or Bombay, at any other time than between the 30th day of any September and the lat of March next thereafter ensuing; and whereas the said provision was repealed by Act XXV. of 1845, so far as regarded vessels carrying emigrant labourers from Madras, and has been found inconvenient for vessels carrying emigrant labourers from Calcutta; and whereas it is expedient to amend the law relating to the height between decks in emigrant vessels; and whereas by Section L. Act XXL of 1843, it was enacted, that emigration to Mauritius should only lawfully take place under the provisions of Act XV. of 1842, from the Port of Calcutta; and whereas by Act VIII. of 1847, the emigration of labourers from the Port of Madeas to Mauritius was declared lawful, and it is now expedient to repeal Section I., Act XXI. of 1843, and to render lawful the emigration of labourers from the Port of Bombay to Mauritius, It is enacted as follows :

- I. So much of Act XXI. of 1844, as in hereinbefore recited, is repealed, so far as regards ships or vessels carrying emigrant labourers from Calcutta.
- II. No ships or vessels carrying emigrant labourers to Jamaica, British Guiana, or Trinidad, shall sail from Calcutta at any other time than between the thirty-first day of any August and the 1st day of March next thereafter ensuing.
- III. No ship or vessel carrying emigrants and having more than one deck, shall have less than the height of five feet and six inches at the least between decks, and in case such ship or vessel shall have only one deck, a platform shall be laid beneath such deck in such manner as to afford a space of the height of five feet and six inches at the least, and such platform shall not be so laid as that the lower beams shall project above the same, and whatever may be the tomage of the ship or vessel, no greater number of emigrant labourers shall be taken on board such ship or vessel than shall be after the rate of one emigrant labourer for every seventy-two cubic feet of space between decks, or between the deck and platform, unoccupied by goods or stores not being the personal luggage of such emigrant labourers, easy thing in Act XV. of 1842, or in the Schedule therein mentioned, to the contrary notwith-
- IV. Section 1., Act XXI. of 1843 is hereby repealed, and from and after the passing of this Act, emigration to Mauritius may lawfully take place under the provisions of Act XV. of 1842 from the Port of Bombay, as well as from the Ports of Madras and Calcutta.
- V. The Governor in Council of Bombay may nominate a proper person to act as Protector of Emigrants at Bombay, and no emigrant shall be permitted to embark without a certificate with the Agent appointed by the Government of Manriches, countersigned by the Protector, to the effect that such person has been engaged by such Scent, on the part of the said Government, and graint to Mauritius.

FRED. JAS. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of India. Fort William, Home Department, Legislative, the 16th January, 1852.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 16th January 1852, with the assent of the Most Noble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

Acr No. V. or 1852.

An Act for giving effect to the provisions of an Act of Parliament, passed in the 15th year of the reign of Her present Majesty, entituled "An Act for Marriages in India."

Whereas by an Act passed in the Session of Parliament holden in the Fourteenth and Fifteenth years of the reign of Her present Majesty entituded, "An Act for Marriages in India." it was enacted (among other things) that it should be lawful for the Governor General of India in Council from time to time, w laws and Regulations, (not incompistent with the provisions of the said Act of Parliament,) to be made in the manner, and subject to the Provisions by law required in respect of laws and Regulations made by the said Governor General of India in Conneil, to provide for the inspection and publication of Notices of Marriage given under the said Act of Parliament, for the custody and Protection from Injury of Marriage Register Books, for appeals from and references in case of doubt by the Marriage Registrars in relation to Marriages forbidden or Protests entered under the said Act of Parliament, for fixing the hours between which Marriages might be solemnized under the said Act of Parliament, for appointing the Officers to whom Certificates were to be transmitted by the Marringe Registrars, and generally for giving effect to the provisions of the said Act of Parliament, It is hereby enacted as follows:

I. In every case of Marriage intended to be solemnized in India, after Form of Notice and longth of Residence necessary. the first day of February next, under the Provisions of the said Act of Parliament, one of the parties shall give Notice in writing, in the form of Schedule (A.) to this Act annexed, or to the like effect, to any Marriage Registrar of the District within which the parties shall have dwelt for not less than five days, then next preceding, or, if the parties dwell in different Districts, shall give the like notice to a Marriage Registrar of each District, and shall state therein the name, and surname, and the profession, or condition of each of the parties intending marriage, the dwelling-place of each of them, and the time, not being less than five days, during which each has dwelt therein, and the Church, Chapel, or other building in which the Marriage is to be solemnized; provided that if either party shall have dwelt in the place stated in the notice during more than one Calendar month, it may be stated therein that he or she hath dwelt there one month and upwards.

II. The Marriage Registrar shall file all such Notices and keep them with the Records of his Office, and shall also forthwith enter a true cone of all such notices intry into a book, to be for that purpose furnished to him by the Generalished to him by the Generalished to him by the Generalished the Marriage Notice Book shall be open, it all

reasonable times, without Fee, to all persons desirous of inspecting the same.

III. The Murriage Registrars, or Registrar of

Publication of Notices. all districts in the British Territories in India shall respectively publish all such Notices of Marriage given in their respective districts by enusing a copy of such Notices to be affixed in some conspicuous place in their respective offices, or, where such Registracs are Ministers of the Christian Religion, ordained or otherwise set apart to the Ministry of the Christian Religion, such Notices shall be affixed in some conspicuous place in the Church or Chapel or place of worship in which such Ministers respectively officiate. When one of the parties intending Marriage (not being a widow or widower) in under twenty-one years of age, every Marriage Registrar shall, within twenty-four hours after the receipt by him of the Notice of such Marriage, send, or cause to be sent. by the Post or otherwise, a copy of such Notice to all the other Marriage Registrars (if any) in the same district, who shall likewise affix the same in some completions place in their own Offices or Chapels as aforesaid.

Suspension of Certibet by the wixth Section of the South in the case of said Act of Parliament, it appears that one of the parties intending Marriage (not being a widow or widower,) is under twenty-one years of age, the Marriage Registrar shall not issue his Certificate under the provisions of the second Section of the said Act of Parliament until the expiration of four-teen days after the entry of such notice of Mar-

V. When one of the parties intending Mar-

Supreme Court may order Registrar to issue his certificate in Joss

than fourteen days

riage (not being m widow or widower) is under twenty-one years of age, and both parties intending Marriage are at the time resident in any of the Towns of Calcutta, Madria, or Bombay, and

are desirous of being married in less than 14 days after the entry of such notice as aforesaid, it shall be competent for both parties intending Marriage to apply by petition to the Supreme Court of such Town, or any Judge thereof, for an order upon the Marriage Registrar to whom the notice of Marriage has been given, directing him to issue his Certificate at some time before the expiration of the said fourteen days required by Section IV. of this Act. And it shall be competent to the said Supreme Court, or any Judge thereof, on sufficient cause being shown, in their or his discretion, to make an order upon such Marriage Registrar, directing him to issue his Certificate, at any time to be mentioned in the said order, before the expiration of the said fourteen days required by Section IV.; and the said Marriage Registrar, on receipt of the said order, shall proceed to issue his Certificate in accordance therewith.

VI. The Certificate to be issued by the Marriage Registrar, under the provisions of the second Section of the said Act of Parliament, may be in the form of Schedule B. to this Act annexed, or to the like effect, and the Government of each Presidency or Place shall furnish to every Marriage Registrar, a sufficient number of Forms of Certificate.

VII. When any Native Christian about to be married, applies for or tenders a Notice of Marriage, since to be translated to or applies for a Certificate or applies for a Certificate from a Marriage Registrar, such Marriage Registrar, such Marriage Registrar, who

the Ruglish language, and it he does not, the said Marriage Registrar shall translate such Notice or Certificate, or both of them, as the case may be, or shall cause the same to be translated, to such Native Christian, in the tanguage of such Native Christian, or the said Marriage Registrar shall otherwise ascertain whether such Native Christian is cognizant of the purport and effect of the said Notice and Certificate.

Ilow insee of Certificate may forbed the issue of the Marriage Registrar's Certificate may be forbidden.

Marriage Registrar's Certificate, by writing, III any time before the issue of such Certificate, the word "forbidden" opposite to the Entry of the Notice of such intended Marriage in the Marriage Notice Book, and by subscribing thereto his or her name and place of abode, and his or her cineracter, in respect of either of the parties, by reason of which he or she is no authorized, and the said word "forbidden," so written and subscribed as aforesaid, shall be deemed a Protest, within the meaning of the seventh Section of the said Act of Parliament

IX. In all cases where a Marringe Registrar, acting under the provi-References by the Re-gistrarsin cases of doubt. sions of the fourth Section of the said Act of Parliament, shall not be satisfied that the person forbidding the issue of the Certificate is authorized by law so to do, the said Marriage Registrar shall apply by petition, which may in all cases be on unstamped paper, where the district of such Registrar is within any of the Towns of Calcutta, Madras, and Bombay, to the Supreme Court of Judicature in the Presidency or Place within which such district is comprised, or if such district be not within any of the said Towns, then to the Judge of the Zillah or District within which the same is comprised, and the said petition shall state all the circumstances of the case, and pray for the order and direction of the Court concerning the same, and the said Supreme Court, or any Judge thereof, or such Judge of the Zillah or District, shall be empowered to examine into the allegations of the Petition and the circumstances of the case in a summary way, and if upon such examination it shall appear that the person forbidding the issue of such Certificate is not authorized by law so to do, such Supreme Court, or any Judge thereof, or such Judge of the Zillah or District, shall declare that the person forbidding the issue of such Certificate is not authorized as aforesaid, and that then and in such case such Certificate shall be issued, and the like Proceedings may be had sinder the said Act of Parliament in relation to such Marriage as if the issue of such Certificate had not, been forbidden by such person. And in all cases where a Marriage Registrar, appointed to act within the Territories of any Native Prince or State in alliance with the East India Company acting under the provisions of the sixth Section of the said Act of Parliament, shall not be satisfied that the person forbidding the issue of the Certibeate is not authorized by law so to do, the said Marriage Registrac shall transmit a statement of all the circumstances of the case, together with all documents and papers relating thereto, to the Governor General of India in Council, and if it whell appear to the said Governor General of India in Council that the person forbidding the issue of such Certificate is not authorized by law so to do, the said Governor General of India in Council shall declare that the party forbid-ding the issue of such Certificate is not authorized as aforesaid, and that then and in such case such Certificate shall be issued, and the like Proceedings may be had under the said Act of Parliament in relation to such Marriage, as if the issue of such Certificate had not been forbidden by such person.

X. In all cases whatsoever where a Marriage Registrar resident in the Territories of any Native Appeal where Registrar in Allied Na-Peince or State in alliance with the East India Company has refused to issue his Certificate, it shall be lawful for either of the parties intending Marriage to apply by Petition to the Governor General of India in Council, and the said Governor General of India in Council shall be empowered to examine the allegations of the Petition in a summary way, and shall decide thereon, and the decision of the said Governor General of India in Council shall be final, and the Macriage Registrar, to whom the application was originally made, shall proceed in accordance therewith.

XI. Every Marriage solemnized under the provisions of the said Act of Parliament shall be so solemnized between the hours of six in the morning and seven in the evening.

Declarations made at the Marriage to be translated to Notive Christian.

The Marriage to be translated to Notive Christians.

The Marriage to be translated to Notive Christian understands the English language, and if he does not, the party solemnizing the said Marriage shall ascertain understands the English language, and if he does not, the party solemnizing the said Marriage shall, at the time of the solemnization thereof, translate, or cause to be translated, to such Native Christian, in the language of such Native Christian, both the declarations made at such Marriage in pursuance of Section 1X. of the said Act of Parliament.

Proof as to Notice. Certificate, or Hours of Marriage, &c., not necessary to establish Marriage.

Certificate, or the translation thereof in respect of the Notice of Marriage, or the Certificate, or the translation thereof respectively, or in respect of the hours between which may Marriage may be aclemnized, or in respect of the said translations of the said declarations in Section IX. of the said Act of Parliament contained, nor shall any evidence be given to prove the contrary, in any suit touching the validity of such Marriage.

XIII. After any Marringe has been solemniz-

Randries.

Any Certificate for Marriage after the expiration of three Calendar months after the Natice shall have been entered by him as aforesaid, or who shall knowingly and wilfully issue, without the order of a competent Court authorizing him so to do, any Certificate for Marriage where one of the parties intending Marriage (not being a widower or widow) in under twenty-one years of age before the expiration of fourteen days after the entry of such Notice, or any Certificate the issue of which shall have been forbidden as aforesaid by any person authorized the folding the issue thereof, shall be guilty of folding and every person who shall knowingly (and widthly solcunize any Marriage under the professions of the said Act of Parliament in the order of a Registrae of the District in which could Marriage in solumnized, or who shall

knowingly and wilfully solemnize any Marriage where one of the parties to such Marriage (not being a widower or widow) is under twenty-one years of age within fourteen days after the entry of the Notice of Marriage, no order for the issue of a Certificate in less than fourteen days having been made by a competent Court, shall be guilty of felony.

XV. The Marriage Registers in the Territories of any Native Prince or State in alliance with the States to be transmitted to Secretary, &c. East India Company, shall transmit the Certificates agentioned and referred to in the twelfth Section of the said Act of Parliament to the Secretary for the Foreign Department of the Government of India

AVI. Every person who shall knowingly and Punishment for making false onth or declaration, or sign any ation.

required by the said Act of Parliament or this Act, for the purpose of procuring any Marriage, and every person who shall forbid the issue of a Marriage Registera's Certificate, by falsely representing himself or herself to be a person whose consent to such Marriage is required by law, knowing such representation to be false, shall, on conviction, suffer the penaltics of Perjury.

XVII. Every prosecution under this Act shall be commenced within the space of two years after the offence committed.

Appointment of Registrurs in Allied Native States, and as to their fees.

tim, or any Minister of the Christian religion, ordained, or otherwise set apart to the Ministry of the Christian religion, according to the usage of the persussion to which he may belong, to be a Marriage Registrar in any District, to be assigned by the Governor General of India in Council in any place. within the Territories of any Native Prince or State in alliance with the East India Company. And the said Marriage Registrar shall be entitled to receive the following fees; that is to eay, for receiving each Notice of Marriage, one rupee, for publishing each Notice of Marriage, two rupees, for the issuing of each Certificate, five rupees, for every Marriage forbidden or Protest entered, ten rupees, and for registering each Marriage, three rupees, and all such feen shall be accounted for and paid over by the Marriage Registrar to the Government Treasury as in the said Act of Parliament mentioned. Provided always, that in any case in which it shall appear to the satisfaction of the Marriage Registrar, that the parties intending marriage, or married, under the provisions of the said Act of Parliament, are in indigent circumstances, it shall and may be lawful for the said Marriage Registrar, in his discretion, to result some part, but not more than three-fourths, of the said fees respectively, and in each and every such case of remission of fees, the Marriage Registrar shall report the circumstances thereof, and the grounds on which the remission is made, for the information of the Governor General of India in Council.

XIX. It shall be inwisi for the Government of Salaries of Beginness such Presidency or Place to have one Marriage Registrate of Chickets, Madras and Bombay, or of any other

district where a considerable number of persons likely to avail themselves of this Act are resident, such salary as they shall think fit, not exceeding the sum of Co's. Rs. fifty per month.

XX. When there is only one Marriage Re-

Provision in case of all. gistrar in a district, and such noss, &c., of Murriage Registrar in absent from nuch district, or ill, or in case of the death of the only Marriage Registrar in a district, or of any temporary vacancy in such office, the Magistrate of such district shall act as, and be, Matriage Registrar thereof, during such absence, illness, or temporary vacancy as aforesaid.

XXI. Every Marriage Registrar, or other Searches may be person who shall have the made and Certificates custody for the time being given.

of the Register of Marriages under thin Act, shall at all reasonable times allow searches to be made of any Register Book in his custody, and shall give a copy, certified under his hand, of any entry or entries in the same, on the payment of the fees bereinnster mentioned, (that is to say) for every search extending over a period of not more than one year, the sum of one rupes, and four amas additional for every additional year, and the sum of one rupee for every single Certificate, and all such fees shall be accounted for and paid over by the Marriage Registrar to the Government Treasury.

Examply for destroying or falsifying troyed or injure, or cause to be destroying or falsifying troyed or injured, any such Register Book, &c. Register Book, or the counterfoil Certificates thereof, or any part or certified copy thereof, or shall falsely make or counterfeit, or cause to be falsely made or counterfeited, any part of such Register Book, or of such counterfoil Certificates, or of certified copies thereof, or shall wilfully insert, or cause to be inserted, in any Register Book, or counterfoil copy or certified copy thereof, any false entry of any Marriage, or shall wilfully give any false Certificate, or shall certify any writing to be a copy or extract of any Register Book, or counterfoil copy thereof, knowing the same Register Book or counterfoil copy to be false in any part threof, shall be guilty of felony.

XXIII. Any person charged with the duty of registering any Marriage, who shall discover any error to have been committed in the form or substance of any such entry, may, within one calendar month next after the discovery of such error, in the presence of the parties married, or, in case of their death or absence, in the presence of two other credible witnesses, who shall respectively attest the same, correct the erroneous entry according to the truth of the case, by entry in the margin without any alteration of the original entry, and shall sign the marginal entry, and add thereunto the day of the month and year when such correction shall be made, and he shall make the like marginal entry, attested in the like manner, in the counterfoil Certificate thereof, to be made by him as in the said Act of Parliament mentioned, and in case such counterfoil certificate shall have been already transmitted to the Secretary of Government of the Presidency or Place within which he resides, he shall make and transmit in like manner a separate counterful Certificate of the original erroneous entry, of the marginal correction therein made.

XXIV Mething this Act contained shall be coming because of construct to extend to the largest at the left as Resistration of Marriages which may be solemnised in

India by persons in Holy Orders, or under the provisions of the Act of the 58th year of King George the Third, Chapter 84, or to the registration of any Marriage solemnized between any two persons professing the Jewish religion, and nothing herein contained, shall affect the right of any Officiating Minister to receive the fees now usually paid for the performance or registration of any Marriage.

XXV. All neitions presented in presented of

XXV. All petitions presented in pursuance of Section V. of the said Act of Parliament, may be so presented on unstainped paper.

XXVI. This Act shall commence and take Commencement effect from and after the first day of February, 1852.

W. Jake	Car. a Books	The Links Car a Rectained at the District of Colones in Research	Toloutte in Renes		STATE OF BUSHINGS		
reky giva	yen Kotine, t	hat a Marriage is jusen	ded to be had, wi	ithin thre Colesdar 3	forths form the date here	rely give you Notice, that a Marriage is intended to be bud, within three Calendar Mouths from the date hower, between ass and the other party herein named and dewythad.	y berein named and dewribed.
1	Condition.	Condition. Runk or Profession.	Age.	Dwelling Place.	Length of Residence.	Third, Third of place of war- skip, or building in which Mar- rage is to be scionnized,	Character Cherred or place of war- Bistrict in which the atter Parts resides skip, or building in which Mar- when the Parties dwell in different Bis range is to be welsomized.
(i)	Widawr,	Carpenton,	Of Full Age,	O Cline Strat	with, "Medawer, Carpenter, Of Full Age, 10 Cline Storet & Days,	Union Chapt, Marrantellab.	1
Gmea	Sydnater,	***************************************	Minor,	B Hastings' Street,	Green, Spluster, Mort thore, 20 Hestings' Street, Hore than a Mouth.		á

Bindle divinion throughts only to be filled up when one of the Partice lives in accorder Instruct ã may he, and 휼 ş m dn (The Zerlies in this Schedule to be filled

Witness my Hand this Strik Day of May, One Thomsond Kight Hunderd and Fifty-two.

John Cox, Begintere.

Thomand Right Bundred and Fifty-two.

Witness my Bland this Torniveld Day of May, Clar.

or before the Grh day of Argund

E O ž

å

Ahil

Titalit

500

up an the

Fraties in this Schedule to be filled

Ē

More then a Month.

Rastings' Street,

ŝ

(Signed)

Mank division thereof is only to be filled up when one of the Portley lives in another District.

Party dwells I, John Con. a Registrar of the District of Coleates in Bengal, to hereby Certify, that on the 6th low of May, Notice was dely entered to my Marriage Notice Book of the Marriage in parties therein thanked and described, delicered under the final in discrete filter in the Parties, (that is to say.) which the other Parties dwell in District in w when the fricts. 104 hurch, Chapel, place of wor ship, or Laiding in which th Marrage is to be solemized. Union Chapel, Dhurramtollah. Chumb. Length of Residence. REGISTRAR'S CERTIFICATE. Days. Ŗ Dwelling Place. 16 Clin Servel Of Full Age, ARE. Bank or Profession. Carpenter Widower Condition.

The Issue of this Certificate has not been forbidden by any Person unthorized to forbid the issue thereof. Minor. Date of Notice entered 6th May 1832. Date of Certificate given 20th May 1852. Spinster, Green. James Smith. Name of Martha

This Cortifiests will be void unless the Marrings is selementared

FRED. JAS. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 9th January, 1852.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 9th January,

Acr No. OF 1852. As Apt to authorize the employment of Uncove-hanted Deputy Collectors in the Presidency of Bombay.

Thereas the exigencies of the public service records the employment of Uncovenanted Deputy

Collectors in the Revenue Department within the Presidency of Bombay, it is hereby enacted as

The Governor of Bumbay in Council may appoint in any Zillah or District within the said Presidency one or more Uncovenanted Deputy Collectors, with the powers hereinafter mentioned.

II. Every person appointed a Deputy Collector under this Act shall, before entering upon the duties of his office, make and subscribe before the Collector and Magistrate of the Zillah a soleton declaration to the same effect as the oath prescribed in Appendix A. nanexed to Regulation XVI, of 1827 of the Bombay Code, the words "the East India Company" being inserted in such declaration, instead of the words " the United Company of Merchants of England (rading to the East Judies" and the words "United Company" in the said oath contained.

III. Deputy Collectors appointed under this . Act shall discharge such of the duties and exercise such of the powers of the Covenanted Assistants in the Revenue Department, as shall be prescribed from time to time in each case by the Governor of Bombay in Council, and shall be subject to the same control and authority in all respects as auch assistants respectively.

IV. Section XI. of Regulation XVI. of 1827, of the Bombay Code, shall be applicable to Deputy Collectors appointed under this Act, who shall hold their Offices subject to the provisions of the said

V. No Deputy Collector appointed under this Act shall be dimissed from Office without the sanction of the Governor of Bombay in Council. Whenever there is reason to believe that a Deputy Collector is disqualified, by neglect, incapacity, corruption, or other misbehaviour, for continuance office, a report shall be made by his superior in the Revenue Department for the consideration and orders of the Governor of Bombay in Council, who shall be competent to suspend such Deputy Collector, and order a further enquiry into his conduct, or direct his immediate dismissal, as may appear just and proper.

Ordered that the Draft now read be published for general information.

Ordered that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 9th day of April next.

FRED. JAH. HALLIDAY,

Secy. to the Gout. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, The 9th January 1852.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 9th January 1852.

ACT No. --- or 1852.

An Act to diminish the expense and delay of proceedings in Her' Majesty's Courts within the Territories of the East India Company.

I. It shall be lawful for persons interested or Persons interested in any Persons inter-ested in questions cognisable in Her Majesty's Course state special cases dur the critiquestion cognizable in Her Majesty's Courts within the Territo-ries of the liast India Company care dut be opinion on the Equity, Ples, Ecolesias on of such Courts, tient or Admiralty sides thereof respectively, and including among such persons all inpaties, married warmen, and intents in the mass-

ner and under the restrictions hereinafter contained, to concur in stating such question in the form of a special case for the opinion of the said Courts, and it shall also be lawful for all Executors, Administrators and Trustees to concur in such Case.

11. The Committee of the estate of any lunatic Howkmationay interested or claiming to be interested in any such question as aforesaid may, after having been authorized in that behalf by the Court or any Judge thereof in which such special case is filed, concur in such case in his own name, and in the name and on the behalf of the lunatic.

III. A husband interested or claiming to be interested in right of his wife in Rowmarried woany such question as aforesaid es may concur. may concur in such case in his own name and in the name of his wife where the wife has no claim to any interest distinct from her husband, and a married woman having or claiming any interest in any such question as aforesaid distinct from her husband may in her own right concur in such case, provided that her husband also concurs therein.

1V. The guardian of any infant interested or How infeat may such question as aforesaid may concur in such case in the name and on the behalf of the infant, unless such guardian has an interest in such question adverse to the interest of the infant therein.

V. It aliall be lawful for the said Courts, by

How special guar-dian to be appoint-ed for a lunatic not found such By in-quisition and for infast.

order to be made in the matter of any lunatic not found such by inquisition, or in the matter of any infant, upon the application of any person on the behalf of such lunatic, or upon the application of

such infant, by motion or petition, to appoint any person shown by affidavit to be a fit person, and to have no interest adverse to the interest of the lunatic or infant, to be the special guardian of such lunatic or infant for the purpose of concurring wich case in the name and on behalf of the Innatic or infant, and any such person so appointed may lawfully so concur. Provided always that it shall be lawful for the said Courts to require notice of such application to be given to such person, if any, as the Court shall think fit.

Order to appoint spenial, genedian of an infant may be discharged by Courts if made without notice.

VI. In any case in which any such order as aforesaid shall have been made by the said Courts in the matter of any infant without notice to the guardian of the infant, it shall be lawful for the said Courts, if

they shall respectively think fit so to do, to discharge such order upon the application of such guardian, by motion or petition; and the said Courts, if they shall respectively think fit, may thereupon appoint some other fit person to be the special guardian of such infant for the purpose of such special case, and may also constituted. purpose of such special case, and may also give such purpose of such special case, and may also give such directions as may be necessary for substituting in such special case either the name of the guardian so appointed, in him of the name of the special guardian so displaced. Provided always that the discharge of the "Crider appointing a special guardian shall not invalidate age of the pointing a special guardian shall not invalidate age of the pointing as a special guardian, where have been done by such specially and seemed to all guardian, specially the Charge shall, upon assume to all guardian, specially the charge shall, upon assume to all guardian, specially the charge shall, upon assume to all guardian, specially the charge shall be considered.

VII. Every such special case shall be entitled as a cause between some or one of the parties interested or claim-ing to be interested as plaintiffs or apecie! cases to be plaintiff, and the others or other

of them as defendants or defendant; and in the title to such cases, lunatics and infants shall be described as such, and their Committees, guardians, or special guardians named; and where in any such case a married woman is named as a plaintiff, and her busband as a defendant thereto, a next friend of such married woman shall be named in the title to such case.

VIII. Every such special case shall concisely Form of special state such facts and documents as may be necessary to enable the

Court to decide the question raised thereby; and upon the hearing of such case, the Court and the parties shall be at liberty to refer to the whole contents of such documents; and the Court shall be at liberty to draw from the facts and documents stated in any such special case any inference which the Court might have drawn therefrom if proved in a cause.

IX. Every such special case to which an in-

fant or lunatic is a party by his Special case to guardian or special guardian shall state how guardialso state how such guardian or an constituted and the concurrence of special guardian was constituted; and where any married woman

having or claiming any interest distinct from her husband is a party to such case, it shall be stated therein that she concurs in such

case in her own right. X. Every such special case shall be signed by

Counsel for all parties, and shall Special case to besigned by Coun-sel and filed, and be filed in the same manner as bills, plaints, or allegations are appearances to be entered for de-fendants. filed, and the defendants may appear thereto in the same manner as defendants appear to bills,

plaints, or allegations, and no defendants shall be required to take an office copy of a special case, but an office copy thereof shall be taken by the plaintiff.

XI. After a special case shall have been filed,

and the defendants shall have Parties to be appeared thereto, all the parties bound by state-ments after de-fendants have ap-peared to special case. to such special case shall be subject to the jurisdiction of the Court in the same manner as if the plaintiff in the special case

had filed a bill, plaint, or allegation against the parties named as defendants thereto, and such defendants had appeared to such bill, plaint, or allegation, and upon the special case being filed and appearances entered thereto as aforesaid, all parties to such special case shall, for the purposes of such special case, be bound by the statements therein.

XII. So soon as all the defendants shall have appeared the special case, the same may be set down for hearnet down for hear-

ing, and subposess to hear judgment or notices of hearing, issued and served according to the practice of the said Courts.

mahall be lawful for the said Courts Upon hearing upon the hearing of any such special case a aforesaid, to dequestion and make declaration. XIII. termine the questions raised there-in or any of them, and by decree

or judgment to declars its opinion thereon, and, so far as the case shall admit of the same, upon the right involved therein, without proceeding to administer any relief consequent upon such declaration, and every such declaration of the administration, and every such declaration of the administration.

Court contained in any such decree or judgment declaration would have had, and shall be binding to the tame extent as such declaration would have been; if contained in a decree or judgment made in a suit between the same parties instituted by bill, plaint, or allegation; provided always, that if upon the heariffy of such special case as aforesaid, the Court shall be of opinion that the statements contained therein so far as the same affect the interest of any married woman, infant or lumitic are not true, or that the questions raised thereby or any of them cannot properly be decided upon

Provise that such case, the same may be at Court may refuse to decide. such hearing, with the consent of m parties thereto, and of the Court, amended so as properly to raise such questions, or the said Court may refuse to decide the

XIV. Every executor, administrator, trustee, or other person making any payment or doing any act in con-formity with the declaration con-Protestion to be afforded to Trus-tore by declar-ation. tained in any decree or judgment made or pronounced upon a special case shall in

all respects be as fully and effectually protected and indemnified by such declaration, as if such payment had been made or act done under or in pursuance of the express order of the said Court made in a suit, action, or proceeding between the same parties instituted by bill, plaint, or allegation, save only as to any rights or claims of any person in respect of matters not determined by such declaration.

The Court have a special case re-heard, or to appeal from the decision thereon, it shall be lawful for the said Courts The Court suspend the acting upon that purpose, either at the time of the decree or judgment upon such special case being made, or at any time afterwards, and upon such conditions, of any, as the Court shall think fit, to order that the declaration contained in such decree shall not be acted upon for such time as the said Courts respectively shall think just.
XVI. The filing of a special case, and the

. Aparini case to be a dispendens, and may be filed. entering of appearances thereto by the persons named

as defendants therein, shall be taken to be a lie

XVII. Any documents referred to, in a special Made of identify-the discussions, and Chart descriptions case, and any copies thereof or extracts therefrom, identified by the signature of the solicitors for all parties, may be produced and find at the hearing of such case, without further proofy and it thall be lawful for the said Courts depetively at any time after the filing of the their case, and the entering of appearances by the persons named as defendants thereis to order any document, which may be admitted faireby to be in the possession of any party to be rease, to be deposited and produced in such parposes as the said Courts nectively shall think fit.

It shall be lawful for the said Courts upon the application of the Exe-cutors or Administrators of any deceased person, by order to be made upon motion or petition of because, and to be in the form or bounds, and to be in the form or bounds, and to be in the form or bounds, and to be in the form or bounds, and to be in the form of the school with such with the school with such with the school with the

Courts respectively to take an account of the debts and liabilities affecting the personal satate of such deceased person, and to report thereon; provided always, that no such order shall be made until the expiration of one year next after the death of such deceased person, or pending any proceedings to administer the estate of such person, and in case at any time after the making of such order, any decree or order for administering the estate of such deceased person shall be made, it shall be lawful for the said Courts respectively, by such decres or order, to stay or suspend the proceedings under such order of course on such terms and conditions, if any, as to the said Courts respectively shall seem

XIX. It shall be lawful for any person who may have come in before the

Master's Report may be objected to Master under any such order and claimed to be a creditor upo: by motion to the Court, of which notice shall be the estate of the deceased person or to have any demand upon suc estate by reason of any fiability

and whose debt or claim may not finte bee wholly allowed by the said Master, to apply the Court making such order by motion, which notice shall be given within fourteen, day after the filing of the Master's Report, to hav such claim allowed by such Court, either wholly partially; and it shall be lawful for the said Execu tors or Administrators, and for any creditor of th deceased person who may be authorized by special leave of the said Court so to do, to apply to the said Court by motion, of which notice shall be given within the time aforesaid, to have any debt or claim allowed by the said Master disallowed by the said Court, either wholly or partially, and, at the expiration of fourteen days after the filing of the said report, the same shall, except as to any debt ar claim as to which any such notice as aforesaid may have been given; be absolute, as if the same had been confirmed by order of the said Court.

XX. Upon the hearing of any such motion as aforesaid the said Courts respec-Proceeding of tively may either dismiss motion, or may order the debt or claim to which such motion rethe Court on such be, and either wholly or partially, or may direct further inquiry or further proceedings, by way of action or otherwise, touching such debt or claim, and after such inquiry or proceedings may, upon further motion, deal with such debt or claim as to the said Courts respectively shall seem just: Provided always, that no new evidence shall be received by the said Courts upon the hearing of any such motion without special leave of the said Courts.

XXI. In case any debt or any certain liability shall have been allowed as aftered If debts or oursaid, and shall not within fourlowed, and not paid or provided for, order may be made for Payment or teen days after the report has become absolute es to such debt or liability, or after the saind shall have been allowed by the er Payment or said Court, be paid or provided for by appropriation to the satisfaction of the per-

son who has established such finbility, it shift he lawful for the said Courts respectively by order to is made, in case of tary dobt remaining due, tridle the spatiantion by motion or patition of the parties to action the debt remaining due, tridle the spatiantion by motion or patition of the parties to action the debt remains due, and on motion to the like the like any parties liability remaining improvided the appropriation, soon the application to a liability remaining improvided the appropriation. potition of the person by whom such liability has been satablished, or of the Executors or Administrators, and on notice by the party applying to the other of them, to order payment of the debts which may have been allowed and remain impaid, and to provide for the certain liabilities which may have been allowed and remain improvided for, in like manner as the same could or might have been paid or provided for in a suit for that purpose instituted by Bill, or to refer it to the Master to take an account of the debts and certain liabilities allowed as aforesaid which remain unpaid or unprovided for, and also the usual accounts of the personal estate of the deceased person, with all usual and proper directions; and every such order shall have the same force and effect and shall be prosecuted and carried on in like manner as a decrea in a creditor's suit instituted by bill.

XXII In case any contingent liability shall Court, on application of Recu-tions or Administrated, may direct appropriation of Money, to asswer constitution limitbe allowed by the said report or by the said Courts respectively, it shall be lawful for the said Courts. by order, to be made upon the application of the Executors or Administrators, by motion or petition, on notice to the person who

may have established such contingent liability, to order such sum of money, part of the estate of the deceased person, as to the said Courts respectively shall seem just, to be set apart and appropriated for answering such contingent liability, and to give such directions as the said Courts shall think fit touching the payment of such sum of money into Courts, and the investment thereof, and the payment, application, or accumulation of the interest or dividends thereof in the meantime and until the same shall be required to answer such liability, and when such liability shall be ascertained or determined, to give such directions as to the payment of such sum out of Court as the said Courts respectively shall deem right: Provided ulways, that no order to be made as aforesaid shall in any manner bind the assets so appropriated as against the persons entitled to the estate of the deceased subject to the contingent liability; and any person interested in such appropriated assets may apply to the Court touching the same, as he may be advised.

XXIII. After the filing of such report as aforesaid, it shall be lawful for the Court may re-strain proceedings against Emeantors and Administrasaid Courts respectively upon the application of the Executors or Administrators of the deceased, by order, to be made on motion, to restrain by injunction any proceedings at law against them by any person having or claiming to have any demand upon the estate of the deceased by reason of any debt or liability other than the persons who may have established contingent liabilities under the said order for which no appropriction may have been made.

XXIV. to case no debt or hability, or no debt or liability other than a con-Protestion to be afforded to Exam-tors and Administingent liability, shall have been allowed as aforesaid, or in case 721 wet a comany debt or liability other than es atomenid shell have been allowed as aforesaid, then after the same shall have been paid or provided for by appropriation as aforesaid, all payments pade by the Executors of Administrators, of any of these, on account of the estate of the december parses, and all dispositions of such assets and a disposition of such assets and a disposition of such assets and a disposition of such assets and a disposition of such assets and a disposition of such assets and a disposition of such assets and as against all persons having or claiming to have any demand upon such estate by rea-son of any debt or imbility, other than persons who may have established under the said order any contingent liability for which no such appropriation as aforesaid may have been made; be as good and effectual as if the same had been made under a decree of the said Courts respectively: Provided always, that nothing herein contained shall in any manner affect or prejudice the rights of any creditor of other person having any de-mand or claim upon the estate of the deceased against any assets so paid or disposed of, or against the persons to whom such payment or disposition may have been made, or against any assets appropriated under the provisions of this Act, and the appropriation of which, if made under a decree of the said Court, in a suit to which he was not a party, would not have been binding upon him.

XXV. All exceptions for scandal, impertinence,

and insufficiency, which accord-Exceptions for scandal, imperti-nence and insuffiing to the existing practice of the said Courts are referred to the Masters of the said Courts, shall ciency to be heard by the Court. not any longer be so referred, but shall be heard and determined by the said Courts

in the first instance.

XXVI. Notwithstanding any rule or prac-tice of the said Courts to the con-

Power for Court. notwithstanding any rule, &c. to the contrary, to receive proof by affidavit. trary, it shall be lawful for the said Courts respectively, at the hearing of any cause or of any further directions therein, to receive proof by affidavit or other-

wise of all proper parties being before the Court, and of all such matters as are necessary to be proved for enabling the said Courts respectively to order payment of any monies belonging to any married woman, and of all such other matters, not directly in issue in the cause, as in the opinion of the said Courts respectively may safely and properly be so proved.

XXVII. It shall be lawful for the said Courte

Her Majesty's Courts to make General Rules and Orders from time

respectively, from time to time. to make, rescind, and after General Rules and Orders for better enabling the opinion of the said Courts respectively to be obtained on special cases, and for effectu-

ating the purposes of this Act as to the debts and liabilities of deceased persons, and for making any provisions which may be or be deemed necessary or proper as to amendment, revivor and suppli-mental matter or relief, and as to costs of any proceedings under or in pursuance of this Act, and for regulating the times and form and mode of procedure and practice of the said Courts in respect of the matters to which this Act. relates, and every of them, and so far as may be found expedient for altering the course of proceeding hereinbefore prescribed in respect to such matters or any of them, and generally for assimilating the practice of the said Courts respectively to that of the High Court of Chancery in England ...

XXVIII. All such General Rules and Orders shall be laid before the Governor Rules and Or-ders to be laid be-fore the Governor General in Coun-cil, and to be bind-ing from the time appointed or from the making, unless objected to. General of India in Council within one month after the making and issuing the same, and every such Rule or Order shall; from and after the time in that behalf to be appointed by the mid Courts

be so appointed, then from and after the making thereof, he binding and obligatory on the said

Courts respectively, and be of like force and effect an if the provisions therein contained had been expressly enacted by the Governor General of India in Council. Provided always, that if the said Governor General of India in Council shall, by any resolution passed at any time within six months after such Rules, Orders, and Regulations shall have been taid before him, resolve that the whole or any part of such Rules or Orders ought not to continue in force, in such case the whole or such part thereof as shall be so included in such resolution shall, from and after such resolution, cease to be binding and obligatory on the said Court; provided that every such Rule or Order so expressed to be made in pursuance of this Act which shall not be laid before the Governor General of India in Council within the time by this Act limited for that purpose shall, from and after the expiration of such time, be absolutely void and of no effect. Provided always, that nothing in this clause contained shall be construed so that the said Rules or Orders should not be transmitted as heretofore to Her Majesty in Privy Council for approbation

Until Rules or Orders are made, ed if not applicaand if not approa-ble when made, practice to be no-cording to this Act

XXIX. In the meantime and until any such General Rules or Orders shall be made, and in so far as the same, when made, shall not be applicable, the proceedings under this Act shall be governed and regulated by the provisions herein contained, so far as the same ex-

tend, and in so far as the same do not extend shall, as well with respect to the persons who ought to be made parties to special cases as in every other, respect, be governed and regulated by the Rules, Orders and Practice of the said Courts respectively, in suits instituted by bill, so far as the same can be applied thereto; and subject to such General Rules and Orders as aforesaid, the costs of all proceedings under this Act, shall be in the discretion of the said Courts respectively.

XXX. All decrees and orders made under the Decrees and Or-ders to be subject to opposi, &c. provisions of this Act, shall be subject to rehearing, appeal, and review, and may be discharged and varied in the same and the like manner as decrees and orders of the said Courts made in suits instituted by bill.

XXXI. The following words and expressions in this Act shall have the several meanings hereby assigned to them, unless there be something either in the subject or in the context repugnant to such construction:

Words importing the singular number only shall include the plural number, and words importing the plural number only shall include the singular mumber:

Words importing the masculine gender only chall include females:

The expression "Her Majesty's Courts" or "Courts" shall mean and include Her Majesty's Fupreme Courts of Judicature at Bengal, Madras and Bombay, and also the Court of Judicature of the Straits Bettlements.

The word "Lunatic" shall include idiots and sectors of uncound mind, and whether found such inquisition or not."

The word "Greatine" shall meen father or

guerdian, or guardian appointed by its of Mar Mujesty's Courts (not being a special mardian appointed ander the Provisions of this

XXXII. This Act shall commence and take effect from and after the first day of one thousand eight hundred and fifty-two.

Schedule referred to by the foregoing Act, (Date.)

In the matter of A. B. late of Banker (or as the case may be). deceased.

Upon motion this day made into this Court by ir. of Coursel for C. D. of

the executor (or administrator) of the abovenamed A. B. (or upon the humble petition of C. D. of the executor (or administrator) of the said A. B. this day preferred unto the Supreme Court of Judicature at

for the reasons therein contained,) is ordered. That it be referred to the Master of this Court in rotation to take an account of the debts and liabilities affecting the personal estate of the said A. B. and to compute interest on such of the said debts and liabilities as carry interest after the rate of interest the same respectively carry; and the said Master is to cause an advertisement to be published in the Gazette and such other public papers as he shall think fit for the persons claiming in respect of any such debts or liabilities to come in before the said Master, and prove their debts and claims, and he is to fix a peremptory day for that purpose; and such of the creditors as shall not come in and prove their debts and claims by the time so to be limited, are to be excluded the benefit of this order; and it is ordered, that the Master do distinguish debts from liabilities, and liabilities certain from liabilities contingent; and it is ordered, that the personal estate of the said A. B. be applied in payment and satisfaction of such debts and liabilities of the said A. B. in a due course of administration; and for the better taking the said accounts and discovery of the matters aforesaid the parties are to produce before the Master, upon outh, all deeds, books, papers, and writings in their custody or power relating thereto, and are to be examined upon interrogatories as the said Master shall direct; and any of the parties are we be we liberty to apply to the Court as there shall be occasion.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered the first meeting of the Legislative Council of India, after the 9th day of March 1852.

FRED. JAS. HALLIDAY, Secy. to the Gout. of India.

Fort William, Home Department, Legislative. The 9th January, 1852.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 9th of January, 1852.

> ACT No. OF 1852.

An Act to amend the Law of Evidence.

Whereas it is expedient m amend the law of Evidence in divers pertioners, It is hereby annoted as follows:

I. So much of Sention L of Act Mo. VII of Light of part of the said of Sention I are that the said of Sention I are that way party to have unit defined a proceeding saddy database.

in the record, or any lessor of the plaintiff or tenant of premises sought to be recovered in ejectment, or the landlord or other person in whose right any defendant in replevin may make cognizance, or any person in whose immediate and individual behalf any action may be brought or defended, either wholly or in part," is hereby repealed.

II. On the trial of any issue joined, or of any matter or question, or on any en-Parties to be adquiry arising in any suit, action, missible withersom. or other proceeding in any of Her Majesty's Courts of Justice, or before any person having, by law, or by consent of parties, authority to hear, receive and examine evidence with respect to, or concerning any suit, action, or other proceeding in any of such Courts, the parties thereto, and the persons in whose behalf any such suit, action, or other proceeding, may be brought or defended, shall, except as bereinafter excepted, be competent and compellable to give evidence, either riva towe, or by deposition, according to the practice of the Courts, on behalf of either or any of the parties to the said suit, action, or other proceedings

"HI." But nothing herein contained shall render

9 15 11 Batter criminally charged not compellable to criminate themselves. Husband and wife not compellable to give evidence for against each

any person, who in any criminal proceeding is charged with the commission of any indictable offence, or any offence punishable on summary conviction, competent or compellable to give evidence for or against himself or herself, or shall render any person compellable to answer any question

tending to criminate himself or herself, or shall in any criminal proceeding render any husband competent or compellable to give evidence for or against his wife, or any wife competent or compellable to give evidence for or against her husband.

IV. Nothing herein contained shall apply to

Act not to apply to proceedings for adultery or to ac-tions for breach of promise of mar-riage. any action, suit, or proceeding in any Court of Common Law, or in any Ecclesiastical Court, instituted in consequence of adultery, or to any action for breach of promise of marriage.

V. Nothing herein contained shall repeal any The Wills Act provision contained in Act XXV. of 1838.

VI.

Courts authorised to compel inspection of do-cuments in actions and other pro-caedings whenever Equity would grant discovery.

Whenever any action or other legal proceed-ing shall henceforth be pending in any of Her Majesty's Courts, such Court and each of the Judges thereof may respectively, on application made for such purpose by either of the litigants, compel the opposite party to allow the

party making the application to inspect all documents in the custody or under the control of such opposite party relating to such action or other legal proceeding, and, if mecessary, to take examined copies of the same, er to procure the same to be duly stamped, in all cases in which previous to the passing of this Act, a discovery might have been obtained by aling a bill, or my any other proceeding in a Court of Equity at the instance of the party so making application as aforesaid to the said Court or Judge. Provided always that every such application shall be made as aforesaid before Court or issue joined in any such action, and twenty-one tays before the trial or hearing of any other legal

VII. All prochonations, treation and other Acts Foreign and Co

lonial Acts of State, judgments, den, providele cortified rot cordined ropics seal or algusture or judicial character of person signof State of any Foreign State, or of the East In lia Company, or of any Territory under the Government of the East India Company. or of any British Colony, and all judgments, decrees, orders, and other judicial proceedings of any Court of Justice in any foreign State, or in any of the territo-

ries under the Government of the East India Company, or in any British Colony, and all affidavits, pleadings, and other legal documents filed or deposited in any such Court, may be proved in any of Her Majesty's Courts of Justice, or before any person having, by law or by consent of parties, authority to hear, receive, and examine evelence as aforesaid, either by examined copies, or by copies anthenticated as hereinafter mentioned; that is to say, if the document sought to be prove the a Proclamation, Treaty, or other Act of State, the authenticated copy to be admissible in evidence must purport to be sealed with the Seal of the Foreign State, or of the East India Company, or of the Territory under the Government of the East India Company, or of the British Colony to which the original document belongs; and if the document sought to be proved be a judgment, decree, order, or other judicial proceeding of any Foreign or Colonial Court, or of any Court within the Territories under the Government of the East India Company, or an affidavit, pleading, or other legal document filed or deposited in any such Court, the authenticated copy to be admissible in evidence, must purport either to be sealed with the Seal of the Foreign or Colonial Court or Court within the Territories under the Government of the East India Company to which the original document belongs, or in the event of such Court having no Seal, to be signed by the Judge, or if there be more than one Judge, by any one of the Judges of the said Court, and such Judge shall attach to his signature a statement in writing on the said copy that the Court whereof he is a Judge has no Seal; but if any of the aforesaid authenticated copies shall purport to be scaled or signed as hereinbefore respectively directed, the same shall respectively be admitted in evidence in every case in which the original document could have been received in evidence, without any proof of the Scal, where a Scal is necessary, or of the signature, or of the truth of the statement attached thereto, where such signature or statement is necessary, or of the judicial character of the person appearing to have made such signature and statement.

Registers of British Vossels and Continuates of Re-giatry admissible without proof of signature.

VIII. Every Register of a Vessel kept under Act X. of 1841, or under any of the Acts of Parliament, relating to the registry of British Vessels, may be proved in any of Her Majesty's Courts of Justice, or before any person having, by law

or by consent of parties, authority to hear, receive, and examine evidence as aforesaid, either by the production of the original, or by an examined copy thereof, or by a copy thereof purporting to be certified under the hand of the person having the charge of the original, and which person is hereby required to furnish such certified copy to any person applying at a reasonable time for the same, upon payment of the sum of one Rupee; and every such Register or such copy of a Register, and also every Certificate of registry granted under the said Act or any of the Acts of Perliament relating to the registry of British Vessels, and purporting to be

evidence in any of Her Majesty's Courts of Justice, or before any person having by law or by consent of parties authority to hear, receive, and examine evidence as aforesaid, as prima facir proof of all the matters contained or recited in such Register. when the Register or such copy thereof as aforesaid is produced, and of all the matters contained or recited in or endorsed on such Cortificate of registry when the said Certificate is produced.

Whenever in any proceeding whatever it IX. Where necessa- may be necessary to prove the

ry to prove con-viction or acquittal, not necessary to produce record, Certificate of Clerk of Court.

trial and conviction or acquittal of any person clarged with any indictable offence, it shall not be necessary to produce the record of the conviction or nequittal of

such person, or a copy thereof, butit shall be sufficient that it be certified or purport to be certified under the hand of the Clerk of the Court or other Officer having the custody of the records of the Court where such conviction or acquittal took place, or by the Deputy of such Clerk or other Officer, that the paper produced is a copy of the record of the indictment, trial, conviction, and judgment or acquittal, as the case may be, omitting the formal parts thereof.

X. Whenever any book or other document is

Examined or of such a public nature as to be addocuments admisproduction from the proper custo-

dy, and no statute or Act exists which renders its contents provable by means of a copy, any copy thereof, or extract therefrom, shall be admissible in evidence in any of Her Majesty's Courts of Justice, or before any person now or hereafter having, by law or by consent of parties, authority to hear, receive, and examine evidence as aforesaid; provided it be proved to be an examined copy or extract, or provided it purports to be signed and certified as a true copy or extract by the Officer to whose custody the original is entrusted, and which Officer is hereby required to furnish such certified copy or extract to any person applying at a reasonable time for the saine, upon payment of a reasonable sum for the same, not exceeding four annas, for every folio of ninety words.

XL If any officer authorized or required by this Act to furnish any certified copies or extracts shall wilfully

Certifying a false document a misde-mentor. certify any document as being a true copy or extract, knowing that

the same is not a true copy or extract, as the case may be, he shall be guilty of a misdemeanor, and be liable, upon conviction, to imprisonment for any term not exceeding eighteen months.

XIL All Her Majesty's Courts within the British Territories under the Go-Conrt, &c. may administer oath. vernment of the East India Company, and every Judge and Justice

of such Courts, and every Officer, Commissioner, Arbitrator or other person, now or hereafter having, by law or by consent of parties, authority to hear, receive, and examine evidence with respect to or concerning any suit, action, or other proceed-ng in any of such Courts, is hereby empowered to administer an eath to all such witnesses as are

legally called before them respectively.

XIII. If any person shall forge the seal, stamp, or signature of any document in this Act mentioned or referred to, or shall tender 🗎 evidence any such document with a false or counterfeit seal, stamp, or signature thereto, knowing the name to be false or counterfeit,

signed as required by law, shall be received in ; he shall be guilty of felony, and shall, upon conviction, be liable to transportation for seven years, or to imprisonment for any term not exceeding three years, nor less than one year, with hard labour; and whenever any such document shall have been admitted in evidence by victue of this Act, the Court, or the person who shall have admitted the same, may, at the request of any party against whom the same is so admitted in evidence, direct that the same shall be impounded and he kept in the custody of some officer of the Court or other proper person, for such period, and subject to such conditions, as to the said Court, or person shall seem meet; and every person who shalf be charged with committing any felony under this Act may be dealt with, indicted, tried, and, if convicted, sentenced, and his offence may be hid and charged to have been committed in the place in which he shall be apprehended or be in custody; and every accessory before or after the fact to any such offence may be dealt with, indicred, tried, and, if convicted, sentenced, and his offence may be laid and charged to have been committed in any place in which the principal offender may be tried.

> XIV. This Act shall come into operation on in the year 1852. day of

> Ordered that the Draft now read be published for general information.

> Ordered that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 9th day of March next.

> > FRED. JAS. HALLIDAY, Secy, to the Goot, of India.

Fort William, Home Department, Legislatios. The 9th January, 1852.

The following Draft of a proposed Aut was read in Council for the first time on the 9th of January

ACT No. - or 1852.

An Act for further Improving the Administration of Criminal Justice in Her Majesty's Courts of Justice in the Territories of the East India Company.

Whereas offenders frequently escape conviction on their trials, by reason of the technical strictness of criminal proceedings in matters not material to the merits of the case; and whereas such technical strictness may safely be relaxed in many instances, so as to insure the punishment of the guilty, without depriving the accused of any just means of defence, and whereas a failure of justice often takes place on the trial of persons charged with felony, and misdemeanor by reason of variances between the statement in the indictment on which the trial is had, and the proof of names, dates, matters, and circumstances therein mentioned, not material to the merits of the case, and by the misstatement whereof the person on trial cannot have been prejudiced in his defence, It is hereby enacted as follows:

I. From and after the coming of this Act into

The Court may amend The Court may amend certain variances not material to the merits of the case, and by which the defendant cannot be prejudiced in his defence, and may either proceed with or postpone the trial to be had before the same or another jury. operation, whenever, on the trial of any indictment for any felony or misdemeanor, there shall appear to be any variance between the statement in such indictment and the

thereof, it shall and may be lawful for the Court before which the trial shall be had, if it shall

consider such variance not material to the merits of the case, and that the defendant cannot be prejudiced thereby in his defence on such merits, to order such indictment to be amended, according to the proof, by some officer of the Court or other person, both in that part of the indictment where such variance occurs, and in every other part of the indictment which it may become necessary to amend, on such terms as to postponing the trial to In had before the same or another jury, as such Court shall think reasonable; and after any such amendment the trial shall proceed, whenever the same shall be proceeded with, in the same manner in all respects, and with the same consequences, both with respect to the liability of witnesses to be indicted for perjury and otherwise, as if no such variance had occurred: provided that, in all such cases where the trial shall be so postponed as aforesaid, it shall be lawful for such Court to respite the recognizances of the prosecutor and witnesses, and of the defendant and his surety or sureties, if any, accordingly, in which case the prosecutor and witnesses shall be bound to attend to prosecute and give evidence respectively, and the defendant shall be bound to attend to be tried, at the time and place to which such trial shall be postponed, without entering into any fresh recognizances for that purpose, in such and the same manner as if they were originally bound by their recognizance to appear and prosecute, or give evidence, at the time and place to which such trial shall have been so postponed; provided also, that where any such trial shall be to be had before another jury, the crown and the defendant shall respectively be entitled to the same challenges as they were respectively entitled to before the first jury was sworn.

Verdicts and judgment which shall be given after the makvalid after amendments. be given after the making of any amendment under the provisions of this Act, shall be of the same force and effect in all respects as if the indictment had originally been in the same form in which it was after such amendment was made.

III. If it shall become necessary at any time, for any purpose whatso-ever to draw up a formal record in any case where any amendment shall

have been made under the provisions of this Act. such record shall be drawn up in the form in which the indictment was after such amendment was made, without taking any notice of the fact of such amendment having been made.

The means by which the injury was inflicted need not be specified in indictments for murder and manifements the manner in which, or the means by which, the death of the deceased was caused, but it shall be sufficient, in every indictment for murder, to charge that the defendant did feloniously, wilfully, and of his malice aforethought kill and murder the deceased, and it shall be sufficient in every indictment for manalaughter charge that the defendant did feloniously kill and slay the deceased.

V. In any indictment for forging, uttering, stealing, embezzling, destroying, or concealing, or obtaining by false pretences, any instrument, it shall be sufficient to describe such instrument by any name or designation by which the same may

be usually known, or by the purport thereof, without setting out any copy or fac-smile thereof, or otherwise describing the same, or the value thereof.

In eagraving plates, &c. the whole or any part of any instrument, matter or thing whatsoever, or for using or having the unlawful possession of any plate, or other material upon which the whole or any part of any instrument, matter, or thing whatsoever shall have been engraved or made, or for having the unlawful possession of any paper upon which the whole or any part of any instrument, matter, or thing whatsoever shall have been made or printed, it shall be sufficient to describe such instrument, matter, or thing by any name or designation by which the same may be usually known, without setting out any copy or fac-simile of the whole or any part of such instrument, matter, or thing.

In other cases, wherever it shall be necessary to make any averment in any indictment as to any instrument, whether the same consists wholly or in part of writing, print, or figures, it shall be sufficient to describe such instrument by any name or designation by which the same may be usually known, or by the purport thereof, without setting out any copy or fac-simile of the whole or any part thereof.

VIII. From and after the coming of this Act

Intent to defraid particular persons need not be alleged or proved in curse of forgery, uttering, or take pretoness. into operation, it shall be sufficient in any indictment for forging, uttering, offering, disposing of, or putting off any instru-

ment whatsoever, or for obtaining or attempting to obtain any property by faise pretences, to allege that the defendant did the act with intent to defraud, without alleging the intent of the defendant to be to defraud any particular person; and on the trial of any of the offences in this section mentioned, it shall not be necessary to prove an intent on the part of the defendant to defraud any particular person, but it shall be sufficient to prove that the defendant did the act charged with an intent to defraud.

IX. And whereas offenders often escape con-

A party indicted for felony or misdemeanor may be found guilty of an attempt to commit the same, and shall be liable to the same consequences as if charged with and convicted of the attempt only. No person so tried to be afterwards prosecuted for the same.

viction by reason that such persons ought to have been charged with attempting to commit offences, and not with the actual commission there, of; it is enacted, that if on the trial of any person charged with any felony

or misdemeaner, it shall appear to the jury upon the evidence that the defendant did not complete the offence charged, but that he was guilty only of an attempt to commit the same, such person shall not by reason thereof be entitled to be acquitted, but the jury shall be at liberty to return as their verdict that the defendant is not guilty of an attempt to commit the same, and thereupon such person shall be liable to be punished in the same manner as if he had been convicted upon an indictment for attempting to commit the particular felony or misdemeanor charged in the said indictment; and no person so tried as herein lastly montioned shall be liable to be afterwards prosecuted for an attempt to commit the follow or misdemeanor for which he was so tried.

X. And whereas it is enacted by the 8th Sec-tion of Act XXXI. of 1838 Repost of the 8th Section of Ret XXXI, of 1888. that " on the trial of my person for any of the offer-

ess thereinbefore mentioned, or for any felony whatpyer where the crime charged shall include an assemble against the person, it shall be lawful for the pary to acquit of the felony, and to find a verdict of guilty of assault against the person indicted, if the evidence shall warrant such finding:" whereas great difficulties have arisen in the construction of such enactment; for remedy thereof it is enacted that the said enactment shall be and the same is hereby repealed.

XI. If upon the trial of any person upon any

On the trial of an indicament for robbery, the jury may convict of an assault with intent to rob; no person so tried to be afterwards prosecuted for the same.

indictment for robbery. it shall appear to the jury upon the evidence that the defoudant did not commit the crime of robbery, but that he did

commit an assault with intent to rob, the defendant shall not by reason thereof be entitled to be acquitted, but the jury shall be at liberty to return as their verdict that the defendant is guilty of an assault with intent to rob, and thereupon such defendant shall be liable to be published in the same manner as if he had been convicted upon an indictment for feloniously assaulting with intent to rob; and no person so tried as is herein lastly mentioned shall be liable to be afterwards prosecuted for an assault with intent to comfuit the robbery for which he was so tried.

XIL If upon the trial of any person for any misdemeanor, it shall ap-

Person tried for misdemeanor not to be acquitted if the offence turn out to be felony, unless the Court so direct. pear that the facts given in evidence amount in law to a fewony, such person shall not by reason

thereof be entitled to be acquiried of such misde-meanor; and no person tried for such pisdemean-or shall be liable to be afterwards protected for felony on the same facts, incless the Court before which such trial may be had shall think it, in its discretion, to discharge the jury from a ving any verdict upon such trial, and to direct such person to be indicted for felony, in which can such person may be dealt with in all response as if he had not been put upon his trial for such misdemeanor.

XIII. If upon the trial any person indicted for

Pursons indicted for em-bandement, as a clerk, i.e., not to in acquitted if the offunce surn out in in larceny, and

embezzlement as a clerk, servant, or person employed for the purpose, or in the capacity of a clerk or servant, it shall be

proved that he took the property in question in any such manner as to amount in law to larceny, he shall not by reason thereof be entitled to be acquitted, but the jury shall be at liberty to return as their verdict that such person is not guilty of embezzlement, but is guilty of simple larceny, or of larceny as a clerk, servent, or person employed for the purpose, or in the capacity of a clerk or servent, as the case may be, and thereupon such merson shall be liable to be punished in the same ment for such larceny; and if upon the trial of any person indicted for larceny it shall be proved that he took the property in question in any such sames as to amount in law to embezziement, he not by reason thereof be entitled to be acthe same manner as if he had been convicted upon an indictment for such embezzlement; and no person so tried for embezzlement or lureeny as aforesaid shall be liable to be afterwards prosecuted for larcony or embezzlement upon the same facts.

XIV. If upon the trial of two or more persons

Then are indictment for indicted for jointly re-jointly receiving, persons guilty of separately receiving aliall be proved that one may be converted. or more of such persons

separately received any part of such property, it shall be lawful for the jury to convict upon such indictment such of the said persons as shall be proved to have received any part of such property.

XV. And whereas it frequently happens that

receivers may be included in the same indictment in the shence of the principal

the principal in a felony is not in custody or amenable to justice, although several accessories to such felony or

receivers at different times of stolen property the subject of such felony may be in custody or amen-able to justice; for the prevention of several trials, it is enacted that any number of such accessories or receivers may be charged with substantive felonies in the same indictment, notwithstanding the principal felon shall not be included in the same indictment, or shall not be in custody or amenable to justice.

XVI. It shall be lawful to insert several counts Three larcenies from the in the same indictment

same person within six months may be included in the same indictment.

against the same person for any number of distinct acts of stealing, not

exceeding three, which may have been committed by him against the same person within the space of six calendar months from the first to the last of such acts, and to proceed thereon for all or any of them.

XVII. If upon the trial of any indictment for

Where m single taking is charged, the proceentor need not elect, unless where more than three takings, or more than six meaths between the first and last taking. larceny, it shall appear that the property alleged in such indictment to have been stolen at one time was taken at different times, the prosecutor shall

not by reason thereof be required to elect upon which taking he will proceed, unless it shall appear that there were more than three takings, or that more than the space of six calendar months clapsed between the first and the last of such takings; and in either of such lastmentioned cases the prosecutor shall be required to elect to proceed for such number of takings, not exceeding three, as appear to have taken place within the period of six calendar months from the first to the last of such takings.

XVIII. In every indictment in which it; shall

Coin and bank-notes may be described simply

be necessary to-make any averment as to any money or any note of eny bank, it shall be sufficient to

describe such money or bank-note simply as money, without specifying any particular coin or bank-note; and such allegation, so for as regards the description of the property, shall be sustained by proof of any amount of coin or of any banknote, although the particular species of coin of which such amount was composed, or the particular nature of the bank-hote, shall not be proved, the best the jury shall be at Hearty to return or bank-notes by false pretences, by proof that the such person is not guilty of the bank-notes by false pretences, by proof that the end-person shall be liable to be sumished in or any bestion of the value thereof, although such piece of coin or banknote may have been delivered to him in order that some part of the value thereof should be returned to the party delivering the same, or to any other person, and such part shall have been returned accordingly.

XIX. In every indictment for perjury, or for unlawfully, wilfully, false-

Simplifying indictments for perjury and other like

unlawfally, wilfully, falsely, fraudulently, deceitfully, maliciously, or corruptly taking, making,

signing, or subscribing any oath, affirmation, affi-davit, deposition, bill, answer, notice, certificate, or other writing, it shall be sufficient to set forth the substance of the offence charged upon the defendant, and by what Court or before whom the oath, affirmation, declaration, affidavit, deposition, bill, answer, notice, certificate, or other writing was taken, made, signed, or subscribed, without setting forth the bill, answer, information, indictment, declaration, or any part of any proceeding either in law or in equity, and without setting forth the commission or authority of the Court or person before whom such offence was committed.

XX. In every indictment for subornation of

As to form of indictments for subornation of perjury and other like offences. perjury, or for corrupt bargaining or contracting with any person to commit wilful and corrupt

perjury, or for inciting, causing, or procuring any person unlawfully, wilfully, falsely, fraudulently, deceitfully, maliciously or corruptly to take, make, sign or subscribe any oath, affirmation, declaration, affidavit, deposition, bill, answer, notice, certificate, or other writing, it shall be sufficient, wherever such perjury or other offence aforesaid shall have been actually committed, to allego the offence of the person who actually committed such perjury or other offence in the manner hereinbefore mentioned, and then to allege that the defendants unlawfully, wilfully, and corruptly did cause and procure the said person the said offence, in manner and form aforesaid, to do and commit; and wherever such perjury or other offence aforesaid shall not have been actually committed, it shall be sufficient to set forth the substance of the offence charged upon the defendant, without setting forth or averring any of the matters or things hereinbefore rendered unnecessary to be set forth or averred in the case of wilful and corrupt perjury.

What defects shall not of the averment of any matter unnecessary to be

matter unnecessary to be proved, nor for the omission of the words - us appears by the record," or of the words " with force and arms," or of the words " against the peace," nur for the insertion of the words " against the form of the statute," instead of " against the form of the statutes," or vice vered, nor for that any perwen mentioned in the indictment is designated by a name of stice, or other descriptive appellation, instead of his proper name, nor for omitting to state the time at which the offence was committed in may case where time is not of the essence of the stones, non for stating the time imperfectly, nor for stating the offence to have been committed on a day subsequent to the finding of the indictment, or on an impossible day, or on a day that never happened, nor for want of a proper or perfect venue, nor for want of a proper or formal conclusion, nor for want of or imperfection in the addition of any substitution, nor for want of the statement of the Substitution, nor for want of the statement of the willia or price of any matter or thing, or the amount of dishage, injury, or spoil, in any case where the

value or price, or the amount of damage, injury, or spail, is not of the essence of the offence.

XXIL Every objection to any indictment for

Formal objections to indictments shall be taken before jury are aworn. Courtmay amend any formal defect. any formal defect apparent on the face thereof shall be taken, by demurrer or motion to quasic such indictment, before

the jury shall be sworn, and not afterwards; and every Court before which any such objection shall be taken for any formal defect may, if it be thought necessary, cause the indictment to be forthwith amended in such particular by some officer of the Court, or other person, and thereupon the trial shall proceed as if no such defect had appeared.

XXIII. No person prosecuted shall be entitled
to traverse or postpone
the trial of any indictment found against him

at any Session of the Peace, Session of Oyer and Terminer, or Session of Gaol Delivery; provided always that if the Court, upon the application of the person so indicted or otherwise, shall be of opinion that he ought to be allowed a further time, either to prepare for his defence or otherwise, such Court may adjourn the trial of such person to the next subsequent session, upon such terms as to bail or otherwise as to such Court shall seem meet, and may respite the recognizances of the prosecutor and witnesses shall be bound to attend to prosecute and give evidence at such subsequent Session without entering into any fresh recognizance for that purpose,

XXIV. In any plea of autrefois convict or auProvision as to plea of au.
trefois acquit it shall be
trefois acquit.

dant to state that he has
been lawfully convicted or acquitted (as the
case may be) of the said offence charged in the
indictment.

XXV. Whenever any person shall be convicted

of any one of the offences Punishment for certain infollowing, as an indictdictable misdemeanors. able misdemeanor; that is to say; any cheat or fraud punishable at common law; any conspiracy to cheat or defraud, or to extort money or goods, or falsely to accuse of any crime, or to obstruct, prevent, pervert, or defeat the course of public justice; any escape or rescue from lawful custody, on a criminal charge; any public and indecent exposure of the person; any indecent assault, or any assault occasioning actual bodily harm; any attempt to have carnal knowledge of a girl under tweive years of age; any public selling, or exposing for public sale or to public view, of any obscene book, print, picture, or other indecent exhibition, it shall be lawful for the Court to sentence the offender to be imprisoned for any term now warranted by law, and also to be kept to hard labour during the whole or any part

XXVI. In the construction of this Act the word "indictment" shall be understood to include "information," "inquisition," and "presentment," as well as "indictment," and also any "plea." "replication," or other pleading; and the terms "finding of the indictment," shall be understood to include the taking of an inquisition," "the exhibiting of an information," and "the making a presentment;" and wherever, in this Act, in describing or referring to any person or party, matter or thing, any

of such term of imprisonment.

word importing the singular number or masculine gender is used, the same shall be understood to include and shall be applied to several persons and parties as well as one person or party, and females as well as males, and bodies corporate as well as individuals, and several neatters and things as well as one matter or thing; and the word "property" shall be understood to include goods, chattels, inoney, valuable securities, and every other matter or thing, whether real or personal, upon or with respect to which any affence may be committed.

XXVII. This Act shall come into operation on the first day.

Commencement of Act. One thousand eight hundred and tifty-two.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Conneil of India after the 9th day of March next.

> FRED. JAS. HALLIDAY, Secy, to the Goet, of India.

No. 2.

Fort William, Financial Department, the 15th January 1852.

Notisication.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta, and Allowances of the Civit, Military, and Marine Departments, for January 1852, will be payable as under:—

Military and Marine Departments, on Tuesday, the 10th proximo.

Civil ditto, on Saturday, the 14th proxime.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN, Secy. to the Gort. of India.

No. 109.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 10th January 1852.—Mr. T. C. Loch to officiate as Collector of Bhaugulpore, during the absence of Mr. G. Loch, or until further orders.

Mr. C. F. Carnac to officiate Magistrate of Moorshedabad, during the absence of Mr. T. C. Loch, or until further orders.

The 12th January 1852.—Lieutenant E. M. Byan to officiate as Junior Assistant to the Governor General's Agent in the S. W. Frontier, during the absence of Lieutenant J. Emerson, or until further orders.

Dr. Scott, of the 42nd Regiment M. N. I., to be in charge of the Civil Medical duties of Cuttack, in addition to the Medical charge of the Military Department.

Mr. F. G. Fulton and Mr. H. Deverill to be Members of the Ferry Fund Committee of Moor-Madaked.

The 14th January 1852.—Mr. H. T. Raikes to be Civil and Sessions Judge of Backergunge, harts, efficiate as Commissioner of the Dacca Distributed during the absence of Mr. R. H. Myters on antil further orders.

Meral J. M. Money to be Civil and Sessions of the Money of Pergunnals, with the gowers of the Marketon Life and Sessions of the Marketon Life and the Marketon of the Marketon

Baboo Shamul Pran Moostafee to be Sudder Ameen of Nuddealt and Moonsiff of the Sudder Station of that District.

Baboo Kussissur Mitter to be Sudder Ameen of Midunpore and Moonsiff of the Sudder Station of that District, but to continue to officiate as Additional Principal Sudder Ameen of Hooghly.

Baboo Doorgapersaud Ghose to be Sudder Ameen and Moonsiff of Scrampure.

Mouleee Forreedoodeen, Moonsiff of Jehanahad in Behar, and Mouleee Abdool Burkut, Moonsiff of Durbungah in Tirkoot, have been respectively promoted to the first grade of Moonsifs.

Moulvee Itrut Hossein to officiate as Principal Sudder Ameen of Dinagepore, until further orders.

Mr. A. Ogilvie, Collector of Beerbhoom, to officiate also as Register of Deeds in that district during the absence of Mr. F. A. E. Dalrymple, or until further orders.

Leave of Absence.—The 12th January 1852.—Mr. J. C. Brown, Civil and Sessions Judge of Nuddeah, for one mouth, under Section XI, of the Amended Absentee Rules, from the date on which he may avail himself of the same.

The 13th January 1852.—Licutement J. S. Davies, First Class Assistant to the Governor General in the S. W. Frontier, until the sailing of the Ship "Agincourt," in extension of the leave granted to him on the 21th ultimo.—The above leave of absence, as well as that obtained by Lieutement Davies on the 24th ultime, is to be considered as leave granted to him, on Medical Certificate, to visit the Presidency, preparatory to applying for leave to proceed to Sea.

The 14th January 1852.—Mr. A. Dick, a Judge of the Court of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, for two years, on Medical Certificate, less the period he was absent on sick leave, under Orders of the 5th December 1849, to proceed to Sen.

The unexpired portion of the leave of absence granted to Mr. C. Palmer, Civil Assistant Surgeon of Jessore, in Orders of the 31st ultimo, is cancelled from the 2nd instant, the date on which he resumed charge of his duties.

Notifications.—The 16th January 1852.—Captain S. R. Tickell, Principal Assistant to the Commissioner of Arracan, at Akyab, made over charge of the Treasury and the current duties of his office to Lieutenant F. W. Ripley, on the 1st instant, to proceed into the interior on duty.

Mr. J. Grant, Civil and Sessions Judge of Dipnagepore, made over charge of the current daties of his office to Moulvee Itrut Hossein, Sudder Ameen of the District, on the 10th instant, to proceed to Malda on Sessions duty.

Mr. F. Lowth, Officiating Judge of Bhaugulipore, made over charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen on the 10th instant, preparatory to preceeding on circuit duties.

Serjeant Simon Vandrast, 27th Regiment N. I., appointed Serjeant Major of the Behar Station Guards, joined His Station at Bankipore, on the 27th ultimo.

on the 27th ultimo.

Lieutenant A. A. McDonell, of the 40th Regions N. L., doing duty with the 20th Assert Light Infantry, is reported to have passed

a successful examination in the Vernaculae language of the Province.

Mr. H. C. Metcalfe, Collector of Theperali, made over charge of his Office and the Treasury to Mr. J. S. Spankie on the 8th instant.

The Hon'ble E. Drummond, Collector of East Burdwan, made over charge of the Treasury to Mr. II. Muspratt, on the 12th instant, to proceed into the interior of the District.

The Hon'ble the President in Council, having intimated to the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal, that there is reason to believe that the purport of the Orders issued on the 24th March 1849, regarding the erection of Mural Tablets in Churches, and particularly respecting the interment of Christians not belonging to the Church of England in Burial Grounds provided by the Government, is not generally known to those whom they concern, and having expressed his desire that the Orders in question should be published for general information, the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal is pleased to direct that the following Extract from the Orders in question, conveyed in a letter addressed by the Secretary to the Government of India in the Home Department to the Lord Bishop of Calcutta, on the 24th of March 1849, be published for general information :-

"In respect to the erection of Mural Tablets, the directions of the Government are briefly these; that application is to be made for the purpose to the Ecclesiastical Authorities; that a fee of 50 Rs. is to be paid to the Chaplain for permission to creet a Mural Tablet within the walls of any Church; of which fee three-fourths is to be immediately paid by the Chaplain to the Collector of the District, to be by him credited to the Government to meet the cost of Repairs and Church Establishment, and the remaining one-fourth is to be retained by the Chaplain and applied to charitable purposes, under such instructions as your Lordship may think fit to issue.

" It is the opinion of the Government that the Chaplain of the Station ought to have charge of the Burial Ground, and exercise a general control over the erection of Monuments and Tombstones, but that no fee need be required for such erection, and that it should be distinctly understood that it is not optional with the Clergyman to give or withhold the key of the Burial Ground, which must be opened whenever required for purposes of interment by Christians, of whatever sect or denomination. In respect of ground already consecrated, or ground which may be set apart hereafter for the purpose of burial, it is desirable that a sufficient portion should be in the one case added, and in the other case reserved for the the of Christians not of the Church of England. To this the Government would add, with reference to para. 6 of your Lordship's letter, above quoted, that it is not desirable that the portion of ground added:or reserved within Burial Grounds for those where not of the Church of England should be fenced off, or that it should have a separate door. It does not appear to the Government that there should be any such separation. The Government, in providing ground for the interment of its ser-vanis, or those who die under its rule, should set apart a space sufficient to contain all."

By order of the Montble the Deputy Governor of Wester.

Sony, to the Goet, of Bengal,

No. 78 of 1852.

Orders by the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces.

Judicial and Revenue Department,

Lieut. Governor's Camp, the 12th January 1852.

Kour Doorga Pershad, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Zillah Moozuffernuggur, is promoted to the First Grade from the 1st July last.

No. 80 of 1852.

Mr. Thomas William Collins, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Zolah Delhie, is promoted to the First Grade from the 1st July last.

No. 83 of 1852.

Judicial Department,

Lieut. Governor's Camp, the 6th January 1852.

Leave of Absence.—Mc. Arthor Lang, Uivil and Sessions Judge of Aliababad, for one month, under Section XI, of the Absence Rules, preparatory to resigning the Service.

J. THORNTON, Secy. to the Gost., N. IV. P.

No. 87 of 1852.

Lieut. Governor's Camp, the 12th January 1852.

Leave of Absence.—Monivee Mahomed Ruzzecooddeen, Principal Sudder Ameen of Ally Gurh, for twenty-five days, on private affairs, from the date of quitting office,—Sheikh Momin Allee, the Sudder Ameen, conducting the current duties of the office during the Principal Sudder Ameen's absence.

JOHN W. SHERER, Offg. Asst. Scoy. to Govt. N. W. P.

No. 45 of 1852.

General Department,

Lieut. Governor's Camp, the 12th January 1852.

Appointment.—Revd. R. M. Price to be Chap-

Appointment.—Revd. R. M. Price to be Chaplain of Jubbulpore.

By Order of the Hon'ble the Lieut, Governor of the North Western Provinces.

J. THORNTON,

Secy. to the Govt., N. W. P.

No. 42 of 1852.

Leave of Absence.—Omes Chunder Bose, Sub-Assistant Surgeon of Goruckpore, for fourteen days, in extension of the leave granted to him in Orders of the 31st July 1851.

By Order of the Hon'ble the Lieut. Governor of the North Western Provinces.

JOHN W. SHERER,

Offg. Asst. Secy. to the Govt., N. W. P.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, 16th January 1852.

No 34 of 1852.—The Hon'ble the President of the Conneil of India in Council is pleased to make the following promotions:

Artillery.

Second Lieutenant Benjamin Remington Williams to be first Lieutenant, from the 2nd January 1852, vice first Lieutenant Edmund Sharpe descensed.

Infantry.

Major George Burney to be Lieutenant Colonel,

38th Regt. N. (Light) Infantry.

Captain and Brevet Major. William John Baptist Knyvett

to be Major, Bentali Dennys to be Captain of a Com-Ensign Arthur Briscoe Hawes

to be Licutenaut,

From the 6th January 1852, in succession to Lieu-*tenant Colonel 'Thomas Edward Augustus Naple-ton discound.

Medical Department.

Assistant Surgeon Thomas Allman Wethered to be Surgeon, from the 11th January 1852, vice Surgeon Thomas Murray, M. D., deceased.

No. 35 of 1852 .- The undermentioned Officer, of the Infantry, is promoted to the rank of Captain by Brevet, from the date expressed opposite to his name.

5th Regiment Native Infantry.

Lieutenant Alexander Brath- 10th January, waite Fenwick, 1852.

No. 36 of 1852. - Captain John Matthew Cripps, of the 26th Regiment Native (Light) Infantry, on Civil employ, is permitted to proceed to the Cape of Good Hope and New South Wales on Medical Certificate, and to be absent from Bengal, on that account, for two years.

No. 37 of 1852.—That portion of General Order, No. 654, of the 12th December 1851, granting leave to First Lieutenant Peter Christie, of Artillery, to visit Bombay, is cancelled, and that Officer is permitted to avail himself of his furlough from Bengal.

No. 38 of 1852.-Serjeant J. Mills, of the Corps of Sappers and Miners, at present Assistant Overseer 2nd Division Ganges Canal, is, at his own request, remanded to his Corps.

No. 39 of 1852 .- The Honorable the Presideut of the Council of India in Council, at the recommendation of His Excellency the Commander-in-Chief, and in conformity with General Order, No. 196, of the 20th May 1848, in pleased to confer distinctions and rewards on the following Non-Commissioned Officers, for the year 1850:—

Color Serjeant O. Doolan, lat European Bengal Fusiliers,

Serjeant Major W. Murray, 55th Regiment Native Infantry,

Serjeant Major M. McHalton, Ramghur Light Infantry Bat-

serjeant Major W. Haslett, Beh Regiment Native Infantry,

To each a Silver Medal, and a gratuity equivalent to (£ 15) fifteen pounds sterling, in addition to ordinary pension, as a reward for meritorious and good a reward for me-ritorious and good eonduct since en-listment, under Clauses 4 to 6 of the above General

Order.

A filliver Modal, and a gratuity immediately, equivalent to (£ 15) fifteen pounds sterling, in addition to ordinary pension, as a neward for good conduct static Valletment, sotter Clease 4 of the above General Order.

Gerjeaut T. Pope, late Quarter Mester Serjeant 11th Press. history, admitted by Government Order, No. 589, of 1850, theory, admitted by Government General Order, No. 589, of 1850, the position of two shillings per diese, payeble in Ireland,

No. 40 of 1852.-The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on furlough:

Captain John William Bennett, of the 1st European Bengal Fusiliers, Fort Adjutant, Port William, and Superintendent of Gentlemen Cadeta, accommen

Lieutenant Alfred LeGallais. of the 46th Regiment Native Infantry.

Cornet William Henry Macnaghten, of the let Regiment Light Cavalry. Lieutenant John Fraser, of the

45th Regiment Native Infantry. Captain John Harding W. Mayow, of the 2nd European Bengal Fusiliers. Aid-de-Camp Affairs. to the Deputy Governor of Ben-

gal,-without pay,

On Medical Certificate.

On Private

No. 41 of 1852.—Captain Auchmuty Ashley Sturt, of the 6th Regiment Native Infantry, Principal Assistant to the Governor General's Agent, and Commissioner North-Eastern Frontier (Gownlagarah), is permitted to proceed to Sea, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal, on that account, for one year.

No 42 of 1852 .- Captuin William Guild Rebertson, of the 22nd Regiment Madras Native Infantry, is permitted to proceed hence to the Cape of Good Hope and New South Wales, on Medical Certificate, and to be absent from Bengul, on that account, for two years.

No. 43 of 1852.—The services of Lieutenant Herbert Raban, of the 36th Regiment Native Infantry, Adjutant of the Sylbet Light Infantry Battalion, are placed, temporarily, at the disposal of the Government of Bengal.

No. 44 of 1852 .- The Pay, Batta and other Allowances, for January 1862, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on, or after Tuesday, the 10th proximo.

J. S. BANKS, Offg. Secy. to the Govt. of India. in the Mily, Dept.

NOTICE.—The General Treasury will be closed on Monday the 26th and Tuesday the 27th instant, on account of the Hindon Holidays, J. I. HARVEY, Shree Punchomee. Sub-Treasurer.

General Treasury, the 16th January 1852.

General Pest Office Notifications.

Export Overland Mail vid Bombay. THE Government of Bombay having appointed the 3rd of the enming month of February for the departure of the next Steamer therefrom with a Mail for Suez-Notice accordingly is hereby given, for general information, that the latest safe date for the transmission of letters and papers from Calcutta; which miny be interided for conveyance by that opportunity, will be Saturday, the Sath proxime, and that therefore set of the Overland Packets will be closed stylind desputched from this Office, on Friday, the Med

Deputy Post Master Constal, in Change.
Port William, Gerd. Past Office,
the Sist December, 1851.

NOTICE.—The Cart conveying the Mails for the North Western Provinces was attacked by Dacoits on the 23rd ultimo, while in transit between the Arrah and Benares Districts, at about a Mile East of Sunna Dak Chokee, and the Mails carried off. The Mails have all been recovered, with the exception of the Sherghotty Wallet of that date for Benares, which contained the undermentioned Packets:—

5 Packets from Gyah for Benares.
1 Packet from Dum Dum for Ditto.
1 Ditto from Chandernagore for Ditto.

1 Ditto from Bogodhur for Ditto.
1 Ditto from Mungulpore for Ditto.

1 Ditto from Burdwan for Ditto. 2 Packets from Sherghotty to Ditto.

J. R. BURLTON BRNNETT,

Deputy Post Master General, in Charge.

Culcutta, Genl. Post Office, the 5th January 1852.

NOTICE.—The subjoined copy of a Despatch No. 29 of 1851, from the Honorable the Court of Directors, dated the 24th September, forwarded to this Office by the Government of Bengal, is published for general information.

J. R. B. Bennett,

Deputy Post Master General,
in Charge.

Calcutta, General Post Office, the 8th November, 1851.

PUBLIC DEPARTMENT,

No. 29 of 1951.

Our Governor of the Presidency of Fort William in Bengal.

lat. We have been informed, by direction of Her Majesty's Post Master General, under date the 18th instant, that "His Lordship has obtained the authority of the Treasury to despatch in future from the General Post Office in London the Mail for India wid Marseilles on the evening of the 8th of the month, instead of the 7th as hitherto, except on the occasions of the 8th falling on a Sunday, when the Mail will be despatched on the evening of the following day, and that this arrangement will come into operation with the Mail of the 8th proximo."

2nd. You will be careful, that the several Post Masters under your Presidency are duly advised of this alteration which we have by the present Mail notified to our Agenta at Aden and in Egypt.

We are, &c.,

(Signed) John Shepherd, and 12 other Directors.

London, the 24th September, 1851.

(True Copy,)

(Signed) W. SETON-KARR,
Under Secy. to the Govt. of Bengal.
(True Copy.)

J. R. B. BENNETT, Deputy Post Master General, in Charge.

NOTICE.—The subjoined Extract from a Letter dated 5th instant, received from the Post Master Mydrabed, is published for general information.

J. R. Bungron Bennutt, Bepety Poel Master General. Bandis, Bool Poil Office & the 17th September 1861 Extract of a Letter from Captain W. Shelly, Post Master, Hydrabad, to C. P. Brown, Esq., Post Master General, Fort Saint George, No. 127, dated 5th September, 1851.

That all Letters, Papers and Parcels, addressed to Warunguil, should be superscribed via Secundrabad, instead of via Nacricuil as heretofore, the runners stationed between the latter station and Warunguil baving been removed, and posted on a direct route from Secundrabad to Warunguil.

(True Extract,)

J. R. Burlton Bennett, Deputy Post Master General.

NOTICE.—The subjoined copy of a Notice issued by the London General Post Office, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, the 30th April, 1851.

Instructions No. 4, 1851. By Command of the Post Muster General.

Notice to the Public and Instructions to all Post Musters, Sub-Post Masters and Letter Receivers.

Parliamentary Proceedings to India and Hong Kong, vid Southampton.

General Post Office, February, 1851.

On and after the 1st March next, printed votes and proceedings of the Imperial Parliament, and of the Colonial Legislatures, may be transmitted by the Post between the United Kingdom and the East Indies, or Hong Kong, vid Southampton, (subject, however, to all the existing regulations and restrictions) at the following reduced rates of postage, viz.:

Ounces and not exceeding eight Ounces,... Ditto exceeding eight Ounces and not exceeding twelve Ounces,

Ditto exceeding twelve dunces and not exceeding sixteen Ounces,

and so on in proportion, viz., for every additional four Ounces in weight, above the weight of sixteen Ounces, an additional rate of one Penny, it being understood, that any lesser weight than four Ounces, shall be charged as four Ounces.

This Postage, which is entirely British Postage, and does not include the rate chargeable for conveyance in India, must, in all cases, be paid in advance.

(True copy,)

J. R. BURLTON BRENETT,

Dy. Post Master General, in Charge.

NOTICE .-- Post Offices have been permanently established at the following places in Bengal :--

Nauthpore, 48 Miles North-West of Purneah. Serajgunge, 65 Miles from Pubnah. Nowhatta, 34 Miles from Jessore.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, a the 24th December 1351. LIST of Remaining and Unclaimed Letters and Parcels that have accumulated between the months of July and September 1851.

'n.

O'Brien, Esq A A-Midnapore.

Quen, Lt M N-28th Regt M N J, Calcuta.

Oman, Esq J-Indigo Planter, Pubna.

Oneill, Mr C-Nuddea.

O'Brien, Mr J-Singapore, India.

Oliver, Esq A A-Care of Major Younghusband, 35th Regt N I, Barrackpore.

Ormson, Mr J H-Bombay Light House.

O'Brien, Esq L E W-No. 24. Dharrumtollah, Calcutta.

Odale, J-On Board the Ship "Chowringhee," off Sunderband, Calcutta.

Oatts, Esq H-Otago, New Zealand.

Ogle, Capt W-Barque "Futtey Salam."

Owen, C H-Ship "Rajah of Sarawak."

Palmer, Esq E-Berhampore. Pereira, Mrs.—Poomeals.
Peter, Mr J.—Moorgeehuttah, Calcutta. Peter, Mr | Shipping Master-Greebaboo's Lane, Cal-Cutta. Palmer, Esq P-(2 letters) Midnapore. Peters, Mr A.—Apprentice H M. Recruits Fort, Allahabad. Palmer, Mr J C M.—No. 7, Meredith's Lane, Cossitolish, Peters, Esq J-Free School Lane, Calcutta. Palmer, Esq E-(4 letters) Care of C Palmer, Esq, Purneali. Petera, Mr L.-Engineer "Steamer Sir F Currie," Berhampore. Peters, Esq J M—(2 letters) Chittagong.

Pain and Hopkins—Calcutta.

Powell, Esq E—Furredpore.

Powell, Esq E—Burdwan.

Parkins, Revd Mr—Orphan Asylum, Nowabgunge, Cawnpore, Poulson, Eaq H A-Kishenagore. Pennyfather, Lieut H V-H M 22nd Regt, Calcutta. Penheiro, Esq C-Cere of Baboo Petumber Shaw, No. 10, Rada Bazar, Culcutta. Penny, W C-Kedgeree. Plowden, Lieut E—5th Light Cavalry, Moerut.
Purdon, Esq W—Calchtta.
Pollock, Esq G—Calcutta.
Pena, Esq J H—Extra Assit, Lehore.
Powell, Capt T—(2 letters) G P O, Calcutta, or No. 42, Dhurramtollab. Presgrave, L-2nd E L I, Club House, Madras. Peres and Co., Messrs-(2 letters) No. 102, New China Basar, Calcutta.

Pritchard, Esq Y.—A. E. J.—C. S., Madras.

Patton, Esq P. E.—Civil Service, Bengal.

Principal, Govt College, Serampore.

Phillip, Esq F. A.—Purneah.

Pittman, Major Genl R.—Bengal, 54th N. I.

Power, Mr. M.—Calcutta.

Provana, Esq P.—Calcutta.

Phillips, Corporal G.—H. M. 29th Regt, Meerut.

Place, Lieut A. H.—30th M. N. I., Calcutta.

Pelipes and Co., Messrs—Calcutta. Basar, Calcutta. Pelipes and Co., Messrs—Calcutta.

Pearce, Esq J S—(3 letters) Bally Khall.

Paul, Mrs C —Berhampore. Peter, B-Calcutta. Principal Importer of Coals—Calcutta.

Principal Importer of Coals—Calcutta.

Porter, Capi—Amr Ship "Alphia."

Privilegge, Glovani—Ship "Duke of Argyla."

Powell, R—Ship "Lacex."

Privilegge, Glovani—Ship "Lady Sandys."

Privilege, Moner Adguste—Navire le "Panurge."

Privilege, Moner Capin de Navire le "Panurge." Paringaler, Monar—Capta du Navire "Marie Laure."
Brown, Capt.—Ship "Postonjee Bonnages."
Phononer, Capt David.—Ship "Salden."

Mile Capt.—Ship "Zeminder."

Consekpore.

R.

Roynolds, Esq C-Ship "Cuzzimbux" Kedgeree. Rattray, Capt.—Sherghotty.
Rosten, Mrs.—Lithographic Press, Calcutta.
Ross, Mrs Mary.—Care of Mrs. II C. Hamilton, Tirlinot.
Rose, Mr F.—Oversoer, Burdwan. Riddock, Esq J.-Jessore, Richards, Mr.-Chandney Choke, Calcutts. Rack, Esq J.—(4 letters) Purneah.
Roc, Esq W H.—Steamer "Mirrapore" Patna.
Robinson, Lient J E.—7th Light Cavalry, Chandernagore,
Robinson, Lient J G.—(7 letters) 65th Regt N I, Labore. Redin, Gunner W-2nd Company 5th Batt Artillery, Dam-Dam. Ronday, Madame—Care of Dr A Fuzpatrick, Calcutta. Roberts, Esq W A.—Meerpores, via Pulmah. Robinson, Esq E K.—Bholmance, Joynogore. Reyman, Esq A-(5 letterr) Commercelly. Renny, Licut F W-22nd N I, Offg Pri Austr to the Commr of Arracan.
Roquet, Miss-No. 2, Middleton Row, Calcutta.
Rouald, Esq R E—Tirhoot,
Reevott, Capt—13th Regt M I, Allahabad. Rayneau, Esq J—(2 letters) Commercelly.
Ress, Mr R—Berhampore. Ready, Capt-Dimpore Regiment. Richards, Mrs-Care of Mr Birch, Calentta. Rixon, Mrs.—Conductor, Labore.
Reeves, Mr G.—Howrah, Calcutta.
Russell, the relatives of the size Sir W O.—Chief Justice. Bengal. Rankin, the Trustees of the Lite Geo-Bengal. Rowland, Eq. R.—Ship "City of Poons" Calcutta. Remmee, Mr (2 letters)—Lowdon Street, Calcutta. Royall, C B-Calcutta. Rankin, Esq J .-- Actg Sec to the Hindoostan Lusurance Society, Calcutta. Russell, Esq W.—Soorool.

Rees, Esq L.E.—Dacca.

Rose, F.—17th Division Dept Public Works, Burdwan.

Royd, Brousse fils et D. Blayn Messra—Calcutta.

Richards, Captain R.—Steamer "G. Russell Clerk." Bombay. Rees, Esq L.—Shoghertty.
Robertson, Esq J.—Poinab.
Richards, Pt R.—29th Detachment, Calcutts. Richarda, Pr R.—29th Betachment, Calcutta.

Ramchunder Nighy, Bahoo—Calcutta.

Robertson, Capt.—Ship "Acasta."

Robertson, Capt.—Ship "Chieftain."

Riches, Capt J.—Ship "Imam of Mureat."

Roustean, Monsr Capm.—Ship "Made Mathilde,"

Rallet, Monsr.—a Bord du "Le Prophet."

Riveux, Monsr.—Capto de la "Theresa de Granville."

Richarda, Capto G. J.—Ship "Trafakrar." Richarda, Capta G J.—Ship "Trafalgar," Riley, W.—Ship "Talavera."

(To be continued.)

J. R. BURLTON BRNNETT,

Deputy Post Master General.

Fort William, General Post Office, 23rd December, 1851.

COMMISSARIAT MOTICES.

SEALED Tenders will be received at the Executive Commissariat Office at the Presidency, up to 4 P. M. of the 18th February 1852, for the supply of the following Articles, for the Presidency Division, and on the murch for one year, from the 1st May 1852.

Tenders will be received for each Article segmentely, agreeably to forms open to inspection at the above Office and not otherwise, and they will be opened and read on the 17th February 1852, at mean preferally, in the presence of auch parties remarked as May choose to attend.

The sum noted opposite each item will be required as adeposit with corresponding Tender, and all further particulars may be obtained on application at the Commissariat Office.

Articles.	Depo-	Articles.	Depo-
•	Co.'s	- u plandaren 8 aktoriografia 18 aktoriografia	Ca's
Brend for Troops,	500	Table Bice	100
Jihur Boats,	100 200	Rice Br Elephants) and Olloh for ditto, §	100
Coffee, an entressamentes.	200	Sugar, Benaves,	1.00
Gear for Elephants and Bullocks,	100	Salt, Table and Com-	100

A. D. DICKENS, Lieutenant,

Sub-Assistant Commissary General.

Fort William, Commissariat Office, } the 5th January 1852.

NOTICE.—Sealed Tenders will be received at the Peahawar Executive Commissariat Office, up to 4 r. m., on Wednesday the 25th February 1852, for the supply of Beer, for one year, from the lat May 1852, for the use of the undermentioned Stations:—

Peshawur. Rawul Pindee.

Separate and Distinct Tenders to be made for the supply of Beer at Stations named, and also for the supply of such quantity as may be required by Regiments or Detachments marching, or on Command.

Rates to be specified in words as well as figures; unless so specified, Tenders will be rejected.

Tenders will be opened and read in presence of parties concerned, at Noon precisely, on the 26th February 1852.

G. B. REDDIE, Assistant Commy. Genl.

Peshawur, Executive Commissariat }
Office, the 3rd January 1852.

NEW PULCT STATION

POR THE

S. W. Monsoon-Distinction of Lights.

NOTICE is hereby given, that from and after the 15th of March 1852, the Pilot Station for the South West Monsoon will be changed to the position described in the following Sailing Directions of the Master Attendant of this Port; and that from and after the date specified, the Eastern Channel Light Vessel will show a bright red light instead of a plain one, as at present, to distinguish it from the Gasper Channel Light, which bears from it about N. N. W., distant 22 miles.

By Order of the Superintendent of Marine,

JAMES SUTHERLAND,

Secretary.

Fort William, the 6th May, 1851.

Sailing Directions for Vessels requiring Pilots during the South West Monsoon at the New Station, on the North East part of the Pilot Ridge.

False Point Light House is in latitude 20° 194' sorth and longitude 86° 47' sort, and a buoy is placed in 214 fathoms on the Pilot's Ridge, in latitude 90° 494' sorth and leftitude 87° 42' cast, the busy therefore boars from False Point Light

House north 59° 49' east true, and distant 591 miles.

A vessel therefore after making the Light floure at False Point (in passing which she ought not to go into less than 10 fathours) should bring it to bear about west south west 10 or 15 miles distant, when she will be in 11 or 12 fathouss, then steer east north eastward, when the soundings will gradually increase to 23 fathoms on the eastern edge of the Pilot's Ridge. She should then regulate her course so as to keep between the Ridge and 27 fathoms, when by attention to the lead and nature of the soundings, course and distance run from the Light House, it is almost impossible to avoid making the Pilot Vossels, as their cruizing ground is immediately to the north east of the Light Vessel stationed during the South West Monsoon in close proximity to the buoy on the Ridge.

The soundings to seaward of the Pilot's Ridge are in general a greenish or olive coloured mud, with occasionally a few bits of broken shells mixed with it; whilst those on the Ridge are of a shelly sand, or minute gravel, of a reddish or

casty brown color.

Vessels approaching the Station are earnestly warned to be careful in avoiding collision when communicating with either the Light, or supplying Pilot Vessels; and on making the former at night, they are strongly recommended to heave to, at a proper distance till day-light, by which measure they will avoid the probability of passing the supplying Pilot Vessels in the darkness of the night.

The Eastern Channel Light Vessel is in latitude 21° 04' north and longitude 88° 14' east, and therefore bears from the buoy on the Pilot's Ridge, north 63°26 east, true; and distant 324 miles.

The Eastern Channel Light Vessel burns a blue light every hour during the night, commencing at 7 P. M. and a maroon (or torch) at the intermeddiate half hours, and her standing Light will from the date above specified, be a bright red colour.

The Pilot's Ridge Light Vessel shows one plain

The Pilot's Ridge Light Vessel shows one plain standing Light, and burns a blue light every hour, and a maroon at the intermediate half hours, and also fires a gun on sighting any yessel.

also fires a gun on sighting any vessel.

During the North East Monsoon, the cruizing ground where Ships will have to seek for Pilots, will be as heretofore in the Eastern Channel.

(Signed) H. L. THOMAS,

Master Attendant's Office, }

the 25th March, 1851.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta,

In the matter of Robert Hornidge Buckland, an Insolvent.

In the matter of Stephen Madge, an Insolvent.

In the matter of William Blayed Barlas, an Insolvent.

In the matter of Henry Theophilus Blythe Critchly, an Insolvent.

In the matter of David Baird Lindsay, an Insolvent.

In the matter of Sabino DeOlivers, an Insolvent,

Chief Clerk's Office, 12th January 1852.

On Saturday, the 6th day of December last, It was ordered that the said several Insolvents be respectively entitled to their personal discharges under the Act XI. Vic. Cap. XXI.

In the matter of Nilmoney Dutt, of Thun Thunes in Calcotta, Writer, an Insolder has been this that such applimade by the said Insolvent, and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Thursday, the 22nd day of January instant, at the hour of 10 o'clock in the forenoon.

" Any Creditor of the said Insolvent. 44 desirous of opposing such application, do appear " before the said Court at the time and place aforesaid."

Carruthers, Attorney. Chief Clerk's Office, 14th January 1852.

In the matter of James Augustus Patrick Murray, late of Mirzapore in Calcutta, an Assistant in the Office of the Superintendant of Marine, and now a prisoner for debt in the Gaol of Calcutta, an Insolvent.

Notice, that an application for an ad interim protection order has been this >day made by the said Insolvent, and that such application will be heard and dispos-Jed of by the Acting

Commissioner of the Insolvent Court, on Thursday, the 22nd day of January instant, at the bour of 10 o'clock in the forenoon.

1 4 Any Creditor of the said Insolvent, de-* sirous of apposing such application, do appear " before the said Court at the time and place afore-" said."

Templeton and Carapiet, Attorneys. Chief Clerk's Office, 17th January, 1852.

In the Court for relief of Insolvent Debtors in the Settlement of Prince of Wales' Island, Singapore and Mulacca.

In the matter of Choa Notice, that on the Yeow, late Trader, now 6th day of December Prisoner for debt in Her instant. a Potition instant, a Petition Prisoner for debt in Her Majesty's Gaol at Prince was filed in the said of Wales' Island, an In- Court by the abovesolvent. named Insolvent, praying for the benefit of the Act XI. Vic. Cap. XXI., and by an Order of the same date, the Estate and Effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignce at Prince of Wales' Island.

Notice further, that the matter of the said Petition will be heard at Prince of Walen' Island, on Monday, the 1st day of March 1852; and that my Creditor, intending to oppose the discharge of the said Insolvent, must give him Notice thereof in writing, three clear days before the day of Hearing, and file a like Notice at the Chief Clerk's Office on or before the day of Hearing.

> A. Rodyk, Chief Clerk, Prince of Wales' Island.

74k December 1851.

In the matter of Stuart Merriot, heretofore trad-ing at Prince of Wales' latand, in co-partnership th one George Stuart, proper raiding in Europe) Merchants and Agents, ter the Firm and Style | Hearing of thematters of the Petition of the

Notice is hereby given, that by an order of this Court made is this matter, on the 19th day of December instant, It was ordered that the further said Insolvent should he adjourned to Monday the let day of March 1852, for the purpose of making a dividend, upon which day any claims of any Creditors, which have not been previously determined, shall be heard; and any Creditors or other persons interested who may be desirous of opposing any claims upon the Estate of the Insolvent, may attend and be heard upon any affidavits which shall have been filed in the Office of the Chief Clerk of this Court at Prince of Wales' Island, three clear days before the day of Henring.

> A. RODYL, Chief Clerk, Prince of Wales' Island.

20th December 1851.

North-Western Bank of India.

THE opinion of Counsel, which has been taken as resolved by the Shareholders at the last Halfyearly General Meeting, being favorable to the feasibility of registering the Bank under Act No. XLIII. of 1850, the Manager hereby calls a Special Meeting of the Shareholders for the purpose of resolving that the Company shall be registered under the said Act, to be held at the Bank Premises, No. 4, Old Council House Street, Calcutta, at Noon, on Tuesday, the 20th day of April 1852.

This notice is given in pursuance of and as required by the fourth Section of the said Act

XLIII. of 1850.

JOHN O'B. TANDY, Manager.

North-Western Bank of India, \ Calculta, 27th December 1851.

BANK OF BENGAL RATES.

DISCOUNT. Private Bills and Notes at or within \$ 10 per Cent. 3 months, j Government Acceptances do., INTEREST CHARGED On Fixed Louns, not exceeding 37 months, on Deposit of Company's On Deposit of Metals and Indigo, 12 On Deposit of other Goods, 10 8 pany's Paper,.....
On Deposit of Opium,....
On Deposit of Metals and Indigo, 91 " On Deposit of other Goods, 104 ,, W. GREY, Secy. & Tressurer. Bank of Hengal, Calcutta, 17th Sept., 1851.

Military Orphan Pross.

IT is hereby notified, for general information, that from and after the date of this advertisement all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such signature no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the Control Military Orphan Society,

Jount T. D. Kidd,

Secy, M. O. S. By order of the General Management of the

Kindunrons, 31st January, 1851. 3

esi		89	To .	ıç.		15	ည်
Class of Mehals.		No. of Mehal on the District Rent Roll or Register.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Junios.	Balance due on the 29th December 1851,	Hemark.
Estates to be sold for Arrears due ou account of other Estates.	et-]	2229	Bedechunderpoor and parcels in other 4 villages, I Beegah and 10 Cottas of alleged lakhiraj land situated in Mh. Bandabajoo, Pergh. Patmehal, with the undermentioned trees Bamboos,	Gobind Chunder Chowdry,	0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	The Rights and Interests of Mr. Henry Gordon, in the properties described in column 4, will be nold for the realization of Arrears of Resenue due by him on account of new Chur Kistohatty, Pergh. Roypoor, for 1252 B. S.
			Small jack trees,				

Hospity Collectorate, the 14th January 1852.

GEO. LOUIS MARTIN, Officialing Collector.

Collector's Office of that District, on Saturday, the 31st January 1852, or 19th Magis 1258 B. S., for Arrears of Revenue and other Denands which, by the Regulations and Acts NCTICE in hereby given, under Section VI. Act No. I. of 1845, that the undermentioned Estates, in Zillah Bagrali, will be put up to public and unreserved Sole, at the Legistry to force, are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue, due on the 29th December 1851.

Bolance due up Sudder Junma, to Kist Aghun BRWARES.	Futteh Allee annual Signa 10 3 4 Stem Chunder	er of Jugut 4N2 4 0 65 1 2	chary, Ra- 3100 12 0 196 6 7	in, Futteh 1668 14 9 451 13 7	352 8 8 136 1	1341 10 7 503 11 5 1 Police.	1346 14 10 13 0 0 13 0 0 gave Begg 16 5 7 8 4 0
Recorded Proprietors.	Goorgo Churn Rae, Birjo Sconder Birwar, Zubbo-woddin, Ruzeccoddin, Nuscercoddin, Futteh Allee Chowdir, Unnopoornah Dussea, Ooma Scondery, Gour Money Dassea, Mother of Dinchundhoo, Jugobundhoo, minors, Gopeenath Rae, Chutter Naryan, Prem Chunder Sirkar, Prannath Rae,	Birjo Somider Biswas, Unnopoorna, Mother of Jugut Narvan, Coma Scendery, Geur Money Dassea, Mother of Linchundhoo, Ingebundhoo, minors, Unnopoorna,	Koori Naryan, Koonj Mohun, Koonj Behary, Ra- jender Naryan Chawdry, Joy Tara Chowdrany,	Allee Chowdry, Ruzerooddin, Nuserrooddin, Futteh	Ram Soondery Dausea,		Ram Dhun Adheecary
Names of Mehala.	44 Annas Share of Pergh.	21 Annau Share of ditto,	Pergh. Sickshahur,	Mh. Pudumshur, &c., Pergh. f	بالماسا	~~	Kt. Lukhekole, Pergh. Dan- (tea Jehangeerpore,) Kt. Singah, Pergh. Katar-
Mo. of Mehali on the Listrici Rent Boll or Re- gister.	225	229	230	234	238	247	£ 6
Mo. of Melania.	Permanegally mettled Ea-	Ditto.	Ditto,	Ditto,	Ditto,	Ditto,	T Ditto,

Miles Bigrad, Deputy Collectorate, the 8th January 1852.

P s s	CCE is hereby given, is Office of that Dist realized in the same a	under Section VI. Ac rict, on Wednesday nanner at Arrents of	NOTICE is hereby given, under Section VI. Act. No. 1. of 1845, that the undermisetor's Office of that District, on Wednesday the 28th day of January 1852, for to be realized in the same manner as Arrears of Revenue, due on the 28th day of	dermentioned Estates, in Zillah Backergunge, will be put up to public and unreserved Sale at the Col-, for Arrears of Revenue and other Demands which, by the Regulations and Acts in force, are directed by of December 1851.	he put up to p h, by the Rega	public and unrese	rved Sale at the Col- in force, are directed
Mo. of Class.	Class of Mehals.	No. of Mehals on the District Rent Boll or Re-	Names of Mekals.	Recorded Proprietors.	Sudder Junnaa.	Balance due on the 28th day of Decem- ber 1851.	REMARES
Į,	Estates to be sold mands reslizable in the same manner as Arrears of Revenue.	Former No., 194.	Pergunnah Beermohun,	Surwarrun Nissah Khatoon, Ha. 1 A., 3 Gd., Raim Narain Roy, Rughooran Roy, Rajaram Roy, and Ram Roy, Ha. 9 As., 16 Gd. 3 C., 4½ Teel, Hurrynauth Roy, Ha. 3 C., 1 Teel, Rancanth Roy, Ha. 3 C., 1 Teel, Rancanth Roy, Ha. 3 C., 1 Teel, Rancanth Roy, Harry Rishto Roy, Ramtoneo Roy, Govind Pershad Roy, Isrhur Chunder Roy, and Joynomer Debbiah, Ha. 19 Gd., 2 C., 4¼ Teel, and Doorga Churn Chuttopuddeah, Ha. 4 As., 1 C., 1 Kt., 10 Teel,	756 6 5	On account of salary of the Butwar- rah Ameen of this Mehal,	The Rights and Interests of Ram Narain Roy, Roghoorm Rey, Rajaram Roy, and Rajaram Roy, and Ram Roy, in Ha, 9 Au. 16 Gd., 3 C., 4‡ Teel entered in col. 4, will be wold.
ï	Permanently set-	Pormer No. 2841.	butty in Kharijah, Purgun-	Madobe Chuckerbutty ,	26 10 8	11000	The entire Estate is to be sold.
5	Estates to be sold on account of demands realizable in the same manuer as Arrears of Revenue.	Former No.3558.	Tappali Socitanabad,	Syed Wonzer Albal Hoosnee, Ha. I. A., 15 Gd., Gotelanden Belve, Ha. 13 G., 1 C., 1 Kt., Sulfima Bagum, Ha. I A., 10 Gd., Isshar Chunder Roy Chowdry, Birjo Mohonee Chowdrine, and Telack Chunder Roy Chowdry, Ha. 2 As., 11 Gd., 2 C., 1 Kt., 3 Duntee, Ruttun Kishen Mojoonndar, Ha. 14 Gd., Meer Annu-Oollah, Usmut Ali Khan Chowdry, Fuzlay Alii Khan Chowdry, Noorum Nissah Khatoon, Hamedun Nissah Khatoon, Hamedun Nissah Khatoon, Raheedun Nissah Khatoon, Rohamm., 2nd Khyrun Nissah, Khatoon, Mr. Wakin Gregore Nicoos Pogore, Isshur Chunder Roy Chowdry, Telack Chunder Roy Chowdry, Telack Chunder Roy Chowdry, Telack Chunder Roy Chowdry, Telack Chunder Roy Chowdry, Telack Chunder Roy Chowdry, Missah Ehatoon, Abdool Wajed, Moharuckun Nissah Ehatoon, Abdool Wissah, Ackramum Nissah, Hamedun Nissah, Ackramum Nissah, Abdool Queed, and Abdool Hameed, Ha. 3 A., 1 Gd.,	* 27	count of fees of the Sur-brankur of the Line Mehal.	The Rights and Inferenced Jobeds Khanum, in Ha. 4 A., 8 Gd. 24 Kts. and of Mehurrum Nisab Khanum in Ha. 1 A., 15 G., 2 C., 2 Kt. 10 Teel of the said Tuppah, will be sold in liquidation of the balance.

	Class of Metals.	No. of Mehals on the District Rent Roll or Register.	Names of Mehals.	Recorded Proprieturs.	Subler Jumms,	Ralance due ou the 28th day of December 1851.	REMARES.
VI.	Estates to be sold on account of de- mands realizable in the same man-	Former No. 8558, Present No. 3456,	Tuppah Soultanabud,	Syed Ameerum, Ha. I.A. 15 Gd., Mohaned Taher, Fauchum Bagum, Meharum Nissah Khanum, and Latckhee Bebee, Ha. 4 As.,	51 Sales	Ou ac- count of fres of the Sun- barakar of this Mehal,	Chunch of free Johnson Manual Discrete of the Sun- Mehrman Nisch Khanan of the Sun- Mehrman Nisch Khanan of the Nich Ne. 1 J. 18 G. 2 C. 2 In Hand of the Nich Ne. 1 J. 18 G. 2 C. 2 In Hand of the wide this Mehal, Tuppah, will be sold in
	Revenue,	Former No. 4178, Present No. 3964,	Talook Obheeram Goobo	Jugoda Nundo Gluse,	0 0 92	0 0 48	24 0 0 The entire Estate is to be sold.

NOTICE.—The following Notes and Halves of Notes, it is believed, have been abstracted from certain Letters sent by Government Public Dak, as particularized below, viz.—

Posted in a Letter at Jengunge, on the 11th Assin 1258, corresponding to September 26th 1851, First Halves of Bank of Bengal Notes-

No. 11978, Rn. 250 ,, 25750, ,, 50 Rn. 300

Posted in a Letter at Berhampore, on Assin 12th 1258, or 27th September 1851, Second Halves of above Notes.

Posted at Jeaguage, on Assin 18th and 20th 1258, or October 3cd and 5th 1851 respectively, the First and Second Halves respectively, of Bank of Bengal Notes—

No. 18227, Rs. 50 17244, ., 50 25925, ., 100 Rs. 200

Posted at Jeagunge, on Assin 24th 1258, or October 9th 1854, First Halves of Bank of Bengal Notes—

No. 4595, Rs. 250 ,, 5375, ,, 250 ,, 19785, ,, 50

With one Whole Note, No. 5559, for Rs. 10. The above were all addressed to the care of the Post Office at Bishenpur.

Any one attempting to negociate any of the above Notes will be held responsible for so doing,

NOTICE.—A Bank of Bengal Note, No. 11168 for Rs. 20, it is believed, was abstracted from a Letter posted on Assin 6th 1258, or September 2 ist 1851, at Berhampore, addressed to the care of the Kotulpore Dåk Office. Any person negociating the said Note will be held responsible for so doing.

LOST.—On the Road between Saugor and Bombay, between the 24th September and 2nd October 1851, a Government Promissory Note of the 5 per Cent. Loan of 1841-2, No. 45911, for Co.'s Rs. 2,000, Interest whereon is payable at Bombay from 1st July 1850,—the dåk packet in which the Note was enclosed having been lost. The Public are cautioned against purchasing or negotiating this Note. Payment of Interest has been stopped.

LOST.—Halves of the Bank of Bengal Notes, Nos. 10505 and 11623, for Co.'s Rs. 15 each. The payment of which has been stopped the Bank.

For Sale at the Military Orphan Press, Patce 3 Rupess,

AN ACT for punishing Mutiny and Desertion of Officers and Soldiers in the Service of the East India Company, and for regulating in such Service the Payment of Regimental Debts and the Distribution of the Effects of Officers and Soldiers dying in the Service.

AN ACT for Limiting the Time of Service is the Army.

March 25, 1850.



APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, JANUARY 17, 1852.

বন্ধ ও এতক্ষেশীয় অপর ভাষাকে নামান্তিত বে সকল চিঠার মালিকানের চিকান: নাম ওয়াপ্রযুক্ত বর্জমান পোস্ট আফিসে ১৮৫১ সালের আপ্রিল মাহাতে বে সকল চিঠা রাধিত হটয়াছে তাহার কর্ম।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠার মালিকানের নাম	া মালিকানের টিকান:	देव बिंदर ्
25	রামধন মাতির।	বৰ্ষমান	
31	রুজ্জাজ বিশিহ	4	
Ob-	র ল কুমার শাহ।	₽	
೨೨	বাৰু মোহনটাদ	(শয়ালভায়)	
8.	রাজনারায়ণ হাজরা	পাত্রসায়ের	
83	পার্নি টিটি	বৰ্জন	
81	রামেশ্বর ভটাচার্য্য	ু উপাছ্রা	
85	পারবি টিট	<u>বৰ্জমান</u>	
88	রামচ্দু চক্তবর্ত্তী	মেমারি	
80	রশিককৃষ্ণ মলিক	বৰ্জন'ন	
83	হাকিম পেয়ারুল্	₹	
87	ইমরচন্দ্র মুখোপাধ্যার	শেল মাৰ্যন্	
81-	व्यवसाधनान वायू	বর্জমান	
82	ক্ষেত্ৰ মৃচি	গোপীনাখপুর	
c •	দৈএদ পাহা গজকর হোপের	বৰ্তমান	
62	ज्ञासकी ए जाय	কাই ভি	
et	পিভাছর বসু	রায়না	
60	भित्र दिवन	ৰৰ্জনান	
48	বুজনাথ দাল দে	ছোটবেপুন	
**	রুমানাথ মৃত্তকি	বর্জমান	
20	আমিরশীন	*	
41	া বিবি গুলাবি আরু	*	
er-	মূনশী ৰক্ষরাম	at the second	
4.9	শিবু সন্ধার	•	
	কালীনাৰ বসূ	*	
.05	বিশ্বনাথ শাল্পাল	কুশ গাছি	
61	4	*	
60	হারিপ্রদান রার	ৰ্ণাকে!	

চিমীর ল ংব্যা	চিঠীর মালিকাবের লাম	মালিকানের টিকান	रेक्करश्र
5 9	রশিকলাল মলিক	, वक्षंप्रान	
40	महश्चम सहरतन	à	
40	কেন্ধান্ত্যালি		
69	প্রাণমন মুখোপাধ্যায়	ভোট বঙরশীন	
51-	রাজু পরামানিক	বছনান	i
63	প্রাণকৃষ্ণ মিত্র	4	F
7.	গ্ৰহাপুনাম বন্দ্যোপাধ্যায়	4	:
45	रुश्धन	মল্লিকপুর	
12	होम् क िक	অর জ্ না	
40	বেছ	ব ৰ্ ষমান	!
18	পার্দি চিটি	4	1
5¢	বুহ্মানদ্ধ হোষ	4	!
90	ক্ষেত্ৰ বাৰ্ষ নদৰী	क्राय न 1	1
21	রীলকমল মুখোপাধ্যায়	वर्षभाग	1
16	বিশ্বনাথ শাহ্যাল	ু কুলগাছি কুলগাছি	
75	কেদারনাথ রায়	বৰ্জমাৰ	
5-0	গোশাঞি দাস মণ্ডল	4	
3-3	হ্রিহ্র মহিক	*	į
brt	নবীনচন্দ্র চটোপাখ্যার	পলাশি	4
≥ 0	্লাগরি চিটি	ৰৰ্জমান	
⊁ 8	শিতৰ দাস শেট	4	ĺ
	বুদবুদ পোষ্ট আফিল		
1-0	মডিউল্ল:	পার্জ	
F &	রবিরাম বসু	সোনামূৰি	Į
3-9	মধুস্দন বি স্থাস	শেলপাহাড়ি	
b- b-	নজর আলি	बुमबुम	1
F2	তমি স্বৃদ্ধীন	बूरबूर (भाजना	i i
20	বাহাদুর রায় ভট্ট	र्मर्म	
27	রামতারণ গাঙ্গুলি	1 4	
	মঙ্গপুর পোষ্ট আফিগ		
24	ৰহর্ম ঝালাশি	মক্লপুর	š -
20	सङ्गहरूव बल्पालाधाः	সূভাবে	†
>8	সেধ জহরুলা	ভাশরাচটা	
	বগদর পোষ্ট আফিস		
20	নাগরি চিটি	वद्रदि]
20		লি ক্ ডা	}

মানভূম পোষ্ঠ আফিলে ই॰ ১৮৫০ লালের স্থুন লা॰ ১৮৫১ লালের আগেউ মাহাতে তে সকল চ্ঠি রাখিত হইয়াছে ভাছার ফর্ম ৷

5	কৃষ্ণকান্ত রায়	বাঁকুছা
١,	व्यानमध्ये देशकृति	4
0	শীপর্যন্ত্র বন্দোধ্যায়ে	শহরবাসী
8	শাসপ্তস্তু সুঝোপাধ্যার	্ই ছাপুর

চিত্রীর লংখ্যা	্চিটীর মালিকানের নাম	মালিকানের টিকানা	टेक मिर्ह्य
'	•	in the second of	
a	ভিমশেওফা	र्वे (कुफ़)	
•	কৃষ্ণাহ্ন চিত্ৰ	विस्पृत्र ब	
•	রামকাশ দোবে	বাঁকুড়া	
- F 4	নিরাপান ছোষ	4	
2	মোহন ঠাকুর	প্রসা	
50	মোহন রক্তিত	वैक्षि	
33	হরিনামা ধাৎ	*	
33	পার্মভাচরণ সন্দোপোধ্যার	হোট ৰাগপুর	
55	রামরপ বিশ্ছ	আরৈ1	
38	(নহাল গন্ত	ন কপু র	
54 ,	ক্ষেত্ৰনাথ বিশ্বাস	ৰাকুড়া	
35	রোমারি লালা	न के कि	
39	নাগরি চিটি	া মেদিবিশুর	
34	द्र मृ न का नि	' শাদিরাম	
22	মধুসুদন বন্দেগাপাধায়ে	तं । कु ण	
40	ভোল। সি∿হ	· 🕯	
()	মধুসূদৰ গলোপাধ্যায়	क्रम्भूद	
स्र	রাধানারায়ণ মন্ত্রমণার	পুনী য়া	
10	বেনিমাধৰ সরকার	4	
18	দেবনাথ বায়	রখ্ন খপু র	
२,६	রামশক্ষর রায়	শুৰী হয়	
1.5	आिणान (चार	র খুনা থপুর	
29	রাময়েহন দত্ত	প্ৰীয়া	
1	আ্রিস উল্ল' শা	ं नं र-घाष्टी	

কাটারা পোই আফিনে ই॰ ১৮৫১ নালের আপ্রিশ মাহাতে বে দক্দ চিঠা রাধিত হইয়াছে ভাহার কল।

1		ı
3	জীনাথ চৌধুরী	কাটোয়া '
- R	কিশোর মুঝোপাধ্যায়	্ শ্যামবাছার
3	विश्रमान प्रज्ञामात	্ কৌচর
8	পাঁচকৌড়ি দিশহ	কাটো হা
æ	লাদৰচন্দ্ৰ ভটোচাৰ্য্য	ভাওসি^
٥	होंस की	জালেশতি
٠,	শ্ৰদ্ বেওৱা	কাটোয়া
b	শিভারাম	
2	वकत्रमु दरकाश्याभाष	*
5=	नाइंगि मर्यान	*
22	क्षकराष्ट्रम् मान	*
38	ৰলরাম বন্দ্যোপাখ্যায়	ত টেম্বা
30	ৰুন্দাৰন মজিক	<u>ভেড়াপাড়া</u>
28.	ছুৰ্গাচরৰ গোখামি	কাটোকা
3,0	্ বিষ্ণুস্ত্র বন্দ্যোপা ধ্যায়	ভাওদি৲
30	त्ररमुचेत्र वरमागिधाध	সূর্ভা
31	মোলাকুর হোপেন	কাটোরা

বল ও একলেশীর অপর ভাষাতে নামান্তিত বে সকল চিটার মালিকানের টকানা নাহওরাপ্রযুক্ত কটক পোট্ট আফিলে ১৮৫১ লালের মার্চ মাহাতে বে সকল চিটা সাথিত

श्रीशास्त्र जाशात करें।

কিন্তীর লেখন	চিঠ'র মালিকানের নাম	মালিকানের টিকানঃ	रेकिकरस
.)	মিয়া কাৰ	i वाहमचंद्र	*
3	अकिसास थै।	ं क्रिक्ष	.
2	মান মিশর	পুরী	,
8 .	হোশেন থা ত	্যুন: বোনাধালি	1
e .	ম ন মিশর	পুরী	,
è	প্রিক্ষিত শাহা	সমূলপুর সমূলপুর	
•	व्यथानम् मान	টৌকি বরচনা	1.
	च्राया स्थाप	বিজাগাপটেম	
2	. જાજ ના	ভামপুর	
30	বনৰ আপাট্যা	চিকাকো ল	
33	মে নিউলিশ	বরমপুর	•
58	ক্ষা বেহারঃ সন্ধার	্ চটোগ্রাম	1
10	নাথরি চিটি	ब ब ब कुल	1
58	ধনেশর শাহা	্ মুরসিদানাদ	
30	হাওলদার সেওা এবরাছিম	কটক	
10	ছরি মলিক	à	
59	कुछ भूमाणि	of the 😝	
31-	কাশিনাথ বসু	4 🧃	
29	उद्गाध राज	4	
20	রামলোচন বোষ	4	
25	হাওণদার গোলামউদীন	i ≥	1
२२	विमातास नि≛र्	1	i
ર૭	হৰুত গাজি	•	
ર 8	ভেলেজি চিটি	রাক্তম শব্রি	İ
12	ভগৰান শর্র।	বালেখর	
२७	ৰাৰুলাল পাছা	क्षेठ .	1
29	धत्रम (वर्गता	হরিহরপুর	ł
25	রাম্চ্ছু গ্র	কটক	}
7		লালের মে মাহাতে বে লক্তল চি হৈ ভাহার কথি।	মী রাশ্বিত
5 }	গহি কাহেব	উ শ্লাগ্র	1
	নীলমনি মুঝোপাধ্যার	ন্ ও রানুরাই	

নাদ্বাব্ব

 নাদ্বাব্ব

 নাদ্বাব্ব

 নাদ্বাব্ব

 নাদ্বাব্ব

 চলুপেথর ভটাচার্য

 নিব্বাব্রাই

 চলুপেথর ভটাচার্য

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্রাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্বাব্রাই

 নিব্রাই

 Tobe Continued.)

্[ইহার অবশিষ্ঠ জাগামীতে প্রকাশ হইবেজ।]

CALCUTTA,

General Post Office,

25nd September, 1851s

J. R. BURLTON BRNNETT,

Deputy Post Master Géneral, in Charge.



The Calcutta Gazette.

Bublished by Authority.

gg It is requested that Government Notifications for the Galcutta Gasette, of any length, may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and PRIDAYS; and of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

WEDNESDAY, JANUARY 21, 1852.

No. 169.

Foreign Department,

Camp Thurriao, the 13th January 1852.

NOTIFICATIONS.—Captain J. E. Gastrell, 13th Regiment Native Infantry, is appointed an Assistant in the Revenue Survey of the Punjaub.

No. 180.

Camp Kutohan, the 14th January 1852.

The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the following Order issued by the Officer Commanding the United Malwa Contingent:—

" Mehidpore, 16th December 1851.

"Lieutenant F. W. Brodie, Adjutant of the Cavalry Regiment, will officiate as Commandant of Cavalry, in addition to his own duties, during the absence of Captain L. T. Forrest, or until further orders."

No. 206.

Camp Synee, 15th January 1852.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Mr. Apothecary J. W. Wilkinson, in Medical charge of the 4th Regiment Punjab Infantry, leave of absence for six months, from the 10th proximo, on private affairs.

H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Gent.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.

Come Mulwah, 10th January 1852.

The following Notification, from the Foreign Department, is re-published in General Orders: No. 89.

Foreign Department,

Comp Unng, the 9th January 1852.

North Carrow. - The services of Captain R. Wartisten, Company artillery,

Scindia's Contingent, are, at his own request, placed at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief.

(Signed) H. M. ELLIOT,

Secy. to the Govt. of India, with the Govr. Gent.

J. STUART, Colonel,

Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Govr. Genl.

Camp Futtehpore, 12th January 1852.

The following Notification, from the Foreign" Department, is re-published in General Orders:

No. 131.

Foreign Department,

Camp Malawa, 10th January 1852.

Notification.—The Most Noble the Governor General is pleased to make the following Appointments in Scindla's Contingent:—

Captain R. H. Sale, Second in Command of the 2nd Regiment of Infantry, to be Second in Command of the 6th Regiment of Infantry, vice Captain Meade.

Lieutenant Baron F. A. Von Meyern, Adjutant of the 4th Regiment of Infantry, to be Second in Command of the 2ad Regiment of Infantry, vice Captain Sale.

First Lieutenant R. C. Birch, of the 1st European Bengal Fusiliers, to be Adjutant of the 4th Regiment of Infantry, vice Lieutenant Baron Von Meyern.

(Signed) H. M. ELLIOT,

Secy. to the Gout. of India, with the Gour. Gent.

J. STUART, Colonel,

Secy. to the Goot, of India, Mily. Dept., with the Goor. Genl.

Camp Kalonghun, 14th January 1852.

The following Notification, from the Foreign Department, m re-published in General Orders:

No. 169.

Foreign Department.

Camp Thurrian, the 13th January 1852.

NOTIFICATION .- Captain J. E. Gastrell, 13th Regiment Native Infantry, is appointed an Assistant in the Revenue Survey of the Punjauh.

(Signed) H. M. ELLIOT.

Secu. to the Govt. of India, with the Gorr. Genl.

J. STUART, Colonel,

Secy. to the Gort. of India, Mily. Dept , with the Govr. Gent.

Camp Synee 15th January 1852.

The following Notification, from the Foreign Department, is re-published in General Orders :

No. 180.

Foreign Department,

Camp Kutohan, the 14th January 1852.

NOTIFICATION .- The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the following Order issued by the Officer Commanding the United Malwa Contingent:

" Mehidpare, 16th December 1851.

"Lieutenant F. W. Brodie, Adjutant of the Cavalry Regiment, will officiate as Commandant of Cavalry, in addition to his own duties, during the absence of Captain L. T. Forrest, or until further orders."

(Signed) H. M. Ellitor,

Secy. to the Govt. of India. with the Govr. Gent.

J. STUART, Colonel,

Secy. to the Goot. of India, Mily. Dept., with the Govr. Genl.

No. 51 of 1852.

Fort William, Foxeign Department, the 20th January 1852.

NOTIFICATION .- The following Notification of Blockade, issued by Commodore G. R. Lambert, under authority from the Government of India, is published for general information:---

NOTIFICATION.

In virtue of authority from the Most Noble the Governor General of British India, I do hereby declare the Rivers of Rangoon,-the Bassien, and the Salween, - above Moulmein, to be in a state of Blockade, and with the view to the strict enforcement thereof, a competent force will be stationed in or near the entrance of the said Rivers immediately.

Neutral Versels lying in either of the blockaded Rivers will be permitted to retire within twenty days from the commencement of the Blockade.

Given under my hand on board Her Britannic Majesty's Frigate "Fox," off the Town of Rangoon, the 6th of January 1852.

(Signed) GRONGE R. LAMBERT,

Commandere in H. Britannic Majesty's Navy.

By order of the Hon'hle the President of the Council of India in Council,

No. 2,

Fort William, Financial Department, the 15th January 1852.

Northication .- Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta, and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments, for January 1852, will be payable as under me-

Military and Marine Departments on Tuesday, the 10th proximo.

Civil ditto, on Saturday, the 14th proximo.

By order of the Hou'ble the President in Conneil.

> J. A. Dorin, Secy, to the Goot, of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 16th January 1852.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council, on the 16th January 1852, with the assent of the Most Noble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. 1H. or 1852.

An Act to amend the law relating to spirituous and intoxicating liquors, drugs and preparations within the Territories subordinate to the Presidency of Rombay.

Whereas Chapters XI, and XII, of Regulation XXI, of 1827 of the Bombay Code have been found to be difficult of application in some parts of the territories subordinate to the Presidency of Bombay, owing to local and peculiar causes, It is enacted as follows:

- I. The Governor of Bombay in Council may introduce into any part of the said territories such arrangements for the assessment and collection of the revenue derivable from the manufacture and retail sale of spirits, as local circunistances in each case, in the judgment of the said Governor in Council, may require, the same not being inconsistent or incompatible with the provisions of this Act.
- II. The licences mentioned in Section LVIII., Clause 1, Regulation XXI. of 1827 of the Bombay Code may be granted by the Collector at his discretion for the manufacture of spirits at any place within his Collectorate, whether a sudder distillery be there established or not.
- III. It shall not be imperative on the Collector to accept the highest offer for the farm of the Abkarce duties under Section LX., Clause 2, Regulation XXI. of 1827 of the said Code, but the Collector shall be at liberty to use his discretion as to the tender he will accept under the general in tructions of Government.
- IV. No person shall directly or indirectly retail in the said territories spirits, however or wheresoever manufactured, except under the authority of a ficence from the Collector, to be granted in the form of Appendix I, to the said Regulation XXI. of 1827, or in such form, and after payment of such fee, as Government may, from time to time, appoint.

V. Spirits may be manufactured in the said territories for expertation, or removal under a PRED. Jas. HALLEDAY, disconce from the Collector, but not otherwise; and Offp. Secy. to the Goot. of India; so authorized to be manufactured. the blace at which, and the period for which, the manufacture may be carried on, and that the same is permitted for the purpose of removal or exportation only.

for the purpose of removal or exportation only.

Vf. Spirits manufactured under the last Section shall not exceed the strength which may, from time to time, be declared by public notification in each district, and shall be liable to the payment of such duty as the Governor in Council shall, from time to time, impose. Liquor found to exceed the prescribed standard shall be liable to double duty, or confiscation at the discretion of the Collector.

VII. Spirits manufactured under the fifth Section of this Act, shall not be removed from the place of manufacture, except under a pass from the Collector, certifying the payment of the aforesaid duty, and specifying the name of the person exporting or removing the same, the quantity of spirits, their destination, the route by which they are to be conveyed, and the dates from and to which the pass shall be in force, which pass shall exempt the spirits lawfully removed under it from the payment of any further duty in their progress through the same territories, excepting always such import or Customs duty, if any, as may be payable at the place of their destination under any Act or Regulation now or hereafter to be in force.

VIII. The Collector may place such establishments on the premises where the manufacture of spirits for exportation or removal is permitted, and may adopt such other precautions as may be necessary to give effect to the provisions of this Act having reference thereto.

IX. Spirits imported by land from any part of the territories of the East India Company, whether subordinate to the Government of Bombay or not, into any other part of the said territories subordinate to the said Government, shall be liable on importation to the same rate of duty under the same circumstances and rules as are provided in Section XX. of Act No. I. of 1852, for amending the Customs laws of the Bombay Presidency with respect to spirits imported by ses.

X. It shall not be lawful in any part of the territories subject to the Government of Bombay to manufacture or prepare for sale, or sell directly or indirectly, any intoxicating drugs or materiais, or any intoxicating deink or preparation manufactured from Bhang, Ganja, Grain, Opium or other materials, of what nature or description soever, except under a licence from the Collector of the Zillah, and it shall be competent to the Collector to refuse, or to re-eall such licence whenever he shall deem it expedient, and every such licence when granted shall specify the name of the drug, material, drink, or preparation so authorized to be manufactured or sold, the place or district of manufacture or sale, and the length of time for which such licence is to run, and any other terms or conditions which the Governor of Bombay in Council may, from time to time, deem it expedient to require, and such fees shall be demanded, from time to time, on the grant of such licences as the said Governor in Council may

KI. It shall not be lawful to mix any noxious drug or material in, or by other process to adulterate spirits manufactured under the provisions of the said Regulation XXI. of 1827, or of the Act.

All persons offending against, or aiding frames it offending specify or indirectly, against

any of the provisions of this Act, or committing a breach of any of the conditions of a licence to be granted under this Act, or obstructing Officers or others in the execution of their duties connected with any of its provisions, shall be punished by fine not exceeding Rupees live hundred, to be committed, in default of payment, to imprisonment not exceeding six months; and any person having in his possession intoxicating drinks or preparations manufactured contrary to the provisions of this Act, or for which he is unable satisfactorily to account, shall be deemed to be possessed of them illegally, and shall be subject to the penalties above specified.

XIII. The powers conferred on the Collector by Chapter XIII. of the said Regulation XXI. of 1827, shall extend and be applicable to the provisions of this Act, so far as the same are capable of being so applied.

XIV. The Collector shall have full powers to seize and destroy all unlicensed liquor, preparations, drugs, or materials, and all unlicensed stills, and to sell the same, if deemed expedient, on behalf of Government.

XV. The daties, powers, and authorities hereby vested in the Collector shall devolve upon, and may be lawfully exercised by the Officer specially appointed under Section LV. of the said Regulation XXI. of 1827, for the purposes herein mentioned.

XVI. The powers vested in the Collectors of Land Revenue by Chapter XIII. of the said Regulation XXI. of 1827, and by Sections XII., XIII. and XIV. of this Act. may be exercised by Mamlutdars and Mahakurrees, provided always, that those Officers shall not be authorized to adjudge any fine exceeding Rupees fifteen in amount, commutable, in default of payment, to twenty days imprisonment; and provided further, that any order passed by a Mamlutdar or Mahakurree in the Collector or his Assistants, within one month from its date, and that no suit for damages shall be instituted in a Civil Court by persons deeming themselves aggrieved by any proceeding of a Mamlutdar or Mahakurree under the authority of this Act, unless they shall first have made an appeal to the Collector, or his Assistants.

XVII. In all actions or Civil suits which may be brought against Collectors, Magistrates, or others for acts done by them in carrying out the provisions of this Act, or the provisions of the said Regulation XXI. of 1827, if it shall appear at the trial that the act complained of was done bond fide, and that there were reasonable and probable grounds for the same, the plaintiff shall be non-suited with full costs to be paid by him.

XVIII. This Act shall not have effect within the local jurisdiction of Her Majesty's Supreme Court

FRED. JAS. HALLIDAY, Secy. to the Goot. of India.

Port William, Ilome Department, Legislative, the 16th January, 1852.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council, on the 16th January 1852, with the assent of the Most Noble the vernor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

Acr No. IV. or 1852.

Whereas by Section VIII., Act XXI, of 1844, it was among other things enacted, that no ship or vessel carrying emigrant labourers to Jamaica, British Gulana, or Trinidad should sail from Calcutta, Madras, or Bombay, at any other time than between the 30th day of any September and the lat of March next thereafter ensuing; and whereas the said provision was repealed by Act XXV. of 1845, so far as regarded vessels carrying emigrant labourers from Madras, and has been found inconvenient for vessels carrying emigrant labourers from Calcutta; and whereas it is expedient to amend the law relating to the height between decks in emigrant vessels; and whereas by Section I., Act XXI, of 1843, it was enacted. that emigration to Mauritius should only lawfully take place under the provisions of Act XV. of 1842, from the Port of Calcutta; mid whereas by Act VIII. of 1847, the emigration of labourers from the Port of Madras to Mauritius wan declared lawful, and it is now expedient to repeal Section I., Act XXI. of 1843, and to render lawful the emigration of labourers from the Port of Bombay to Mauritius, It is enacted as follows :

- I. So much of Act XXI. of 1844, as is hereinbefore recited, is repealed, so far as regards ships or vessels carrying emigrant labourers from Calentta.
- 11. No ships or vessels carrying emigrant labourers to Jamaica, British Guiana, or Trinidad, shall sail from Calcutta at any other time than between the thirty-first day of any August and the lat day of March next thereafter ensuing.
- III. No ship or vessel carrying emigrants and having more than one deck, shall have less then the height of five feet and aix inches at the least between decks, and in case such ship or vessel shall have only one deck, a platform shall be laid beneath such deck in such manner as to afford a space of the height of five feet and six inches at the least, and such platform shall not be so laid as that the lower beams shall project above the same, and whatever may be the tormage of the ship or vessel, no greater number of emi-grant labourers shall be taken on board such ship or vessel than shall be after the rate of one emigrant labourer for every seventy-two cubic feet of space between decks, or between the deck and platform, unoccupied by goods or stores not being the personal luggage of such emigrant labourers, any thing in Act XV. of 1842, or in the Schedule therein mentioned, to the contrary notwithetanding.
- IV. Section I., Act XXI. of 1843 is hereby repealed, and from and after the passing of this Act, emigration to Mauritius may lawfully take place under the provisions of Act XV. of 1842 from the Port of Bombay, as well as from the Ports of Madras and Calcutts.
- V. The Governor in Council of Bombay many mominate a proper person to act as Protector of Emigrants at Bombay, and no emigrant shall be permitted to embark without a certificate from the Agent appointed by the Government Mauritius, countersigned by the Protector, which effect that such personales been engaged by much Agent, on the part of the said Government, as an emigrant to Mauritius.

Secy. to the Good, of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 16th January, 1852.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 16th January 1852, with the assent of the Most Noble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. V. OF 1852.

An Act for giving effect to the provisions of an Act of Parliament, passed in the 15th year of the reign of Her present Majesty, entitled An Act for Marriages in India."

Whereas by an Act passed in the Session of Parliament holden in the Fourteenth and Fif-teenth years of the reign of Her present Majesty entituled, "An Act for Macriages in India, it was enacted (among other things) that it should be lawful for the Governor General of India in Council from time to time, by laws and Regulations, (not inconsistent with the provisions of the said Act of Parliament,) to be made in the manner, and subject to the Provisions by law required in respect of laws and Regulations made by the said Governor General of India in Council, to provide for the inspection and publication of Notices of Marriage given under the said Act of Parliament, for the custody and Protection from Injury of Marriage Register Books, for appeals from and references in case of doubt by the Marriage Registrars in relation to Marriages forbidden or Protests entered under the said Act of Parliament, for fixing the hours between which Marriages might be solemnized under the said Act of Parliament, for appointing the Officers to whom Certificates were to be transmitted by the Marriage Registrars, and generally for giving effect to the provisions of the said Act of Parliament, It is hereby enacted as follows:

- 1. In every case of Marriage intended to be Form of Notice and solemnized in India, after length of Residence neunder the Provisions of the give Notice in writing, in the form of Schedule (A.) to this Act sunexed, or to the like effect, to any Marriage Registrar of the District within which the parties shall have dwelt for not fems than five days, then next preceding, or, if the parties dwell in different Districts, shall the like weign to Marriage P. give the like notice to a Marriage Registrar of each District, and shall state therein the name, and surname, and the profession, or condition of each of the parties intending marriage, the dwelling-place of each of them, and the time, not being less than five days, during which each has dwelt therein, and the Church, Chapel, or other building in which the Matriage is to be solemnized; provided that if either party shall have dwelt in the place stated in the notice during more than one Calendar month, it may be stated therein that he or she hath dwelt there one month and upwards.
- II. The Marriage Registrar shall file one on the Notices and keep them with the Records of his Office, and shall also forthwith enter a true copy of all such notices fairly into a book, to be for that surpose furnished to him by the Government, to be called the Marriage Notice Book, and the Marriage Notice Book, and

reasonable times, without Fee, to all persons desirous of inspecting the same.

III. The Marriage Registrars, or Registrar of all districts in the British Territories in India shall Publication of Notices. respectively publish all such Notices of Marriage given in their respective districts by causing a copy of such Notices to be affixed in some conspicuous place in their respective offices, or, where such Registrars are Ministers of the Christian Religion, ordained or otherwise set apart to the Ministry of the Christian Religion, such Notices shall be affixed in some conspicuous place in the Church or Chapel or place of worship in which such Ministers respectively officiate. When one of the parties intending Marriage (not being a widow or widower) is under twenty-one years of age, every Marriage Registrar shall, within twenty-four hours after the receipt by him of the Notice of such Marriage, send, or cause to be sent, by the Post or otherwise, a copy of such Notice to all the other Marriage Registrars (if any) in the same district, who shall likewise affix the same in some conspicuous place in their own Offices or Chapels as aforesaid.

IV. Where by the oath or declaration required Suspension of Certiby the sixth Section of the sate in the case of said Act of Parliament, it appears that one of the partice intending Marriage (not being a widow or widower,) is under twenty-one years of age, the Marriage Registrar shall not issue his Certificate under the provisions of the second Section of the said Act of Parliament until the expiration of fourteen days after the entry of such notice of Mar-

When one of the parties intending Mar-

Supreme

riage (not being a widow or widower) is under twenty-one years order Regis-to issue his may order Regis-trar to impe his certificate in less of age, and both parties intend-ing Marriage are at the time resident in any of the Towns of than fourteendays, Calcutta, Madras, or Bombay, and

are desirous of being married in less than 14 days after the entry of such notice as aforesaid, it shall be competent for both parties intending Marriage to apply by petition to the Supreme Court of such Town, or any Judge thereof, for an order upon the Marriage Registrar to whom the notice of Marriage has been given, directing him to issue his Certificate at some time before the expiration of the said fourteen days required by Section IV. of this Act. And it shall be competent to the said Supreme Court, or any Judge thereof, on sufficient cause being shown, in their or his discretion, to make an order upon such Marriage Registrar, directing him to issue his Certificate, at any time to be mentioned in the said order, before the expiration of the said fourteen days required by Section IV. ; and the said Marriage Registrar, on receipt of the said order, shall proceed to issue his Certificate in accordance therewith.

VI. The Certificate to be issued by the Marriage Registrar, under the provisions of the second Form of Cartificate. Section of the said Act of Parliament, may be in the form of Schedule B. to this Act annexed, or to the like effect, and the Government of each Prouldency or Place shall furnish to every Marriage Registrar, a sufficient number of Forms of Cartificate.

VII. When any Native Christian about to be

married, applies for or tenes and Certifi dere a Notice of Marriage, Marriage Registrar shall ascertain who-

the said Native Christian understands the Euglish language, and if he does not, the anid Marriage Registrar shall translate such Notice or Certificate, or both of them, as the case may be, or shall cause the same to be translated, to such Native Christian, in the language of such Native Christian, or the said Marriage Registrar shall otherwise ancertain whether such Native Christian | cognizant of the purport and effect of the said Notice and Certificate.

VIII. Any person authorized in that behalf How issue of Certifi-cate may be forbidden. Marriage Registrar's Certificate, by writing, at any time before the issue of such Certificate, the word "forbidden" opposite to the Entry of the Notice of such intended Marriage in the Marriage Notice Book, and by anhscribing thereto his or her name and place of abode, and his or her character, in respect of either of the parties, by reason of which he or she is no authorized, and the said word "forbidden," so written and subscribed as aforesaid, shall be deemed a Protest, within the meaning of the seventh Section of the said Act of Parliament.

IX. In all cases where a Murriage Registrar, acting under the provi-References by the Resions of the fourth Section of gistrars in cases of doubt. the said Act of Parliament, shall not be satisfied that the person forbidding the issue of the Certificate is authorized by law so to do, the said Marriage Registrar shall apply by petition, which may in all cases be on unstamped paper, where the district of such Registrar is within any of the Towns of Calcutta, Madras, and Bombay, to the Sapreme Court of Judicature in the Presidency or Place within which such district is comprised, or if such district be not with-in any of the said Towns, then to the Judge of the Zillah or District within which the same is comprised, and the said petition shall state all the circumstances of the case, and pray for the order and direction of the Court concerning the same, and the said Supreme Court, or my Judge thereof, or such Judge of the Zillah or District, shall be empowered to examine into the allegations of the Petition and the circumstances of the case in a summary way, and if upon such examination it shall appear that the person forbidding the issue of such Certificate is not authorized by law so to do, such Supreme Court, or any Judge thereof, or such Judge of the Zillah or District, shall declare that the person forbidding the issue of such Certificate is not authorized as aforesaid, and that then and in such case such Certificate shall be issued, and the like Proceedings may be had under the said Act of Parliament in relation to such Marriage as if the issue of such Certificate had not been forbidden by such person. And in all cases where a Marriage Registrar, appointed to act within the Territories of any Native Prince or State in alliance with the East India Company acting under the provisions of the sixth Section of the said Act of Parliament, shall not be satisfied that the person forbidding the issue of the Certificate is not authorized by law so to do, the said Murriage Registrar shall transmit a statement of all the circumstances of the case, together with all documents and papers relating thereto, the Governor General of India in Council, and if it shall appear to the said Governor General of India in Council that the person forbidding the issue of such Certificate is not authorized by law so to do, the mid Governor General of India in Council shall declare that the party forbidding the insue of such Certificate is not authority

rized as aforesaid, and that then and in such case such Certificate shall be issued, and the like Procoodings may be had under the said Act of Parliament in relation to such Marriage, as if the issue of such Certificate had not been forbidden by such person.

X. In all cases whatsoever where a Marringe Registrar resident in Appeal where Re-gistrar in Allied Na-tire State refuses Cer-tificate. the Territories of any Native Prince or State in alliance with the East India Company has refused to issue his Certificate, it shall be lawful for either of the parties intending Marriage to apply by Petition to the Governor General of India in Council, and the said Governor General of India in Council shall be empowered to examine the allegations of the Petition in a summary way, and shall decide thereon, and the decision of the said Governor General of India in Council shall be final, and the Marriage Registrar, to whom the application was originally made, shall proceed in accordance therewith.

XI. Every Marriage solemnized under the Hours for Marriages. provisions of the said Act of Parliament shall be so solemnized between the hours of six in the morning and seven in the evening.

XII. When any Native Christian is married under the provisions of the Declarations made at said Act of Parliament, the the Marriage to be trans-lated Native Chrisparty solemnizing the said Marriage shall ascertain whether such Native Christian understands the English language, and if he does not, the party solemnizing the said Marriage shall, at the time of the solemnization thereof, translate, or cause to be translated, to such Native Christian, in the language of such Native Christian, both the declarations made at such Marriage in pursuance of Section IX. of the said Act of Parliament.

ed under the said Act of Parlia-Proof as to Notice, Certificate, or Hours of Marriage, &c., not necessary to establish ment, it shall not be necessary, in support of such Marriage, to give any proof in respect of the Notice of Marriage, or the Certificate, or the translation thereof respectively, or in respect of the hours between which any Marriage may be solemuized, or in respect of the said translations of the said declarations in Sec-

XIII. After any Marriage has been solemniz-

tion IX. of the said Act of Parliament contained, nor shall any evidence be given to prove the contrary, in any suit touching the validity of such Marriage.

XIV. Every Marriage Registrar who shall knowingly and wilfully issue any Certificate for Marriage after the expiration of three Calendar months after the Notice shall have been entered by him as sforesaid, or who shall knowingly and wilfully issue, without the order of a competent Court authorizing him so to do, any Certificate for Marriage where one of the parties intending Marriage (not being a widower or widow) is under twentyone years of age before the expiration of fourteen after the entry of such Notice, or any Certificate the issue of which shall have been firthidden as aforessid by any person authorized to faring, and every person who shall knowingly and wilfally solumnize any Marriage under the gravisions of the said Act of Parliament in the shall Marriage is columnized, or who shall which said Marriage is columnized, or who shall

knowingly and wilfully solemniae any Marriage where one of the parties to such Marriage (not being a widower or widow) is under twenty-one years of age within fourteen days after the entry of the Notice of Marriage, no order for the innue of a Certificate in less than fourteen days having been made by a competent Court, shall be guilty of felony.

XV. The Marriage Registrars in the Terri-Certificates of Marriages in Allied Native Prince or State in alliance with the States to be transmitted to Scoretary, &c. East India Company, shall transmit the Certificates mentioned and referred to in the twelfth Section of the said Act of Parliament to the Secretary for the Foreign Department of the Government of India

XVI. Every person who shall knowingly and Punishment for mak. wilfully make any false onthing false oath or declaration, or size false Notice or Certificate, required by the said Act of Parliament or this Act, for the purpose of procuring any Marriage, and every person who shall forbid the issue of a Marriage Registrar's Certificate, by falsely representing himself or herself to be a person whose consent to such Marriage is required by law, knowing such representation to be false, shall, on conviction, suffer the penalties of Perjury.

XVII. Every prosecution under this Act shall be commenced within the Limitation of Prosespace of two years after the offence committed.

XVIII. The Governor General of India in Council Appointment of Registrars in Allied Nativa States, and as to their the Communication of the C

time, or any Minister of the Christian religion, ordained, or otherwise set apart to the Ministry of the Christian religion. according to the usage of the persuasion to which he may belong, to be Marriage Registrar in any District, to be assigned by the Governor General of India in Council in any place within the Territories of any Native Prince or State in alliance with the East India Company. And the said Marriage Registrar shall be entitled to receive the following fees; that is to say, for receiving each Notice of Marriage, one rupee, for publishing each Notice of Marriage, two rupees, for the issuing of each Certificate, five rupees, for every Marriage forbidden or Protest entered, ten rupees, and for registering each Marriage, three rupees, and all such fees shall be accounted for and paid over by the Marriage Registrar to the Government Treasury as in the said Act of Parliament mentioned. Provided always, that in any case in which it shall appear to the satisfaction of the Marriage Registrar, that the parties intending marriage, or married, under the provisions of the said Act of Parliament, are in indigent circumstances, it shall and may be lawful for the said Marriage Registrar, in his discretion, to remit some part, but not more than three-fourths, of the said fees respectively, and in each and every such case of remission of fees, the Marriage Registrar shall report the circumstances. thereof, and the grounds on which the remission made, for the information of the Governor General of India in Council.

XIX. It shall be lawful for the Government of Belegies of Registrate. each Presidency or Place to pay any one Marriage Registrate of Calcutta, Madras and Bombay, or of any other

district where a considerable number of persons likely to avail themselves of this Act are resident, such salary as they shall think fit, not exceeding the sum of Co's. Rs. fifty per month.

XX. When there is only one Marriage Re-Provision in ease of El. gintrar in a district, and such ness. So., of Marriage Registrar is absent from such district, or ill, or in case of the death of the only Marriage Registrar in a district, or of any temporary vacancy in such office, the Magistrate of such district shall act as, and be, Marriage Registrar thereof, during such absence, illness, or temporary vacancy as aforessid.

XXI. Every Marriage Registrar, or other searches may be made and Cordinates of the Register of Marriages under this Act, shall at all reasonable times allow searches to be made of any Register Book in his custody, and shall give a copy, certified under his hand, of any entry or entries in the same, on the payment of the fees bereinsfter mentioned, (that is to say) for every search extending over a period of not more than one year, the sum of one rupee, and four armas additional for every additional year, and the sum of one rupee for every single Certificate, and all such fees shall be accounted for and paid over by the Marriage Registrar to the Government Treasury.

Every person who shall wilfully destroy Penalty for destroying or falsifying troyed or injured, any such Register Book, &c. Register Book, or the counterfoil Certificates thereof, or any part or certified copy thereof, or shall falsely make or counterfeit, or cause to be falsely made or counterfeited, any part of such Register Book; or of such counterfoil Certificates, or of certified copies thereof, or shall wilfully insert, or cause to be inserted, in any Register Book, or counterfoil copy or certified copy thereof, any false entry of any Marriage, or shall wilfully give any false Certificate, or shall certify any writing to be a copy or extract of any Register Book, or counterfoil copy thereof, knowing the same Register Book or counterfoil copy to be false in any part thereof, shall be guilty of felouy.

XXIII. Any person charged with the duty of registering any Marriage, who shall discover any error to have may be corrected. been committed in the form or substance of any such entry, may, within one calendar month next after the discovery of such error, in the presence of the parties married, or, in case of their death or absence, in the presence of two other credible witnesses, who shall respectively attest the same, correct the erroneous entry according to the truth of the case, by entry in the margin without any alteration of the original entry, and shall sign the marginal entry, and add thereunto the day of the month and year when such correction shall be made, and he shall make the like marginal entry, attested in the like manner, in the counterfoil Certificate thereof, to be made by him as in the said Act of Parliament mentioned, and in case such counterfoil certificate shall have been already transmitted to the Secretary of Government of the Presidency or Place within which he resides, he shall make and transmit in like manner a separate counterfoil Corthicate of the original erroneous entry,

and of the marginal correction therein made.

EXAW. Nothing in this Ast contained shall be
Contain Engineer construed to extend to the
Marriage way to begin the Registration of Marriages
berespons. which may be solemnized in

India by persons in Holy Orders, or under the provisions of the Act of the 58th year of King George the Third, Chapter 84, or to the registration of any Marriage solemnized between my two persons professing the Jewish religion, and nothing herein contained, shall affect the right of any Officiating Minister to receive the fees now usually paid for the performance or registration of any Marriage.

XXV. All petitions presented in pursuance of Section V. of the said Act of Parliament, may be so presented on unstamped paper.

XXVI. This Act shall commence and take commencement of Act. effect from and after the first day of February, 1852.

ACL		m ren	CIMILAR E	002
	he other party herein named and described.	dave of wee. District in which the other Party resides which Mar. when the Parties dwell is different District.	1 2	
	be other par	dace of wor- which Mar- mared.	mtolish.	

Mana	Condifion	Condifica. Bank or Profession.	Age,	Dwelling Place.	Length of Residence.	Church, Chapel, or place at wor- ship, or lanking in which Mar- riage is to be solemnized.	Dwelling Flace. Length of Residence. chip, which which Mar. which the Parties dwell in different trices.
James Smith,		James Swith, Wildersey, Corporter,	Of Full Age.	Cline Street,	Of Full Age, Tiles Street, 23 Days,	Union Chape!, Dherrumtolich.	
Marthe Green.	Spinater,	Martha Green, Spinster,	M'snor,	20 Mastings' Freet,	Menor,, 20 Maetings' Street, More than a Mouth,		

I bereby give you Notice, that a Marriage is intended to be had, within three Calcular Nonths from the date hereof, between me

Mr. John Cox, a Registrar of the District of Calcutta in Borgel.

OTICE OF MARRIAG

Witness my Hand this Sirth Day of May, One Thousand Bight Hundred and Fifty-tmo.

one of the Parties lives in another District.) James Smich, (The Legics in this Schodule to be filled up as the case may be, and the Black division thereof is only to be filled up when Registrer

John Cor.

(Signed)

Witness any Band this Trentieth Day of May, One Thousand Bight Headerd and Fifty-two.

The Issue of this Certificate has not been forbidden by any Person authorized to forbid the issue theresof,

Blank division thereof is only to be filled up when one of the Parties lives in another

on or before the 6th day of Angrae 1952.

ence may be, and the

up as the

Italics in this Schedule to be filled

Ě

This Certificate will be void unless the Marriage is solemnized

REGISTRAINS CERTIFICATE.

1. John Cor, a Registrar of the District of Calculta in Bengal, do bereby Certify, that on the Glady, Notice was daily entered in my Marriage Notice Book of the said Bintlet of the Marriage increase the parties (that in to my). the other I à Tarties E ag Mistriet When tricks -the hurch, Chapel, plane of wor abip, or building in which th Marriago is to be solemutzed. Union Chapel, Discount collas. Church, Length of Residence. More than a Month. Days. 83 Storet, Dwelling Place. Clies Street Haztingt' 8 16 Fx11.494. Age. Minor. 5 Rank or Profession. Carpenter Widoner Sphanter Condition. Green, : Sm(th, Kame.

s of Notice entered 6th May 1859. Marria Date

FRED. JAS. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of India.

No. 136.

Organo by the Han'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments .- The 14th January 1852. Mungul Pershad Sing, Second Grade Darogah of Regulpore, in the District of Midnapore, has is promoted to the First Grade.

The 15th January 1852 .- Captain G. H. Fagan, Executive Engineer in the Midnapore Division, has been vested with the powers of a Joint Magistrate in the District of Midnapore, for the trial of cases connected with the Embankments.

The 16th January 1862 .- Mr. R. B. Garrett to officiate as Civil and Sessions Judge of Beerbhoom, with the powers of a Special Commis-sioner, under Regulation III. of 1828, during the absence of Mr. H. F. James, or until further orders.

Mr. G. D. Wilkins to officiate as Magistrate, Collector and Salt Agent at Cuttack, and Ex-Officio Assistant to the Superintendent of the Tributary Mehala during the absence of Mr. R. B. Garrett, or until further orders.

Mr. F. Lowth to officiate as Civil and Sessions Judge of Purneah, with the powers of a Special Commissioner, under Regulation III. of 1828, during the absence of Mr. H. Swetenham, or until further orders.

The 17th January 1852.—Mr. D. J. Money, Civil and Sessions Judge of Moorshedabad, to be Civil and Ses i ms Judge of Bhangulpore, with the powers of a Special Commissioner, under Regulation 111, of 1828.

Mr. H. V. Hathorn, Civil and Sessions Judge of Sarun, to be Civil and Sessions Judge of Moorshedabad.

Mr. P. Taylor to officiate . Civil and Seasions Judge of Moorshedabad, with the powers of a Special Commissioner, under Regulation III. of 1828, during the absence of Mr. H. V. Hathorn, or until further orders.

Mr. W. S. Alexander, Civil and Sessions Judge of Bhagulpore, to be Civil and Sessions Judge of West Burdwan, with the powers of a Special Commissioner, under Regulation III. of 1828.

Mr. R. N. Farqubarson to officiate as Civil and Sessions Judge of West Burdwan, with the powers above described, during the absence of Mr. W. S. Alexander, or until further orders.

Mr. A. Littledale to officiate as Collector of Patnu, during the absence of Mr. R. N. Farquharson, or until further orders.

Mr. J. C. Dodgeon to officiate as Magistrate of Rajshahye, during the absence of Mr. A. Lit-tledale, or until further orders.

Mr. E. Jackson to officiate as a Joint Magistrate in the 24-Pergunnahs, until further orders.

Leave of Absence.-The 14th January 1852.-Moulvie Nujjoomul Huq, Principal Sudder Ameen of Beerbhoom, for two months, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him in Orders of the 19th November last.

The 15th January 1852 .- Mr. F. A. B. Glover, Officiating Magistrate of Purneah, for one month, under Section XII. of the Amended Absentes Rules, in extension of the leave obtained by him on the 7th instant.

The 16th January 1852 .- Mr. J. Nairne, a Student of the College of Fort William, for two months, on Medical Certificate.

Mr. F. B. Drummond, Assistant in charge of the Tirhoot Collectorate, for one month, under Medical Certificate, from the date on which he assiled himself of the same, and made over charge of the office to Mr. G. G. Morris.

Superintendent of Darjeeling, for twenty-five days, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, making over charge of his office to Mr. F. J. Cockburn.

Captain A. A. Sturt, Principal Assistant to the Commissioner of Assam, at Gowalparah, until the sailing of the Ship "Maidatone," in extension of the leave granted to him in Orders of the 24th October last.

Mr. W. Jackson, a Judge of the Court of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlat, for three months, in extension of the leave granted to him in Orders of 27th February last.

Dr. C. O. Woodford, Surgeon to the Police Force, for seven days, on private affairs, making over charge of his office to Dr. W. Martin.

Notification.—The 8th January 1852.—The Hon'ble the Deputy Governor of Bengal has been pleased to sanction the names of the three Thannahs in the 24-Pergumah District, being changed as follows:—The Manicktellah Thannah to be called the Entelee Thannah, the Nowhazaree Thannah to be called the Kidderpore Thannah, and the Tsizirut Thannah to be called the Kali Ghant Thannah.

The 20th January 1852.—Lieutenant W. Agnew, Officiating Principal Assistant to the Commissioner of Assam, at Gowalparah, made over charge of the Tressury and the current duties of his Judicial and Revenue Offices to Mr. Sub-Assistant H. Driver on the 7th instant.

Mr. F. B. Drammond made over charge of the Sub-Division of Buherato Mr. F. Tucker, the Magistrate of Tirhoot, on the 8th instant.

Mr. G. A. Pepper received charge of the Magistracy of Beerbhoom from Baboo Gopaul Loll Mitter, Deputy Magistrate, on the 13th instant.

Mr. T. Tweedie, Deputy Magistrate under Act XV. of 1843, received charge of the Sub-Division of Moonsheegunge in the District of Dacca on the 13th instant, the unexpired portion of the leave of absence granted him in Orders of the 8th February last has been cancelled.

Dr. A. Campbell, Superintendent of Darjeeling, made over charge of the Treasury and the current duties of his Office to Mr. F. J. Cockburn on the 5th instant, to proceed into the interior of the District.

Mr. H. V. Bayley received charge of the Treasury and the Collectorate of Hooghly from Mr. G. L. Martin, on the 17th instant.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,

Sery, to the Govt, of Bengal.

No. 123 of 1852.

CALLERY TO

Orders by the Hon'ble the Lieutenant Governor

Revenue Department,

Lieux, Governor's Camp, the 7th January 1852.

Appeletment - Ensign G. Hamilton, 51et Native Intractive, to be an Assistant in the Robikund Survey. No. 144 of 1852. Judicial Department,

Lieut. Governor's Camp, the 10th January 1852.

Leave of Absence.—Mr. John Panton Gubbins, Civil and Sessions Judge of Delhie, for one month, from 8th February next, preparatory to resigning the Service.

No. 120 of 1852.

Judicial and Revenue Department,

Lieut. Governor's Camp, the 14th January 1852.

Appointment.—Mr. George Edmonstone, Junior,

to be Joint Magistrate and Deputy Collector III. Puttialee, but to continue to officiate as Magistrate and Collector of Futtehpore, till further orders.

The foregoing Appointment to have effect from the date of Mr. Brewster's demise.

No. 159 of 1852.

Lieut. Governor's Camp, the 12th January 1852.

Leave of Absence.—Mr. R. Spankie, Joint Magistrate and Deputy Collector of Agra, for fifteen days, under Section XI. of the Amended Absence Rules, from the 1st February next.

No. 77 A of 1852.

Financial Department,

Lieut. Governor's Camp, the 10th January 1852.

Leave of Absence.—Mr. Charles Grant, Accountant North-Western Provinces, for eleven months, on Medical Certificate, to proceed to Sea, or the Cape of Good Hope, under Section VIII. of the Rules.

Appointment.—Mr. Rowland Money to officiate as Accountant North-Western Provinces during the absence of Mr. Grant, or until further orders.

No. 90 of 1852.

Lieut. Governor's Camp, the 14th January 1852.

Notification.—The remaining portion of the leave of absence granted to Mr. C. Grant, Accountant N. W. P., in Orders of the 3rd March last, is cancelled from the 24th ultimo, the date on which he resumed charge of his office.

By Order of the Hon'ble the Lieut,-Governor

of the North-Western Provinces.

J. THORNTON, Secy. to the Govt., N. W. P.

NOTICE.—Mean Time was this day shown to the Shipping in the River, from the Semaphore Tower in the Fort, Three Quarters of a Second (\$s.) after Mean Noon.

Fort William, 16th January 1852.

NOTICE.—Mean Time was this day shown to the Shipping in the River, from the Semaphore Tower in the Fort, One Second (Is.) before Mean Noon.

GEORGE WARREN, Colonel,

Town Major.

Fort William, 17th January, 1852.

NOTICE.—The General Treasury will be closed on Monday the 26th and Tuesday the 27th instant, on account of the Hindoo Holidays, Shrae Panchomes.

J. I. HARVEY, Sub-Treasurer

General Tremury, the 16th January 1852.

General Post Office Notifications.

. Export Overland Mail vid Bombay.

THE Government of Bombay having appointed the 3rd of the chaning month of February for the departure of the next Stenmer therefrom with m Mail for Suez-Notice accordingly is hereby given, for general information, that the latest safe date for the transmission of letters and papers from Calcutta, which may be intended for conveyance by that opportunity, will be Saturday, the 24th proximo, and that the first net of the Overland Packets will be closed at, and despatched from this Office, on Friday, the 23rd

> J. R. BURLTON BRNNETT Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, ? the 31st December, 1851.

Export Overland Express Mail, via Bombay. NOTICE is hereby given, that an Express Packet, (consisting exclusively of Overland Letters, not exceeding the prescribed maximum weight of 400 Tolas in the aggregate,) intended for conveyance by the Steamer appointed to leave Bombay on the 3rd Proximo, will be closed at and despatched from this Office on Monday the 26th instant, and that no Letter above one Tola in weight, or any brought after S P. M. on that date (whether the above-mentioned weight be completed or not), will on any account be received for transmission by this opportunity. The Public are particularly requested to take notice of this to avoid disappointment.

No more than two Tolas' weight of Letters can be posted on such occasion by any one Firm or Individual.

J. R. BURLTON BENNETT, Deputy Post Master General, in charge.

Fort William, Genl. Post Office, the 20th January, 1852.

NOTICE.-The Cart conveying the Mails for the North Western Provinces was attacked by Dacoits on the 23rd ultimo, while in transit be-tween the Arrah and Benares Districts, at about a Mile East of Sunna Dak Chokee, and the Mails carried off. The Mails have all been recovered, with the exception of the Sherghotty Wallet of that date for Benares, which contained the undermentioned Packets:-

5 Packets from Gyah for Benares. 1 Packet from Dum Dum for Ditto.

from Chandernagure for Ditto. 1 Ditto

1 Ditto from Bogodhur for Ditto. Ditto from Mungulpore for Ditto.

from Burdwan for Ditto. Ditto 2 Packets from Sherghotty to Ditto.

J. R. BURLTON BENNETT, Deputy Post Master General,
Calcutta, Genl. Post Office, in Charge in Charge.

the 5th January 1852.

NOTICE.-Post Offices have been permanently established at the following places in Bengal :-

Nauthpore, 48 Miles North-West of Purneah. Berajgunge, 65 Miles from Pubnah. Nowhatta, 34 Miles from Jessore.

J. R. Burlton Branger, Deputy Fost Master General, in Charge. toutte, Gonl. Post Office,)

NOTICE.—The subjoined copy of a Desgatch No. 29 of 1851, from the Honorable the Court of Directors, dated the 24th September, forwarded to this Office by the Government of Bengul, in published for general information.

> J. R. B. BENNETS, Deputy Post Master General, Charge.

Calcutta, General Post Office, \ the 8th November, 1851.

PUBLIC DEPARTMENT,

No. 29 of 1851.

Our Governor of the Presidency of Fort William in Bengal.

lat. We have been informed, by direction of Her Majesty's Post Master General, under date the 18th instant, that " His Lordship has obtained the authority of the Treasury to despatch in future from the General Post Office in London the Mail for India vid Marseilles on the evening of the 8th of the month, instead of the 7th as hitherto, except on the occasions of the 8th falling on a Sunday, when the Mail will be despatched on the evening of the following day, and that this arrangement will come into operation with the Mail of the 8th proximo."

2nd. You will be careful, that the several Post Masters under your Presidency are duly advised of this alteration which we have by the present Mail notified to our Agents at Aden and in Egypt.

We are, &c.,

JOHN SHRPHERD, (Signed) and 12 other Directors.

London, the 24th September, 1851.

(True Copy,)

W. SETON-KARR, (Signed) Under Secy. to the Gevt. of Bengal. (True Copy.)

J. R. B. BENNETT, Deputy Post Master General, in Charge.

NOTICE .-- The subjoined Extract from a Letter dated 5th instant, received from the Post Master Hydrabad, is published for general information,

> J. R. BUILTON BENNETT, Deputy Post Master General.

Calculta, Genl. Post Office, the 17th September, 1851, j

Extract of a Letter from Captain W. Shelly, Post Master, Hydrabad, to C. P. Brown, Esq., Post Master General, Fort Saint George, No. 197, dated 5th September, 1851.

That all Letters, Papers and Parcels, addressed to Warungull, should be superscribed via Secundrabad, instead of via Nacricull as heretofore, the runners stationed between the latter station and Warunguil having been removed, and posted on a direct route from Secundrahad to Warunguil.

(True Extract,)

J. R. Bungards Banuary.

Dapaty Post Master Generals.

NOTICE.—The subjoined copy of a Notice launed by the London General Post Office, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General, in Charge.

Calculta, Genl. Post Office, the 30th April, 1851.

Instructions No. 4, 1851. By Command of the Post Master General.

Notice to the Public and Instructions to all Post Masters, Sub-Post Masters and Letter Receivers.

Parliamentary Proceedings to India and Hong Kong, vid Southampton.

General Post Office, February, 1851.

On and after the 1st March next, printed votes and proceedings of the Imperial Parliament, and of the Colonial Legislatures, may be transmitted by the Post between the United Kingdom and the East Indies, or Hong Kong, vid Southampton, (subject, however, to all the existing regulations and restrictions) at the following reduced rates of postage, viz.:

For any weight not exceeding four Ounces,

Ditto exceeding four 2 d.

Ounces and not exceeding eight Ounces,... 3

Ditto exceeding eight Ounces, 3 d.

Ditto exceeding twelve Ounces, 4 d.

Ounces and not exceeding sixteen Ounces, 4 d.

and so on in proportion, viz., for every additional, four Ounces in weight, above the weight of sixteen Ounces, an additional rate of one Penny, it being understood, that any lesser weight than four Ounces, shall be charged as four Ounces.

This Postage, which is entirely British Postage, and does not include the rate chargeable for conveyance in India, must, in all cases, be paid in advance.

(True copy,)

J. R. Bubliton Bennett, Dy. Post Master General, in Charge.

LIST of Remaining and Unclaimed Letters and Parcels that have accumulated between the months of July and September 1851.

8.

Smart, Mrs H.—Care of Mr Waring, Conservancy Dept,
32, Upper Circular Road, Calcutta.
Sutherland, Mr.—Calcutta.
Sutherland, Mr.—Calcutta.
Subolle, Raq E.—Shahabad.
Smith, Esq D.—Dacca.
Sage, Esq R P.—Chinsurah.
Smith, Mrs Captain.—Royd Street, Calcutta.
Stalkert, Mrs .—Berhampore.
Smith, Mrs J.—Dacca.
Stepart, Mr J.—Carend J. Glass, Esq. Railway Contractor,
Bandel.
Satin, Mr J.—Ragi, Drum Major, Dinapore.
Spart, Esq J W.—Bolanur, near Hooghly.
Smith, Fag T D.—Apakland Hotel, Calcutta.
Sharrer and Co, Masser,—Calcutta.
Sharrer and Co, Masser,—Calcutta.

Stewart and Co, Mesers—Consistellah, Calentia.
Shearman and Co, Mesers—Calcutta.
Smith, Esq D S—Cerc of Mesers Arson and Co, Calcutta.
Smyth, Esq J—Carc of Jardine, Skiener and Co, Calcutta.
Strachey, Captain—66th N I, Simlah.
Sheppira, Mrs E M—Carc of Sergt Lynch, Fort William, Stewart, Esq.-Agent to the Oriental and General Agency, Calcutta. Salano, Esq R.—Jessore.
Stewart, Esq T.—Bongong.
Spard, Esq T. C.—Lahore.
Summero, Esq C. A.—Berhampore.
Smolt. Mrs A.—Burdwan. Smelt, Mra A.—Burdwan.
Soniter, Esq J (I.—Dinapore.
Singer, Esq S G H.—Dhoba, vid Culnah.
Singer, Esq S G H.—Lahore.
Stafford, Mrs E.—Jounpore.
Stainton, Dr.—Care of Mr Birrell, Allahabad.
Scott, Esq J B (2 letters).—Care # Mr S Bell, Esq.
Purposh. Smelt, Mrs A -Burdwar. Purneali. Stuart, II—Rungpore.
Sherrome, Mrs—Barrackpore.
Simpson, Mr.—Merchant, Meerut.
Simpson, Mrs—Meerut. Salimorah, Esq P (2 letters)—Maldah. Scott, Dr W (2 letters)—Assam Squires, Esq W (4 letters)—Bathgate and Co, Calcutta. Steadman, Mrs—Calcutta. Sullie, Mrs-Mission Row, Calcutta, Spencer, Mrs C H.—Burdwan.
Savigny, Esq J H.—(2 letters)—Jessore.
Savigny. Esq J H.—Care of Mr Rice, *, Mission Row, Calcutta. Sterri, Revd H-Calcutta Stern, Revd H—Calcutta.

Stevenson, Esq W—(M D) Bengal Establishment.

Smith, Esq J—No 14, or 24, Waterloo Street, Calcutta.

Spencer, Esq—Burrisaul.

Scotney, Miss—17, London Street, Calcutta.

Smith, Mr W (2 letters)—Spence's Hotel, Calcutta.

Swaddis, Miss R—Care of Mrs D'Silva, Howrah, Calcutta. Studdert, Esq M—Jessore. Subzer, Mr S E—Calcutta. Simion and Co, Mesers-Calcutta. Smoult, Mr J.—Burdwan,
Seymore, G. F.—Mr Peter's, Howrah, Calcutta,
Sayers, Esq F.—Secy to the Khordah Book Clob, Muligum. Savi, Esq J II (5 letters)—Rammaghur, Plassey. Somerset, Mr D R.—Singapore. Silvestre, Monsieur (2 letters)—Lt a bord de " Louis 14 me," Calcutta, Scott and Evans, Massra—Madras.
Smith, Esq W—Bansberiah, Hooghly.
Stephans, Esq H—Calcutta.
Sharp, Mr J—On Board the "Haddington" Steamer, Calcutta. Sarkies, Mrs Z-Care of S M Vardon, Esq. Berhampore.
Stalford, Serjt J—European Fusiliers, Meerut.
Sion, Mr J J—Calcutta.
Shaw, R T—Ballygunge, 24-Pergunnalis.
Sneed, Private J—No 2212, 60th Rifles, Bengal, Calcutta. Sneed, Private J—No 2212, 60th Rifles, Bengal, Calcutta.
Sadrolsing Ragonauth, Esq—Calcutta.
Socrieemohun Dutt, Baboo, (2 letters)—Calcutta.
Sorabjel Dorabjel Palet, (2 letters)—Calcutta.
Shearman, John (seaman) Barque "Ascendant."
Stonehouse, Captain—Ship "Ann."
Simpson, Captain—Ship "Arah."
Scaver, Esq. Francia, Chief Officer, Ship "Charlotte."
Steedman, Mr Robert—Ship "City of Glasgow."
Steedman, Mr Robert—Ship "City of Glasgow."
Stevena, Esq F—Care of Capta Middleton, Ship "Fuzzet Rohoman." Rehoman. Seal, Mr Francis—Ship "Futta Sallam."
Smith, Mr G.—Barque "John Castor."
Stader Mr James—Barque "Kennedy."
Swine, Mr James—Ship " London."
Stockwell, William—Ship " Madagassar."
Stockwell, Capta T Y.—Ship. "Mooltan."
Saxon, Captain George—Ship. "Zenobia."
Stewart, G H.—Ship " Zenobia."

T.

Tidotson, Mrs B (2 letters)—Dinapore.
Tigies Pilvare J.—Pensioner H M 10th Regt, Dinapore. Tights Physic J.—Pensioner H M 101 Teache, Mondella E.—Chandernagore. Trough, Esq C-Asimphut. Terraneau, Mrs Majou-Purneau Taylor, Mr W-Calcutta,
Trobam, Mr D H-Steamer "Jumna," Koolna. Tischum, Mr D H—Steamer "Jumna," Koolna.

Taylor, Esq J (3 letters)—Dacca.

Thompson, Esq J G—Combacanum.

Thompson, Esq T G—C S, Coimbator, Madras.

Tissendie, Esq J—Jemore.

Tayler, Esq E—Calcutta.

Terraneau, Esq IFC B—Chiuchurah.

Thomas, Esq I, M—Dinspore.

Tornau, Fsq J J—Care of J Bathurst, Esq, Calcutta.

Thompson, Miss E—Care of Mr Highsdon, Launcheston,

Van Dieman's Land. Van Dieman's Land. Theophilus, Mr S M-Molunga, Dhyhutta Lanc, No 9, Calcutta. Thomas, Mr G.-Under Dawk, Howrsh, Calcutta. Tayler, Esq B.—Burdwan.
Toovey, Mr Alfred.—3rd Light Dragoons, Umbullah.
Tisrah, Captain.—Chittagong.

Feneqgy Bazar. Tisrah, Captain—Chitagong, Friedgy Bass
Tyman, Esq J.—Jessore.
Twopany, Esq Rd Nawell—Bhangulpore.
Thomas, Esq J P.—Calcutts.
Taylor, Mr W.—Calcutts.
Taylor, Mr W.—Calcutts.
Taylor, Mr W.—H.—Supt Surg Office, Madras. Thompson, Mrs Mary Ann-Passenger on Board the Ship "Futty Allum," Calcutta. Tarramohen Mullick and Co, Messrs (2 letters)-Calcutta. Thomas, Mr Edwd Bow-(2nd Officer,) Ship * Atiath Roboman." Taylor, Captain—Ship " Reinze." Thomas, Peter—Ship " Rob Roy." Tronton, Fredk H-Ship " Zenobia." Taylor, Captain II-Schooner " Thane." Thomson, Emanuel (4 letters)-Calcutta,

(To be continued.)

J. R. BURLTON BEXMETT,

Deputy Post Master General,

Fort William, General Post Office, 23rd December, 1851.

OPIUM NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Second Sale of Opi-Present: 2. Cumuz, Esc. um, the Provision of 1850-51, will be held at the Exchange Hall, on Tuesday, the 10th February 1852, at 11 A. M., and will comprise 2,800 Chests, viz.:

Behar Opium, 1,920 Benares Ditto, 880

Total Chests,... 2,800

B. The general conditions of the sale now admiratised will be the same as usual. They may be accertained by reference to the Notification issued on the 5th November 1851, and published in the Calculto and Backengo Gazettas, or we applied sion the above Office of the Board of Rectange.

- 3. The latest dates for deposit and clearance will be the 16th and 25th February 1852, respectively, that in to say, no Sub-Tressurer's Receipts, Company's Paper, or other Public Securities that may be tendered for Deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers at the Sale, will be received after 4 v. m. of Monday, the 16th February 1852; and no Tressury Receipts in full payment of lots will be accepted after 4 v. m. of Wednesday, the 25th February 1852.
- 4. In addition to the quantity above advertised for Sale, the following quantities, more or less, of Bohar and Benares Opium of 1850-51, will be brought to Sale in the present year on or about the dates specified below:

AND MATERIAL TO A STATE OF THE	Bohar, shout Chests	Benares. shout Chests.	Total, almost Chests.
On or about Wednesday, 1 10th March 1852, }	1920	880	2800
On or about Monday, † 12th April 1852, }	1920	880	2800
On or about Monday, (10th May 1852,)	1920	880	2800
On or about Thursday, 10th June 1852,	1920	880	2800
On or about Monday, 12th July 1852,	1920	880	2800
On or about Tuesday, 10th August 1852,	1920	880	2800
On or about Friday, 10th September 1852,	1920	880	2900
On or about Monday, t	1920	880	2800
On orabout Wednesday, 1 10th November 1852,	1920	880	2800
On or about Friday, 10th December 1852,	1892	869	2761
	19172	8789	27961

By order of the Board of Revenue, Fort Wilham, the 19th January 1852,

CECIL BEADON, Junior Secretury.

NOTICE.—Scaled Tenders will be received at the Peshawur Executive Commissariat Office, up to 4 p. m., on Wednesday the 25th February 1852, for the supply of Beer, for one year, from the 1st May 1852, for the use of the undermentioned Stations:—

> Peshawur. Rawul Pindee.

Separate and Distinct Tenders to be made for the supply of Beer, at Stations named, and also for the supply of such quantity as may be required by Regiments or Detachments marching, or on Command.

Rates to be specified in words as well as figures; unless so specified, Tenders will be rejected.

Tenders will be opened and read in presence of parties concerned, at Noon present, on the 26th February 1852.

S. B. Rappen,

Pochwour, Enecutive Commissaries?
Office, the 3rd January 1852.

COMMISSANIAT MOTICES.

SEALED Tenders will be received at the Executive Commissariat Office at the Presidency, up to 4 P. M. of the 16th February 1852, for the supply of the following Articles, for the Presidency Division, and on the march for one year, from the 1st May 1852.

Tenders will be received for each Article separately, agreeably to forms open to impection at the above Office and not otherwise, and they will be opened and read on the 17th February 1852, at noon precisely, in the presence of such parties concerned as may choose to attend.

The sum noted opposite each item will be required as a deposit with corresponding Tender, and all further particulars may be obtained on application at the Commissariat Office.

Articles.	Depo-	Articles.	Depo-
*	Co.'s Ra.		Co.'s
Bread for Troops, Bhur Beats, Castor Oil, Coffee, Firewood, Gear for Elephants and Bullocka,	500 100 200 200 100	Tuble Rice, Rice for Elephants; and Ollor for ditto, Sugar, Benares, Salt, Table and Com- mon,	100 100 100 100

A. D. DICKENS, Lieutenant,

Sub-Assistant Commissary General.

Fort William, Commissariat Office, the 5th January 1852.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Charles Mottley, an Insolvent.

In the matter of Henry Kinsey Hamilton, an Insolvent.

In the matter of William Richard Lackersteen, an Insolvent.

In the matter of William Thomas Grieff, an Insol-

In the matter of Joseph Pereira, an Insolvent.

In the matter of Anundlell Day, an Insolvent.

In the matter of Charles Robert Lackersteen and William Richard Lackersteen, Insolvents.

In the matter of Alfred Hillott Brooks, an Insolvent." .

In the matter of Newy-

Chief Clerk's Office, 19th January 1852.

On Saturday, the 3rd day of January instant, It was ordered that the said several Insolvents be respectively entitled m their personal discharge, under the Act XI. Vic. Cap. XXI.

In the matter of David
Marcar, of Armenian
Street in Calcutta, Marchant, an Insolvent.

Vic. Cap. XXI. was filed in the Office of the Chief Clerk, on the 10th day of January instant, and by an order of the same date, the estate and effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee.

In the matter of David
Marcar, of Armenian
Street in Calcutta, Merchant, an Insolvent.

On Saturday, the
10th day of January
instant, It was ordered that the Hearing in this matter shall be on the 6th day of March next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Templeton and Carapiet, Attorneye.

In the matter of Maurice" Chardon, heretofore of Hadgeepore, in the Disrict of Tirhoot and Province of Behar, Saltpetre Manufacturer and Indigo Planter, late of Spence's Hotel in Calcutta, an hereby adjourned nn-Insolvent. day of February next.

On Saturday, the 3rd day of January instant, It was ordered that the further Hearing for final discharge in this matter be, and the same is J til Saturday the 7th

Molloy, Mackintosh and Poe, Attorneys.

In the matter of James } Augustus Patrick Mur-1 ray, of Mirzapore in Calcutta, an Assistant in the Office of the Superintendent of Marine, an Incolvent.

In the matter of George Villers Vincent, late of Delhi in the North-Western Provinces of India, and lately carrying on business together with William Meller, (since deceased) as General Merchants and Auctioneers at Delhi, under the style or firm of Baness and Company, but at present residing at Garden Reach in the Suburba of Calcutta, an Incolvent.

In the matter of the seps rate estate of George Villers Vincent, heretofore carrying on business at Delhi in the North-Western Provinces of India, together with William Meller, (since deceased) General Merchants and Auctioneers, under the style or firm of Baness and Company, but at present residing at Garden Reach in the Suburbe of Calcutta, an Insolvent.

Notice, that the petitions of the said several Insolvents, seeking the benefit of the Act XI. Vic. Cap. XXI., were filed in the Office of the Chief Clerk, on the 16th day of January instant, and by orders of the same date, the estates and effects of the said several Insolvents were vested in the Official Assignee, respectively.

In the matter of James Augustus Patrick Murray, into of Miraspore in Calouttu, an Assistant in the Office of the Superinten-dent of Marine, an Innolvent.

In the matter of George Villers Vincent, late of Delhi in the North-Western Provinces of India, and lately carrying on buniness together with William Meller. (since deceased) as General Merchants and Auctioneers m Delhi, under the style or firm of Baness and Company, but at present residing at Garden Reach in the Subuchs of Calcutta, an Insolvent.

In the matter of the separate estate of George Villers Vincent, beretofore carrying on business at Delhi in the North-Western Provinces of India, together with William Meller, (since deceased) as General Merchants and Auctioneers, under the style or firm of Baness and Company, but at present residing at Garden Reach in the Suburba of Calcutta, an Insolvent.

On Friday, the 16th day of January instant, It was ordered that the Hearing in these several matters shall be on the 6th day of March next, and that the said several Insolvents do then respectively attend to be examined by the said Court.

Templeton and Carapiet, Attorneys. Grant and Remfry, Attorneys.

In the Matter of Connoyaloll and Greedharceloll, tition of the said Inof Burra Bazar in Calcutta, carrying on trade and business under the Vic., Cap. XXI., was name, style and firm of filed in the Office of Connoyabil and Gree- the Chief Clerk on dharesholl, as Merchants the 16th day of Januand Traders, Insolvents. Jary instant, and by an order of the same date, the estates and effects

Notice, that the pesolvents, seeking the benefit of the Act XI. of the said Insolvents were vested in the Official

Assignee. Beeby, Attorney.

Chief Clerk's Office, 20th January 1852.

Military, Orphan Prose.

Tim hereby notified, for general information, that from and after the date of this advertisement all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such signature no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient,

By order of the General Management of the Military Orphan Society,

> Joun T. D. Kann, Secy. M. O. S.

E CHARLEO RE 314 January, 1851. Report showing the smallest Depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee, and Malabangah Rivers, on the 8th January 1852.

Names of Rivers.	Smallest Depth of Water.	H'here Shallmoest.
Bhongiruttee River. At its entrance, Below the entence, From thence to Jungy-	000 feet.	Managina
pore, From Jungypore to Sadduckbaugh, Prom Saithickbaugh to Sartampore.	0 0 0 0 1 5	Not received. At Moorehedehad, Bethampore.
From Berhampure to 5 Cutwa, ? And from Cutwa to 5 Nuddeah,	1.6 1.7 1.9	Modoorhalder. Mojumpore. Kalleekapore. Below Augurdeep.
Jellinghee River. *	6 0	
From thence to Bause- marree,	9.000.000.000.000.000.000.000.000.000.0	Lower entrance. Below Dyrampers. At Bellyenurres. Chanderparrah. Kooblecah.
From Bausennarree to Tecahkuttah,	2 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	Karreempore Umberpore Dogatcher Narainpore Radhanogghur.
Prom Teashkattals to So- natulish,	3 3	, Boyarbandah. , Pattooahbangah. Below Kalleenngghur.
Matabangah River.	3 0	At Sumboanuggbur.
At its entrance, Prom thence to Hautho (leah,	15 3 1 2 2 3 3 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	At Dewaugunge. Bolean. Bogaddee. Ashmancelly. Batchamarees. Tahldah. Banagbaut.

No Water on Gange at Berhampore.

J. LANG, Supt., Nuddanh Rivers.

Head of Jellinghee River, 12th Jenuary 1852.

* Since last Report, the channel of this River, at Chander-parrah, has been deepened by the construction of Bandshis, from 2 feet 9 inches to 3 feet; and at Dogatchee, from 2 feet 9 inches to 3 feet.

ALL Persons indebted to, or having claims on the Estate of Lieutenant Colonel Napleton, deceased, late of the 13th Regiment Native Infantry, are requested to address, if by letter, Post-paid, the President of the Committee of Adjustment.

> F. WHITELOCKE, Capt., 13th No. I., President Committee of Adjustment.

Delhi, 15th January 1852.

JUST PUBLISHED.

And for Sale at the Buchange Hall,

AN INDEX to the Acm of the Legislative Quancit of India, from their communicement to the

By James Small.

Names of Mehals. Recorded Proprietors. augwan, Chackla Matearce, Muffeezudden Saha, Muddennichun Ghose, Pergh. Mahumed Sahu, Parbutty Debs. Chackla Kistnugur, Muddhoosooden Bore, Chackla Kistnugur, Parbutty Debs, Casseenione Debs, Casseenione Debs, Muddennichun Mockeljee, Gasseenione Debs, Muddennichun Mockeljee, Muddennichun Mockeljee, Muddennichun Mockeljee, Muddennichun Mockeljee, Muddennichun Mockeljee, Muddennichun Mockeljee, Muddennichun Mockeljee, Muddennichun Chatterjee, Muddennichun Chatterjee, Muddennichun Chatterjee, Muddennichun Kauchakata Gohalbattee, Mockelseen Roy, errententententententententententententente	Montain Marnes of Mehala. Rent Boll or Register. 628 Baugwan, Pergunnah Butapore, Chackla Matearce, Chologyram, Pergh. Manjoosute, Chackla Keinugur, Chackla Kistnugur, Chackla Kauchakata Gohalbattee, Chackla Kauchakata Gohalba
	No. of the Methals in the District Rent. Roll G28 628 947 1072 1365 1365 11865 11966

Zillah Nuddea, Collector's Office, the 16th January 1852.

G. W. BATTYE, Collector.

In the Court for relief of Involvent Debture in the Settlement of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca.

The matter of Choa Notice, that on the Yeow, late Trader, now Prisoner for debt in Her instant, a Petition Majesty's Gaol at Prince was filed in the said Court by the above-tolvent. Insulvent, praying for the benefit of the Act XI. Vic. Cap. XXI., and by an Order of the same date, the Estate and Effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignce at Prince of Wales' Island.

Notice further, that the matter of the said Petition will be heard at Prince of Wales' Island, on Monday, the 1st day of March 1852; and that any Creditor, intending to oppose the discharge of the said Insolvent, must give him Notice there-of in writing, three clear days before the day of Hearing, and file a like Notice at the Chief Clerk's Office on or before the day of Hearing.

A. Rodtk,

Chief Clerk,

Prince of Wales' Island.

7th December 1851.

In the matter of Stuart? Herriot, heretofore trading at Prince of Wales' Island, in co-partnership with one George Stuart, (now residing in Europe) as Merchants and Agents, under the Firm and Style of Stuart and Co., an Insolvent.

Notice is hereby given, that by an order of this Court made in this matter, on the 19th day of December instant, It was ordered that the further Hearing of the matters of the Petition of the said Insolvent should the 1st day of March

be adjourned to Monday the 1st day of March 1852, for the purpose of making a dividend, upon which day any claims of any Creditors, which have not been previously determined, shall be heard; and any Creditors or other persons interested who may be desirous of opposing any claims upon the Estate of the Insolvent, may attend and be heard upon any affidavits which shall have been filed in the Office of the Chief Clerk of this Court at Prince of Wales' Island, three clear days before the day of Hearing.

A. RODYK, Chief Clerk, Prince of Wales' Island.

20th December 1851.

SAME OF BRHOAL BATES.

Discount.			
Private Bills and Notes at or within ?			
~ · ·	10	per	Cent.
2 monule, ;			
Government Acceptances do.,	6	99	\$9
INTEREST CHARGED.			
On Fixed Louns, not exceeding 3			
months, on Deposit of Company's	8		
Paper,	-	, po	99
	٨		-
On Deposit of Opium,	9	89	77
On Deposit of Metals and Indigo,	9	99	99
On Deposit of other Goods,	Ю	99	99
On Accounts of Credit, not exceed-			**
ing 3 months, on Deposit of Com-	81	22	
many's Paper,	~1	77	**
	O.	ı	
On Deposit of Opium,	9	7.0	***
On Deposit of Metals and Indigo,	9	99	99
Das Deposit of other Goods,	O	10	**
W. GRRY, Secy. &	2	-	Marketon .
Bank of Bongal,	-	-	mings 6
Calentin, 17th Sept., 1861.			

Both-Western Bonk of India.

THE opinion of Counsel, which has been taken as resolved by the Shareholders II the last Half-yearly General Meeting, being invorable to the feasibility of registering the Bank under Act No. XLIII. of 1850, the Manager hereby calls a Special Meeting of the Shareholders for the purpose of resolving that the Company shall be registered under the said Act, to be held at the Bank Premises, No. 4, Old Council House Street, Calcutta, at Noon, on Tuesday, the 20th day of April 1852.

This notice is given in pursuance of and as required by the fourth Section of the said Act

XLIII, of 1850.

JOHN O'B. TANDY, Manager.

North-Western Bank of India, Calcutta, 27th December 1851.

LOST.—On the Road between Saugor and Bombay, between the 24th September and 2nd October 1851, a Government Promissory Note of the 5 per Cent. Losn of 1841-2, No. 45911, for Co.'s Rs. 2,000, Interest whereon is psyable at Bombay from 1st July 1850,—the dåk packet in which the Note was enclosed having been lost. The Public are contioned against purchasing or negotiating this Note. Payment of Interest has been stopped.

LOST,—A 4 per cent Government Promissory Note, for Co.'s Rs. 500, No. 5,443, dated 31st March 1836, belonging to Kalleynauth Mookerjee.

THIS DAY IS PUBLISHED, The New Quarterly Bengal Army List,

rterly mengal Army Li

OF HER MAJESTE'S AND THE HON'BLE COMPANT'S FORCES ON THE BENGAL ESTABLISHMENT,

Exhibiting the Rank, Standing, and Various Services of every Officer in the Army, distinguishing those who have received Medals and other distinctions, and who have been wounded, and in what actions; with their period of Service and dates of Commission.

CORRECTED TO 10TH JANUARY, 1852.

To which is added,

A List of Civil Servante

IN BUNGAL AND THE NORTH-WRITTHN PROVINCES, with the dates of their Appointments, &c.

Paron-Four Rupees, each Quarterly Number, or to Subscribers, 12 Rupees per Aumum,

Payable in Advance.

It is requested that all communications, orders or remittances for the above Army List be sent to the publishers, R. C. Lepage and Co.

A few Copies of previous Numbers of the New Army List are available to parties desirous of securing a complete series of the publication.

13th January, 1852.

For Sale at the Military Orphan Press, Paron 3 Romana

AN ACT for punishing Mutity and Descritors of Officers and Soldiers in the Service of the East India Company, and for regulating in such Service the Payment of Regimental Debts and the Distribution of the Effects of Officers and Soldiers dying in the Service.



APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JANUARY 21, 1852.

বছ ও এত্রেশীয় অপর ভাষাত্তে নামাছিত যে সকল চিঠীর মালিকানের টিকানা নাহওরাপ্রযুক্ত মেহনীপুর পোন্ট আফিলে ১৮৫১ সালের স্বুন মাহাতে যে সকল চিঠী রাধিত হইয়াছে ভাহার কর্ম।

চিচীর সংখ্যা	টিটীর সালিকানের নাম	মাশিকানের টিকান	रेकक्रिक
3	ওক ্রশ বাল	দেউৰ্গা	
٤.	সেশ মধ্য	মানিকপুর	
0	ইন্দ্ৰনাৱায়ণ পটবাএক	র জারপ্ত	Į
8	শেশ ভরিবৃদ্ধা	ুন্তন বাজার	į.
œ	ভৈর্বচন্দ্র দাস	মানিকপুর	ļ
0	মোহন জানা	সতকু ই	}
9	্রামটাৰ বসু	চিড়িমারলাই	İ
₽	কাশিনাথ অধিকারি	ভগরা পুষ্কর্ণী	i
2	क्रामधील अञ्चलकी	পাধরা	ļ
50	কেবারাম মৰুমদার	d)	1
33	द्रायक्कित अनुभरात	*	
38	ন্দিরাম গোষামি	*	
30	কেবারাম মকুমদার	4	İ
38	अ नार्थकच्य होत	মির বাজার	
30	(शोहरूहि मान	वं व्यक्ति व्य	1
>6	4	*	
59	অজেশর স্থিক	মেদনীপুর	İ
36	কেশবনারারণ সুখোপাধ্যার	शा र्थत।	
46	এ মতি তথামধী	কোডরালি ক্রাইরানা	
10	নলিয়াম গোৰামি	शीर्षक	
25	বিখনাথ ভূঞা	হেউদ্যা	1
44	মুৰণী মকৰ্ণ আহম্মণ	4	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
10	कानाहार अव्यवनात	মূনিবগড়	
1,6	কৈলাক্ষ্ম বন্দ্যোপাধ্যার	পাধর।	
10	ক্লান্ত্ৰে পাল	গদাশিয়াসানা	
20		मूनिरशक	
- 1	গীননাথ মুখোপাধ্যার - শান্তাৰ ফল্মনান	পাধরা	
14	्षक्रमान मन्मगात विभिन्नेत गलवर्णी		T

BALL TO

চিঠীর লংখ্যা	विधीत भाणिकात्मत्र निर्म	आंशिकारजंत विकास	रेककिट्य
52	কাজি হৈদ্রআলি	্ৰে উল্যা	
90	अत्यन केहीन	মেদনীপুর	
25	মেশ এন জেচ্ছেপ	*	ľ
૭ ૨	পঞ্চালন মজুম্বার	পাধর।	
33	উমাচরুখ গ্রে ক্টোধ্যা র	*	
38	বক্ষীবারায়ণ অধিকারি	বিবিগ্ৰ	
30	হরিনাথ (ভাষ	মেদনীপুর	
.	जामराज्यु प्रज्ञामात	পাধরা	
99	তারাটার কবিরাজ	হ বিব পু র	ĺ
ગ⊦	স্বয়াধ মাইতি	মেদনীপুর	
ಾ	*		
8.	কালাচীদ চটোপাখ্যাস্থ		i
83	ও পি হাজ্যা	মির বাজার	
8 ર	(मरिश्रमान महकाइ	হৰিবপুর	ŀ
8.0	স্থান আলি থী	মেদনীপুর	
88	রামন্যাল সি৲		
8¢	বিশ্বস্তুর চক্টোপাধ্যাস	পার্যয়	
85	রুমেটার বন্দ্যোপাধ্যার	वङ्गी वाजात	
81	কিন্তু মেধর	আমলাওকা	
81-	শিতলচ্জু মধুমদার	नाचन:	
82	উঘাচরণ ৰন্দ্যোপাধ্যার		
60	শিতপ্তলু মন্মদার		
65	লালা বেহারিলাল	মেদ্দীপুর	
es.	মির সর্কারআলি শ্রা		
60	গৰ্মনারায়ৰ বন্দ্যোপাধ্যায়	তনরা পৃষ্কর্	
6 8	चारमून नहम	মেদনাপুর	
	কালীপ্রসম্ চটোপাখ্যার		v .
65	নেশ মনিত্রদান মহস্পদ		
69	হোশেনবন্ধ		
er-	পাৰুআলি শাঁ	নম্বরা বাজার	1
6.5	কালীপ্রসাহ দাস	श्रीकांग्र	
	কৃষ্ণপ্রকাণ গীরি	র রাগঞ্	
63	মধুসুদন জানঃ	কেবর।	1
44	কৈর্যচরণ ছোৰ	উলুবেড়িয়া	
60	রাধানাথ বন্দ্যোপাধ্যার		
48	শিতল দাস		4
- 50	ৰম্পাল ধে	ভেবর	
99	देवमानाच नाम		
61	মূনশী কেকায়েজুলা কমাদার		
6 1	মধু মাইডি	•	
43	নন্দাল দে		
10	क्रांशारमार्ग माहे हि		
95	কাশিলাথ দাস	14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 1	
91	ভারাসীয় বাস	THE PORT &	

দিনীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের টিকান্য	কৈছিলে
10	দেশ চাঁহ	মেশনীপুর	
98	মধুস্তন মাইডি	দেউল্যা	Ì
24	উরুবাল মধ্যমধার	শাখরা	ţ.
10	রামপ্রদান বেরা	দেউল্যা	į
11	শিতারাম বাবু	*	
95-	রামনারায়ণ রায়	কোতালির খানা	
15	হোশেনআলি	মেশ্নীপুর	1
j -0	উমাচরণ বস্মোপাধ্যায়	পাধর	1
1-5	উজ্ঞ হছাপাত্র	মেদনীপুর	
₽Ł	अंक्रमान मध्यमा त	পার্যর।	1
Fo	বিষ্পুলাৰ গীরি	র'লাগ ন্ধ	à .
₽8	कानावीत व्यक्तिशाधार	বল্লৰপুর	
₽¢	জয়গোপাল রাড	মেদনিপুর	
10	संक्रमान अजुममाज	পাৰ্যকা	-
3-9	জু ৰাথ মূৰোপাধ্যার	করনেল গোলা	
below	কৈলাশ্চন্দ্র হাত্রা	মেদনীপুর	
F2	चातरत त्व	মিঞা বাহার	
20	্নবকুমার ভো ব	ভেবরা	
92	রাধানাথ মাইডি	'বেউল্যা	
36	মুনশী দেলায়রআলি	মেদনীপুর	
20	कारमूनभूजिम	শুকা সহখা	
≥8	কৃষ্ণ থেকা	মেদনীপুর	
200	আলিহোশেন	•	
26	গ্ৰাধর মঞ্জ	নৃতন ৰাজার	
29	ওরপ্রবাদ পটনাএক	ভেৰৱা	
>F	কেশবনারারণ সুঝোপাধ্যার	পার্থরা	
29	কালিনাথ রার	গড়বেন্ডা	
500	निवनार्थं कवित्राक	পাথর	}
305	নারারণ চট্টোপাখ্যার	বড় বাজার	
502	কমলাকান্ত দশ্ব	*	
200	জ নাথ মুঝোপাধ্যার	করবেল গোলা	
3-8	অঞ্র বিদা	ভেবরা	
300	ब्रोमकांक (न	দেউল্যা	1
>00	क्कप्रनार शीवि	समान्	
309	रिक्र गीति	মেদনীপুর	
306	मरमाचार सम	4	1
202	शोहर्ति राग	র্ডজাগ ন্ধ	
350	शंकवांद्वांद्रव कामा	मानिकश्द	
355	ব্রুপাচরণ মাইডি		
358	কালীখনৰ হাস	ভেবরা	1
220	तामकांड गांग	न्चन दोळाड	
>>8	ब ् नि साइंडि	(जरहा	1
336	नाथकान्त्र जन्मकात	(सम्मीशृह	1

বন্ধ পা এককেশীর অপর ভাষাকে নামাঝিত বে সকল চিঠীর মালিকানের টকানা বাছওরাপুরুক্ত পাটুলি পোট্ট আকিলে ১৮৫১ সালের আপ্রিল মাহাতে বে সকল চিঠী রাখিত

চিঠীর লা\ধ্যা	চিইার মালিকানের নাম	মালিকানের টিকানা	रेक किरङ्
	গোবিদ্দার রায়	পাটুলি	
٩	অবশচন্দ্র তরকণাত্ত	কেশে ভা ক্	
٥	মধুসূদন অগন্তি	: কগদাৰন্দপূর	
8	প্রারি বাল মহুমদার	শর্মীয়)	
ভয়	লক পোষ্ট আফিলে ই৭ ১৮৫১ দালে	রে আপ্রিল লা ৲ মৈ মাছাতে বে নকল	চিঠা কাথিত
		ছ ভাহার কন।	
5	कृष्ट्यंत छर्	পূৰ্বশান	1
4	পীর শাঁ	পাঁচকুড়া].
3	কৈলাক্ষ্ম চক্টোপাধ্যার	रेमणामन	
8	श्रक् निংह	ভমনুক	į
e	কুচল মেটে		
•	অৰুনি দাস		
•	লগমোহন গণ		j
	जिल्लाहात्व इक्टबर्ली	· 1	†
2	্লেশ্ব কলিম খেলমংগার		
3.	গৌরমোহন শে	CARTIE	
22	অৰুন গাস	কেৰ্মাৰ ভমৰ্ক	
38	হরিশচন্দ্র সঞ্চ		
30	ৰুনাবন দিশ্ছ		
38	ৰাৱাদৰ মাইতি	अ भू लिया	
36	বৈদ্যনাথ মুখোপাখ্যায়	टेमणासन	
30	द्राञ्चक्य नमी	নারায়ণ পূর	
31	অজ্ধারাম পাহাড়ী	स्माइ	
746	র্যুরাম ভক্বাগিশ	रेमभानन	
12	প্রসাম চৌধুরী	সাতকের	
10	শিৰচন্দ্ৰ,	रेमणाग्य	
63	গোবিশচস্ত্র ভট্টাচার্য্য	*	}
44	বুরুমোহন ধাস	(बहरवर्ष)	
10	কুচল মেটে	ভমৰুক	1
18	বৈদ্যনাথ মাইভি	रिटिमश्रता	
14	রামতনু চক্রবর্ত্তী	देमभागम	
9.5	नाइरंडनम्स् नान	বাৰ্শী	
19	द्वांचनावास्य वास	পত্ৰশান	
₹₽-	विभ-श्रत १%	टेम भा नक	
45	क् नाथ थें।	রাধাবল্লডপুর	+
0.	মেশ ভামোদ কেরেণ্ডার	रेमणाहल	1"
92	কালীমোহন লাক্ডি	ভয়সূক	1 2 · .
ા	ब्रामधनात मिल	. शब् यणान	į:
00	द्वार्थ । न र	क्रम ्क	.
26	वानगैर गारेषि	देशनारम	1.1
DE	অৰুষ্যারাম পাহারী	William Co. Co.	1 4

চিটীর লংখ্যা	চিটার মালিকাবের বার	अंशिकात्वक क्रिकामा	रेगक्तिक
96	রামচরণ বিদাস	তমপ্ৰ	
39 1	व्रक्तिवाद्वावय व्राक	পদুৰ্বান	į
3F	অধ্য চটোপাখ্যার	সাহেব গঞ	4

বল ও এতখেশীর অপর ভাষাতে নামাছিত যে সকল চিটার মালিকারের টিকানা বাহওয়াপ্রযুক্ত থাজরির পোট আফিলে ই৭ ১৮৫১ সালের মে কুন ও জুলাই মাহাতে যে সকল চিটা রাধিত হইয়াছে তাহায় কর্ম :

	1	Į.	
5	ৰাগরি চিটি	ঘাট ঝানারি	
	খাশী বাবু	अनारशरक्	
9	क्रिनाध टार्वू		
8	কালাচাঁদ মিত্র	ভাইমোন	
•	পরাৎপর	কাঁঘি	
8	রামধন যোব	ু কুকু হোটি	
1	প্রাণহরি পরকার	उन् रवका	
1	ভূঞা চৌধুরী	ক্ষির্ভক	
>	হ্লধর পাল	কুকুড়াহ্টে	
50	नवकुमाद एकदर्शी		
>>	চ ল্ল মোহন ভ্ষিক টা	<u>হোরদূরশাল</u>	
36	কালীচরণ চট্টোপাধ্যায়	কুলট।	1
30	ইখরচন্ত্র মূথোপাধ্যার	ছিরাকো ল	
28	কালীপ্রসাদ পারিয়াল	রামগড়	
56	ভগৰতীচরৰ মুৰোপাধ্যায়	কুকুভাহাটি	
26	গোবিক্ষচন্দ্ৰ বন্দ্যোপাধ্যায়	র্গেরাধান্তি	
22	ভক্তগ্ৰহ গোৰামী	কুকুডালহ <i>াটি</i>	
33-	সারদাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়	মোনহরপুর	
29	কৃষকান্ত কুশাল	দে থালি	1
ξ •	লোচন দালীয়া	ধান্তরি	
25	अ नाथ एक	উলুবেড়া	
રર	नृत थे।	्र <u>कृ</u> कृष् र ाष्टि	
२७	देवकुर्शनाथ मिख	*	
18	व्याप्टिस नगी	*	İ
1.0	গুরুপ্রদান কাস	দোরদূবলাল	
10	4	4	- 1
29	শ্যামশাশ গোড়ামি	কুকুভাহাটি	
₹br	এমত দাস	<u>দোরদূৰভাল</u>	Í
65	ৰুক্ষাৰৰ মাইতি	कांक्ष्मवर्शन	-[
00	সেধ আশলম	খাট বাসরি	-
93	শিবচন্দ্র চটোপাধ্যার	কাঞ্চননগর	
32	मस्यूषा वहरूपाच	খান্য বামন্যাড়া	
30	बुराधाति याराची	লিকার পু র	
98	পুধুরদান পাল	লরিলঃ	
96	दिविष्ठान चूना	্ৰান্যঘাট।	1
-	COL COUNTY ALAA STOR CA STORE		

[यक्तिवाका त्यांके अध्यक्ष आण १५ काव्याहि ।]

চিট্টীর ল ংখ্যা	চিঠীর মালিকাবের নাম	মালিকানের টিগানা	टेकसिटंडर
20	মহাদেৰ চটোপাখ্যায়	আগালোর	•
31	সংহশসু বসু	শীজনৈ কৃ	
31	গোলোকচন্দ্র বেরা	বোর জয়নগর	1
ಾ	জজেমর সুখোপাধ্যার	র্ণেয়াঞালি	
8.	4	à	I
82	রামটাদ মুখোপাখ্যার	ः (साज	
88	देवनानाच भाग	(नातमूबनान	
80	ধোদাবন্ধ	গেঁৱাথালি	ļ

বন্ধ ও এতদ্বেশীয় অপর ভাষাতে নামান্তিত যে সকল চিঠীর মালিকানের টিকানা না**হ্ওরাপ্তক** চাটোগ্রাম পোই আফিসে ই॰ ১৮৫১ সালের আপ্রিল মাধ্যতে যে সকল চিঠী রাশিত হউয়াছে ভাষার কম।

\$ [রাধামোহন দিশহ	চক্টোগ্রা ম
1	পিটর নাহেব	ঐ চট্টোগ্ৰাম ছটতে এলাছাৰাণ
ð	মুন্দী সোৰারামচ্ছ	ঐ চটোগুম

(To be Continued.)

[ইছার অবশি**উ** আগামীতে প্রকাশ ছ*ইবেক*।]

GALCUTTA,
General Post Office,
22nd September, 1851.

J. R. BURLTON BENNETT.

Deputy Post Muster General, in Charge.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

mt Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be to the Press by MOON of TUESDAYS and PRIDAYS: and of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

SATURDAY, JANUARY 24, 1852.

No. 243.

Foreign Department,

Camp Moofti-ka-Poorwa, the 17th January 1852.

NOTIFICATIONS. - The Governor General is pleased to grant Lieutenant H. L. Evans, Political Assistant in Nimar, leave of absence, from 10th proximo, to proceed to Bombay, with a view to applying to the Bombay Government, for leave to England, on Medical Certificate.

No. 247.

Major D. A. Malcolm received charge of the Office of Political Agent at Gwalior, on the 13th ultimo.

No. 262.

Comp Allahabad, 19th January 1852.

Lieutenant H. Forbes, Adjutant lat Punjab Cavalry in, at his own request, placed at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief.

No. 264.

Sub-Assistant Surgeon Anunta Chundroba received Medical charge of the Malwa Bheel Corps and of the Station of Bhopawur, on the 7th instant.

H. M. Elliot.

Secu. to the Govt. of India, with the Gour. Genl.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.

Owng Kusseeah, 16th January 1852.

The following Notification, from the Foreign Department, is re-published in General Orders:

No. 206.

Foreign Department, Geop Synce, 15th January 1852.

Northeation .- The Most Noble the Governor General is pleased to grant Mr. Apothecary J. W. Williamson, in Medical charge of the 4th Regiment Tunjanb Infantry, leave of absence, for six months, from the 10th proximo, on private affairs.

(Signed) H. M. ELLIOT, Secy. to the Govt. of India, with the Goon, Goal.

A Service Colons, Annual Colons, Colon

Camp Allahabad, 19th January 1852.

The following paragraph of a Military Dispatch, from the Hon'ble the Court of Directors to the Government of India, No. 23, dated 3rd Decemher 1851, is published for the information of the Army:

"As a mark of our respect for the memory of the late Lieut. Colonel Skinner, C. B., we have much pleasure in giving you our authority to confer upon his son, Captain Hercules Skinner, an unattached Commission, as Captain in the Army of your Presidency, from the date of your receipt of this letter, with permission to grant him such employment in our Irregular Commission to grant you may find to be consistent and services and the claims or other Officers."

J. STUART, Chiefel,

Secy. to the Govt. of India, Mily, Deft., with the Gour. Ganl.

No. 3.

Fort William, Financial Depart the 24th Junuary 1852.

Notification .- Mr. George Adams, of the Civil Service, reported his return from the Cape of Good Hope on board the Ship "Tudor" on the 17th instant, and resumed charge of Office as First Assistant to the Accountant General and Accountant to the Government of Bengal on the 23rd idem.

APPOINTMENTS .- Mr. W. Maples to resume Office as Officiating 2nd Assistant to the Accountant General and to the Accountant to the Government of Bengal until further orders.

Mr. C. P. Hobhouse ditto ditte, as 3rd Assis tant ditto.

Mr. H. Balfour ditto ditto, as Officiating Assistant to the Sub-Treasurer.

J. A. Donier Secy. to the Govt. of India.

No. 42 Fort William, Home Department,

Notification.—Mr. J. H. B. Colvin, of the Civil Service, having then imported qualified for the Public Service, the President in Council is pleased to attach that Gardent in Council is Distance of the Presidence of Fort William.

France Jac. Halliday,

Said to the Good, of India.

No. 53.

Fort William, Home Department, the 24th January 1852.

Notification.—The President in Council is pleased to attach Mr. J. A. Grawford, of the Civil Service, reported qualified for the Public Service to the Bengal Division of the Presidency of Fort William.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 16th January 1852.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council, on the 16th January 1852, with the assent of the Most Noble the Governor General of India, which has been read and recorded,

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. 111, or 1852.

An Act to amend the law relating to spirituous and intoxicating liquors, drugs and preparations within the Territories subordinate to the Presidency of Bombay.

Whereas Chapters XI. and XII. of Regulation XXI. of 1827 of the Bombay Code have been found to be difficult of application in some parts of the territories subordinate to the Presidency of Bombay, owing to local and peculiar causes, It is enacted as follows:

- I. The Governor of Bombay in Council may introduce into any part of the said territories such arrangements for the assessment and collection of the revenue derivable from the manufacture and retail sale of spirits, as local circumstances in each case, in the judgment of the said Governor in Council, may require, the same not being inconsistent or incompatible with the provisions of this Act.
- II. The licences mentioned in Section LVIII., Clause I, Regulation XXI. of 1827 of the Bombny Gode may be granted by the Collector at his discretion for the manufacture of spirits at any place within his Collectorate, whether a sudder distillery be there established or not.
- 111. It shall not be imperative on the Collector to accept the highest offer for the farm of the Abkaree duties under Section LX., Clause 2, Regulation XXI. of 1827 of the said Code, but the Collector shall be at liberty to use his discretion as to the tender he will accept under the general intructions of Government.
- TV. No person shall directly or indirectly retail in the said territories spirits, however or whereseever manufactured, except under the surhurity of a license from the Collector, to be granted in the form Appendix I. to the said Regulation XXI of 1827, or in such form, and after payment of such fell as Government may, from time to time, appoint
- V. Spirits may be undufactural in the said territories for exportation, on regional under a liberies from the Collector, but not atherwise and such licence, when granted, shall applify the spirit as authorized to be magnifictured, the place it

which, and the period for which, the manufacture may be carried on, and that the same is permitted for the nursons of removal or exportation only.

for the purpose of removal or exportation only.

VI. Spirits manufactured under the last
Section shall not exceed the strength which
may, from time to time, be declared by public
notification in each district, and shall be liable to
the payment of such duty as the Governor in
Council shall, from time to time, impose. Liquor
found to exceed the prescribed standard shall be
liable to double duty, or confiscation at the discretion of the Collector.

- VII. Spirits manufactured under the fifth Scetion of this Act, shall not be removed from the place of manufacture, except under a pass from the Collector, certifying the payment of the aforesaid duty, and specifying the name of the person exporting or removing the same, the quantity of spirits, their destination, the route by which they are to be conveyed, and the dates from and to which the pass shall be in force, which pass shall exempt the spirits lawfully removed under it from the payment of any further duty in their progress through the same territories, excepting always such import or Customs duty, if any, as may be payable at the place of their destination under any Act or Regulation now or hereafter to be in force.
- VIII. The Collector may place such establishments on the premises where the manufacture of spirits for exportation or removal is permitted, and may adopt such other precautions as may be necessary to give effect to the provisions of this Act having reference thereto.
- 1X. Spirits imported by land from any part of the territories of the East India Company, whether subordinate to the Government of Bombay or not, into any other part of the said territories subordinate to the said Government, shall be liable on importation to the same rate of duty under the same circumstances and rules as are provided in Section XX. of Act No. I. of 1852, for amending the Customs laws of the Bombay Presidency with respect to spirits imported by sea.
- X. It shall not be lawful in any part of the territories subject to the Government of Bombay to manufacture or prepare for sale, or sell directly or indirectly, any intoxicating drugs or materials, or any intoxicating drink or preparation manufactured from Bhang, Ganja, Grain, Opium or other materials, of what nature or description soever, except under a licence from the Collector of the Ziliah, and it shall be competent to the Collector to refuse, or to re-call such licence whenever he shall deem it expedient, and every such licence when granted shall specify the name of the drug, material, drink, or preparation to autherized to be manufactured or sold, the place or district of manufacture or sale, and the length / of time for which such licence is to rub, and any other terms or conditions which the Governor of Bombay in Council may, from time to time, deem it expedient to require, and such fees shall be demanded, from time to time, on the grant of such licences as the said Governor in Council may sanction.
- XI. It shall not be lawful to mix any noxious drug or material in, or by other process to adulterate spirits manufactured under the provisions of the said Regulation XXI. of 1827, or of this Act.
- EII. All persons offending against, or aiding others in offending directly or indirectly, against

any of the provisions of this Act, or committing a breach of any of the conditions of a licence to be granted under this Act, or obstructing Officers or others in the execution of their duties connected with any of its provisions, shall be punished by fine not exceeding Rupees ave hundred, to be commuted. in default of payment, to imprisonment not exceeding six months; and any person having in his possession intoxicating drinks or preparations manufactured contrary to the provisions of this Act, or for which he is unable satisfactorily to account, shall be deemed to be pomeased of them illegally, and shall be subject to the penalties above specified.

XIII. The powers conferred on the Collector by Chapter XIII. of the said Regulation XXI. of 1827, shall extend and be applicable to the provisions of this Act, so far as the same are capable of being so applied.

XIV. The Collector shall have full powers to seize and destroy all unlicensed liquor, preparations, drugs, or materials, and all unlicensed stills, and to sell the same, if deemed expedient, on behalf of Government.

XV. The duties, powers, and authorities hereby vested in the Collector shall devolve upon, and may be lawfully exercised by the Officer specially appointed under Section LV, of the said Regulation XXL of 1827, for the purposes herein mentioned.

XVI. The powers vested in the Collectors of Land Revenue by Chapter XIII. of the said Regulation XXI. of 1827, and by Sections XII., XIII. and XIV. of this Act, may be exercised by Mambatdars and Mahalkurrees, provided always, that those Officers shall not be authorized to adjudge any fine exceeding Rupees fifteen in amount, commutable, in default of payment, to twenty days' imprisonment; and provided further, that any order passed by a Mamlutdar or Mahalkurree in virtue of this Act shall be subject to appeal to the Collector or his Assistants, within one month from its date, and that no suit for damages shall be instituted in a Civil Court by persons deeming themselves aggrieved by any proceeding of a Mambutdar or Mahalkurree under the authority of this Act, unless they shall first have made an appeal to the Collector or his Assistants.

XVII. In all actions or Civil suits which may be brought against Collectors, Magistrates, or others for acts done by them in carrying out the provisions of this Act, or the provisions of the said Regulation XXI. of 1827, if it shall appear at the trial that the act complained of was done bond fide, and that there were reasonable and probable grounds for the same, the plaintiff shall be nonsuited with full costs to be paid by him.

XVIII. This Act shall not have effect within the local jurisdiction of Her Majesty's Supreme Course

FRED. JAS. HALLIDAY, Secy. In the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 16th January, 1852.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council, on the Rich Ishnary 1852, with the assent of the Most Number the Gogernor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that has Ast, by promulgated for general information.

Acr No. IV, or 1852.

An Act to amend the law relating to emigrant vessels and the emigration of labourers.

Whereas by Section VIII., Act XXI, of 1844. it was among other things enseted, that no ship or vessel carrying emigrant labourers to Jamaica, British Guiana, or Trinidad should sail from Calentta, Madras, or Bombay, at any other time than between the 30th day of any September and the lat of March next thereafter ensuing; and whereas the said provision was repeated by Act XXV. of 1845, so far as regarded vessels carrying emigrant labourers from Madras, and has been found inconvenient for vessels carrying emigrant labourers from Calcutts; and whereas it is expedient to amend the law relating to the height between decks in emigrant vessels; and whereas by Section I., Act XXI. of 1843, it was enacted, that emigration to Mauritius should only lawfully take place under the provisions XV. of 1842, from the Port of Calcutta, whereas by Act VIII. of 1847, the emigration of labourers from the Port of Madras to Mauritius was declared lawful, and it now expedient to repeal Section I., Act XXI. of 1843, and to render lawful the emigration of labourers from the Port of Bombay to Mauritius, It is enacted as follows:

I. So much of Act XXI. of 1844, an is hereinbefore recited, is repealed, so far as regards ships or vessels carrying emigrant labourers from Calcutta.

II. No ships or vessels carrying" emigrant labourers to Jamaica, British Guiana, or Trinidad, shall sail from Calcutta at any other time than between the thirty-first day of any August and the lat day of March next thereafter ensuing.

III. No ship or vessel carrying emigrants and having more than one deck," shall have Jess than the height of five feet and six inches at the least between decks, and in case such ship or vessel shall have only one deck, a platform shall be laid beneath such deck in such manner as to afford a space of the height of five feet and six inches at the least, and such platform shall not be so laid as that the lower beams shall project above the same, and whatever may be the tonnage of the ship or vessel, no greater number of emigrant labourers shall be taken on board such ship or vessel than shall be after the rate of one emigrant labourer for every seventy-two cubic feet of space between decks, or between the deck and platform, unoccupied by goods or stores not being the personal luggage of such emigrant labourers, any thing in Act XV. of 1842, or in the Schedule therein mentioned, to the contrary notwithetanding.

IV. Section I., Act XXI. of 1843 hereby repealed, and from and after the passing of this Act, emigration to Mauritius may lawfully take place under the provisions of Act XV. of 1842 from the Port of Bombay, as well as from the Ports of Madras and Calcutta.

V. The Governor in Council of Bombay may nominate a proper person to act as Protector of Emigrants at Bombay, and no emigrant shall be permitted thembark without a certificate from the Agent appointed by the Government of Mauritius, countersigned by the Protector, to the effect that such person has been engaged by such Agent, on the part of the said Government, as an emigrant to Mauritius.

Secy. to the Goot. of India.

Fort William, Home Department, Legislative,

The following Act is passed by the Houble the President of the Council of India in Council on the 16th January 1852, with the assent of the Most Noble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

Acr No. V. or 1852.

An Act for giving effect to the provisions of an Act of Partiament, passed in the 15th year of the reign of Her present Majesty, entituted " An Act for Marriages in India."

Whereas by an Act passed in the Session of Parliament holden in the Fourteenth and Fifteenth years of the reign of Her present Majesty entituled, "An Act for Marriages in India," it was enacted (among other things) that it should he ful for the Governor General of India in from time to time, by laws and Regulafor inconsistent with the provisions of the said Aot of Parliament,) to be made in the manner, and subject to the Provisions by law required in respect of laws and Regulations made by the said Governor General of India in Council, to provide for the inspection and publication of Notices of Marriage given under the said Act of Parliament, for the custody and Protection from Injury of Marriage Register Books, for appeals from and references in case of doubt by the Marriage Registrars in relation to Marriages forbidden or Protests entered under the said Act of Parliament, for fixing the hours between which Marriages might be solemnized under the said Act of Parliament, for appointing the Officers to whom Certificates were to be transmitted by the Marriage Registrars, and generally for giving effect to the provisions of the said Act of Parliament, It is hereby enacted as follows:

1. In every case of Marriage intended to be Form of Notice and solemnized in India, after length of Residence no- the first day of February next. the first day of February next, cessary. under the Provisions of the said Act of Parliament, one of the parties shall give Notice in writing, in the form of Schedule (A.) to this Act annexed, or to the like effect, to any Marriago Registrar of the District within which the parties shall have dwelt for not less than five days, then next preceding, or, if the parties dwell in different Districts, shall give the like notice to a Marriage Registrar of each District, and shall state therein the name, and surname, and the profession, or condition of each of the parties intending marriage, the dwelling-place of each of them, and the time, not being less than five days, during which each has dwelt therein, and the Church, Chapel, or other building in which the Marriage is to be solemnized; provided that if either party shall have dwelt in the place stated in the notice during more than one Calendar month, it may be stated sherein that he or she hath dwelt there one month and upwards.

The Marriage Registrar shall file all such Notices and keep them with the Records of his Office, and shall also forthwith enter a true copy of a such notices fairly into a book, so be for a copyroose farmished to him by the Government, of he called the "Marriage Notice Book," and the Marriage Notice Book, at all sections tipped, without Foe, to all persons and it imposting the same.

III. The Marriage Registrare, or Registrar of Publication of Notices. Territories in India shall respectively publish all such Notices of Marriage given in their respective districts by eausing a copy of such Notices to be affixed in some conspicuous place in their respective offices, or, where such Registrate are Ministers of the Christian Religion, ordained or otherwise set apart to the Ministry of the Christian Religion, such Notices shall be affixed in some conspicuous place in the Church or Chapel or place of worship in which such Ministers respectively officiate. When one of the parties intending Marriage (not being a widow or widower) is under twenty-me years of age, every Marriage Registrar shall, within twenty-four hours after the receipt by him of the Notice of such Marriage, send, or cause to be sent, by the Post or otherwise, a copy of such Notice to all the other Marriage Registrars (if any) in the same district, who shall likewise affix the same in some conspicuous place in their own Offices or Chapels as aforesaid.

Suspension of Certi- by the sixth Section of the fieste in the case of said Act of Parliament, it appears that one of the parties intending Marriage (not being a widow or widower,) is under twenty-one years of age, the Marriage Registrar shall not issue his Certificate under the provisions of the second Section of the said Act of Parliament until the expiration of four-teen days after the entry of such notice of Marriage.

V. When one of the parties intending Mar-

Supreme Court may order Registrar to insue his certificate in less thanfourteendays, riage (not being a widow or widower) is under twenty-one years of age, and both parties intending Marriage are at the time resident in any of the Towns of Calcutta, Madras, or Bombay, and

are desirous of being married in less than 14 days after the entry of such notice as aforesaid, it shall be competent for both parties intending Marriage to apply by petition to the Supreme Court of such Town, or any Judge thereof, for an order upon the Marriage Registrar to whom the notice of Marriage has been given, directing him to issue his Certificate at some time before the expiration of the said fourteen days required by Section IV. of this Act. And it shall be competent to the said Supreme Court, or any Judge thereof, on sufficient cause being shown, in their or his discretion, to make an order upon such Marriage Registrar, directing him to issue his Certificate, at any time to be mentioned in the said order, before expiration of the said fourteen days required by Section IV. ; and the said Marriage Registrar, on receipt of the said order, shall proceed to issue his Certificate in accordance therewith:

VI. The Certificate to be issued by the Marriage Registrar, under the provisions of the second Section of the said Act of Parliament, may be in the form of Schedule B. to this Act annexed, or to the like effect, and the Government of each Presidency or Place shall furnish to every Marriage Registrar, a sufficient number of Forms of Certificate.

VII. When any Native Christian about to be married, applies for or tenders to be translated to or applies for a Certificate from a Marriage Registration when

the said Native Christian understands the English language, and if he does not, the said Marriage Registrar shall translate such Notice or Certificate, or both of them, as the case may be, or shall cause the same to be trauslated, to such Native Christian, in the language of such Native Christian, or the said Marriage Registrar shall otherwise ascertain whether such Native Christian is cognizant of the purport and effect of the said Notice and Certificate.

VIII. Any person authorized in that behalf may forbid the issue of the How issue of Cortifi-cate may be forbidden. Marriage Registrar's Certificute, by writing, at any time before the issue of such Certificate, the word

"forbidden" opposite to the Entry of the Notice of such intended Marriage in the Marriage Notice Book, and by subscribing thereto his or her name and place of abode, and his or her character, in respect of either of the parties, by reason of which he or she is so authorized, and the said word "forbidden," so written and subscribed as aforesaid, shall be deemed a Protest, within the meaning of the seventh Section of the said Act of Parinment.

IX. In all cases where a Marriage Regis-

tran, acting under the provi-References by the Registrarain cases of doubt. sions of the fourth Section of the said Act of Parliament, shall not be satisfied that the person forbidding the issue of the Certificate is authorized by law so to do, the said Marriage Registrar shall apply by petition, which may in all cases be on unstamped paper, where the district of such Registrar is within any of the Towns of Calcutta, Madres, and Bombay, to the Saprome Court of Judicature in the Presidency or Place within which such district is comprised, or if such district be not within any of the said. Towns, then to the Judge of the Zillah or District within which the same is comprised, and the said petition shall state all the circumstances of the case, and pray for the order and direction of the Court concerning the same, and the said Supreme Court, or any Judge thereof, or such Judge of the Zillah or District, shall be empowered to examine into the allegations of the Petition and the circumstances of the case in a summary way, and if upon such examination it shall appear that the person forbidding the issue of such Certificate is not authorized by law so to do, such Supreme Court. or any, Judge thereof, or such Judge of the Zillah or District, shall declare, that the person forbidding the issue of such Certificate is not authorized as aforesaid, and that then and in such case such Certificate shall be issued, and the like Proceedings may be had under the said Act of Parliament in relation to such Marriage as if the issue of such Certificate had not been forbidden by such person. And in all cases where a Marriage Registrar, appointed to act within the Territories of any Natice Prince or State in alliance with the East India Company acting under the previsions of the sixth Section of the said Act of Parliament, shall not be satisfied that the person forbidding the issue of the Certificate is not authorized by law so to do, the said Marriage Registrar shall transmit a statement of all the circumstances of the case, together of all fine circumstances of the case, together with all documents and papers relating thereto, to the Governor General of India in Council, and if a stell appear to the said Governor General of India in Council, and if it shell appear to the said Governor General of India in Council and Council that the person forbidding the inside of such Council is not authorized by lace as the case of the case fine the party forbidding the council and document fine the party forbidding the case of the case of case Council case is not authorized in the case of case Council case is not authorized in the case of case Council case is not authorized in the case of case Council case is not authorized in the case of case Council case is not authorized the case of case Council case is not authorized the case of case of case of the case of rized as aforesaid, and that then and in such case such Certificate shall be issued, and the like Proceedings may be had under the said Act of Par-Bament in relation to such Marriage, as if the issue of such Certificate had not been forbidden by such person.

X. In all cases whatsoever where a Mar-Appeal where Re. ringe Registrar resident in structure Affect No. the Tamiconia. the Territories of any Native is a State refines Cer-Prince or State in alliance with the East India Company has refused to issue his Certificate, it shall be lawful for cither of the parties intending Marriage to apply by Petition to the Governor General of India in Council, and the said Governor General of India in Conneil shall be empowered to examine the allegations of the Petition in a summary way, and shall decide thereon, and the decision of the said Governor General of India in Council shall be final, and the Marriage Registrar, to whom the application was originally made, shall proceed in accordance therewith,

XI. Every Marriage solemnized under the provisions of the said Act of Parliament shall be so solem-Hours for Marriages. nized between the hours of six in the morning and seven in the evening.

XII. When any Native Christian is married. Dictaritions made at the Marcage to be trune lated to Nitive Chris-

under the provisions of the said Act of Parliament, the party solemnizing the said Marriage shall ascertain

whether such Native Christian understands the English language, and if he does not, the party solumnizing the said Marriage shall, at the time of the solemnization thereof, translate, or cause to be translated, to such Native Christian, in the language of such Native Christian, both the declarations made at such Marriage in pursuance of Section IX, of the said Act of Parliament.

XIII. After any Marriage has been solemuiz-

Proof as to Natice, Cerrificate, or Hours of Marriage, &c., not necessary to establish

ed under the said Act of Parlisment, it shall not be necessary, in support of such Marriage, to give any proof in respect of the Notice of Marriage, or the

Certificate, or the translation thereof respectively, or in respect of the hours between which any Marriage may be solemnized, or in respect of the said translations of the said declarations in Section 1X, of the said Act of Parliament contained, nor shall any evidence be given to prove the contrary, in any suit touching the validity of such Marriage.

XIV. Every Marringe Registrar who shall knowingly and wilfully issue any Certificate for Marriage Penalties. after the expiration of three Calendar mouths after the Notice shall have been entered by him as aforesaid, or who thall knowingly and wilfully issue, without the order of a conspetent Court authorizing him so to do, any Certificate for Marringe where one of the parties intending Marriage (not being a widower or widow) is under twentyone years of age before the expiration of fourteen after the entry of such Notice, or any Certificate the issue of which shall have been forbidden as aforesaid by any person authorized to forbid the issue thereof, shall be guilty of felony. And every person who shall knowingly and wilfully adjentifies any Marriage under the provisions of the mid Act of Parliament in the absence of a Registrar of the District in which such Marriage is sojemnized, or who shall knowingly and wiifully solemnize any Marriage where one of the parties to such Marriage (not being a widower or widow) is under twenty-one years of age within fourteen days after the entry of the Notice of Marriage, no order for the issue of a Certificate in less than fourteen days having been made by a competent Court, shall be guilty ्रमें felony.

XV. The Marriage Registrars in the Territories of any Native Prince Certificates of Maror State in alliance with the riages in Allied Native East India Company, shall to Secretary, &c. transmit the Certificates mentioned and referred to in the twelfth Section of the said Act of Parliament to the Secretary for the Foreign Department of the Government of India

XVI. Every person who shall knowingly and Posishment for making false outh or declar-ing false outh or declar-or declaration, or sign any false Notice or Certificate, required by the said Act of Parliament or this Act, for the purpose of procuring any Marriage, and every person who shall forbid the issue of Marriage Registrar's Certificate, by fulsely representing himself or herself to be a person whose consent to such Marriage is required by law, knowing such representation to be false, shall, on conviction, suffer the penalties of Perjury.

XVII. Every prosecution under this Act shall be commenced within the Limitation of Prosespace of two years after the offence committed.

Appointment of Re-gittrars in Allied Native States, and as to their

XVIII. The Governor General of India in Council may appoint any covenanted or uncovenanted Servant of the Company, being a Christian, or any Minister of the

Christian religion, ordained, or otherwise set apart to the Ministry of the Christian religion. according to the usage of the persuasion to which he may belong, to be a Marriage Registrac in any District, to be assigned by the Governor General of India in Council in any place within the Territories of any Native Prince or State in alliance with the East India Company. And the said Marriage Registrar shall be entitled to receive the following fees; that is to say, for receiving each Notice of Marriage, one rapee, for publishing each Notice of Marriage, two rupees, for the issuing of each Certificate, five rupees, for every Marriage forbidden or Protest entered, ten rupees, and for registering each Marriage, three rupers, and all such fees shall be accounted for and paid over by the Marriage Re-gistrar to the Government Treasury as in the said Act of Parliament mentioned. Provided livers, that in any case in which it shall appear to the satisfaction of the Marriage Registrar, that the parties intending marriage, or married, under the provisions of the said Act of Parliament, are in indigent circumstances, it shall and may be sawful for the said Marriage Registrar, in his dismeflon, to remit some part, but not more than wire-fourths, of the said face respectively, and in such and every such case of remission of fees, the Marriage Registers shall report the circumstances the control of the grounds on which the remission that is far the information of the Governor Gawhi of bodin in Council.

TIM Is thall be lawful for the Covernment of each Presidency of Place to pay any one Marriage Registrar pay any one Marriage Registrar Makras and Bonsbay, at of any other district where a considerable aumber of persons likely to avail themselves of this Act are resident, such salary as they shall think fit; not exceeding the sum of Co's. Rs. fifty per month.

XX. When there is only one Marriage Re-

Provision in case of all gistrar in a district, and such Registrar. auch district, or ill, or in case of the death of the only Marriage Registrar in a district, or of any temporary vacancy in such office, the Magistrate of such district shall act as, and be, Marriage Registrar thereof, during such absence, illness, or temporary vacancy as aforesaid.

XXI. Every Marriage Registrar, or other searches may be person who shall have the made and Certificates custody for the time being of the Register of Marriages under this Act, shall at all ressonable times allow scarches to be made of any Register Book in his custody, and shall give a copy, certified under his hand, of any cutry or entries in the same, on the payment of the fees bereinafter mentioned, (that is to say) for every search extending over a period of not more than one year, the sum of one rupce, and four amas additional for every additional year, and the sum of one rupee for every single Certificate, and all such fees shall be accounted for and paid over by the Marriage Registrar to the Government Treasury.

XXII. Every person who shall wilfully destroy Penalty for des- or injure, or cause to be det-oring or falsifying troyed or injured, any such Register Book, &c. Register Book, or the counterfoil Certificates thereof, or any part or certified copy thereof, or shall falsely make or counterfeit, or cause to be falsely made or counterfeited, any part of such Register Book, or of such counterfoil Certificates, or of certified copies thereof, or shall wilfully insert, or cause to be inserted, in any Register Book, or counterfoil copy or certified copy thereof, any false entry of any Marriage, or shall wilfully give any false Certificate, or shall certify any writing to be a copy or extract of any Register Book, or countercopy thereof, knowing the same Register Book or counterfuil copy to be faise in any part thereof, shall be guilty of felony.

XXIII. Any person charged with the duty of Accelerated creates and be corrected. registering any Marriage, who been committed in the form or substance of any such entry, may, within one calcudar month next after the discovery of such error, in the presence of the parties married, or, in case of their death or absence, in the presence of two other credible witnesses, who shall read pectively attest the same, correct the erroneona entry according to the truth of the case, by entry in the margin without any alteration of the original entry, and shall sign the marginal entry, and add thereunto the day of the month and year when such correction shall be made, and he shall make the like marginal entry, attented in the like manner, in the counterful Certificate thereof, to be made by him as in the said Act of Parliament mantioned, and in case such counterfoil certificate shall have been already transmitted to the Secretary of Government of the Presidency or Place within which he resides, in shall make and transmit in like manner a weparate country

which the marginal correction therein made.

KXIV. Nothing in this Act collaborate drail be constained away to kept at Registration of Marriages which may be solumnised in the collaboration.

SCHEDULK (A.)

NOTICE OF MARRIAGE.

The state of the property of the District of Calentin in Bengel.

I handly the give the color party berein named to be bad, within three Calendar Months from the date brosel, between me and the other party berein named and described.

Petitions to be on un-

stamped paper.

Commencement

Digrico in which the other Party regices when the Parties dwill in different Dis-tricts. Church, Chupel, or place of wor-ship, or building in which Mar-riage is to be solemined. Union Chapel, Dierrentolluk, Nore than a Manth, ... Length of Residence. 3 Days, Street, Dwelling Place. Age, 16 Cline Sereet, Hustings' 8 : Age. Factor Wistor. S Same or Profession. ***** Corpouter,

India by persons in Holy Orders, or under the provisions of the Act of the 58th year of King George the Third, Chapter 84, or to the registration of any Marriage solemnized between any two persons professing the Jewish teligion, and nothing herein contained, shall affect the right of any Officiating Minister to receive the fees now usually paid for the performance or registration of any Marriage.

XXV. All neilitons presented in pursuance of

XXV. All petitions presented in pursuance of Section V. of the said Act of

of February, 1852.

Parliament, may be so pre-

sented on unstamped paper.

This Act shall commence and take effect from and after the first day

Witness my Hand this Sixth Day of May, One Thomand Bight Hundrel and Fiffy-two.

Ţ

;

James Smith

The Links in this Schoolule to be affed up as the case may be, and the Blank division thereof 10 only to be filled up when one of the Parties lives in another District.)

SCHROURE B.)

REGISTRAD'S CRUTIFICATE

I. Joka Can, a Registrat of the District of Tilenta in Bregon, in hereby Certify, that on the 18th birds of Maria and Maria December Book of the said District of the Farmer, that is nowy.)

Dwelling Place. Longth of Residence. Sair, or building in which the when the Pathirs dwell in different Day. Marriage is to be solemnized. Crief.			
Church, Chapel, place of wor- strip, or building in which the Narriage is to be solemation.	Union Chapt.		
Longth of Residence.	23 Days.	More than a Menth.	
Dwelling Place.	MARK. 16 Clier Street 23 Days.	20 Hastings Street, More than a Month.	
φέο.	Of Fall Age,	Miner,	
Condition. Rank or Profession.	James Smith Widoner, Carrenter, Of Fu	# 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	
Condition.	Widozer	Spinater	
Name.	James Smith,	Marthe Orem, Spinster,	

(Migrael) John Clas, Regrattar.

Winess my Hand this Trentieth Day of May, One Thousand Bight Musdens and Fifty-two.

The Iwas of this Certificate has not best furbiblen by any Penco authorized 🖿 forbit the issue thereof

(The Replier in this Settaints to bu filled up us the case may be, and the Blank division thereof is sulfy to be filled any when use of the Parties lives in another Barriet.)

This Cortificate will be void unless the Marriage is salemaized on or before the 6th day of Anguss 1822.

HALLEDAY, Secy. to the Gout. of Indi

Date of Notice entered 6th May 1852. Date of Certificate given 20th May 1852.

Fart William, Home Department, Legislative, the 23rd January, 1852.

The following Draft of a proposed Act we read in Council for the first time on the 23x January 1852.

Acr No. or 1862.

An Act to amend certain provisions of Regulation VII. of 1862 of the Madras Code.

Whereas it is expedient to amend the provisions of Section XIII. of Regulation VII. of

1832 of the Madras Code, It is hereby enacted

I. The second and third Clauses of Section TLH, of Regulation VII. of 1832 of the Madras Code are hereby repealed.

II. So much of Section XLII., Regulation Fig. of 1832 of the said Code as is not hereby repealed shall be applicable to all the classes of persons specified in Section XIII, of the said Regulation.

III. The consent of the Defendant to refer a brought against him under Section XLII. claid of the said Regulation, to the occision of a Punchayet, shall be no longer required.

1V. 'In all cases in which the amount of the claim shall exceed one thousand Company's rupees, or in which judgment shall have been given upon an ex-parte hearing for payment of a sum exceeding two hundred Company's rupees, or for the recovery of property exceeding in value the and sum of two hundred Company's rupees, an impeal shall lie from the decision of a Panchayet held under the provisions of Section XLIL of the said Regulation to the Court of Sudder Adamint at Madras, and the said appeal shall be proseguted, heard and determined according to the rules in force with regard to appeals from Zillah Courts.

The Plaintiff or Defendant may plead by Vakoel before any Punchayet held under Section XLII, of the said Regulation. In awarding costs in a case in which a paid Vakeel has been employed by the successful party, the Punchayet shall tax the charge made in respect obsuch Vakeel, so that it shall not exceed the amount allowable, under Section XXV., Regulation XIV. of 1816 of the Madras Code, to a Vakcel employed in a regular suit in a Zillah Court; Provided always that the said Punchayet shall only allow such costs, or any part of them, when in their judgment, there was reasonable cause, from the mature of the suit. for having recourse to the services of a Vakeel.

VI. After a copy of the Plaint has been furnished to the Defendant or his Vakeel, he shall ale or deliver his answer on a day to be fixed by the Punchayet, within thirty days after the date of the delivery of the copy of the Plaint.

WIL If the Plaintiff or his Vakeel shall not appear at the time fixed for the trial of the suit by a Panchayet held under Section XLII, of the and Regulation, and shall not show sufficient gause for his absence, the Punchayet shall distapies the sait for want of prosecution, and shall great to the Defendant costs at the rate of two per cent. on the amount of the claim. If the Defendant, without sufficient cause shown, shall refuse to answer the Plaint, or shall not attend at the time fixed for the trial, the Punchayet having accortained that he was duly served with a copy of the Plaint, and with notice of the hour fixed for the trial, shall proceed to try the case www.arte, and shall give judgment thereupon, and such judgment shall be as valid as if both parties the said trial. Provided always der the Officer Commanding the Field Station or Setschment, on sufficient cause being shown to say may an append the execution of the judgment reach the absence of the Defendant and may dismission to the Sudge Association of the grant and first of the cause, and the Sudge Association of the cause. exactions of the sain trial. Provided always of the Officer Commanding the Field Station or current duties of the office of Civil and September, on sufficient cause being shown to Judge of the 24-Perguinnaha to Roy Harrechnamic, may an appear the absence of the Defendant and may observe that the absence of the Defendant and may observe that the Sudder Adamset of the Sudder Adamset of the 24-Perguinnaha to Roy Harrechnamic of the Discussional Court of the Defendant and may observe the Sudder Adamset of the Carrection, and the Sudder Adamset of the 24-Perguinnaha to Roy Harrechnamic of the Discussional Court of the Discussional Court of the Sudder Adamset of the 24-Perguinnaha to Roy Harrechnamic of the Discussional Court of the Discussional Court of the Sudder Adamset of the 24-Perguinnaha to Roy Harrechnamic of the Discussional Court of the Discussional Court of the Court of t

new trial proposed, and their order allowing or disallowing the same shall be find.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 23rd day of April next.

> FRED. JAS. HALLIDAY, Sery, to the Govt, of India.

No. 188.

Orders by the Han'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 19th January 1852.—The Reverent F. Fisher to officiate as Chaplain at Chinsural until further orders.

The 20th January 1852.-Mr. R. Torrens to be Commissioner of the 14th or Moorshedabad Division from the 11th instant, and to exercise the powers of a Sessions Judge in the district of Rajshabye.

Mr. G. Plowden to be Commissioner and Suerintendent of Police of the 16th or Chittagong Division from the same date.

Mr. C. H. Lushington to be Senior Secretary to the Board of Revenue in the Lower Provinces from the same date, but to continue to act as Commissioner for the Railway until further or-

Mr. E. Baker to be a Member of the Ferry Fund Committee at Noncolly.

Dr. G. Craigie to be Marine Surgeon.

Leave of Absence.—The 19th January 1852.—Mr. L. Babington, Post Master of Symbhalpore and Superintendent of the Racpore Road. for six weeks, on private affairs.

Notifications .- The 15th January 1852 .- Mr. J. W. Power, of the Civil Service, has been permitted to proceed to England, under Medical Certificate, on Junior Furlough.

The 20th January 1852.-Mr. J. A. Crawford, of the Civil Service, has been reported qualified for the Public Service by proficiency in two of the Native languages.

The 23rd January 1852.—Captain B. Vetch, Political Agent in Upper Assam, and Principal Assistant at Luckimpore, made over charge of his offices to Captain E. T. Dalton, on the 1st instant.

Mr. H. C. Metcalfe received charge of the office of Civil and Sessions Judge of Tipperah, from Mr. II. Stainforth, on the 12th instant.

Mr. W. T. Trotter, Collector of Rungpore, resumed charge of his office from Roy Mookundpersaud, Deputy Collector, on the lath listant.

Mr. C. F. Carnae made over charge of the Sub-Division of Barr, in Patna, to Mr. W. T. Tucker, the Officiating Magistrate, on the 12th

Mr. H. Swetenham, of the Civil Service, and the Revd. H. S. Fisher reported their return from the Cape of Good Hope, on the Ship "Tndor," which vessel wrived at the Sand Heads on the 17th Instant.

Mr. H. T. Raiker made over charge of the

The Hon ble E. Drummond, Collector III Burdwan, resumed charge of the Treasury from Mr. H. Muspratt on the 19th instant.

Mr. J. Dunbar, a Judge of the Court of Sudder Dewanny and Nizamut Adamiut, availed himself of the leave granted to him under orders of the 8th limitant, on the 20th idem. Mr. R. H. Mytton assumed charge of his office as an Officiating Judge of the said Court on the same date.

By order of the Hou'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,

Secy, to the Gost, of Bengal.

No. 167 of 1852.

Orders by the Han'ble the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces.

Judicial Department,

Lieul. Governor's Camp, the 10th January 1852.

Leave of Absence .- Mr. C. R. Tulioh, Judge of Mirzapore, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date on which he may make over charge of the current duties of his Office to the Principal Sudder Ameen.

> J. THORNTON. Secy. to the Govt., N. W. P.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, the 23rd of January 1852.

No. 45 of 1852.—The following paragraphs of a Military Letter, No. 137, from the Honorable, the Court of Directors to the Governor of the Prinidency of Fort William in Bengal, dated 3rd December 1851, are published for general information.

- 1. We have appointed Ms. R. P. Homfrey, now. abroad, a Cadet of Infantry upon your establishment, subject to the usual conditions and to his be-* Vide Q. G. C., No. 244, dated 19th April 4881, and No. 500 dated 26th Supermber 1881. ing found qualified agreeably to the test transmitted with our the test transmitted Military Letter* (No. 25,) dated 5th March 1851.
- 2. Mr. Homfrey's order of rank will be transmitted in due course.

No. 46 of 1852.—The following paragraphs of a Military Letter, No. 138, from the Honorable the Court of Directors to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, dated 3rd December 1861, is published for general infor-

1. We have appointed Mesers. Charles Frederick Scott and George Augustus Graham, now shroad, Cadeta of Infantry upon your establishment, subject to the usual

conditions and to their being found qualified agreeably to the prescribed test.

2. The order of rank will be transmitted

The following apparaghs of the Court of Properties of the Court of the

December 1851, are published for general information.

Para. 1. We have permitted the undermentioned Officers to return to their duty, viz :-

Colonel A. Roberts, C. B. Captain R. C. Lawrence. Ensign M. Hunter. Asst. Surgeon J. H. Jones. Vety. Surgeon H. C. Hulse.

3. Captain John Macdonald and Captain F. T. Paterson have been permitted to retire from the Service. Their vacancies will have effect from the dates named, viz.

Captain Macdonald's, from 22nd October 1849. Captain Paterson's, from 7th November 1850.

Sub-Conductor James Hudson, of your Invalid Pension Establishment, has been permitted to retire on the usual Pension.

No. 48 of 1852.—The leave of absence, to visit Simla and the Hills North of Deyrab, on Medical Certificate, granted to Lieutenant Thomas George Glover, of Engineers, Garrison Engineer at Lahore, in General Order, No. 347, of the 20th June 1851, is extended in the 1st January 1852, to remain at Simla on the same account,

No. 49 of 1852 :- Lieutenant George Ward, of the 8th Regiment Light Cavalry, having returned from Furlough to Europe by permission of the Honorable the Court of Directors, reported his arrival at Bombay on the 9th December 1851.

No. 50 of 1852.—Surgeon James Stokes, M.D., of the Medical Department, is permitted to retire from the Service of the Rast India Company, on a Pension of £250, two hundred and fifty Pounds Sterling per aunum, from the 31st January 1862.

No. 51 of 1852 .- Lieutenant Thomas Peach Waterman, of the 13th Regiment Native Infantry, is allowed leave of absence from the 20th January to the 10th May 1852, to visit Bombay, preparatory to applying for Furlough to Europe, on private affairs.

No. 52 of 1862.—Mr. George Harry Hawes, whose appointment was notified in Government General Order, No. 31, dated the 9th January 1852, having satisfied Government on the points of qualification prescribed by existing Regulations, is admitted to the Service, from the 20th January 1852, as a Cadet of Infantry on this establishment. Mr. Hawes is promoted to the rank of Ensign,

leaving the date of his Commission for future adjustment.

No. 58 of 1852.—The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Colonel William Henry Marshall, of the 32nd Regiment Na-

Lieutenant Colonel William
Lohn Gairdner, c. B., of the 16th
Regiment Negive Infantry, (Gramatters,)
Captain George William Grant
Briston, of the Time Regiment
Native Infantry,

On Medical

Line traint Charles Dumble-ton, of the 10th Regiment Light

Carefry,

Lientenant Thomas Peach Waternian, of the 18th Regiment

Affairs.

Surgeon George Jackson Her-pick, M. D., of the Medical Department.

On Private

No. 54 of 1852.—The following Section of the Stationery Rules published in the Calcutta Gazette, on the 22nd February 1851, is to be considered applicable to Military as well = to Civil Officers.

"XXIX. The fixed sum hitherto allowed for Country Paper and other Articles of Stationery will cease in all Offices from the 1st of May next. The actual expenditure on account of such Articles as are not supplied on "Indent by the Superintendent of Stationery, will be included monthly in a Contingent Bill,

Note Scrampore Paper can also included monthly in a Contingent Bill, (form of which will be supplied) and forwarded to the Superintendent of Stationery, whose countersignature will be sufficient authority for the expenditure being charged in the cash account of the Diperintendent with a Statement, passed by the Board of Revenue, Lower Provinces, of such bills in aggregate, will be enabled to chook and pass the neveral charges as they come before them, in the cash accounts of the Treasures from which they are paid. The Contingent Stationery Bill of any Office which has no Treasury of its own, will be payable, when counter-

** Bill of any Office which has no Treasury of its own, will be payable, when counterpiles to all Joint Magistratus as well as to Sub-Deputy Opium Agents.

Deputy Opium Agents.

Darogaha of Police, of Salt Chowkies and similar Mofussil Officers.

No 55 of 1652.- The undermentioned Appointments have been made by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal on the following dates:

18th December 1851.—Lieut. W. Agnew, of the 29th Regiment Native Infantry, to officiate as Principal Assistant to the Commissioner of Assam, at Gowalparch, until further orders.

Lient. T. Lamb, of the 16th Regiment Native Infantry (Grenadiers), to officiate as Junior Assistant to the Commissioner of Assam, at Kamroop, during the deputation of Lieut. H. S. Bivar to Luckimpore, or until further orders.

12th January 1852.—Lieut. Edward Moody Ryan; of the 20th Regiment Native Infantry, to phiciate as Junior Assistant to the Governor General's Agent South-West Frontier, during the absence of Lieut. J. Emerson, or until further orders.

Ensign G. Hamilton, of the 5let Regiment Native Infantry, has been appointed, in Orders Western Provinces, in the Revenue Department, in the Revenue Department, in the Revenue Department, in the 7th January 1852, to be an Assistant in the Robilcund Survey.

No. 56 of 1852.—The Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased to

dentine Henry Good-to the Supernume-Andetent Apothe-

Subordinate Medical From the 26th De-Apothecary W. J. Apothecary Whelan decoaged ...

> J. S. BARES Managery to all Good, of fattic. m the Mily, Deft.

NOTICE.—The General Treasury will be closed on Monday the 26th and Tuesday the 27th instant, on account of the Minday Holidays, Shree Panchomee.

J. L. HARVEY, .. Sub-Tressurer.

General Treasury, the 18th January 1852:

General Post Office Metifications.

Export Overland Mail per P. and O Co.'s Sloumer " Hindostan," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singa-pore and Hongkong, intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam Vessel "Hindostan," will be closed at this Office on Saturday, the 7th Proximo, and that an After Packet will be despatched hence on Sunday, the 8th idem, with the ordinary Mail, to ensure its arrival at Kedgeree, in time to reach the Steamer. The public are particularly requested to observe that no Letters for the " Hindostan" can be received after 3 p. m. of that date.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Gent. Post Office, \ The 23rd January, 1852.

Export Overland Express Mail, via Bombay.

NOTICE is hereby given, that an Express Packet, (consisting exclusively of Overland Letters, not exceeding the prescribed maximum weight of 400 Tolan in the aggregate,) intended for conveyance by the Steamer appointed to leave Bombay on the 3rd Proximo, will be closed at and despatched from this Office on Monday the 26th instant, and that po Letter above one Tola in weight, or any brought after 3 P. M. on that date (whether the above-mentioned weight be completed or not), will on any account be received for transmission by this opportunity. The Public are particularly requested to take notice of this to avoid disappointment.

No more than two Tolas' weight of Letters can be posted on such occasion by any one Firm or Individual.

J. R. BURLTON BENNETT, Deputy Post Master General, in charge Fort William, Genl. Post Office, the 20th January, 1852.

NOTICE.—The Cart conveying the Mails for the North Western Provinces was attacked by Dacoits on the 23rd ultimo, while in transit between the Arrah and Benares Districts, at about a Mile East of Suma Dak Chokec, and the Mails carried off. The Mails have all been recovered, with the exception of the Sherghotty Wallet of that late for Plantage and the Sherghotty Wallet of that date for Benares, which contained the undermentioned Packets:

5 Packets from Gyah for Benares.

I Packet from Dum Dum for Difts

1 Ditto from Chandernagore for Ditto. Ditto

from Bogodhur for Ditte. Ditto from Mungulpore for Ditto.

Packets from Sherghotty to Ditto

NOTICE.—The subjoined copy of a Despatch, No. 29 of 1851, from the Honorable the Court of Directory, dated the 26th September, forwarded to this Office by the Government of Bengal, is published for general information.

J. R. B. BERNETT,

Deputy Post Marter General,
in Charge.

Calculta, General Port Office, } the Bih November, 1851.

PUBLIC DEPARTMENT,

No. 29 of 1851.

Our Generalar of the Presidency of Fort William in Bengal.

ist. We have been informed, by direction of Her Majesty's Post Master General, under date the 18th instant, that "His Lordship has obtained the authority of the Treasury to despatch in future from the General Post Office in London the Mail for India vid Marseilles on the evening of the 8th of the month, instead of the 7th as hitherto, except on the occasions of the 8th falling on a Sunday, when the Mail will be despatched on the evening of the following day, and that this arrangement will come into operation with the Mail of the 8th proximo."

2nd. You will be careful, that the several Post Mastern under your Presidency are duly advised of this alteration which we have by the present Mail notified to our Agents at Aden and in Egypt

We are, &c.,

(Signed) John Shreherd, and 12 other Director.

London, the 24th September, 1851.

(True Copy,)

(Signed) W. SETON-KARR, Under Secy. to the Govt. of I gal-

(True Copy,)

will be te

In

J. R. B. BENNET Tender, and Deputy Post Master General, Red on appli-

NOTICE.—The subjoined Extract from a Letter dated 5th instant, received from the Post Master Hydrabad, is published for general information.

J. R. BURLTON BRNNETT, Deputy Post Master General.

Calcutta, Genl. Post Office, } the 17th September, 1851, }

2 1

Estruct of a Letter from Captain W. Shelly, Post Master, Hydrabad, to C. P. Brown, Esq., Post Master General, Fort Saint George, No. 197, dated 6th September, 1851.

That all Letters, Papers and Parcels, addressed to Warninguil, should be superscribed via Secundrabad, instead of via Nacriculi as heretofore, the runners sustanted between the latter station and Warningall making been removed, and posted on the from Secundrabad to Warningall.

(Best Extenct.)

NOTICE.—The subjoined copy of a Notice issued by the London General Post Office, is published for general information.

J. R. BULLTON BRNNETT,

Deputy Post Master General, in Charge, .

Calculta. Genl. Post Office, \ the 30th April, 1851.

Instructions No. 4, 1851. By Command of the Post Master General.

Notice to the Public and Instructions to all Post Masters, Sub-Post Masters and Letter Receivers.

Parliamentary Proceedings to India and Bong. Kong, vid Southampton.

General Post Office, February, 1851.

On and after the lat March next, printed votes and proceedings of the Imperial Parliament, and of the Colonial Legislatures, may be transmitted by the Post between the United Kingdom and the East Indies, or Hong Kong, vid Southampton, (subject, however, to all the existing regulations and restrictions) at the following reduced rates of postage, viz.:

For any weight not exceeding four Ounces,

Ditto exceeding eight Ounces,

Ditto exceeding eight Ounces,

Ditto exceeding twelve Ounces,

Ditto exceeding twelve Ounces,

Ounces and not exceeding sixteen Ounces,

and so on in proportion, viz., for every additional four Ounces in weight, above the weight of sixteen Ounces, an additional rate of one Penny, it being understood, that any lesser weight than four Ounces, shall be charged as four Ounces.

This Postage, which is entirely British Postage, and does not include the rate chargeable for conveyance in India, must, in all cases, be paid in advance.

(True copy,)

J. R. BURLTON BENNETT,

Re Dy. Post Master General, in Charge.

LIST of Remaining and Unclaimed Letters and Parcels that have accumulated between the months of July and September 1851.

U.

Urquhart, Mr D W (2 letters)—Dinapore.

٧i,

Vickery, Mr (2 letters)—Shoomaker, Dinapore.
VanGricken, Captn L.—Akyab.
Vansittart, Esq H.—Jullunder.
Vaughan, Mrs Eliza—Peeroo Khunasma's Lane, Calcutta.
Vally, Monsicur Jules (4 letters)—Calcutta.
Vincent, Esq G V (2 letters)—Meerut.
Vanan, Esq Henry—Ship "Jonny Wren."
Volum, Captn—Ship " Kaleigh."
Vincent, Mr J W.—Ship " Lord Auchland."

Wilkinson, Man.—Penshmer, Ciffeilar Road, Beisseomah, Calcutta.

Will, Affestra Arthur and Win—Sale Heard, Calcutta.

Will, Affestra Arthur and Win—Sale Heard, Calcutta.

Will, Affestra Arthur and Win—Sale Heard, Calcutta.

Will, Affestra Arthur and Win—Sale Heard, Calcutta.

Wood, Esq B.—Dy Magistrate, Nucleus.

Wagenfriher, Esq J. H.—Brightnaghur.

Wagenfriher, Esq J. H.—Brightnaghur.

Wharton, Sorgt Major W C-To be detained at Berham-pper Post Office till called for, Warde, Mrs J-Steamer "Rantler," Calcutts.

Walton, Esq. Purneals.

Watton, Esq. H.—Purneals.

Wattine, Esq. A. R. (S. letters).—Furreedpore.

Williams, Mrs. M.—Care of Mr. A. C. Michael, Mecrut.

Wilson, Revd. J.—Care of Revd. Mr. Warren, Allahabad.

Wilson, Esq C M.—Berhampore.

Williams, Esq J S.—Camp Jullunder.

Webb, Esq G A.—Ramalah Broach.

Wood; Esq G (2 letters) Sub-Depty Optum Agent,

Bundeleund Bundelcand.

Walpole, Esq B (7 letters)-Maldah.

Wharton, Mrs E H .- Care of R Kerr, Esq. No fi, Free

School Street, Calcutta,

Williams, Mr Moses—Chuckeah Rangahs, Disapore, Walsh, Captain T P—Condg 2 Punjauh Inty, Bunuoo, Warrington, Esq. W—3rd Officer Str. "Nemises" Cooly

Bazar, Calcutta.

Watt, Major A.—2nd Bengal N I, Barenckpore.
Watkinson, Esq F G.—Superintendent of the Berhampore Road, Berhampore.

Watt, Esq Robert (2 letters)—Tipperah. Ward, Bugler John (2 letters)—H M 23rd Regt, Madras. wara, sugger sonn (Xiesters)—II M 23rd Regt, Madras. Windgor, Esq John Alfred—Resident Agent for Shippers of Horses from Australia to Calcutta.

White, Revd C P—Howrah.

West, Esq C E—Singapore,
Williamson, Mr John—Care of Mr Juo Davidson, No 35, Mott's Lane, Calcutta.

Windle, Mr George,-Champion's Hotel, Laft Bazar,

Williamson, Mrs.—Care of A Money, Esq. Daces. Waddington, Esq. J.—Calcutta. Wilson, Esq. William,—Moreton Bay, New South Wales. Wilson, Mrs Margaret,—Makla.

Wurvoy, Monse—Captain du Navire = La Doorga."
Watson, Joseph—Ship "Madagascar."
Wood, Reg A. W (Supercargo,)—Ship "Oneida."
Walker, Mr Chas L.—Barque "Sea Fox."

Young, Mrs T (2 letters)—Malda. Youngs, Mt J—2nd Engineer Steamer " Megna," Ghazeepore.

Yesson, Serjeant,—Bhaugulpure, en route to Dinapore. Young, Missen,—Cere of Coll. Young, Assum, Young, Capt.—Ship "Vincent." PARCELS.

-c s, Bhaugulpore.

Alexander, Keq W S—c z, Bhangul Chunderkante Sen,—Calcutta. Elfa, Revd F W—Umballah. Heugh, Dr H F—Sangur. Madden, Chas—Lahore. Semococrty,—Calcutta. Torrens, Robert,—C S—Chittagong.

J. R. BURLTON BENNETT, Deputy Post Master General.

Fort William, General Past Office, 23rd December, 1851.

NOTICE .- Post Offices have been permanently established at the following places in Bengal :-

Manthpere, 48 Miles North-West of Purneals: Serrigunge, 65 Miles from Pubnah. Marhatta, 34 Miles from Jesach

J. R. Buatron Bankary

Street, Post Marter Georgia, in Ob.

OPIUM NOTIFICATION. - Notice is hereby given, that the Second Sale of Opium, the Provision of 1850-51, will he held at the Exchange Hall, on Tuesday, the 10th February, 1852, at 11 A. M.,

and will comprise 2,800 Chests, viz. : Benares Ditto, 880

Total Chesta, ... 2,800

2. The general conditions of the sale now advertised will be the same as usuak. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 5th November 1851, and published in the Calcutte and Exchange Gazettes, or on application at the Office of the Board of Revenue,

3. The latest dates for deposit and clear-ance will be the 16th and 25th February 1852, respectively, that is to say, no Sub-Treasurer's Receipts, Company's Paper, or other Public Securities that may be tendered for Deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers at the Sale, will be received after 4 P. M. of Monday, the 16th February 1852; and no Treasury Receipts in full payment of lots will be accepted after 4 P. M. of Wednesday, the 25th February 1852.

4. In addition to the quantity above advertised for Sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opinm of 1850-51, will be brought to Sale in the present year on or about

the dates apecified below:

	Behar, about Chesta,	Bonaros, about Choste.	Total, about Chests.
or about Wednesday, } Oth March 1852, }	1920	880	2800
O or about Monday, th April 1852,	1920	890	2800
On rabout Monday, May 1852,	1920	880	2800
bont Thursday,	1920	880	2900
at Monday,	1920	890	2900
On or about Tuesday, t	1920	890	\$800
On or about Friday, \\ 10th September 1852, \}	1920	880	2600
On or about Monday, 1 11th October 1852,	1920	880	2800
On orabout Wednesday, \\ 10th November 1852, \}	1920	990	2000
On or about Friday, 10th December 1852,	1892	860	2761
	19172	8760	97961

By order of the Board of Ravenue, Bort William, the 19th January 1853,

Catic Braden, Justin Sandley.

ALL Persons indebted to, or having charge on the Estate of Lieutenant Colonel Napleton, decessed, late of the 18th Regiment Watter Infantry, are requested to address, if by letter, Post-paid, the President of the Committee of Ministrates.

CUSTOMS.

LIST OF PACKAGES LYING UNCLAIMED AT THIS OFFICE.

	•	ł		
1848.				
Nov. 1849.	30.	1	Case, Mr. James Toll, 2nd Officer Bark Champion,	Monarch.
Jan.	- 8.	1	Basket, C K Dey and Co.,	Tenasserim.
May	29.	1	Box, marked P H,	Arrow.
August 1850	19.	ı	Ditto, T W Howell,	Northumberland,
Jan.	25.	- 1	Ditto, marked E P, in diamond,	Prince of Wales.
July	15.		Case, Officers Bengal Home Artillery,	
August	5.		Ditto, marked R & C,	
October 1851.	30.	1	Ditto, ditto E \(\lambda \) de Ezpelaia,	Equator.
May	1.	- 1	Box from E. W. Creese, Boot-maker, London,	Duke of Wellington.
Sept.	9.	i	Ditto, W. Howarth and Co	
D	16.	1	Case, Capt. McDanell, 10th H. Lt. Cavy., care of W. Cragg, Esq.,	Dalhousie.
41	F9	1	Box, Capt. J. E. Duncan, H. M. 29th Regt.	Ditto.
11	10	- 1	Case, The Commander-in-Chief Sir Wm. Comm,	Macedon.
October	15.	1		Alipore.
Nov.	10.	1		Conqueror.
11	18.	1		Equator
ė.	26.		man i a compania tanta di la la la la la la la la la la la la la	Maidatone.

W. BRACKEN, Callector of Goot. Customs.

Calcutta, Custom House Wharf, the 23rd January 1852.

COMMISSARIAT NOTICES.

SEALED Tenders will be received at the Executive Commissariat Office at the Presidency, up to 4 p. m. of the 16th February 1852, for the supply of the following Articles, for the Presidency Division, and on the march for one year, from the 1st May 1852.

Tenders will be received for each Article separately, agreeably to forms open to inspection at the above Office and not otherwise, and they will be opened and read on the 17th February 1852, at noon precisely, in the presence of such parties concerned as may choose to attend.

The sum noted opposite each item will be required as adeposit with corresponding Tender, and all further particulars may be obtained on application at the Commissariat Office.

Articles	Depo-	Articles.	Depo-
	Co.'a		Co.'s Rs.
Brend for Troops,	500 100 200 200 100	Table Rice, Rice for Elephants; and Olloh for ditto, { Sugar, Benares, Sait, Table and Com- post,	100 100 100 100

A. D. DICKENS, Lieutenant, Sub-Assistant Commissary General.

Port William, Commissariat Office,)

NOTICE Scaled Tenders will be received at the Peshagur Executive Commissariat Office, up to 4 r m., on Wednesday the 25th February 1952, for the apply of Beer, for one year, from the let May 1965, for the undermentional Statements.

Politage Bades

Separate and Distinct Tenders to be made for the supply of Beer at Stations named, and also for the supply of such quantity as may be required by Regiments or Detachments marching, or on Command.

Rates to be specified in words as well as figures; unless so specified. Tenders will be rejected.

Tenders will be opened and read in presence of parties concerned, at Noon precisely, on the 26th February 1852.

G. B. REDDIE,
Assistant Commy. Gen/.

Peshawur, Executive Commissariat Office, the 3rd January 1852.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Francia Reid, heretofore of Sibpore in the Zillah of the Twenty-four Pergunnaha, and now residing at Moira Street in Calcutta, Sugar Refiner and a member of a certain joint Stock Company carrying on business at Sibpore, aforesaid, as Sugar Boilers and Refiners, under the style and firm of Sibpore Sugar Company, an Insolvent.

On Saturday, the 3rd day of January instant, It was occurred that the Petition of the said Insolvent for discharge in the nature of a Certificate be, and the same in hereby dismissed.

Molloy, Mackintosh and Poe, Attorneys.

In the matter of Rajkissen Bannerjee, of Arpooley in Calcutta, Editor and Proprietor of a Bengalice and Instant, It was order-leading that the hearing Newspaper called the billion in this matter stand machar Chundrica, and adjourned until Saturday, and Insolvent do then attend to be examined by the mild Court.

Grant and Reinfrag, Attorneys. Chief Clerk's Office, 23rd January 1852.

3

In the matter of Samuel Henry Mobiuson, formerby of Dhobah in the Diatrict of Burdwan and Proviuce of Bengal, Superintendent of the Dhobah Sugar Works, and a Member of the Dhobah Sugar Company, afterwards of Clive's ane in Calcutta, then of Bankshall Street in Calcutts, and lastly of Clive Street in Calcutta, carrying on trade and business as a Merchant and Commission Agent, under the name, style or firm of S. H. binson and Company; in Insolvent.

Notice, that an application for an ad interim protection order has been this day made by the said Insolvent, and that such application will be sheard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Friday, the 30th day of January instant, at the hour of 10 o'Clock in the foremon.

" Any Creditor of the said Insolvent, desi-" rous of opposing such application, do appear before = the said Court at the time and place aforesaid. W. H. Owen, Attorney.

Chief Clerk's Office, 24th January 1852.

In the matter of David On Saturday, the Marcar, of Armenian 10th day of January Street in Calcotta, Merchant, an Insolvent. It was ordered that the Hearing in this matter shall be on the 6th day of March next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Templeton and Carapiet, Attorneys.

In the matter of James Augustus Patrick Murray, iate of Mirzapore in Calcutta, an Assistant in the Office of the Superintendent of Marine, an Insolvent.

In the matter of George Villers Vincent, late of Delhi in the North-Western Provinces of India, and lately carrying on business together with William Meller, (since de-censed) as General Merchante and Auctioneers at Delki, under the style or arm of Banesa and Company, but at present residing at Garden Reach in the Soburbs of Cal-

in the matter of the separate estate of George Villers Vincent, heretofore carrying on business at Delhi in the North-Western Provinces of India, together with Willi-Meiler, (since deceasas General Merchants
reflectionsers, under the
reflectionsers, under the
reflectionsers, under the
reflectionsers, but at prereflectionsers, but at prereflectionsers Gurden
resthe in an Substitute of
limits, an Innotent.

Templetite and Carapiet, difference.

Grant and Remiry, difference.

Chart and Remiry, difference.

On Friday, the 16th day of January instant, It was ordered that the Hearing in these several matters shall be on the 6th day of March next, and that the said several Insolvents do then respectively attend to be examined by the said Court.

directed sates, in Zillah Nudden, will be put up to public and unreserved Sale, at S., for Arrens of Revenue which, by the Regulations and Acts in force, are Nuclden, of 1845, that the undermentioned Estates, in Zillah Sebraary 1852, or 23rd Magh 2. 3 B. S., for Arreass NOTICE is bereby given, under Section VI. Act No. I. of 1845, that the undermentioned I berge's Office of that District, on Wednesday, the 4th February 1852, or 23rd Magh 7. 3 Revenue in the same manner as Arrears of realized

REMARKS.	Rs. 11 0 0 The rights and interests of Wemachura Dheba due for the kitt mardar, in the property described in column 4 of Kartik 1258. Present of the balance of Rs. 11 dee from his of B. S., seconds of balance of Rs. 11 dee from his of B. S., seconds of balance of the Mekal No. 340.	ditto,	B. LAWFURD, south, Collector, in Charge.
Due kw what Kist.	Bs. 11 0 0 due for the kint of Kartik 1258.	Rs. 0 0	. B. LAW
Sudder Jumma.	4 5 6 7 7	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	
Recorded Proprietors. Junius.	Womachurn Dlade,) Disto	설 설
Names of Mehals.	3 Beegalis of lakhirij Land, in two patches, belinging to Tydad, No. 1336, and growing Aman Paddy, situated on the East of Mohedsurpore and Mat Lands of Damzollee, and on the West, North, and South of Mat Land of the same Damzollee,	chand Mudduck, belonging to the same Ivdad, and growing the same crop, situated on the East of the lakhiraj Land of the Khadanchee's of Bededanga Sootragachee, West of the rented Land of Fucheerchand Mundle, and on the South of the rentered feet Lands of the Bandals and Chatterjaes.	Office, the 19th January 1852.
Mo, of Me- eil on the Dist. Bott Bent Bolt.		1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1	estor's C
Me, of Claim	A Lands to be cold Mit Arrents ofte cold Miss Arrents M		Miles Nadios, Call

변수교병

Report showing the smallest Depth of Water in the Bhausirutter, Jellinghee and Matahangah Rivers, on the 15th January 1852.

Numes of Revers.	Smallest Depth	Where Shullament,
Bkangirattee River.	feet.	
At its entrance. Below the entrance. From thonce to Jungy- pore. From Jungypore to Sad- duckbough. From Sadduckbaugh to Berhampore. From Berhampare to Gutwa. And from Cutwa to Nuddeah,	1 5 6 1 5 6 1 7 6 1 7 6	At Futtaypore. Monipali. Ranpali. Rallagateire. Moorshadibad. Berhampore. Modoorhaldar. Mojumpore. Rogoopore. Helow Khosanlpore. Augurdeep.
Jellinghee River, *	6 0	
From themes to Bause-marree, From Bausemarree to Tecalikatiah, From Tecalikatiah to Somutullah, And from Sonatullah to Musegunge,	9	Lower cutraire. Below Ditto. At Derampore. Below Ditto At Bollectuarree. Below delinghee. At Gopalpore Eurrempore Underpore Radhanugghur Elesspore Boyarhandah. Below Kallectuagghur. At Samboonugghur.
Matabanyah River.		
At its entrance, From thence to Hautho- leah, From Hautholeah to Katchikattah, From Katchikattah to Kiahengunge, and from Kiahengunge to Spebpure,	5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	At Dewanguage. Bloom. Bloompherrah. Ashumucolly. Butchmarree. Tabldab. Hanaghaut.

No Water on Guage at Berlumpore.

J. LANG, Supt., Nuddenh Rivers.

Kichuaghur, 21st January 1852.

*The channel of this River, below the lower entrance, has been deepened by the construction of Bandahla, from 3 feet to 3 feet 3 inches; below Dyrampore, from 2 feet 8 inches to 3 feet; at Bollyemarree, from 2 feet 6 inches to 2 feet 9 inches, and at Kurreempore, from 2 feet 9 inches to 3 feet.

Military Orphan Press.

IT is hereby notified, for general information, that from and after the date of this advertisement all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such signature no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the General Management of the Military Orphan Society,

Jount T. D. Kipp,

Secy. M. O. S.

Randungoning ?

Worth-Western Bank of India.

THE opinion of Counsel, which has been taken an resolved by the Shareholders at the last Half-yearly General Meeting, being favorable to the feasibility of registering the Bank under Act No. XLIII. of 1850, the Manager hereby calls a Special Meeting of the Shareholders for the purpose of resolving that the Company shall be registered under the said Act, to be held at the Bank Premises. No. 4, Old Council House Street, Calcutta, at Noon, on Tuesday, the 20th day of April 1852.

This notice is given in pursuance of and as required by the fourth Section of the said Act XLIII, of 1850.

JOHN O'B. TANDY,

Manager.

North-Western Bank of India, Calcutta, 27th December 1851.

BANK OF BENGAL BATES.

DISCOUNT.

Pricate Bills and Notes at or within 3 months,	jer i	Cent.
Government Acceptances do., 6	12	99
INTERRST CHARGED.		
On Fixed Londs, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper.	P7	,,
On Deposit of Opism, 9	37	91
On Deposit of Metals and Indigo, 9	#4	91
On Deposit of other Goods, 10	12	91
On Accounts of Credit, not exceed- ing 3 months, on Deposit of Com- pany's Paper,	**	27
On Deposit of Opinim 94	99	100
On Deposit of Metals and Indigo, 91	94	9.0

W. GREY, Seep. & Transurer.

101 ...

Bank of Bengal, Calcutta, 17th Sept., 1851.

On Deposit of Metals and Indigo, On Deposit of other Goods.

NOTICE.—The Interest and Responsibility of Mr. Claud Ham ilton in our Firm, expired on the 31st ultimo.

(Sd.) Hamilton, Higginson & Co.

Mirzapore, January 15th, 1852.

LOST.—Halves of the Bank of Bengal-Notes, No. 37063, for Co.'s Rs. 100, 'and Nos. 28936, and 19515, for Co.'s Rs. 50 each, the payment of which has been stopped at the Bank.

Just, Publishëd, 📑

And for Sale at the Exchange Hall.

AN INDEX to the Acts of the Legislative Comcil of India, from their commencement to the close of the year 1849.

By JAMES SMALL

For Sule at the Military Orphun Press, Price 3 Rupens,

AN. ACT for punishing Mutiny and Desertion of Officers and Soldiers in the Service of the East India Company, and for regulating in such Service the Payment of Regimental Debts and the Distribution of the Effects of Officers and Soldiers dying in the Service.

GOVERNMENT BOOK AGENOV.

EDUCATION NOTICE.—Under the sanction of Government and with arrive to extend the beneats of Education as widely as can be accomplished by such means, the Book Agent is authorized to sell at Cost Prior, with a small additional per centage to cover the interest of outlay, all Works of which complete editions are purchased by, or published under the authority of the Government, to public and private Schools without distinction.

The following Works are at present in store at the Book Agency for sale:

44	Copies.										
12	Richardson's	Selections, i	in Uvol. 6	alk bons	l,	**-	144		***	7	Ď.
	Richardson's d		, 2 vols.			1 7 7		4+4	1 84	7 (0
16	Russell's Mod-	ern Europe	, I vols.		***	117		***	***	211	D
5	Boutros Princ	uples of Le	gialation.	***	***		++1	,	-44	-	19
1	Penny Magazi	ue for 1842		***				> 0.00	***	4 1	4
ś	Biographical L	betionary.	by S. D. 1		ol. I. na	rt I.,	-44	F44.	+ *=	7 1	Ü
	Ditto		ditto.	V	al. I.	. 11.,				7 1	n
	Ditto	**	ditto.		ot. H		, 6,		- 10	В	1
_	Ditto		ditto.		ot. H.	1.0				5 1	6
-	Ditto	49	dirto.		1. 111.	1	114	***	100	7 1	Ņ,
	Edinburgh Cal	higat Liber					141	44*	44.	3 1	0
in.	Newmarch's A	cities areas	•		***		141	***	149	1	8
17	Bearing a v	Bannalas i	a Disabati	Educion .	No. 1	History of			*14		Ö
	Encyclopedia		s. rukine	contribute)		Elements of	to the	***	*14	2	ö
. —	Ditto	ditto,	*	4	No. 117	Miscellanco					ŏ
	Ditto	ditto.			No. 111.,				***		ŭ
	Ditto	ditto,		1	Note I Vote	_ '	tame, part 2m		***	_	ö
	Ditto	ditto,	1	1	No. V ₁₀	Biography.	Z varavá	***	1.44	-	ő
	Ditto	ditto,	7	1	No. VI.	History of 3				_	ŏ
	Ditto	ditto,		•	No. VII.,		as Reading, pa	et and	***		Ü
	Ditto	ditto,		,		 Geography, 		1+4	P * B		Ð
	Ditto	diffo.		r	No. IX.		w) Geometry,	part Pod.		_	
	Ditto	ditto.	1		No. X.,	Moral Tales		P 4 a	***		Ö.
36	Ditto	ditto.		•	No. XL.		a of the Mind		8.14		0
0	Ditto	ditto,	. 4		No. XIL,	Improvenier	it of the Mind	844	# A S.	-	ö
ő	Ditto	ditto, 1	Bengali Ed	dition,	No. IV.,	***	***	*1*			9
2	Ditto	ditto.			No. 1		***	***	***		0
1	Ditto	ditto.		,	No. IL.		1 ***		#4.	-	0
	Ditto	ditto.			No. 111.,				414		0
9	London Pharm	nacoperia, (***	1 1	2
0	Rutnabolli, (in	San serit.	١		6 "		***	3.5	414	0	뜅
10	Law of Inberi	Innes Circ S								0	Ĥ
42		MARKET CARL C	ianverit.				***		444	44	P.3
88	Addison's Em School Maps,	in sets of	English p Serumpor four, upor	e juner,	re scale as	those publish			ciety, }	4 3	0
98 93 72	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora	inyt, {on on in nets of Maps of the Sentiment	English p Serumpor four, upor e World, ta.,	aper, e paper, i the sur Europe,	re seule as		***	***	cicty.}	4 3 13 3	0 0
98 93 72 69	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry	in nets of Maps of th Sentiment winto the I	English p Serumpor four, upor e World, is, Luman M	aper, e paper, a the sas Europe, ind	re seule as	those publish America, 10	ed by the Irial	School So	ciety.}	4 3 13 3 1	00 0 08
98 93 72 69	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldsmith's E	in sets of Maps of the last the last into the last, (Cal	English p Serumpor four, upor e World, ts Luman M cutta Falit	aper, e paper, a the sas Europe, ind	re seule as	those pulibal Austrica, 100	ed by the Irial	School So	cicty.}	4 3 13 13 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	080 0 080
93 72 69 66 5	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Mora Goldsmith's E Peacock's Alg Ditto	in sets of Maps of the Sentiment vinto the Lessys, (Calebra, vol. 1	English p Serumpor four, upor e World, is,, longer M cutta Falia	aper, e paper, a the sas Europe, ind	re seule as	those pulibal America,	ed by the Irial	School So	ciety.}	4 3 1 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	000000
98 93 72 69 66 5	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldenith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe	in sets of Maps of the Sentiment of the Sentiment of the Sentys, (Calebra, vol. 1, I brential Equ	English p Serumpor four, upor e World, is,, longer M cutta Falia	aper, e paper, a the sas Europe, ind	re scale as	those publish America,	ed by the Irial	School So	ciety.}	3 3 13 1 1 19 6 6	0 0 0 0 0
98 93 72 69 66 5 80	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Guldemith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Brinkley's Ast	says, {on on he of on in sets of Maps of the I Sentiment of the I cassys, (Callebra, vol. I can on the I can	English p Serumpor four, upor e World, is, Luman M cutta Edit L, Luman M	aper, c paper, a the sas liarope, ind	ne sente as Asia and	those publish America, 10	ed by the Irial	School So	ciety.}	3 3 1 1 1 1 1 1 1 1	000000000000000000000000000000000000000
98 93 72 69 66 5 80 11	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldsmith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Brinkley's Ast Hall's Differen	says, {on on her of on in acts of Mapa of the Sentiment of the Lesnys, (Calebra, vol. I amount of the Lesnys, and I amount of the Lesnys, and I amount of the Lesnys, and I amount of the Lesnys of th	English p Serumpor four, upor e World, is, Luman M cutta Edit L, } autions,	aper, c puper, a the sas liarspe, and, thon,	ne scale as Asia and	those publish America, 10	ed by the Irial	School So	cicty.}	3 3 1 1 19 6 7 7	0 0 0 0 0
98 93 72 69 66 5 80 11	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldsmith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Brinkley's Ast Hall's Differer Grote's Histor	says, { on { on } on } on } in sets of Maps of the I Sentiment of the I Sentiment of the I Sentiment of the I Sentiment of the I Sentiment of	English p Serumpor four, upor e World, is, Luman M cutta Edit L, } autions,	aper, c puper, a the sas liarspe, and, thon,	ne scale as Asia and	those publish America, 10	ed by the Irial	s School Se	cicty.}	3 13 1 1 1 19 6 7	000000000000000000000000000000000000000
98 93 72 69 66 5 80 11	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldsmith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Brinkley's Ast Hall's Differen	says, { on { on } on } on } in sets of Maps of the I Sentiment of the I Sentiment of the I Sentiment of the I Sentiment of the I Sentiment of	English p Serumpor four, upor e World, is, Luman M cutta Edit L, } autions,	aper, c puper, a the sas liarspe, and, thon,	ne sente as	those publish America, 100	ed by the Irial	s School So	cicty.}	3 13 1 1 1 19 6 7 7 38	80 0 038
98 93 72 69 66 5 80 11 17	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldsmith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Brinkley's Ast Hall's Differer Grote's Histor	says, { on { on in acts of Maps of the I Sentiment y into the I canys, (Calebra, vol. I, I recential Equivaneur atial and In y of Greece in 2 vols.,	English p Serumpor four, upor e World, is, Luman M cutta Edit L, } autions,	aper, c puper, a the sas liarspe, and, thon,	ne sente as	those publish America, 100	ed by the Irial	School So	cicty.}	3 13 1 1 1 19 6 7 7 7 8 18	080 0 0880
98 93 72 69 66 5 11 17	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldsmith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Hymer's Ast Hall's Differen Grote's Histor Mill's Logic, i	says, { on in sets of Maps of the Maps of the Maps of the Lessys, (Calebra, vol. I , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	English p Serumpor four, upor e World, is,, Luman M cutta Edit L. } intions, itegral On e, in 4 vol	aper, a puper, a the sur linespe, ind bon, leulus,	ic scale as	those publish America, 100	ed by the Irial	School So	cicty.}	3 3 1 1 1 1 1 1 1 1	10880 0 0801
98 93 72 96 5 10 17 14 14 18 19	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldenith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Brinkley's Ast Hall's Differer Grote's Histor Mill's Logic, i Stow's Training Herschel's Aut Ditto Introdus	saya, {on on in sets of Maps of the Maps of the Maps of the Maps of the Maps of the Maps of the Maps of Caironal Equipmental Equipmental Equipmental and lay of Greece n 2 vols., as System, pronomy, extent to Na	English p Serumpor four, upon e World, is, Limon M cutta Edit L., } intions, itegral On e, in 4 vol	aper, a the sus Farepe, ind bon, leulus,	ac senie as	those publish America, 10	ed by the Irial	s School So	ciety, }	3 3 1 1 1 1 1 1 1 1	010880 0 080 0
98 93 729 56 5 11 0 1 1 7 11 4 4 8 9 9	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldsmith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Brinkley's Ast Hall's Differer Grote's Histor Mill's Logic, i Stow's Training Herschel's Aut Ditto Introdus Sumerville on	says, { on { on } { on	English p Serumpor four, upon e World, is,, Luman M cutta Edit L., } actions, itegral Oa e, in 4 vol	aper, a the sar farepe, ind, bon, leulus, s., osophy, te Physic	ne scale as Asia and	those publish America, 10	ed by the Irial	School So	ciety,}	3 13 1 1 19 6 7 7 36 18 3 18 3	0010880 0 080 0 00
98 93 729 56 5 11 0 1 1 7 11 4 4 8 9 9	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldsmith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Brinkley's Ast Hall's Differer Grote's Histor Mill's Logic, i Stow's Training Herschel's Aut Ditto Introdus Sumerville on	says, { on { on } { on	English p Serumpor four, upon e World, is,, Luman M cutta Edit L., } actions, itegral Oa e, in 4 vol	aper, a the sar farepe, ind, bon, leulus, s., osophy, te Physic	ne scale as Asia and	those publish America, 10	ed by the Irial	s School So	eicty, }	3 13 14 19 17 18 18 18 18 18 18 18	00010880 0 080 0
98 93 72 96 5 H 0 1 7 H 4 4 8 9 9 1 1	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldsmith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Brinkley's Ast Hall's Differer Grote's Histor Mill's Logic, i Stow's Tramia Herschel's Aut Ditto Istrodus Somerville ou. D. L. Richard	says, { on { on } { on	English p Serumpor four, upon four, upon to world, is,, Luman M cutta Edit L., } actions, itegral On e, in 4 vol tural Phil etion of the	aper, a the sar farepe, ind, bon, leulus, s., osophy, te Physic	Asia and	those publish America, 100	ed by the Irial	s School So	eicty, }	3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	00 0 080 0 038010002
98 93 72 59 55 10 1 7 1 4 4 8 9 9 1 1 3	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldsmith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Brinkley's Ast Hall's Differer Grote's Histor Mill's Logic, i Stow's Trainis Herschel's Aut Ditto Introdus Somerville op. D. L. Richard Gibbon's Rom	says, { on { on } on } on } on } on } on on the last of Maps of the last of last of last on the last of last on last of last of last of last of last of last on last of last of last on last of last on last on last of last on last on last of last on last o	English p Serumpor four, upon e World, iss,, Luman M cutta Edin L. } actions, itegral On e., in 4 vol e turn! Phil etion of the a of the B dition,)	aper, a the say a the say Europe, and, bon, comply, the Physic ratish Pc	al Science	those publish America, 100	ed by the Irial	School So	eicty, }	3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	00 0 080 0 03801000200
98 93 729 5 1 W 1 7 1 4 4 8 9 9 1 1 3 3 2	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldsmith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Brinkley's Ast Hall's Differer Grote's Histor Mill's Logic, i Stow's Trainis Hemchel's Ast Ditto latrodus Samerville on D. L. Richard Gibbon's Rom Goodwyn's Me	says, { on { on in acts of the last of the last of the last of the last of the last of the last of the last of the last of the last of the last of las	English p Serumpor four, upor e World, its,, furnan M cutta Edin L., } actions, ategral Ose,, in 4 vol action of the action of the action,)	aper, a the say the	ac scale as Asia and	those publish America.	ed by the Irial	s School So	eicty, }	13 13 14 19 67 77 18 18 18 18 18 18 1	00 0 080 0 038010002003
88 93 72965 NO 1 7 N 4 4 8 9 9 1 3 3 2 9	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldsmith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Brinkley's Ast Hall's Differer Grote's Histor Mill's Logic, i Stow's Trainis Herschel's Ast Ditto Istrodus Somerville on D. L. Richard Goodwyn's M Bacon's Essay	says, { on in acts of Maps of the Maps of the Isentiment winto the Isenty, (Calebra, vol. I, I rential Equation and In y of Greece in 2 vols., ag System, aronomy, the Connection, (large Eathematics, (Westall	English p Serumpor four, upor e World, is,, Luimon M cutta Edit L., } intions, itegral On e, in 4 vol etion of the of the B dition,)	aper, a the say the	al Science	those publish America, 100	ed by the Irial	s School So	eicty, }	3 13 14 15 16 17 17 17 17 17 17 17	00 0 080 0 0880100020034
88 93 72965 HO17 4489 \$13329	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldsmith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Brinkley's Ast Hall's Differer Grote's Histor Mill's Logic, i Stow's Trainis Herschel's Ast Ditto Istrodus Bossevitle on D. L. Richard Glebou's Hong Goodwyn's M Bacon's Essay Hilton's Poet	says, on on in sets of Maps of the Maps of the Maps of the Leanys, (Calebra, vol. I and the Leanys, (Calebra, vol. I and the Leanys, of Greece 12 vols., ag System, aronomy, etion to Natha Connec 10, (large Eathematics, s., (Westall leat Works,	English p Serumpor four, upor e World, is,, Luman M cutta Edit L., } actions, ategral On e, in 4 vol and the B dition,) 'a Designa (by Revd	aper, a the sar flarepe, ind, ind, ind, ind, ind, ind, ind, ind	al Science	those publish America.	ed by the Irial	s School So	eicty, }	3 13 14 15 16 17 17 17 17 17 17 17	00 0 080 0 03801000200340
88 93 72965 MO17 M448 991332990	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldsmith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Brinkley's Ast Hall's Differer Grote's Histor Mill's Logic, i Stow's Trainis Herschel's Ast Ditto Introdus Somerville op D. L. Richard Glabon's Essay Hilton's Poep Beid's Intelle	in sets of Maps of the Maps of the Maps of the Maps of the Maps of the Maps of the Maps of the Maps of the Maps of Map	English p Serumpor four, upor e World, is,, Luman M cutta Edit L., } actions, ategral On e, in 4 vol and the B dition,) 'a Designa (by Revd	aper, a the say foreper, a the say foreper, ind leulus, see Physic ratiola Pc	al Science	those publish America, 100	ed by the Irial	s School So	eicty	3 13 1 19 6 7 1 1 19 6 7 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	00 0 080 0 038010002003400
88 93 72965 II 0 1 7 II 4 4 8 9 9 1 3 2 9 9 0 8 5	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldsmith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Brinkley's Ast Hill's Differer Grote's Histor Mill's Logic, i Stow's Trainis Hisrachel's Ast Ditto Istrodus Somerville on D. L. Richard Gibbon's Born Goodwyn's M Bacon's Essay Milton's Poep Reid's Intelle Petter's Optic	says, on on the says, on in sets of Maps of the I Sentiment, which is constant to the I sential Equipment of Greeces 2 vols., ag System, ronomy, criom to Natha Connection's Lives to, (large Eathematics, se, (Westall Powers, edual Powers, edual Powers, and Maps of March 1984).	English p Serumpor four, upon e World, is,	aper, a the sar Larepe, ind, bon, bon, comply, e Plyma ratinh Pc	al Science	those publish America, 100	ed by the Irial	s School So	eicty, }	3 13 1 19 6 7 7 1 19 6 7 7 1 19 6 7 7 1 19 6 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	00 0 080 0 0380100020034000
88 93 72965 II 0 1 7 II 4 4 8 9 9 1 3 2 9 9 0 3 5	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldsmith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Brinkley's Ast Hall's Differer Grote's Histor Mill's Logic, i Stow's Trainis Herschel's Ant Ditto Introdus Somerville op. D. L. Richard Gibbon's Rom Goodwyn's M Bacon's Essay Hitton's Poeti Beid's Intelle Potter's Optic Mackintonh's	says, { on { on { on { on { on { on { on { o	English p Serumpor four, upon e World, iss,, luman M cutta Edin L., } actions, ategral Oa e, in 4 vol english dition.) 'a Designa (by Revd	aper, a the sar farepe, ind, bon, leulus, sonsply, se Physics prints Pe	al Science	those publish America, 100	ed by the Irial	s School So	eicty	3 1 1 1 19 6 7 7 7 8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	00 0 080 0 03801000200340000
98 93 7296 5 10 1 7 1 4 4 8 9 2 1 3 2 2 9 0 3 5 0	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldsmith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Brinkley's Ast Hall's Differer Grote's Histor Mill's Logic, i Stow's Trainis Herschel's Ant Ditto Introduc Somerville on, D. L. Richard Gibbon's Rom Goodwyn's M Bacon's Essay Hitton's Poeti Boid's Intelled Potter's Optic Mackintosh's Goldsmith's E	says, { on { on { on { on { on { on { on { o	English p Serumpor four, upon e World, iss,, luman M cutta Edin L., } actions, ategral Os a, in 4 vol and the B dition.) 'a Designa (by Revd Poems, (il	aper, a the sar farepe, ind, bon, leulus, sonsply, se Physics prints Pe	al Science	those publish America, 100	ed by the Irial	s School So	eicty	3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	00 0 080 0 038010002003400000
98 93 72966 5 110117 1144 189 91133 29 9135 50 6	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldsmith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Brinkley's Ast Hall's Logic, i Stow's Trainis Herschel's Ast Ditto lavodus Herschel's Ast Ditto lavodus Herschel's Ast Ditto lavodus Herschel's Ast Ditto lavodus Herschel's Ast Ditto lavodus Herschel's Ast Ditto lavodus Herschel's Ast Bacon's Essay Milton's Poeb Reid's Intelle Petter's Optic Mackintosh's Goldsmith's E Smith's Astig	says, { on { on { on { on { on { on { on { o	English p Serumpor four, upon e World, is,, furnan M cutta Edin L., } actions, ategral Ose,, in 4 vol- exion of the adition,) 'a Designa (by Revd Poems, (il tructor,	aper, a the sar a the sar Larape, ind anon, book as Physic prophy. b Stebbi	al Science	those publish America, 100	ed by the Irial	s School So	eicty	3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	00 0 080 0 03801000200340000002
98 93 72966 5 110117 1144 189 1132 29 103 5 0 622	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldsmith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Brinkley's Ast Hisl's Differer Grote's Histor Mill's Logic, i Stow's Trainis Herschel's Ast Ditto lawoous Herschel's Ast Ditto lawoous Herschel's Ast Ditto lawoous Herschel's Ast Ditto lawoous Herschel's Ast Ditto lawoous Herschel's Ast Gibbon's Rom Goodwyn's M Bacon's Essay Milton's Poeb Reid's Intelle Petter's Optic Mackintonh's Goldsmith's E Smith's Astin Education Ro	says, on on heat of on in acts of on in acts of the last of the la	English p Serumpor four, upor e World, is,, Liman M cutta Edit is, in 4 volu- is, in 4 volu- cural Phil wition of the a of the B dition,) 'a Designa (by Revd Planta and ill tructor, 10,41 and	aper, a the sar a the sar Larape, ind anon, book as Physic prophy. b Stebbi	al Science	those publish America, 100	ed by the Irial	s School So	cicty, }	3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	00 0 080 0 038010002003400000
88 93 799665 m0117 m14 48 99 1133 2 99 103 5 0 122 8	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldsmith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Brinkley's Ast Hall's Differer Grote's Histor Mill's Logic, i Stow's Trainis Herschel's Ast Ditto Introdus Sausrville on D. L. Richard Glibbon's Hang Goodwyn's M Bacon's Essay Milton's Poet Besid's Intelle Petter's Optic Mackintosh's Goldsmith's E Smith's Astig Education Bo Ditto	usys, { on { on { on { on { on { on { on { o	English p Serumpor four, upon e World, is,	aper, a the sar a the sar Larape, ind anon, book as Physic prophy. b Stebbi	al Science	those publish America, 100	ed by the Irial	s School So	cicty, }	3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	00 0 080 0 0380100020034000002
88 93 76966 5 11 91 17 11 14 14 8 19 11 13 2 2 19 10 3 5 10 14 22 18 14 13 2 2 19 10 3 5 10 14 12 15 14 15 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldsmith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Brinkley's Ast Hill's Differer Grote's Histor Mill's Logic, i Stow's Trainis Hisrachel's Aut Ditto Istrodus Somervitle on D. L. Richard Gibbon's Born Goodwyn's M Bacon's Essay Milton's Poop Beid's Intelle Petter's Optic Mackinton's E Smith's Astin Education Bei Ditto Ditto Ditto	says, { on { on { on in sets of Maps of the I Sentiment, with I Sentiment, with the leasys, (Caichea, vol. I , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	English p Serumpor four, upon e World, is,	aper, a the sar flarepe, ind, ind, ind, ind, ind, ind, ind, ind	al Science	those publish America, 100	ed by the Irial	s School So	cicty,	3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	00 0 080 0 08801000200340000020
88 93 76966 5 110117 1144 819 \$1133 \$1908 5 0 6 \$2864	Addison's Em School Maps, comprising, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldsmith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Brinkley's Ast Hall's Differer Grote's Histor Mill's Logic, i Stow's Trainis Herschel's Ast Ditto Introdus Bosservitle on D. L. Richard Gibbon's Hom Goodwyn's M Bacon's Essay Milton's Poets Reid's Intelle Petter's Optic Mackintosh's E Smith's Astily Education Bot Ditto Ditto	usys, { on { on { on { on { on { on { on { o	English p Serumpor four, upon e World, is,	aper, a the sar flarepe, ind, ind, ind, ind, ind, ind, ind, ind	al Science	those publish America, 100	ed by the Irial	s School So	cicty,	3 3 1 1 19 6 7 7 18 19 6 7 7 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	00 0 080 0 038010002003400000200
88 93 76966 5 110117 1144 8 9 9 1133 2 9 103 5 0 6 22 8 5 4 11	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldsmith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Brinkley's Ast Hill's Differer Grote's Histor Mill's Logic, i Stow's Trainis Hisrachel's Aut Ditto Istrodus Somervitle on D. L. Richard Gibbon's Born Goodwyn's M Bacon's Essay Milton's Poop Beid's Intelle Petter's Optic Mackinton's E Smith's Astin Education Bei Ditto Ditto Ditto	says, { on in acts of lambda of the lambda of the lambda of the lambda of the lambda of the lambda of the lambda of the lambda of the lambda of the lambda of lambda o	English p Serumpor four, upor four, upor four, upor four, upor four, upor four, upor four four four four four four four fo	aper, a the say ind, thon, leulus, se Physica the Privace the say thon, leulus, se Physica the say thon, se Physica the Privace the say thon, se Physica the say thon, se Physica the say thon, se Physica the say thon, se Physica the say thon, se Physica the say thon, se Physica the say thon, se Physica th	al Science ett,	those publish America, 100	ed by the Irial	s School So	cicty,	3 3 1 1 19 67 7 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	00 0 080 0 0380100020034000002000
88 93 76966 5 110117 1144 819 91132 919 92 50 66 51 10117 1144 819 91132 919 92 50 64 52 64 65 66	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldsmith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Brinkley's Ast Hall's Differer Grote's Histor Mill's Logic, i Stow's Trainis Herschel's Ast Ditto Introdus Samerville on D. L. Richard Goodwyn's M Bacon's Essay Milton's Poet Besid's Intelle Petter's Optic Mackintosh's Goldsmith's E Smith's Astig Education Bo Ditto Ditto Ditto	says, { on in acts of lambda of the lambda of the lambda of the lambda of the lambda of the lambda of the lambda of the lambda of the lambda of the lambda of lambda o	English p Serumpor four, upon e World, iss,, Luman M cutta Edin L., } actions, integral On e, in 4 vol e, in 4 vol e, in 4 vol e, in 6 the B dition,) 'a Designa (by Revd Poems, (il tructor, 40,41 and 42-43, 43-44, 44-45, 45-46,	aper, a the sar foreper, a the sar foreper, and, hon, leulus, s., leu	al Science	those publish America, 100	ed by the Irial	School So	eicty, }	3 3 1 1 19 6 7 7 1 1 19 6 7 7 7 1 1 1 2 5 4 30 1 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 3 1 1 1 2 5 4 30 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	00 0 080 0 08801000200340000020000
88 93 729665 11011 14 14 8 19 11 13 2 2 9 10 3 5 10 6 12 6 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 1	Addison's Em School Maps, comprising Smith's Mora Reid's Inquiry Goldsmith's E Peacock's Alg Ditto Hymer's Diffe Brinkley's Ast Hall's Differer Grote's Histor Mill's Logic, i Stow's Trainis Herschel's Ant Ditto Introdus Somerville op. D. L. Richard Gibbon's Hom Goodwyn's M Bacon's Essay Milton's Poets Boid's Intellic Potter's Optic Mackintosh's Goldsmith's E Smith's Antiq Education Bo Ditto Ditto Ditto Ditto	says, { on { on } { on	English p Serumpor four, upor e World, is,, Leman M cutta Edin L., S actions, ategral Oa e, in 4 vol and Phill etion of the dition,) a Designa (by Revd Pa, Poems, (il tructor, 40441 and 42-43, 44-45, 45-46, 46-47,	aper, a the sar Larepe, ind, ind, ind, ind, ind, ind, ind, ind	al Science	those publish America, 100	ed by the Irial	School So	eicty, }	4 3 3 1 1 19 6 7 7 7 10 11 12 5 4 30 1 10 11 12 5 4 30 1 10 11 12 5 4 30 1 10 11 12 5 4 30 1 10 11 12 5 4 30 1 10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	00 0 080 0 088010002003400000200000

Gen. Book Agency, 30th August, 1851.

FRED. J. MOUAT, M. D., Gost, Book Agent,



APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, JANUARY 24, 1852.

্বস্থ এতাজ্পীয় অপর ভাষাতে নামান্তিত যে সকল চিঠীয় মালিকানের টিকানা নাহওয়াপুরুক্ত পাবনা পোইট আফিলে ১৮৫০ লালের নবেম্বর মাহাতে যে সকল চিঠী রাঞ্জি হাইয়াছে তাহার কর্ম।

চিচীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকাৰের টিকানা	কৈছিয়েৰ
,	শাৰণ নইস	শুধারাম	
2.	ভারাকান্ত গলোপাধ্যায়	কুমার্থাশি	j
0	র্তন সিকারি	কুমিল্যা	Ì
8	লেভুমন আয়া	পাৰনা	
a	কেঃ এলেন	*	
8	বিজয়চন্দ্ৰ ভট্টাচাৰ্য্য	শান্তিপুর	
9	নেশ পাঁচ	नगीय:	.]
 	हैं: हेनि	পাবন1	
>	ছত বিশ্	গাজিপুর	
30	মধুস্দৰ মুধোপাধ্যায়	হগলী	
-55	কৈলাশস্ত্র মুখে৷পাখ্যায়	পাবদা	
38	বেশ দেকু মুরগীওয়ালা	নশি রাবাদ	
- 50	ক্মলাকান্ত লঘু ভূমিক	দের স্থোপন্ত	
38	উমাচরণ বস্থোপীয়ায়	শান্তিপুর	
50	রাধামোহন মথোপাধ্যার	বহরমপুর	ļ.
30	দুর্গাদাস চক্টোপাখ্যার	नभीग्रा	.
35	भावनि विकि	পাটনা	•
36	माधित किंछै	4	
35	वनककृत थै।	হাক।	1
40	মৌলুৱী শাদ্তালি	4 27	
3.5	মৌলবী ৰক্ষীৰ	মইমন্সিং	
	নোভান ব্যাগারি	<u> ত্রিপুর।</u>	ļ
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	' भारमूला	4	
. 1	পুরান বিশ্ব	দানাপুর	
	্ধ্যায় ধলিক।	वर्णभाग	1
10	इवने अवार्वे देखावस्त	আলাম -	}
	ক্ষমির ভাগারি	शीवमा	
	अंगडी कुर यक	海南 柳村	

টিঠীর লাখ্য্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	সালিকাবের টিকান)	रेकक्टिंग ६
12	পিত্ৰ ধানপাম:	পারনা	
විස	ভিত্ন ব্যাপারি	d)	
05	নিউনাথ নিশ্ছ	*	
૭૨ .	হ্রচকু সরকার	3	,
ී ව	আঙ্ক জান ব্যাপারি	ত্তিপু র।	
98	কলিম হাপরাশী	নদীয়া	,
oe :	তিলক বিশহ	করিদপুর	
೨ ७	মহ্মদ হানিফ	ত্রিপুরা :	
01	গ্ৰাধ্য ভূঞা	পারন	
ગ⊩ ૄ	গোলাম হোখেন বর্কদার	*	
55	ডোমৰ ৰা	নদ ীয়া	
8=	अङ्ग्रह महत्वण	বৰ্ষমান	
83	র হি মবক্ল	ত্রিপু রা	
82	কেলিরাম সন্ধার	পাবন:	
80	नागति विधि	· · ·	
88	कालीम् चंद्रश्यल	কুমারধালি .	

বন্ধ ও এতদেশীর অপর ভাষাতে নামান্ধিত যে সকল চিঠীর মালিকানের চিকানা নাছওয়াপুরুক্ত করিদপুর পোষ্ট আফিসে ১৮৫১ সালের স্থন । স্বৃদাই মাহাতে যে সকল চিঠী রাথিত হইরাছে তাহার কদ।

1		1
>	এরাশ্ৎ-উল্লা	ক্রিদপুর
	बुक्रनाथं (म	बे
ું છ	শেশ মাসুম শা	a
8	মোহন চক্ৰবৰ্তী	গোয়ালপাড়া
c	বেচু দরজী	করিদপুর
	নশকুমার শমদার	ফরিদ পূর
9	ত্ৰিজনীন	à -
1	ক্ষ নৈহন রায়	· 🔌
-	ৰম্পাকার চৌধুরী	à
3.0	ৰুমান্ আলি	4
33	ক্মলাকান্ত চৌধুরী	ं वे
-iR		

পূর্ণীরা পোট আফিনে ই॰ ১৮৪৯ নালের মার্চ লাং ডিলেম্বর মাহাতে যে নকল চিটা রাধিত হইয়াছে তাহার ফল।

5	গোলাম এহিয়া	্ পু ণীয়া
3	গোশাপচন্দ্র ও রামচন্দ্র	बिर् ज
ିତ	(श्रीमाव ङ्ग	কালল
	ट्रांटननी	কাড়ালোলা
	গোলামবঙ্গ	পুৰীয়া
•	- व्यार्थन्त्र एक्टर्गाटन व	
•	्र क्रीबारशाणाम	
	वित्र सम्बद्धारम्ब	

চিকীর সংখ্যা	िठीत माणिकोत्बह नाम	মালিকানের টেকানা	
>	व्यथानाथ ताव	्र न हो	
5.	পরিকালি		
55	বাৰু ভমনা দিও	à	
3.5	গোলাম-এইব্য	2	
20	া বিবি আশিক		
28	ब्र णनातायम् नि•्		
24	ব্ধুদাদ	a a	
19	র্যুবর যোগ	; *	
59	मस्यम थनिन	a de la companya del companya de la companya del companya de la co	
31-	পিরব ন্ন	ď	
23	এ নাথ সরকার	à	
20	রহিমবঙ্গ		
23	चित्रधनाम प्रकृषमात	a)	
88	इ र्मान भागि	₽	
10	কুম কলা প	, &	i
₹8	গোলামএছিয়:	all a	
20	नामकाद थै।	à	
36	পিতাম্বর বসু	4	
43	রামধ্যাল দিশ্য	A .	
14	टेक्ट्रब समाम	গ্রা	
52	োলামস ফদ্র	পুৰ্ণীয়া	.
30	গোলামএছিয়া	d	
32	ভারপচন্দ্র	ভাগলপুর	
ં	হৰুমান শহাল	衛東軍 -	
೨೨	নামগ্ৰ	्र भीया	
38	त्रोबन्यान ्ति∿ङ्	4	- [
26	जम्थानि	কানপুর	
ეი	७ ड-नान	भूगींग्रा	
23	রামদিন মোকোর	4	1
الم	মুকা আশমাইলবেগ	কিশনগঞ্জ	24:
60	নকীউদ্ধীন	শুৰ্ণীয়া	- [
3 •	চ্ঞাপ্রসাদ		
3.5	কাফর আ লি		
R	महाभिद	4	
	রামনীচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	d C	1
	গৰেশ চন্দ্ৰ	শক্রিগলি	1
	নকীউদ্ধান	প্ৰীয়া	
	करीतालाल वसू	*	
	হেমরাও	4	
- 1	विजयीनांन निश्ह		
	বুক্ষবর ঘোষ	•	1
2 10 1	নেলামৎ আনি		
	रेडांनान -		
		The state of the s	ŀ

रैकक्रिक्त

6.4			- F - S
চিষ্কীর লংখ্যা		मानिकारबङ्ग क्रेकाना	रेककिरहरू
69	গণেশ দিশ্ছ	পুৰ্ণীয়া	
48	কে কে কের লাহেব	💜 আড়ানাকর সেকপুর	
đ ĝ	ভোলাঠান	পুৰীয়া	i
46	মাথনশাল	at .	1
45	পিচিটলাল	at the second	ļ
a۲	मिननाथ नाज	₫	
62	শেথ মির ঐা	ul	1
80	र्ग्यान मर्ख	a)	
62	উদাইআলি	4	
કર્	লক্ষ্মণ চৌধুৱী	*	1
ප ්	মহমূদ হাকিয়	· ·	
68	রামকিশ্ নলাল	. ₽	1
9 47 8	ভামিনভিউ	₽	
্ ৩৬	মহেন্দ্ৰাথ বসু	æ•	
৬৭	শিবপ্রনাদ	d)	1
3 F	নেয়ামৎ উল্লা	4	1
۵۵ ا	রজন আ লি		Ì
90	মোহন লালু		1
25	কাদীপ্রদাদ	নিংহেরপুর খানা	1
98.	ভূগণ্য শেন	भूगीय।	
10	গোলামএছিয়া		İ
98	মিয়া হো শেনী		! :
90	<i>রৌশন</i>	a de la companya de l	
90	গোলাম মহমুদ	a a	
44	অকিব্রহ্ক খা	*	
92-	ুকাশীমঝালি	4	
12	মহ্মদ কাএক	4	
be !	অশিহাদ মুসিদানী	d	
25	গোলামএহিয়া		
H	बीलमंगी ताश्रुव	è	
10	থোদাবকু	***	
№	আলি মণীউদ্ধান	4	
J-R	आलाम मसाब	à ·	
10	दैवकूर्धनाम	à	
₽4 I	जर्शनान	de .	

(To be Continued.)

[ইহার অবশি**ট** আগামীতে প্রকাশ হইবেক।]

CALOUTTA,
General Post Office,
Zond September, 1851.

J. R. BURLTON BENNETT, Deputy Post Master General, in Charge,



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

age it is requested that Government Netifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sunt to the Frenc by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and of a few lines only, before 5 m. m. of those days.

WEDNESDAY, JANUARY 28, 1852.

No. 282.

Foreign Department.

Camp Barond, the 21st January 1852. .

Norrescarron.—The leave of absence granted to Captain R. W. Bird, Assistant Resident at Lucknow, in General Order of the 13th ultimo, No. 3839, is held to have commenced from the 12th, instead of from the 5th instant.

11. M. Enlior, Secy, to the Gort, of India,

with the Govr. Gent.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.

Camp Sydahad, the 20th January 1852.

The following Notifications, from the Foreign Department, are re-published in General Orders:

No. 243.

Foreign Department,

Camp Mooftee-ka-Poorwa, the \7th January 1852.

Northecations, —The Governor General is pleased to grant Lieutenant II. L. Evans, Political Assistant in Nimar, leave of absence, from 10th proximo, to proceed to Bombay, with a view to applying to the Bombay Government for leave to England, on Medical Certificate.

No. 262.

Comp Allahabad, the 19th January 1852.

Lieutenant H. Forbes, Adjutant 1st Punjaub Cavalry, is, at his own request, placed at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief.

(Signed) H. M. ELLIOT,

Secy. is the Govt. of India, with the Goor. Genl.

J. STUART, Optonel,
Spay, to the Good, of India, Mily. Dept.,
with the Goor, Gent.

Camp Gaperguage, the 22nd January 1852.

The following Notification, from the Foreign Department, is re-published in General Orders:

No. 282,

Foreign Department,

Camp Barond, the 21st January 1852.

Notification.—The leave of absence granted to Captain R. W. Bird, Assistant Resident at Lucknow, in General Order of the 13th ultimo, No. 3839, is held to have commenced from the 12th, instead of from the 5th instant.

(Signed) H. M. ELLIOT.

Sery, to the Gost, of India, with the Govr. Gent.

J. STUART, Colonel,

Secy, to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Govr. Genl.

No. 57.

Fort William, Home Department, the 26th January 4852.

Notification.—The President in Council is pleased to attach Mr. W. C. Spencer, of the Civil Service, reported qualified for the Public Service, to the Bengai Division of the Presidency of Fort William.

No. 69.

Mr. H. D. Robertson, Assistant to the Magistrate and Collector of Allahabad, proceeded to Sca, on the 19th instant, under the leave granted to him by the Government of the North-Western Provinces, in Orders of the 4th November last.

No. 62.

The 27th January 1862.

NOTIFICATION.—The President in Council is pleased to permit Mr. A. C. Barwell to resign the East India Company's Civil Service from the date of the sailing of the Ship Trafalgar.

FREU, JAB. HALLIDAY, Offg. Secy, to the Goot, of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 23rd January, 1852.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 23rd January 1852.

Acr No. -- or 1852.

An Act to amend certain provisions of Regulation VII, of 1832 of the Madeas Code.

Whereas it is expedient to amend the provitions of Section XLII, of Regulation VII, of 1832 of the Madras Code, It is hereby enacted as follows:

The second and third Clauses of Section XIII. of Regulation VII. of 1832 of the Madras Code are hereby repealed.

II. So much of Section XLII. Regulation VII. of 1832 of the said Code as is not hereby repealed shall be applicable to all the classes of persons specified in Section XIII. of the said Regulation.

III. The consent of the Defendant to refer a claim brought against him under Section XLII. of the said Regulation, to the decision of m Punchayet, shall be no longer required.

IV. In all cases in which the amount of the claim shall exceed one thousand Company's rupees, or in which judgment shall have been given apon an ex-parte hearing for payment of a sum exceeding two hundred Company's rupees, or for the recovery of property exceeding in value the said sum of two hundred Company's rupees, an appeal shall lie from the decision of a Panchayet held under the provisions of Section XLII, of the said Regulation to the Court of Sudder Adawlut at Madras, and the said appeal shall be prosecuted, heard and determined according to the rules in force with regard to appeals from Zillah Courts.

V. The Plaintiff or Defendant may plead by Vakeel before any Punchayet held under Section XLII. of the said Regulation. In awarding costs in a case in which a paid Vakeel has been employed by the successful party, the Punchayet shall tax the charge made in respect of such Vakeel, so that it shall not exceed the amount allowable, winder Section XXV., Regulation XIV. of 1816 of the Madras Code, to a Vakeel employed in a regular suit in a Zillah Court; Provided always that the said Punchayet shall only allow such costs, be any part of them, when in their judgment, there was reasonable cause, from the nature of the suit, log having recourse to the services of a Vakeel.

VI. After a copy of the Plaint bas been furnished to the Defendant or his Vancel, he shall file or deliver his answer on a day to be fixed by the Punchayet, within thirty days after the date of the delivery of the copy of the Plaint.

& WH. If the Plaintiff or his Valued sludl not appear at the time fixed for the trial of the toxit by a Pumphayet held under Section XIII. of the said Regulation, and shall not show sufficient cause for his absence, the Punchavet shall dismiss the suit for want of prosecution, and shall award to the Defendant costs at the rate of two per cent, on the amount of the chain. If the Defendant, without sufficient cause shown, shall refuse to answer the Plaint, or shall not attend at the time fixed for the trial, the Punchayet having ascertained that he was duly served with a copy of the Plaint, and with notice of the hour fixed for the trial, shall proceed to try the case ex-parte, and shall give judgment thereupon, and such judgment shall be as valid as if both parties had attended at the said trial. Provided always that the Officer Commanding the Field Station or Detachment, on sufficient cause being shown to him, may suspend the execution of any judgment given in the absence of the Defendant, and may recommend to the Sudder Adambut to grant a new trial of the cause, and the Sudder Adamint may, in their discretion, allow or disallow the new trial proposed, and their order allowing or disallowing the same shall be final.

Ordered, that the Draft now read be published for general information,

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 23rd day of April next.

> FRED. JAS. HALLIDAY, Secy. to the Gost. of India.

No. 2.

Fort William, Financial Department, the 15th January 1952.

Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta, and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments, for January 1852, will be payable as under:

Military and Marine Departments, on Tues-day, the 10th proximo.

Civil ditto, on Saturday, the 14th proxime.

By order of the Hon'ble the President in Council,

Secy. to the Gove, of India.

No. 226.

Orders by the Hamble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 21st January 1852.—Baboo Dwarkanauth Banerjee, Abkarry Superintendent, and Moulvee Kurreemdad Khans Deputy Collector, to be Members of the Local Committee of Public Instruction at Sylhet, and Dr. C. Harland, Captain H. M. Nation and Mr. R. King to be Members of the Local Committee at Patna.

The 23rd January 1852.—Lientenant H. Raban to officiate as Assistant to the Political Agent in the Cossiah Hills, during the absence, on leave, of Lieutenant G. N. Cave, or until further orders.

The 24th January 1852.—Mr. J. H. B. Colvin to be an Assistant to the Magistrate and the Collector of Patos.

Baboo Shamal Pran Moostafee to be Sudder Ameen of Moorshedabad.

Syed Sukhawut Hossein to be Sudder Ameen of Nuddeah and Moonsiff of the Sudder Station of that District.

Leave of Absence.—The 22nd January 1852.—Bulso Motheornath Bannerjee, Abkarry Superintendent of Rajshahye, for one month, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 22nd November last.

The 23rd January 1852.—Mr. J. Jowett, Civil Assistant Surgeon of Dinagepore, for one month, on private affairs, making over charge of his duties to the Native Doctor during his absence.

Mr. G. A. Paxton, Assistant to the Magistrate and the Collector of Mymensing, for one year, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him in Orders of the 17th October last.

Mr. A. Davidson, Principal Sudder Ameen of Midnapore, for one month, on private affairs, from the date on which he availed himself of the same.

The 24th January 1852.—Mr. J. Baker, Civil Assistant Surgeon of Noscolly, Deputy Salt Agent and Superintendent of Salt Chokies in the Bulloosh Division, for one year, four months and twenty-one days, from the 29th ultimo, on Medical Certificate, to proceed to the Cape of Good Hope. Mr. E. Baker will officiate as Deputy Salt Agent and Superintendent of Salt Chokies, it Mallooth, Jaring the absence of Mr. J. Baker.

The 27th January 1852. Mr. A. Ogilvie, Collector of Bouchhoun, for one month, under Section XI, of the Amended Absenter Rules, preparatory

to his resigning the Service of the East India Company.

Notification.—The 27th January 1852.—Captain C. Holroyd, Officiating Principal Accordant to the Commissioner of Assam in Sibsagm, received charge of the Revenue and Judicial Offices of that Division from Mr. Sub-Assistant J. Thornton, on the 10th instant.

Mr. J. Grant, Civil and Sessions Judge of Dinagepore, resumed charge of the current daties of his Office, from Moulvee Itrut Hossein, Sudder Ameen of the District, on the 17th instant.

Mr. J. Combe, of the Civil Service, reported his return from the Cape of Good. Hope on the Ship "Royal Saxon," which arrived at the Sand Heads on the 17th instant.

Mr. H. T. Raikes'received charge of the Office of Commissioner of the 15th or Dacea Division from Mr. R. H. Mytton, on the 20th instant.

Mr. A. Sconce, of the Civil Service, and Lieut. J. S. Davies, First Ciass Assistant to the Governor General's Agent, South West Frontier, reported their departure from Calcutta on the Ship "Agincourt," which was left by the Pilot at Sea on the 21st instant.

Dr. C. O. Woodford, Surgeon to the Police Force, resumed charge of his duties on the 23rd instant.

Mr. R. Alexander made over charge of the Treasury and the Offices of Magistrate, Collector, Salt Agent and Collector of Customs at Balancre, to Rai Kissenkant Mitter, Deputy Collector, on the 24th instant, to proceed to Cuttack, for the purpose of attending the First Half-yearly Examination of Assistants.

By order of the Honfule the Depaty Governor of Bengal,

J. P. GRANT, . Secy in the Gunt. of Bengal.

No. 225 of 1852.

Orders by the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces.

Judicial and Revenue Department,
Lieut. Governor's Camp, the 17th January 1852.

Appointment.—Mr. Charles Currie to be an
Assistant in the Robilcand Division.

No. 227 of 1852.

Appointments.—Mr. Wigram Elliot Money to officiate as Civil and Sessions Judge of Mirsapore, during the absence of Mr. Tuliob, or till further orders.

Mr. Robert Tudor Tucker to officiate as Magistrate and Collector of Mirrapore, during Mr. Money's deputation, or till further orders.

No. 220 of 1852.

Lieut. Governor's Camp, the 20th January 1852.

dppointment.—Mr. M. Ricketts to be an Assistant in the Agra Division, and to exercise the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector at Agra.

Notification.—The Hon ble the Lieutenant Governor has been pleased to place the services of Mr. G. Palmer at the disposal of the Government of India, for employment in the Punjab.

No. 236 of 1852

Lieut, Governor's Camp, the 22nd January 1852.

Appointment.—Meer Warris Ally, Tubseeldar of Sooram, Ziliah Allahabad, is appointed a Deputy Magistrate under Act XV, of 1843, with the powers of an Assistant as laid down in Regulation IX, of 1807.

J. Thornton.

Secu. to the Gort, N. W. P.

No. 239 of 1852.

Lieut. Governor's Camp. the 22nd January 1852.

The unexpired portion of the leave of absence granted, under Orders of 29th November last, to Mr. H. G. Keene, Assistant Superintendent Dehra Dhoon, is cancelled from the date on which he resumed charge of his duties.

JOHN W. SHERER,

Offg. Asst. Sucy. to the Gort., N. W. P.

No. 226 of 1852.

Judicial Department,

Lient. Governor's Camp, the 17th January 1852.

Leave of Absence.—Mr. G. F. Franco, Officiating Commissioner, Meerut Division, for one month, under Section XI. of the Absencee Rules, for the purpose of proceeding to Calcutta, preparatory to resigning the Service.

No. 224 of 1852.

Lieut. Governor's Camp, the 21st January 1852.

Leave of Absence.—Mr. John Muir, Civil and Sessions Judge of Futtenpore, for six weeks, to proceed to the Presidency, from the date of making over charge of his duties.

No. 251 of 1852.

Light. Governor's Camp, the 23rd January 1852.

Appointment.—Captain G. R. Cookson, 4th Replanear Native Infautry, to be Cantonment Joint Marietrate of Meerut.

> J. THORNTON, Secy. to the Govi., N. W. P.

No. 253 of 1852.

Recenue Department,

Lieut. Governor's Camp, the 23rd January 1852.

Mr. W. H. Stacey, Deputy Collector under Regulation IX, of 1833, in Zillah Cawapore, in placed in charge of the Treasury of that District.

JOHN W. SHERER,

Offy. Asst. Secy, to the Cavt., N. W. P.

General Orders by the Houble the President of the Council of India in Council.

Fort William, 23rd January 1852.

No. 57 of 1852.—The undermentioned Gentleman is admitted to the Service, in conformity with his appointment by the Houbbe the Court of Directors, as a Cadet of Engineers on this establishment, and promoted to the rank of 2nd Lientenant from the date assigned to him in Government General Order, No. 588, of the 14th November 1851.

Engineers.

Date of Arrival ar Fact Williams

Mr. Leverton Donaldson, ... 3rd January 1952.

No. 58 of 1852.—The admission of Mr. Edmond John Lemoyne Twynam to the Service, notified in General Order President in Conneil, No. 611, of the 21st November 1851, will bear date the 14th, instead of the 3rd of that month.

Fort William, 28th January 1852.

No. 59 of 4852.—The Houble the President in Council is pleased to make the following temporary appointment:—

Captain George Gaynor, of the 2nd European Bengal Fusifiers, to officiate as Fort Adjutant of Fort William and Superintendent of Gentlemen Cadets, vice Captain John William Bennett, proceeding on Furlough.

No. 60 of 1852.—Captain and Brevet Major Pringle O'Haulon, of the 1st Regiment Light Cavalry, Brigade Major of Umballah, is permitted to retire from the Service of the East India Company on the pension of a Captain, from the 31st January 1852.

No. 61 of 1852.—The leave of absence, on Medical Certificate, granted to Surgeon Dancan Stewart, M. D., Presidency Surgeon, &c., &c., in General Orders, No. 624, of the 25th November 1851, is extended for twelve months on the same account.

I S. Banka, Offg. Song. to the Control India, in the Mily. Dept.

C

No. 62 or 1852.

GENERAL ORDER BY THE HON'BLE THE PRESIDENT OF THE COUNCIL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 28TH JANUARY, 1852.

The Rin Sle the President of the Council of India in Council is pleased to direct that the following Statement of Deposits made in the General Treasury from the 1st Octothe List Ladia Company's Service, be published for general information; it being at the name time notified, that claims to the Estates in question, which shall not be preferred to the Enterty, as the money after that period will be

Continued to, and made payable by, the Houble the Court of Directors only.

Statement of Deposite made at the General Treanary of Fort William, from the 1st of October to the 31st December 1851, on account of the Edutes of deceased European Commissioned and Horrant Officers, Non-Commissioned Officers, and Hank and Hile, in the Service of the East India Company, and remaining unclaimed.

Remarks. As to whom and when you, and if retained on what grounds.	
Alteropalation as Amount remitted for par- in India. Amount remitted for par- ment in England, Amount (16, 2 Rs. A. P. E. s. d.	
Pater of Barrane	Sigh N. f. Sardin. Sard Li, Cavalry. Tath N. f. Tanh N. f. Sardin. Sard Li, Cavalry. Gith N. l. 44th N. l. Ashin. L. f. Sardin. Sard N. l. Sardin. Sard N. l. Sardin. Sard N. l. Engineers. Fagineers. Fagineers. Sard N. l. Engineers. Sard N. l. Engineers. Sard N. l. Engineers. M. f. Cavalry. Sard Eur. El. Fag. W. d. f. Ary. and Assid. N. d. Cavalry. Sard Eur. El. Fag. W. d. f. Ary. and Assid. W. d. f. Cavalry. W. d. f. Cavalry. Sard Eur. El. Fag. W. f. Cavalry. Sard. N. l. Cavalry. Sard. Sard. N. l. Cavalry. Sard. Sard. N. f. Cavalry. Sard. Sard. N. f. Cavalry. Sard. Sard. N. f. Cavalry. Sard. Sard. N. f. Cavalry. Sard. Sard. N. f. Cavalry. Sard. Sard. N. f. Cavalry. Sard
Nodering Mandering of Mandering	HANT (SEPLENIS. Licutement, Entirement, Entirement, Entirement, Entirement, I.A. Colonel, I.A. Colo
On account of whose Estate.	William Elwin Sandya. William Elwin Sandya. James Perry. James Perry. James Perry. James Perry. John James MarDonald. Hichard John Farre. John Anderson. John Anderson. Ditto. Harry Octavius Frederick. Major. John James MacDonald. Marin Furner. John James MacDonald. Marin Furner. John James MacDonald. Marin Furner. John James MacDonald. Marin Furner. John James MacDonald. Marin Furner. John James MacDonald. Marin Furner. John Storrs. Joseph Davey Cunningdom. Joseph Davey Cunningdom. Joseph Davey Cunningdom. Joseph Davey Cunningdom. Joseph Davey Cunningdom. Joseph Davey Cunningdom. Joseph Davey Cunningdom. Joseph Davey Cunningdom. Joseph Davey Cunningdom. Joseph Davey Cunningdom. Joseph Davey Cunningdom. Joseph Davey Cunningdom. Joseph Davey Cunningdom. Joseph Davey Cunningdom. Joseph Davey Cunningdom. Joseph Davey Cunningdom. James Thompson. James Thomp
By whom Deposited	Offic Secretary to the Gort of India, Mi- liany Depart- ment,
Amount Deposited.	2267 0 8 407 31 9 200
To de la constant de	11 12 12 22 22 22 22 23 24 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2

" And a 5 Per Ct. O. P. Note of 1841-42, for Co.'s Rs. 1,800,

				ľ							
		<u>. 21</u>	****	.Te				APPROPRIA	APPROPRIATION OF ABOUND DEPOSITED.	EPOSTED.	
To the second	Amount	By whom Deposited	On account of whose Estate.	darafi latasanigsR	Rank,	Corpa	Date of Decease.	standard of his'll albul in history benister trucomb	Amount remitted for pay- ment in England, Go.'s Rs. A. P. E. a.	for pay-	Remarks. As to whom and when paid, and if retained on what grounds.
1851,			NON-COMMISSIONED OFFICERS AND RANKARD FILE.	TAXY SI	TANK APP FILE.					\$ 14 C	
Oct. 15th	161 13 7		Thomas McCarthy, John Kolan,		Invalid Gunner,	2ad Co. 2nd En. A. Sappers and Miners.					
2	74 0 0		Edward King,	2,00		grd Co. 2nd Ent. Bl. Fus.,	13th June 1951,				Intestate, next of kin, Sister, Catherine King, Kiltughart Carrick on
	86 15 5		James Curran,	951	Color ditto	7th dillo,	29th July	:			Jate ditto, Ann Carren, Kil- Jate ditto, Ann Carren, Kil- Joshev, County of Meath, Freinnel.
	45 20 8		Patrick Sullivan.	114	Private,	9ती तींधर,	24th May				Dittodute, Brother, Michael Salli-
10	35 4 3		William Melvin,	337	Ditto,	64h ditto,	3rd Aug. ,				Dietes diet. Wife, Mary Ann Mel-
	26 15 4		John Long.	645	Ditto,	Sth dino.		:		2	Jurio disto, Fiether, Patrick Long. Manister, Groom, Lisoerick, Indagel,
	. 16 15 10		James FitzSimmons,	Ći,	Ditt.	osign gitt.	lath				Pierreditte, Brother, Patrick Pizz- Striment, Kilmansham Dablin,
1	35 7 3		Cornelius Leary.		Diff.,	Sylvatites.				:	britan ditto, ditto, Patrick Leary.
	9 6 61 .	Offe. Secretary	Bebert Curry.	17	Dirto.	and dies.	:				Mether, Swannah Curry, Peter Street, Waterfield, Indand.
, e	64	to the Goet.	Peter Davis,	<u>2</u>	Diffe,	7.16 distro.	**************************************	1			Investory part of kin, Sister, Mary And Drees, Sayes known residence
ija Pi	13 14 11	Ittary Dopart-	James Burnes.			and ditto,					Der 4. Bergin Street, Dakim.
2.5	14 0 8 18 0 8		Michael Long.		Painte.	and dates.	25mi Nov. 849, 17th 1850,				Diffe diffe.
	18 14 9		Patrick Ausboreugh.	200 200 200 200 200 200 200 200 200 200		Tith distri-	1978 : 1949. 1938 : 1949.	1 7		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Ditto ditto
	_		Patrick Bearke, Thomas Builberry,	* * *	Trees.	in.	18th May 1850,	2 P		1 4 1	Arrest dens. Disco dense.
	15 10 3		George Luck,	460			26th Jan,	_	-	,	Dates detta. Dates detta. Wife, Calberine Cra-
	0 13 8		Patrick Cravin,	74	Ditte	and Co. ditte,	25th April 1851				of Boun, Ireland. Newry, County
	G 6 E		Jeremiah Stroad,	316	Ditto,	6th ditto.	24th	_		<u>.</u>	Ditto, Parle, John Strand, Bed-
	10 4 6		Thomas Roorke,	68	Dirto,	1)itto,	2nd April1850.	1		:	Ditto Father, Timoshy Boarles, Lurmagh, King's Comity, Ireland.
E .	15 9 0		Richard Robinson.	976	Ditto,	res diste.	10th 1851,				Dixo ditto, Richd. Robinson, Moniton March nest Spalding
Test of	# 12 # 10		James Thompson, Michael Collins,		Dieto,	1st Eur. Bl. Fus. Dutto.				-	
	1										

	f Mobert Carry,	*	715 Ditto,	, fo ₂	4th Co. 2nd Edir, El. Fus.	.18th Aug. 1851.	-	*		Curry, Puter Street, Waterlord, Iruhad,
- 4	Echand Allen,	4	36 Ditte,		2nd ditte,	28ch disto			-	Intertain, next of him, Embor, Wm. Ailms, Inversees, Scotland,
***	Harwoot,	:	For	Serje, Actg. Asst.) Overseer, Dept.						
96	William Riley,		2002 86 Pri	Do. Rough Rider, Private,	tst Co., 3rd Bu. Arty. 2rd Co. 2rd Zur. Bl. Rus. 2 th Co. 1st Bu. A	25th Auf. 1851.				
2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	John Thempson.	33			Ditto.					
20 to 00 to	William Robiuson, George Morris.		6784 Gu	Corporal, Gunner,	and distraction for Angeles Angeles Angeles distraction distractions distractions d	Jeth Jan				
6 ♣ 2 €	Robert Capipter, Joseph Abert, Report Rearlmone, Patrick Redmond,					225d Dec 1850.	<u> </u>			
- 40	of Robert McBurnic,		5 1914	Chance.		14t Jan, 1843.				
61 10 11	James Ehealey,		- 15 F	Private,	stactor and Eur. Bl. Fus.	Lat Sept. 1951.	:			Integrate, next of kits, Sister, Ellen Streeter, Edden
	Lawrenger Mulcaney,	-	203 Di	Direc	Bat diffe,	:				Prince dates, detect Berdapat, Prince, (Epille View, of Thomas No., 1865);
	William Brudford,	2	1060 Di	Diene	and distribution	28(4	:	:		The control and Market.
= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	i James Brown,	:	357 IN	Direct	Units district.	1 Bill Oct	:		-	
6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Thomas (filbons, Janston Tollenting, 12 trick (int.)	<u>: : =</u>	E Pr	Chancer,	Let Co. Arrest Invalids, Inc. Veteran Co	26th 1850, 29th Jane 18 (1), 22nd July (2)				. Interdate,
in a		***	E 1888	inthef.	and Co. No Bu. As	22nd (br. 1850)		1	-	Interdate.
Ö				Signatures,	1012	2354 1666 Nort	-			Direct.
12 13 5 Start Depart.		Ma C				Selection, 1951,				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
14 35 1 Detail,	Edward Pagest.	<u>a :</u>	20.4	Ditto,	tot ditto.	March Mary		4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6		
100	Sobitain Madden,			Ditto.	4th Co. 3rd Bo. A 18t The 2nd Ble. 1l. A.					·
	Michael Staunton.		oğ.	, .	2nd Co. 4th Bu. A	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		:		to be presuped to this coords of
: 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		O		_	_			Í	Therefore Richard December
18. 5. 5.	Charles Lewis.			(a)ker.						The state of the s
16 13 6 198 11 8	John Lambert,		25.00 25.00	Private, Corporal,		26th May 1851.				
33330 I	*	-					_	akad ir Siri ndon	3	

General Triateury, the 31st Diepaiber, 1981.

Officerotory to Gravenous et al India Mis Professional Committee of the Co

General Post Office Notifications.

Baport Overland Mail per P. and O. Co.'s Steamer " Hindostan," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Maile for Sucz and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singa-pore and Hongkong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam Vessel "Hindostan," will be closed at this Office on Saturday, the 7th Proximo, and that an After Packet will be despatched hence on Sunday, the 8th idem, with the ordinary Mail, to ensure its arrival at Kedgeree, in time to reach the Steamer. The public are particularly requested to observe that no Letters for the "Hindostan" can be received after 3 P. M. of that date.

J. R. BURLTON BENNETT.

Deputy Post Master General, in Charge. William, Gent. Post Office, } The 23rd January, 1852.

NOTICE .- The Cart conveying the Mails for the North Western Provinces was attacked by Dagoits on the 23rd ultimo, while in transit between the Arrah and Benares Districts, at about a Mile East of Sunna Dak Chokee, and the Mails carried off. The Mails have all been recovered, with the exception of the Sherghotty Wallet of that date for Benares, which contained the undermentioned Packets:-

5 Packets from Gyah for Benares.

Packet from Dum Dum for Ditto. Ditto from Chandernagore for Ditto.

l Ditto from Bogodhur for Ditto.
l Ditto from Mungulpore for Ditto.

Ditto from Burdwan for Ditto.

2 Packets from Sherghotty to Ditto

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General,

Calcutta, Geni. Post Office,) the 5th January 1852.

in Charge.

NOTICE.—The subjoined copy of a letter, No. 12827, dated 28th April last, from the Secretary to Her Mujesty's General Post Office, London, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General, in Charge. Calculta, Genl. Post Office, The 30th June, 1851.

Colonial.

No. 12827.

General Post Office, 26th April, 1851.

Sir,-Referring to your letter of the 6th ultime on the subject of the New Postal Convention between Great Britain and the United States, I beg to acquaint you, that letters arriving in this Country from India, addressed to the United States, can be sent forward to their destination, leaving the Beitish Postage chargeable for their conveyance, to be paid by the persons to whom they are addressed.

I am, &c.,

(Sd.) W. L. MABRELY.

The Post Master General, Calcutta.

(True Copy.)

J. R. BURLTON BENNETT, Deputy Post Master General, in Charge.

NOTICE .- The subjoined copy of a Despatch No. 29 of 1851, from the Honorable the Court of Directors, dated the 24th September, forwarded to this Office by the Government of Bengal, is published for general information.

J. R. B. BRANKTT, Deputy Post Master General, in Change.

Calcutta, General Post Office, the 8th November, 1851.

PUBLIC DEPARTMENT,

No. 29 of 1851.

Our Governor of the Presidency of Fort William in Bengal.

1st. We have been informed, by direction of Her Majesty's Post Master General, under date the 18th instant, that " His Lordship has obtained the authority of the Treasury to despatch in future from the General Post Office in London the Mail for India vid Marseilles on the evening of the 8th of the month, instead of the 7th as hitherto, except on the occasions of the 8th falling on a Sunday, when the Mail will be despatched on the evening of the following day, and that this arrangement will come into operation with the Mail of the 8th proximo."

2nd. You will be careful, that the several Post Masters under your Presidency are duly advised of this alteration which we have by the present Mail notified to our Agents at Aden and in Egypt,

We are, &c.,

JOHN SREPRERD, (Signed) and 12 other Directors.

London, the 24th September, 1851.

(True Copy,)

W. SETON-KARR, (Signed) Under Secy. to the Goot. of Bengal. (True Copy,)

J. R. B. BENNETT, Deputy Post Master General, in Charge.

NOTICE.—The aubjoined Extract from a Letter dated 5th instant, received from the Post Muster Hydrabad, is published for general information.

> J. R. BURLTON BENNETT, Deputy Post Master General.

Calculta, Gent. Post Office, ? the 17th September, 1851,

Extract of a Letter from Captain W. Shelly, Post Muster, Hydrabad, to C. P. Brown, Esq., Post Master General, Fort Saint George, No. 197, dated 5th September, 1851.

That all Letters, Papers and Parcels, addressed to Warungull, should be superscribed viå Secundrabad, instead of via Nacricull as heretofore, the runners stationed between the latter atation and Warungull having been removed, and posted on a direct route from Soundrabad to Warungull.

(True Extract.)

J. R. BURLTON BENNETT, Deputy Post Master General. NOTICE.—The Public are informed that, from the 1st proximo, the business of the General Post Office will be transacted in the old premises, near the Bankshall.

> J. R. Buulton Bennett, Deputy Post Moster General,

in Charge.

Calcutte, Geni. Post Office, \ the 27th January 1852.

NOTICE,—The subjoined copy of a Notice issued by the London General Post Office, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General, in Charge,

Culculta, Genl. Post Office, }
the 30th April, 1851.

Instructions No. 4, 1851. By Command of the Post Master General.

Notice to the Public and Instructions to all Post Masters, Sub-Post Masters and Letter Receivers.

Parliamentary Proceedings to India and Hong Kong, vid Southampton.

General Past Office, February, 1851.

On and after the 1st March next, printed votes and proceedings of the Imperial Parliament, and of the Colonial Legislatures, may be transmitted by the Post between the United Kingdom and the East Indies, or Hong Kong, via Southampton, (subject, however, to all the existing regulations and restrictions) at the following reduced rates of postage, viz.:

For any weight not exceeding four \ Ounces, ... \ Ditto exceeding four \ 2 d. \ Ounces and not exceeding eight Ounces, ... \}

Ditto exceeding eight \ 3 d.

Ounces and not exceeding twelve Ounces, Ditto exceeding twelve \ 4 d.

and so on in proportion, viz., for every additional four Ounces in weight, above the weight of sixteen Ounces, an additional rate of one Penny, it being understood, that any lesser weight than four Ounces, shall be charged as four Ounces.

This Postage, which is entirely British Postage, and does not include the rate chargeable for conveyance in India, must, in all cases, be paid in advance.

(True copy.)

J. R. BURLTON BENNETT,

Dy. Post Master General, in Charge.

For Morth-Western Provinces.

The Cargo Boat "Luckia" in tow of the "Hoorungotta," will be dispatched to Allahabad and intermediate Stations, on or about

the 30th instant. For Freight of small Packages, (not exceeding the size of a one dozen case) and Treusure, apply at the Gavernment Boat Office.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERBAND,

Secy. Supdt. of Marine.

No. 402,

MARINE COURT.

At a Marine Court, assembled on Thursday, the 11th day of December, One Thousand Eight Hundred and Fifty-one, under Act No. XXIV, of 1845, Mr. Branch Priot Edmond Bartlett was tried on the following Charges.

CHARGES.—Mr. Branch Pilot Edmond Bartlett placed under arrest by order of the Superintendent of Marine on the following Charges:—

Ist Charge.—For neglect of duty, on the 21st of October last, in not having made due preparations for a gale of wind when, in consequence of the state of the weather he was putting to Sea from the Saud Heads, in command of the "Carery" Pilot Vessel, with a number of Pilots on board, leaving two insvard bound Ships which he passed near in want of Pilots.

2nd Charge.—For neglect of duty in not exercising proper cars and watchfulness as Commander of the "Cavery" Pilot Vessel during the night of the 21st and morning of the 22nd of October, whilst the gale was increasing.

3rd Charge.—For unseamanlike conduct whilst in command of the "Cavery" Pilot Vessel, in not having reduced sail in time on the morning of the 22nd day of October 1851, but allowed the said Vessel to be laid on her beam ends under double reefed topsails, with the topsail sheets stoppered at the yard arms, several hours after a severe gale had been on, whereby it became necessary to sacrifice the masts by cutting away the rigging, in order to save the Vessel from foundering with all on hoard.

By order of the Superintendent of Marine,

(Signed) J. SCTHERLAND,

Secretary.

Fort William, the 2nd December 1851.

FINDING.—The Court having maturely weighed and considered the evidence brought forward in support of the prosecution, together with that adduced on the defence, are of opinion that the Defendant Mr. Edmond Bartlett, Branch Pilot, ia

Not Guilty of the 1st charge, Not Guilty of the 2nd charge, Not Guilty of the 3rd charge,

and do therefore acquit him the said Mr. Edmond Bartlett, Branch Pilot, of all and each of the same.

(Signed) Hy. PIDDINGTON,

Prezident.

(Signed) + H. Howe,

Judge Advocate.

Fort William, Master Atlendant's Office, The 20th of December 1851.

2nd. The Court having been called upon by the Superintendent of Marine to reconsider their decision on the grounds stated by him, they reassembled for that purpose but adhered to their original Finding.

3rd. The Proceedings of the trial having been submitted to Government, His Honor the Deputy Governor of Bengal intimated his disapproval of the Finding of the Court in the following letter from the Secretary to the Government of Bengal.

No. 52.

From the Secretary to the Government of Bengal, To the Superintendent of Marine.

Dated Fort William, the 16th January 1852.

Sin,—I am directed, by the Deputy Governor of Bengal, to acknowledge the receipt of your letter, No. 109, dated the 7th instant, submitting the minutes of Proceedings in the trial of Mr. Branch Pilot Edmond Bartlett, for neglect of duty and unscamaalike conduct whilst in command of the Pilot Vessel "Cavery," and in reply to state that His Honor, for the reasons assigned by you, disapproves of the Finding of the Court, which acquits Mr. Bartlett of all the charges preferred against him.

2nd. Your remarks on this trial, which appear to the Deputy Governor to be worthy of much attention, will be brought to the special notice of the Hon'ble the Court of Directors.

3rd. The enclosures of your letter will be returned as soon as copies have been made for record in this office.

I have, &c.,
(Signed) J. P. GRANT,
Seey. to the Govt. of Bengal.

4th. The Master Attendent has been directed to release Mr. Branch Pilot Edmond Bartlett from arrest, and to allow him to return to his duty as a Pilot.

By order of the Superintendent of Marine, JAMES SUTBERGAND,

Secretary.

Fort William,
Marine Superintendent's Office,
The 20th January 1852.

COMMISSARIAT NOTICES.

SEALED Tenders will be received at the Executive Commissariat Office at the Presidency, up to 4 P. M. of the 16th February 1852, for the supply of the following Articles, for the Presidency Division, and on the march for one year, from the 1st May 1852.

Tenders will be received for each Article separately, agreeably to forms open to inspection at the above Office and not otherwise, and they will be opened and read on the 17th February 1852, at noon precisely, in the presence of such parties concerned as may choose to attend.

The sum noted opposite each item will be required as a deposit with corresponding Tender, and all further particulars may be obtained on application at the Commissariat Office.

Articles.	Depo-	Articles.	Depo-
	Go.'s Ra.	+	Co.'s
Bread for Troops,	500	Table Rice,	100
Bhur Bonts,	200	Rice for Elephants?	100
Coffee,	200	Sugar, Benares,	100
Firewood,	100	Sait, Table and Com-	100
and Bullocks,	100	mon,	

A. D. DIGKENS, Lieutenant, Sub-Assistant Commissary General.

Fort William, Commissariet Office, \\
the 5th January 1892.

E. Crann, Esu be held at the Exchange Hall, on Tuesday, the 10th February 1852, at 11 A. M., and will comprise 2,800 Chests, viz.:

Behar Opium,..... 1.920 Benares Ditto, 880

Total Chests,... 2,800

- 2. The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 5th November 1851, and published in the Calcutta and Exchange Gazettes, or on application at the Office of the Board of Revenue.
- 3. The latest dates for deposit and clearance will be the 16th and 25th February 1852, respectively, that is to say, no Sub-Treasurer's Receipts, Company's Paper, or other Public Securities that may be tendered for Deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers at the Sale, will be received after 4 r. m. of Monday, the 16th February 1852; and no Treasury Receipts in full payment of lots will be accepted after 4 r. m. of Wednesday, the 25th February 1852.
- 4. In addition to the quantity above advertised for Sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opium of 1850-51, will be brought to Sale in the present year on or about the dates specified below:

		Bourros, about Chests,	Total, about Chests.
On or about Wednesday, 10th March 1852, 1 On or about Monday, 12th April 1852, 1 On or about Monday, 10th May 1852, 1 On or about Thursday, 10th June 1852, 1 On or about Monday, 12th July 1852, 1 On or about Tuesday, 10th August 1852, 1 On or about Friday, 10th September 1852, 1 On or about Wednesday, 1 1 Oth November 1852, 1 On or about Friday, 1 1 Oth November 1852, 1 On or about Friday, 1 1 Oth November 1852,	1920 1920 1920 1920 1920 1920 1920 1920	880 880 880 880 880 880 880	2800 2800 2800 2800 2800 2800 2800 2800
	19172	8789	27961

By order of the Board of Revenue, Fort William, the 19th January 1852,

CECIL BRADON, Junior Secretary.

ALL Persons indebted to, or having claims on the Estate of Lieutenant Colonel Napleton, deceased, late of the 13th Regiment Native Infantry, are requested to address, if by letter, Post-paid, the President of the Committee of Adjustment.

F. WHITELOCKE, Capt., 13th N. I.,

President Committee of Adjustment.

Delhi, 15th January 1852.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Culoutta.

In the matter of Colvin Cornar, a Captain in the 16th day of Decem-64th Regiment of Bengal her last, It was ordered. The instead that the order of hearing in this matter be amended by striking out the words "seventh February." and instead thereof the words "sixth March" he inserted, and that the said Insolvent do personally attend to be examined by the said Court on the said 6th day of March next, at the hour of 11 o'clock in the forenoon of that day.

Thompson, Attorney.

In the matter of Edward On Monday, the Brown, late of Circular lifth day of December and in Calcutta, an Actual lifth day of December and in the Office of dered that the hearthe Collector of Calcutta ling in this matter Stamps, an Insolvent. I whall be on the 6th day of March next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Dow, Attorney.

Chief Clerk's Office, 27th January 1852.

Morth-Western Bank of India.

THE opinion of Counsel, which has been taken as resolved by the Shareholders at the last Half-yearly General Meeting, being favorable to the feasibility of registering the Bank under Act No. XLIII. of 1850, the Manager hereby calls a Special Meeting of the Shareholders for the purpose of resolving that the Company shall be registered under the said Act, to be held at the Bank Premises, No. 4, Old Council House Street, Calcutta, at Noon, on Tuesday, the 20th day of April 1852.

This notice is given in pursuance of and as required by the fourth Section of the said Act XLIII. of 1850.

JOHN O'B. TANDY,

Manager.

North-Western Bank of India, \\
Calcutta, 27th December 1851.

BANK OF BENGAL BATES.

DISCOUNT.

Private Bills and Notes at or within 3 months,		per	Cent.
Government Acceptances do.,	6	91	81
INTEREST CHARGED.			
On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper.	> 8	91	b b
On Deposit of Opium,	9	33	9)
On Deposit of other Goods,	10	33	99
On Accounts of Credit, not exceed- ing 3 months, on Deposit of Com- pany's Paper,	> 81	22	3)
On Deposit of Opium,	9		31
On Deposit of Metals and Indigo,	9		95
On Deposit of other Goods,	10	22	42

W. GREY, Secy. & Treasurer.

Hank of Bengal, Calculta, 17th Sept., 1851.

NOTICE.—The Interest and Responsibility of Mr. Class Hamilton in our Firm, expired on the 31st altimo.

(8d.) HAMILTON, HIGGINSON & Co.

Mirzapore, January 15th, 1852.

Bilitary Orphan Press.

IT is hereby notified, for general information, that from and after the date of this advertisement all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be agreed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such aignature no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the General Management of the Military Orphan Society,

JOHN T. D. KIDD,

Secy. M. U. S.

Kidderfore. ?

THIS DAY IS PUBLISHED,

The New Quarterly Rengal Army Lint.

OF HER MAJESTY'S AND THE HON'BUR COMPANY'S FORCES ON THE BENGAL ESTABLISHMENT.

Exhibiting the Runk, Standing, and Various Services of every Officer in the Army, distinguishing those who have received Medals and other distinctions, and who have been wounded, and in what actions; with their period of Service and dates of Commission.

CURRECTED TO 10TH JANUARY, 1852.

To which is added,

A List of Civil Servants

In BENGAL AND THE NORTH-WESTERN PROVINCES, with the dates of their Appointments, &c.

Parca - Four Rupeen, each Quarterly Number, or to Subscribers, 12 Rupees per Annum,

Payable in Advance.

It is requested that all communications, orders or remittances for the above Army List be sent to the publishers, R. C. Lepage and Co.

A few Copies of previous Numbers of the New Army List are available to parties destrous of securing a complete series of the publication.

13th January, 1852.

JUST PUBLISHED,

And for Sale at the Exchange Hall,

AN INDEX to the Acts of the Legislative Council of India, from their commencement to the close of the year 1849.

By JAMES SMALL.

For Sale at the Military Orphun Press, PRICE 3 RUBERS,

AN ACT for punishing Mutiny and Descriton of Officers and Soldiers in the Service of the East India Company, and for regulating in such Service the Payment of Regimental Debts and the Distribution of the Effects of Officers and Soldiers dying in the Service.

AND AND AND AND AND AND AND AND AND the Army.

March 25, 1850.

GOVERNMENT ROOK AMENOY.

EDUCATION NOTICE.—Under the sanction of Government and with a ciew to extend the benefits of Education as widely as can be accomplished by such means, the Book Agent is authorized to sell at Cost Price, with a small additional per centage to cover the interest of outlay, all Works of which complete editions are purchased by, or published under the authority of the Government, to public and private Schools without distinction.

The following Works are at present in store at the Book Agency for sale:

	the tollowing	AT OFK	are ar b	I GSIGHT	116 010	1 1- 001					Price		120	Pole	
No. of	Capies.							4			A RIGH	1			
110	Richardson's S	elections.	in 1 vol. f	tall bom	nd.	104		441	411	44.	111	Ţ	10	12	
1170	Richardson's di	ETCL.	, 2 vols.	-04		No. h		404	441	454	4.6.5	4	0	0	
345	Russell's Mode	en Europ		40		q-f-m		914	111	4**	441	0	0	1)	
15	Boutros' Princi	plea of La	egislation,	104		194		0.44	Ph 4	4 11 14	10.00 10	4	1.4	13	
1	Penny Magazin	e for IN4	A	401				**1	**1	104	-04	14	10	0	
5	Biographical Di	etionary,	by 8, D. 1	U. K.,	vol. I.	part	1.,	044	n-per	4 8 4	400	-	10	3	
7	Ditto	PB	ditto.	'	rol. I.	9.0	11.,	491	604	161	441	9	1	3	
G	Ditto	12	ditto,		vol. II.		2.1	400	994	104	401	ä	6	(i	
7	Ditto	11	ditto,		vol. 11.	17	H.,	9.00	15.000	941	110	-	66	G	
	Ditto	. 19	ditto		vol. III.	11	Lq	***	***	994	100	3	0	(1)	
	Edinburgh Cab			***		***		H fi +	466	10.4	101	1	15	0	
4 = -	Newmaroh's At	abmetic,	6 6 8 5 5 5 5 5	12.15.2	37- 1	***	History	y of Rome.	400	141	181	2	0	0	
177	Encyclopædia l		ar Digiot	Editor	No. I. No. II			nte of Gao		-4+	100	3	- (3	0	
	Ditto	ditto,			No. II			lancons Re		147		-2	U	19	
	Ditto	ditto,	,		No. IV		Hestor	r of Rome,	part 2nd.		445	2	-0	0	
	Ditto	ditto.	,		No. V	49	Biogra		989		400	-3	U	0	
484	Ditto	ditto.	4		No. V		mar.	y of Egypt		-74	***	3	0	()	
	Ditto	ditto,	,		No. V			laneous Ro		2nd,	4 11 1	- 2	-0	[]	
	Ditto	dicto.					Geogr		141	1.04	*10	2	()	13	
	Ditto	ditto,	,		No. 13	X.,	(Math	ematics) Ge	sometry, pr	ert 2nd,	404	2	-13	11	
391	Ditto	ditto,			No. X		Moral			104	646	2	0	0	
136	Ditto	ditto,	,		No. X	Ĭ.,	Impro	rement of t	the Wind,	100	101	3	0	()	
140	Ditto	ditto,			No. X	., 11	lmpro	vement of t	the Mind,		444	1	0	19	
325	Ditto	ditto,	Bengali E	dition,	No. IV	V.,		894		***	14/1	1	0	(1)	
	Ditto	ditto,	1	IF.	No. 1.			100	***		***		()	0	
	Ditto	ditto,		170	No. 11			400	444	v dra	411	i.	fi	0	
	Dillo	ditto,	(a	(D)	No. 1			941	***	***		1	12	ı O	
679			4		engali,}	0.04		141	111	1 *1	414	0	н	11	
	Rutunbolli, (m.			9.94		411		***	***	***	***	0	11	0	
		f an	English p	ATT		910		***	144	4.6		4	0	0	
1488	Addison's Ess	sys, } on	Serampor	e naner		***		999	111	116		3	-0	1)	
193	School Maps,	n orta of	four, uno	the in	me neste	n ma t	hone u	ublished by			inty. }	13	- 41		
	comprising !	Maya of the	he World,	Europe	Atia a	nd A	merica	. *1*		444	5		U	U	
7.2	Smith's Morai	Sentimen	116,	410		-4		***	100	070	141	-3	11	-11-	
369	Reid's Inquiry	into the	Human M	ind,		441		.4.60	100	***	***	-1	8	()	
	Goldmith's Es			tion,)		E #4		160	104	100	844	1	0	-0	
	Peacock's Algo			***							0-11	19	(3	4	
	Ditto		11. 1	***		-4-		4-814	100	1.60	***		4		
20	Hyper's Differ			400		***		***	444	4.00	***	6	0	8	
17	Brinkley's Astr			lambur.		***		4-00			***	4	3	10	
19	Hall's Different Grote's History	of Grace	in 4 vol	LACTUI GAUG		141		4.54		144	444	38	10	8 0	
14	Milt's Logic, in	2 volu.	***			44=		444	400	100	444	18	1	10	
14	Stow's Training	System.		***		101			444	190	449	4	10	0	
A	Herschel's Astr	unouiv.	844			444		1-84	444	310	***	.3	0	0	
19	Ditto latroduct	tion to N	atural Phil	osopliy	,	100		***	100	A-00	***	3	0	0	
19	Somerville on t	he Connu	etian of th	ie Phys	ical Scie	nees.		194	***	*11	***	4	12	8	
43	D. L. Richards	mu's Live	m of the B	ritish P	oets,	+++		114	101	411	910	5	0	()	
13	Gibbon's Rome	e, (large l	Edition,)	444		100			144	916	714	12	0	-0	
	Goodwyn's Ma			1.00		110		416	444	5 hy	114	10	13	10	
2	Bacon's Essays	i, (Westel	l'a Design	N2) 110		444		144	1 00	-+-	400	1	4	0	
19	Milton's Poets			1. Stebb	omga,)	Dhe		441	***	140	6.9	2	G	0	
10			FEBp 1 to	141		1.6=		P81	***	441	P0-6	5	13	0	
	Huckintosh's I		in 10 mile	4.54		201		111	***	***	416	4	[]	h	
	Goldanith's Ea				at Pater	100		- dA	141	***	***	30	10	0	
15	Smith's Arithm				o ratific			11.	410	***	140	1	10	0	
20				1/41	12.	0.04		146	4.01	F 954	***	0	12	0	
58	Ditto		12-43,	***		***		444	114	200	***	5	0	9	
84	Ditto		143-44.	911		010		4.14	144	494	F 4 III	20	0	0	
51	Ditto 5		144-45,	884		***		414	***	8.04	***	2	0	ij	
58	Ditto "	4 1 .	45-46.	841		***		491	191	4.00	*10	2	()	0	
59	Ditto "	for 18	346-47,			***		F+1	111	010	110	-1	0	0	
54	Ditto		147-48,			110		141	116	111	444	2	0	ő	
271	Mup of Europe	in the H	engalee Cl	barantei	T ₁			His	f+1	***	. 642	H	4	()	

FRED. J. MODAT, M. D., Govt. Book Ayent.

Goot. Rook Agency, 30th August, 1851.



APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JANUARY 28, 1852.

বল ও এতালশীর অপর ভাষাতে হামাজিত বে সকল চিটার মালিকানের টিকানা নাছওরাপ্রযুক্ত
পূর্বীয়া পোট্ট আফিলে ১৮৪২ লালের মার্চ লা৲ ডিলেছর মাহাতে বে সকল চিটা
স্থানিত হুইরাতে ভাহার কর্ম।

চিঠীর স ং ধ্যা	विशेष मानिकात्मत्र नाम	मानिकारवड़ क्रिकान	रेकचिरदः
W	प्रार्थ १६	পুশীরা	
1-2	শোনাউলা		
90	গোলামবন্ধ	*	
27	কালেকুর	*	
26	নাহে হজী উ	4	
20	গোলামআলি	4	
28	नगमनुष्यंत	→	*
àe	মহোভম বছ	4	16
29	क्रम नि ^इ	*	#
29	मक्षण निष्ध	1	
2F	वारमधेलीव	4	
29	বকাউলা	ৰ্মীরা -	-
500	কানের উল্লা	পুৰীয়া	
303	অর্মোহন বিশহ		
SOL	দেয়ানত রার	4 .	*
500	(मधाराष्ट्र	*	
508	গিরিখারি ভকত	₹	
300	মোহন আর		
300	রাজবন্ধ ঘোৰ	*	
309	রাম নিব ণ	*	
302	बाक्रवाणि	*	
203	प्रेशी द्रवाणि	विनाज ्र क्त	-
350	द्रशनान	পুর্ণীয়া	
555	নওয়াৰ আসাউখীন	*	
358	গিরিধারি লাল	4	
330	পৰু দণ্ড	*	
228	शकापत	4	
338	गीनग्राण मिणंद	4	

ि श्रोब	চিচীর মাশিকানের নাম	प्राणिकालक विकास	
न∿∉ग	,	11-2-4	
1			
228	গৌরসুন্দর	বিশন্ গঞ্	
559	क्री सक्ड	পুৰীয়া	
332	কিশ্বগোপাল নিশ্হ	4	
232	ब्रामधनाम बाह		
510	इतिमाध हात	4 4	
383	আরুক্যাংখালি	4	
348	क तथाय हात	4	
510	त्मस सहे	*	
548	মহ্মৰদাৰ	4	
250	গ্ৰহণ দক্ত	4	-
250	काशामाण स्थानवर्गी	4	
314	গৰাপ্ৰবাদ গৰোপাৰ্যাদ	4	1.
NE	शीनमार्थ तम्	4	
636	क्रामधन जहकात	4	
200	क्रमोगात	কাহালগৰ	1.0
202	গোলামএছিয়া	শুনীল।	
) ३६	4	4	
700		*	
308	ভোল্লাল নিশ্হ	4	
. 500	कृ र्जाञ्जाह	বারাবাপুর	- 1
300	হানেন্দী	পুৰ্নীয়া	- 4
509	ইক্সবৈদ্ধালি	4	
20F	जजरनाम	d .	
202	নজীয়উদ্ধান	*	
28.	(श्रीनामक्रिका		
787	4		-
184	দেৰ বাদ্শ		
780	গোলামএছিরা		
>88			
284	রামটাব মোব	পুণীকা	
280	चारवर्षानि		
385	ार् श क्या । ज	ৰীসৰগন্ধ	
28F	রাজনারায়ণ বন্দ্যোপাখ্যার		
282	পিতাম্ব ম্থোপাখ্যার		
300	ওয়ারিশআলি		
562	বিবি আপক্		i
365	লালভালি		
240	वक्षणांच मानहाजी	পুৰ্বীয়া	
548	রামজীবণ লিপাহি	*	
266	বেনীমাধৰ রায়	*	
564	रेबळूश्रंणांग	· •	
509	মধুস্বন ছোধ		1
500	द्रमदयानि		
141	Mary Castlel		

रेकविदार

চিটার স>খা	IN ALE SHIP AT LATE	मालिकारनम् विकास
>02	वोदाहर निरुद	পুর্ণীয়া
350	বিশ্বাপ ভক্ত •	4
365	तालभन विवा	4
308		*
290	1 4, ,,	भाक
208	গোলোকঃলু	পূৰ্ণীয়া
254	वामहरू	4.
300	व्यानभर कशकात	
304	রূপনার্কেশ সর্কার	4
101	वैभागवाणि	*
192	महरूप होश्री	কীননগ্ৰ
244	रामद्र थानि •	পূৰ্ণীয়া -
242	শাকী সাধু	
392	শুজক চৌগুরী	কাড়া কোলা
390	वृत्पावन छोधुनी	
348	वर्षमाभ इक्ववर्षा	পুৰীয়া
198	রামলাল	
	কমুনা গালি	
392	কানাইড়ালাল - ৯	
215	হ্রতাপ দিশ্ছ	
31-0	मिश हिन्न	
31-3	भवताहिम देवत	
31-4	मस्याग द्वाचा	
32-0	ह ि भव क्	
21-8	নেধ সহস্বদ রেজা	
>>-c	हाशानांचे नाम	
31-0	विक्रियङ्ग 🙏	
51-9	वीन्द्राभ	
366	আনস্চশ্র .	
21-2	নরকরাজমানি	
250	মুেছাআলি রেজা	
292	रेमभूमीय	কীলনগ্ৰ
126	ं विश्वभाग	गांत जिलिक
190	এমামবন্ধু	কীলনগ্ৰ
328	আসভূলা	4
726	क्ष्यांनीश्रमार	भूग हा
129	मिमानी नान	
121	दुवदमी प्रशास	*
721	টেগ আলি	*
46c	चनश्रकाति	
100	विशान निरम्	
205	जीक्यमनाम	a
	- Land	

रेकिक्स

চিত্তীর লংখ্যা	চিঠীর মালিকানের বাম	মালিকাং	तह हिमाना	t w fine ye
2.02	मानू थी	পুণীরা		
200	কর্মু ধানপামা	4		
108	काक्रिम चामा	ক্টাগৰগৰীয়		
200	तारंश निष्ण	ভাপার		
205	ভাবিনা রাউভ	পুর্নীরী	•	
2.09	দেবিচরণ	কীসবল্ য		
301	্মহ্মদ্যালি :	পুর্বীরা		-
2.42	ভ্ৰণ শেন	4		-
150	वाधानाच बाह	4		
522	কালীরাম -	4		1
२३२	মুকা গোলাম পার	4		1
१३७	का तुमाम	4		
128	গোলাম আলি	4		
150	প্যারিশাল	বাদ		
130	মিয়া নভর্কালি	সুলভান গগ	4	
459	विष्यंत्रनाथ	প্ৰীয়া		Te.
455	वेगानम् अ	1 4		
des	कांगित थे।	4		
(220	কালে ৰা	4		
115	<u> বেদারআলি</u>	4		
393	জনাৰ মূনশী শাদের	4		
११७	সেখ মজহরআলি	4		
118	रीजनार्थ साम	পাটনা		
२२६	हो घरका न	পুৰ্ণীয়া		1
410	বুজনাথ বিশহ	*		
रर१	ভিলত নিংহ	*		
RRE	হাজি করিমবঙ্গু	à		
ररव	গ্ৰেশ্লাল	4	1	
100	সেধ নহাক্যালি	4		4
2.03	র্যুবর খহার	4		
२०१	গোলাম রহমজালি	*		
200	মোসুমাত মশিবা	কাহাল গাঁ		
१ ७८	रिरंद्रवङ्ग	পুর্নীয়া		1
२७४	গোলাৰ চাঁদ	4		
२०७	र्तिमश्रीम ठोकूत	4		,

(To be Continued.)

[ইহার অবশিক আগামীতে প্রকাশ হইবেক।]

CALCUTTA,

General Post Office,

22nd September, 1851.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General, in Charge.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

only, before 8 p. m. of those days.

SATURDAY, JANUARY 31, 1852.

No. 77.

Fort William, Home Department, the 30th January 1852.

Notification.—With reference to the Proclamation of the 15th of April 1850, it is hereby notified, for general information, that the Most Noble the Marquis of Dalhousie, K. T., Governor General of India, having returned to the Presidency, has this day resumed the seat of President of the Council of India.

> FRED. JAH. HALLIDAY, Seeys to the Govt. of India.

> > No. 301.

Foreign Department,

Camp Raja-ke-Tulao, the 24th January 1852.

NOTIFICATIONS.—The Most Noble the Governor General is pleased to grant Lieutenant J. M. Mackenzie, Officiating Adjutant of the 3rd Regiment Punjab Cavalry, leave of absence for one year, under Medical Certificate, from the 13th of October last, for the purpose of visiting Simla and the Hills North of Deyrah.

No. 304.

The Most Noble the Governor General is pleased to direct the following transfers of the Head Quarters of Districts in the Phojab, together with corresponding alterations in the designation of each:—

The Civil Station of Shakhopoora is removed to Goojranwala.

Ditto of Deenanuggur to Goordaaphor. Ditto of Wuseerabad to Scalkote.

No. 311.

Camp Benares, the 26th January 1852.

The Governor General is pleased to make the following Appointments in the Chandeyree District:

Captain C. J. Richardson to be Superintendent, Captain R. W. Elton, Assistant Superintendent,

from the dates on which they may respectively arrive at Lullurpore.

No. 341.

Camp Benares, the 26th January 1852.

Lieutenant B. T. Reid. 34th Native Infantry, passed an examination in the Punjabee language on the 9th instant.

No. 354.

The Most Noble the Governor General has been pleased to appoint Mr. George Palmer, C. S., to be an Assistant Commissioner in the Ponjab.

No. 362.

The Most Noble the Governor General is pleased to appoint 1st Lieutenant G. Moir, of the Artillery, Captain Commandant of No. 2 Light Field Battery in the Gwalior Contingent, vice Captain R. Warburton, placed at the disposal of the Commander in Chief.

No. 364.

Lieutenant Colonel Mackeson, C. B., Commissioner and Superintendent of Peshawur, assumed charge of his duties on the 9th instant.

No. 365.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Mr. T. B. Wright, M. D., in Medical charge of the Jeypoor Agency, fifteen days' leave of absence, in addition to the leave granted him on 22nd December last.

No. 371.

The Most Noble the Governor General has been pleased to appoint Lieutenant R. A. Keatinge, of the Bombay Artillery, and Assistant Superintendent of Nimar, to be Political Assistant in Nimar from the date on which Lieutenant Evans may embark for Europe on Furlough.

H. M. ELLIOT, Secy. to the Govt. of India. with the Govr. Genl. No. 2.

Port William, Financial Department, the 15th January 1852.

Notification.-Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta, and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments, for January 1852, will be payable as under :- Military and Marine Departments, on Tues-

day, the 10th proximo.

Civil ditto, on Saturday, the 14th proximo. By order of the Hon'ble the President in

J. A. DORIN.

Secy. to the Goet. of India.

No. 73.

Fort William, Home Department, the 28th January 1852.

NOTIFICATIONS .- Mr. H. S. Ravenshaw, Officiating Magistrate and Collector of Benares, proceeded to Sea on the 21st instant, under the leave granted to him by the Government of the North-Western Provinces, in Orders of the 18th October last.

No. 79.

The 30th January 1852.

Mr. H. Pidcock's resignation of the East India Company's Civil Service, will date from to-morrow the 31st January. This cancels the notice published in the Calcutta Gazette of the 17th instant, page 128.

No. 81. The Most Noble the Governor General in Council is pleased to permit Mr. Hugh Vana Hathorn to resign the East India Company's Civil Service from the 29th instant.

No. 82.

The Governor General in Council is pleased to permit Mr. Charles Fergusson Thompson to from the 29th February next.

FRED. JAS. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of India.

No. 102.

Fort William, Foreign Department, the 30th January 1852.

Notification .- The Hon'ble J. C. Ersking, Resident at Nipsul, reported his departure for the Cape of Good Hope on the Ship "Maidstone," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 2 st instant. FRED. JAS. HALLIDAY,

Offg. Secy. to the Goot, of India.

Fort William, Home Department, Lagislative, the 30th January, 1852.

The following Act, passed by the Governor General of India in Council on the 30th January 1852, is hereby promulgated for general information.

ACT No. VI. OF 1852.

Mis Act for defraying the Cost of a Light-House on Pedra Brunca.

Whereas it has been deemed expedient, for the safety and guidance of Ships navigating the China Seas, to build a Light-House on the Island Rock called Pedra Branca, situated at the listern entrance of the Straits of Singapore;

And whereas certain sums of money were subscribed by private individuals for that purpose, but the same werp insufficient to defray the expense of building such Light-House; And whereas the East India Company agreed to build such Light-House, and to advance certain sums of money to complete the same, on condition that the said sams of money were repaid to them by the levy of a toll on Ships and other squarerigged Vessels entering the harbour of Singapore; And whereas the said Light-House has been built by the East India Company, and it is desirable that the expense of building the same, and of maintaining a Light thereon, should be defrayed out of the monies arising from such toll; And whereas it may be reafter be deemed expedient to establish other Lights, or beacons in the Straits of Malacca or elsewhere near thereto, It is enacted as follows :

I. The Light-House on Pedra Branca afore-aid shall be called "The Horsburgh Light-House," and the said Light-House, and the appurtenances thereunto belonging or occupied for the purposes thereof, and all the fixtures, apparatus, and furniture belonging thereto, shall become the property of, and absolutely vest in the East India Company and their successors.

IL From the first day of March, 1852, every Ship, being of the burden of fifty tons and apwards, which shall arrive at, or enter the harbour or road-stead of Singapore, from any part of the world, shall pay a toll of three cents, of a dollar per ton for every ton of her registered burden or tonnage; Provided always that no Ship shall pay such toll more than once in every six calendar months.

III. All Ships of War belonging to Her Britannic Majesty, or any Foreign Government or State, and all armed Ships belonging to the East India Company, shall be exempt from the payment of such toll.

IV. The management and controul of the said "Horsburgh Light-House," and of the keeper thereof, and of everything relating thereto, is hereby vested in the Governor of the Straits Settlements.

V. The said Governor may appoint any person he may think fit, to be a Collector of the tolks payable under this Act.

VI. Out of the funds raised by such tolls, an efficient Light shall be constantly kept up and exhibited during the night-time in and from the said Light-House, and the surplus monies arising from such tolls, after deducting the expense of maintaining such Light as aforesaid, shall, from time to time, be paid over to the said East India Company, in liquidation of the monies they have advanced towards the erection and completion of the said Light-House, and the apparatus and furniture thereof.

VII. The toll to be levied under this Act shall become due and payable immediately on the arrival of every Ship liable therete within the harbour or roadstead of Singapore; and immediately on the arrival of any such Ship within the said harbour or roadstead, the Collector appointed under this Act shall deniand, or cause to be demanded, from the master or other person in command of such Ship, payment of the toll of three cents of a Dollar per ton for every ton of the registered burden or tonnage of such Ship, and if the same be not paid within two days after such demand made as aforesaid, or if at any time after the arri-val of such Ship as aforesaid, the said Collector shall have cause to suspect, or believe, that such Ship will immediately leave the said harbour or roadstead, without paying such toll, it shall be

lawful for any Justice of the Peace, upon an affidavit to that effect being made before him on oath by such Collector (which outh the said Justice is hereby authorized to administer), to issue his Warrant under his hand, directed to any Peace Officer of Singapore aforesaid, to enter on board such Ship, and to seize and carry away any of the goods, merchandize, guns, tackle, apparel or furniture of or belonging to or on board such Ship, and to keep the same for the space of three days then next, unless the said toll shall be in the mean time paid; and in case the amount of the toll due by such Ship shall not before the expiration of such three days have been paid, then the said Collector may cause the said goods, merchandize, guns, tackle, apparel or furniture so seized to be sold, and out of the proceeds of such such Ship shall be liable, together with the reasonable charges of the seizure, detention, and sale, rendering to the master or owner, or other person having the command of such Ship, the overplus (if any) on demand.

VIII. The Officer of Government whose duty it shall be to grant a Port-clearance for any Ship elearing out of or leaving the port of Singapore aforesaid, shall refuse to grant such Port-clearance to any Ship until the owner, agent, master or other person in command of such Ship shall produce a certificate from the Collector appointed under this Act that such Ship has paid the amount of toll to which she is liable under this Act.

IX. Notwithstanding anything in this Act contained, the said Collector appointed under this Act, may sue for and recover the amount of any tolls payable to him under this Act, by action of debt or suit in equity in any of Her Majesty's Courts in India, against the owner, or master, or other person who, at the time of default made in the payment of such toll, owned or had the command of any Ship liable thereto.

X. In order to ascertain the exact burden or tonnage of any Ship liable to pay the toll leviable, under this Act, the Collector appointed under this Act may apply to any Justice of the Peace to require, and such Justice of the Peace shall thereupon summon and require, the owner, master, or other person in command of such Ship, or any person having possession of the same, to produce the register of such Ship, for the inspection of such Justice, and upon the refusal or neglect of any such owner, master, or person to produce such register, it shall be lawful for such Justice to adjudge such owner, master, or person to pay a fine not exceeding the hundred dollars, and in default of payment, to be imprisoned in Her Majesty's Gaol for any period not exceeding two calendar months.

Al. When and a soon as the monies to be advanced by the said East India Company towards the erection and completion of the said Light-House shall have been fully repaid and liquidated in manner herein provided for, it shall be competent for the Governor of the Straits Settlements, to build, or cause to be built, one or more other lights or beacons for the safety and guidance of Ships in such part or parts of the Straits of Malucca, or near thereto, as shall be deemed expedient, and the cost thereof, and of maintaining the same, and of keeping up and exhibiting a light or lights therefrom, shall be defrayed out of the surplus monies arising from the toll payable ander this Act, after defraying the current expenses of maintaining the floraburgh Light-House aforesaid.

XIL Nothing in this Act contained shall be construed to authorize the levy of a toll upon any Ship passing through the Straits of Singapore and not entering the said harbour or roadstead of Singapore aforesaid.

XIII. The word "Ship" throughout this Act mentioned, shall be held to mean and include a Schooner, Cutter, Brig, Brigantine, Barque, Junk, Steam-Boat, and every other Vessel, as well as a Ship; and words importing the singular number only shall include the plural number, and words importing the plural number only shall include also the singular number, and words importing the masculine gender shall extend to females, unless there be something in the subject or context repugnant to such construction.

FRED. JAS. HALLIDAY, Secy. to the Goot. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 23rd January, 1852.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 23rd January 1852.

ACT No. --- or 1852.

An Act to amend certain provisions of Regulation VII. of 1832 of the Madras Code.

Whereas it is expedient to amend the provisions of Section XLII. of Regulation VII. of 1832 of the Madras Code, It is hereby cuacted as follows:

 The second and third Clauses of Section XLII. of Regulation VII. of 1832 of the Madran Code are hereby repealed.

II. So much of Section XLII., Regulation VII. of 1832 of the said Code as is not bereby repealed shall be applicable to all the clauses of persons specified in Section XIII. of the said Regulation.

III. The consent of the Defendant to refer a claim brought against him under Section XLII. of the said Regulation, to the decision of a Punchayet, shall be no longer required.

IV. In all cases in which the amount of the claim shall exceed one thousand Company's rupees, or in which judgment shall have been given upon an ex-parte hearing for payment of a sum exceeding two hundred Company's rupees, or for the recovery of property exceeding in value the said sum of two hundred Company's rupees, as appeal shall lie from the decision of a Punchayet held under the provisions of Section XLII. of the said Regulation to the Court of Sudder Adawlut at Madras, and the said appeal shall be presecuted, heard and determined according to the rules in force with regard to appeals from Zillah Courts.

V. The Plaintiff or Defendant may plead by Vakoel before any Punchayet held under Section XLII, of the said Regulation. In awarding costs in a case to which a paid Vakeel has been employed by the successful party, the Puncharet shall tax the charge made in respect of such Vakeel, so that it shall not exceed the amount allowable, under Section XXV., Regulation XIV. of 1816 of the Madras Gode, to a Vakeel employed in a regular out in a Zillah Court; Provided always that the said Punchayet shall only allow such costs, or any part of them, when in their judgment, there was reasonable cause, from the nature of the suit, for having recourse to the services of a Vakeel.

VI. After a copy of the Plaint has been furnished to the Defendant or his Vakeel, he shall file or deliver his answer on a day to be fixed by the Punchayet, within thirty days after the date of the delivery of the copy of the Plaint.

VII. If the Plaintiff or his Vakrel shall no appear at the time fixed for the trial of the suit by a Punchayet held under Section XLII. of the said Regulation, and shall not show sufficient cause for his absence, the Punchayet shall dismiss the suit for want of prosecution, and shall award to the Defendant costs at the rate of two per cent, on the amount of the claim. If the Defendant, without sufficient cause shown, shall refuse to answer the Plaint, or shall not attend arthe time fixed for the trial, the Punchayet having ascertained that he was duly served with a copy of the Plaint, and with notice of the hour fixed for the trial, shall proceed to try the case ex-parte, and shall give judgment thereupon, and such judgment shall be as valid as if both parties had attended at the said trial. Provided always that the Officer Commanding the Field Station or Detachment, on sufficient cause being shown to him, may suspend the execution of any judgment given in the absence of the Defendant, and may recommend to the Sudder Adawlut to grant a new trial of the cause, and the Sudder Adawlut may, in their discretion, allow or disallow the new trial proposed, and their order allowing or disallowing the same shall be final.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 23rd day of April next.

FRED. JAS. HALEDAY,
Secy. to the vovt. of India.

No. 253.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengai.

Appointments.—The 21st January 1852.—Baboo Gopaul Loll Mitter, Deputy Magistrate, to be a Member of the Local Committee of Public Instruction at Beerbhoom.

Baboo Issenchunder Dutt, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, attached to the 4th or Western Survey Division, has been vested with the powers of a Collector, under Regulation VII. of 1822, in the districts of Bhaugulpore, Monghyr, Beerbhoom, East and West Burdwan, Nuddea, Moorshedabad, Dinagepore, Purneah, Rungpore, Bogra, Rajshahye and Malda.

The 26th January 1852.—Mr. J. Combe to be a Joint Magistrate and Deputy Collector of the 2nd Grade, in the district of Chumparun.

Mr. W. G. Young, Superintendent of Survey in the 1st or Northern Division, Mr. E. G. Birch, Assistant to the Superintendent, and Deputy Collector Baboo Kettermohun Mookerjee, have been respectively vested with the powers described in Regulations VII. of 1822 and IX. of 1825, in the districts of Jessore, Furreedpore and Mymensing.

Mr. C. S. Belli to be a Joint Magistrate and Deputy Collector of the 2nd Grade, in the district of Jessore.

The 27th January 1852.—Mr. T. C. Loch to officiate as Collector of Beerbhoom, until farther orders.

Mr. R. R. Sturt to officiate as Collector of Bhaugulpore during the absence of Mr. G. Loch, or until further orders.

Mr. F. B. Kemp, Collector of Sylhet, to be Collector of Mymensing.

Mr. A. Grote, Collector of Mymenting, to be Collector of Sylhet, continuing to officiate as Collector of Calcutta, until further orders.

The 28th January 1852.-Mr. G. F. Cockburn to be Collector of Monghyr.

Leave of Absence.—The 26th January 1852.—Mr. R. Finney, Deputy Collector, under Regulation IX. of 1833, in the 24-Pergunnaha, for ten days, in addition to the leave granted to him under Orders of the 23rd ultimo.

The 27th January 1852.—The Revd. F. W. Vaux, Chaplain of Bhaugulpore, for three weeks, under Section XXIV. of the Absentee Rules, in extension of the leave obtained by him in Orders of the 4th September last.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,

Secy, to the Gowt, of Hengal.

No. 21 C of 1852.

Orders by the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces.

Foreign Department.

Lieut. Governor's Camp, the 19th January 1852.

Appointment.—Mr. F. P. Buller to be Agent to the Hon'ble the Licutenant Governor at Furrucksbad.

No. 257 of 1852.

Judicial and Revenue Department, Lieut. Governor's Camp, the 19th January 1852.

Appointments. — The Hon'ble the Lieutenant Governor has been pleased, with the sanction of the Most Noble the Governor General, to appoint Mr. D. B. Morrieson to be a Member of the Sudder Board of Revenue, N. W. P.

Mr. C. Allen to be Commissioner of the Meerut Division.

Mr. F. P. Buller to be Civil and Sessions Judge of Furruckabad.

Mr. P. C. Trench to be Magistrate and Collector of Shahjehanpore, but to continue to officiate as Judge of Scharunpore, till further orders.

Mr. C. W. Fagan to be Magistrate and Collector of Ghazeepore.

The above Appointments to have effect from the date of Mr. F. H. Robinson's resignation of the Service.

No. 261 of 1852.

Appointments. - The Hon'ble the Lieutenant Governor has been pleased, with the sanction of the Most Noble the Governor General, to appoint Mr. Samuel Sneade Brown a Judge of the Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, N. W. Pro-

Mr. Henry Byng Harington to be Civil and Sessions Judge of Agra.

Mr. Thomas Parry Woodcock to be Civil and Sessions Judge of Benares.

Mr. William Pulteney Masson to be Civil and Sessions Judge of Garuckpore.

Mr. Henry Carre Tucker to be Magistrate and Collector of Allahabad.

The above Appointments to have effect from the date of Mr. H. W. Deane's resignation of the Service.

The Hon'ble the Lieutenant Governor has been pleased, with the sanction of the Most Noble the Governor General, to appoint Mr. Henry Byng Harington to officiate as a Judge of the Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, during the absence of Mr. H. Lushington, or till further orders.

No. 271 of 1862.

Lieut. Governor's Camp, the 21st January 1852.

Appointments .- Mr. Simon Frager to officiate as Commissioner of the Meerut Division, till further orders.

Judicial Department.

Mr. Robert Brooke Morgan to officiate as Civil and Sessions Judge of Delhie.

Judicial and Revenue Department.

Mr. Arthur Austin Roberts to officiate as Magistrate and Collector of Delhie.

> J. THORNTON, Secy. to the Govt., N. W.P.

No. 260 of 1852.

Lieut. Governor's Camp, the 24th January 1852. Leave of Absence .- Mr. R. Marriott, Joint Magistrate and Deputy Collector of Gornckpore, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date of making over charge of his duties.

> JOHN W. SRERER, Offg. Asst. Secy. to the Govt., N. W. P.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, 29th January 1852.

No. 63 of 1852.—The permission granted by the Bombay Government to Assistant Surgeon R. W. Macaulay, M. D., of the Bengal Medical Department, to proceed theuce to Europe on Furlough, on Medical Certificate, in confirmed.

No. 64 of 1852.—The Honorable the President of the Council of India in Council is pleased to make the following Appointment:

Lieutenant A. S. Johnstone, of Engineers, present Deputy Superintendent Ganges Canal, to be Executive Engineer Western Sirhind Division, Department of Public Works.

No. 65 of 1852.—At the recommendation of the Military Board, Overseer G. Mylne, of the Department of Public Works, whose removal to the

Civil Architect's Department was announced in General Order by the President in Council, No. 692, of the 26th December 1851, will remain attached to the Dacca Division.

No. 66 of 1862 .- Lieutenant Robert Erskine Anderson, of the 15th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Australia, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for two years.

No. 67 of 1852 .- Ensign Addington Taylor, of the 25th Regiment Native Infantsy, has leave of absence from 7th December 1851 to the 7th June 1852, to visit Bombay, with permission to proceed thence to Europe, on Furlough, on Medical Certificate.

No. 68 of 1852 .- The leave of absence to visit Bombay, on Medical Certificate, granted to Licutenant Patrick Maxwell, of the 37th Regiment Native Infantry, in General Order, No. 625, of the 28th November 1851, is extended to the 25th January i852, to remain at Bombay on the same account.

No. 69 of 1852 .- The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

First Lieutenant Charles William Timbrell, of the Regiment of Artillery,

On Medical Certificate.

Lieutenant Frederick Charles Innes, of the 60th Regiment, N. I.,

General Orders by the Most Noble the Governor General of India in Council.

Fort William, the 30th January 1852.

No. 70 of 1852 .- The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of

43rd Regiment Native (Light) Infantry.

Lieutenant and Brevet Captain Edward King Elliot to be Captain of a Com-

From the 21st of January 1852, in succession to Ensign Robert Walthall
Thomas Russell to be Lieuteceased.

48th Regiment Native Infantry.

Lieutenant Theophilus Green to be Captain of a November 1850, in Company,

nant,

From the 7th succession to Capt. Ensign Octavius Ludlow Fredk. Thos. Pater-Smith to be Lieutenant, . . . son retired.

50th Regiment Native Infantry.

Lieutenant and Brevet Captain Henry Nicoll to be Captain of a Company, from the 22nd October 1849, vice Captain John Macdonald retired.

Ensign Augustus William Bolton to be Licutenant, vice Lientenant and Brevet Captain Henry Nicoll promoted, with rank from the 27th Oc-tober 1850, vice Lieutenant James Cathcart deceased.

Alteration of Runk.

Lieutenant Andrew Aldcorn Munro to rank from the 22nd October 1849, vice Lieutenant Henry Nicoll promoted.